

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO — FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK
XXIII
OIKEUSTILASTO — RÄTTSSSTATISTIK

70

RIKOLLISUUS — BROTTSLIGHETEN

VUONNA — ÅR
1935

II

SYYTETYT — ÅTALADE

OIKEUSMINISTERIÖN KERTOMUS
JUSTITIEMINISTERIETS BERÄTTELSE

STATISTIQUE CRIMINELLE
DE
FINLANDE
POUR L'ANNÉE 1935

II

ACCUSÉS

PUBLIÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

HELSINKI 1937 HELSINGFORS

HELSINKI 1937
VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

SISÄLTÖ.

INNEHÅLL.

TABLE DES MATIÈRES.

Teksti.

(Siv. 1*—80*)

Ensimmäinen osa.

Yleisiä tietoja syytetyistä..

I. Yleisissä alioikeuksissa syytetyt ..
Syytettyjen luku ja syytteiden tulokset ..

Syypääksi tuomittujen rikokset ..
Ehdollisesti tuomitut ..
Vertailua poliisin tietoon tulleiden rikosten sekä syytettyjen ja syy-pääksi tuomittujen henkilöiden välillä ..

Rikollisuustilanne ..
Tuomitut rangaistukset ..
Alaikäiset rikoksentekijät ..
Syyntakeettomat ..
Tuomitsemispaikka ..
Rangaistusmääräyksiin tuomitut ..
Pakkolaitokseen määrätty ..

II. Muissa tuomioistuimissa syytetyt ..

Sotaoikeudet ..
Korkein oikeus ja ylioikeudet ..

Toinen osa.

Erikoistietoja kuritushuone- ja vankeusrangais-tuksiin tuomituista

Tuomittujen luku ja rikosten laatu
Ensikertalaiset ja ennen rangaistut ..
Tuomittujen rangaistukset ..
Tuomittujen ikä ..

Text.

(Sid. 1*—80*)

Första delen.

Allmänna uppgifter över åtalade

I. Vid allmänna underrätter åtalade ..
Antal åtalade samt åtalens resultat ..

Brott, för vilka de åtalade sakfällts
Villkorligt dömda ..

Jämförelse mellan brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfällda personer ..
Brottslighetsläget ..
Ådömda straff ..

Minderåriga förbrytare ..
Icke tillräkneliga ..
Domfällningsort ..
Dömda genom strafforder ..
Förordnade till tvångsinrättning ..

II. Vid andra domstolar åtalade ..

Krigsrätterna ..
Högsta domstolen och överrätterna ..

Andra delen.

Specialuppgifter över till tukthus- och fängelsestraff dömda

De dömdas antal och brottens art
Förstagångsförbrytare och återfallsförbrytare ..
De dömda enligt ådömda straff ..
De dömdas ålder ..

Texte.

(Pages 1*—80*)

Première partie.

Renseignements généraux sur les individus accusés..... 1*—36*

I. Individus accusés dans les tribunaux généraux de 1:ère instance .. 1*—32*

Nombre des individus accusés et issue des poursuites .. 1*

Infractions pour lesquelles les condamnations furent prononcées .. 7*

Condamnés conditionnellement 9*

Comparaison entre les infractions dont la police a eu connaissance et entre les individus accusés et condamnés .. 10*

La situation de la criminalité .. 13*

Peines prononcées .. 18*

Criminels mineurs .. 20*

Irresponsables .. 27*

Lieu de condamnation .. 29*

Condamnés par ordre de peine 30*

Décrotés à la maison de sûreté.... 31*

II. Individus accusés dans les autres cours et tribunaux .. 32*—36*

Tribunaux militaires..... 32*

Cour suprême et les cours d'appel.. 33*

Deuxième partie.

Renseignements spéciaux sur les individus condamnés à la réclusion et à la prison 37*—65*

Nombre des condamnés et nature des infractions .. 37*

Individus antérieurement non condamnés et récidivistes..... 41*

Condamnations des condamnés 42*

Âge des individus condamnés..... 48*

Sivu
Sida
Page

Tuomittujen äidinkieli	52*
Alkoholikäyttö ja rikollisuus	53*
Ajankohta, jolloin rikos on tehty	
Ennen rangaistujen aikaisemmat rikokset ja rangaistukset.....	54*
Ryöstöön ja varkauteen syytäksi tuomitut samanlaisten rikosten unsijat	55*

Lisäys I.

Yleiseen työhön määrätyt..

Lisäys II.

Katsaus Pohjoismaiden ja Viron rikollisuuteen vuonna 1934

Taululiitteitä.

(Siv. 1—152)

- Selittävä luettelo seuraavissa tauluissa käytetyistä rikoslajin merkinnöistä.....*
1. Maan yleisissä alioikeuksissa syytetyt ja syytäksi tuomitut
 2. Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syytäksi tuomitut. (Erikseen kutakin tuomioistuinta kohden).....
 3. Kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syytäksi tuomitut. (Erikseen kutakin tuomioikuntaa kohden).....
 4. Maan yleisissä alioikeuksissa syytäksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan. (Erikseen kaupungeja ja maaseutua kohden kussakin läänissä)
 5. Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syytäksi tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan

De dömda enligt modersmål	52*
Alkoholbruk och brottslighet	53*
Tidpunkten, då brottet begåtts ..	
Återfallsförbrytarnas tidigare brott och straff	54*
För återfall i rån och stöld sakfällda.....	55*

Tillägg I.

Till allmänt arbete förordnade

Tillägg II.

En överblick av brottsligheten i de nordiska länderna och Estland år 1934

Tabellbilagor.

(Sida. 1—152)

- Förklarande förteckning över de i följande tabeller använda brottsbeteckningarna*
1. Vid landets allmänna underätter åtalade och sakfällda ..
 2. Vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda. (Särskilt för varje domstol)
 3. Vid häradsrätterna åtalade och sakfällda. (Särskilt för varje domsaga)
 4. Vid landets allmänna underätter sakfällda grupperade enligt brottens art. (Särskilt för städer och landsbygd inom varje län).....
 5. Vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda grupperade enligt brottens och straffens art

Langue maternelle des individus condamnés	52*
L'alcool et la criminalité	53*
Temps de la commission des infractions	54*
Infractions et condamnations antérieures des récidivistes.....	55*
Condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine	61*

Appendice I.

Individus assujettis aux travaux publics

Appendice II.

Aperçu de la criminalité dans les pays du Nord et l'Esthonnie en 1934

Tableaux.

(Pages 1—152)

- Liste explicative des désignations des infractions dans les tableaux suivants.....*
1. Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux généraux de 1.ère instance
 2. Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1.ère instance des villes. (Pour chaque tribunal séparément)
 3. Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1.ère instance à la campagne. (Pour chaque juridiction séparément) ..
 4. Nombre des individus condamnés par les tribunaux généraux de 1.ère instance, ainsi que nature des infractions poursuivies. (Pour villes et campagne séparément dans chaque gouvernement)
 5. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par tribunaux de 1.ère instance des villes, ainsi que nature des peines prononcées

6. *Köhlakannanoikeuksissa* syytetyt ja syytäksi tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan ..
7. *Raastuvan- ja köhlakannanoikeuksissa* syytetyt ja syytäksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan. (Erikseen kutakin raastuvanoikeutta ja tuomio-kuntaa kohden) ..
8. *Yleisissä alioikeuksissa* rangaistusmääräyksin sakkorangaistukseen tuomitut ..
9. *Sotaoikeuksissa* syytetyt ja syytäksi tuomitut ..
10. *Sotaoikeuksissa* syytetyt ja syytäksi tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan ..
11. *Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa* 1:senä oikeusasteena kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut.
- I. Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemät asiat ..
- II. Alistetut ja valitusjutut
12. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:sessä oikeusasteessa tuomitut iän ja äidinkielen mukaan ryhmiteltyinä. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
- Liite. Yleiseen työhön määrättyjen ikä ja äidinkieli.
13. Kuritushuonerangaistukseen 1: sessä oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan y. m. mukaan. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
14. Kuritushuonerangaistukseen 1: sessä oikeusasteessa tuomitut, jotka on samalla kertaa tuomittu vapausrangaistukseen kahdesta tai useammasta erilaatuisesta rikoksesta. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin.
6. Vid *häradsrätterna* åtalade och sakfällda grupperade enligt brottens och straffens art ..
7. Vid *rådsvu-* och *häradsrätterna* åtalade och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet. (Särskilt för varje rådstuvurätt och domsaga) ..
8. Vid *allmänna underrätterna* genom strafforder till bötesstraff dömda ..
9. Vid *krigsrätterna* åtalade och sakfällda ..
10. Vid *krigsrätterna* åtalade och sakfällda grupperade enligt brottens och straffens art ..
11. I *Högsta domstolen* och i *övrätterna* såsom 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda.
- I. Mål, vilka det tillhör överrätt såsom 1:sta instans upptaga ..
- II. Hemställda och besvärsmål ..
12. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda, grupperade enligt ålder och modersmål. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare) ..
- Bilaga. Till allmänt arbete förordnade enligt ålder och modersmål.
13. Till tukthusstraff i 1:sta instans dömda, enligt strafftidens längd m. m. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare) ..
14. Till tukthusstraff i 1:sta instans dömda, vilka samtidigt sakfällts till frihetsstraff för två eller flere olikartade brott. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare
6. Nombre des individus accusés, acquittés ou condamnés par *tribunaux de 1.ère instance* à la campagne, ainsi que nature des peines prononcées .. 36
7. Nombre des individus accusés ou condamnés devant les *tribunaux généraux de 1.ère instance* selon le lieu de condamnation et la nature des infractions. (Séparément pour chaque tribunal dans les villes et à la campagne) .. 46
8. Condamnés à une amende par ordre de peine par les *tribunaux généraux de 1.ère instance* .. 56
9. Individus accusés, acquittés ou condamnés par les *tribunaux militaires* .. 62
10. Individus accusés, acquittés ou condamnés par les *tribunaux militaires*, ainsi que nature des peines prononcées .. 64
11. Individus condamnés en 1:ère instance à la réclusion et à la prison par la *Cour suprême* et par les *cours d'appel*.
- I. Affaires traitées par les cours d'appels comme 1:ère instance 68
- II. Affaires soumises d'office et recours criminels .. 70
12. Âge et langue maternelle des individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:ère instance. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) .. 74
- Appendice. Âge et langue maternelle des individus assujettis aux travaux publics.
13. Individus condamnés en 1:ère instance à la réclusion après la durée de la peine prononcée etc. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) .. 86
14. Individus condamnés en 1:ère instance à la réclusion et ayant condamnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différentes. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément

- (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut)
15. Vankeusrangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, rangaistusajan y.m. mukaan. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut)
- Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä.
16. Vankeusrangaistukseen 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, jotka on samalla kertaa tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuiseen rikokseen. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. (Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut) ..
17. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin käyttö ja rikollisuus.....
18. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomitut, ryhmiteltyinä sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos oli tehty
- 19—22. Erikoistauluja kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistusta.
19. Rikoksen laatu edellistä tuomiota langettaessa
- Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä.
20. Ennen rangaistut ryhmiteltyinä aikaisempien tuomioiden luvun, edellisen rangaistuksen laadun ja edellisen tuomion langettamisvuoden mukaan sekä ennen samankaltaiseen rikokseen syytäksi tuomitut ja aikaisemmin ehdollisesti tuomitut....
- Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä.
21. Eripituisiin kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin ryöstöstä ja varkaudesta tuomitut samojen rikosten uusijat ryhmiteltyinä rikoksen laadun, aikaisemmin tehtyjen ryöstö- ja
- icke avstraffade och återfallsförbrytare)
15. Till fängelsestraff i 1:sta instans dömda, enligt strafftidens längd m. m. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
- Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.
16. Till fängelsestraff i 1:sta instans dömda, vilka samtidigt sakfällits för två eller flere olikartade brott. Med detaljerad brottsbeteckning. (Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare)..
17. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet
18. Till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande ..
- 19—22. Specialtabeller över de i 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka varit tidigare avstraffade ...
19. Brottsens art vid föregående domfällning
- Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.
20. Tidigare avstraffade, grupperade enligt antalet tidigare domfällningar, arten av senaste straff och året för senaste domfällning, ävensom förut för likartat brott sakfällda och tidigare villkorligt dömda....
- Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.
21. För återfall i rån och stöld till tukthus- och fängelsestraff av olika längd dömda, grupperade enligt brottets art, anta-
- pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes) 94
15. Individus condamnés en 1:ère instance à la prison après la durée de la peine prononcée etc. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes)..... 100
- Appendice. Renseignements correspondants sur individus assujettis aux travaux publics.
16. Individus condamnés en 1:ère instance à la prison et ayant condamnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente. Avec indication détaillée de l'infraction. (Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et pour récidivistes).. 114
17. Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:ère instance. L'usage de l'alcool et la criminalité 122
18. Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:ère instance répartis par rapport à l'époque où l'infraction a été commise
- 19—22. Tableaux spéciaux des individus condamnés en 1:ère instance à la réclusion et à la prison antérieurement condamnés 132—152
19. Nature des infractions dans la dernière condamnation
- Appendice. Renseignements correspondants sur individus assujettis aux travaux publics.
20. Nombre des condamnations antérieures, nature de la peine à la condamnation précédente, année de la dernière condamnation, condamnés antérieurement pour infraction de même nature, condamnés antérieurement conditionnellement 142
- Appendice. Renseignements correspondants sur individus assujettis aux travaux publics.
21. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, selon la nature et la durée des peines,

varkausrikosten luvun ja näistä rikoksista tuomitun edellisen rangaistusten laadun mukaan sekä samoista rikoksista aikaisemmin ehdollisesti tuomitut

22. Ryöstöön ja varkauteen syy-pääksi tuomitut samojen rikosten uusijat ryhmiteltyinä syntyperän ja siviilisäädyn sekä sen vuoden mukaan, jolloin heidät on viimeksi ryöstöstä tai varkaudesta tuomittu....

let tidigare förövade rån och tjuvnadsbrott samt arten av senaste för dessa brott ådömda straff, ävensom tidigare för dessa brott villkorligt dömda

22. För återfall i rån och stöld sakfällda, grupperade enligt börd och civilstånd samt enligt det år de senast blivit sakfällda för rån eller stöld..

ainsi que la nature des infractions, nombre des condamnations antérieures et condamnés antérieurement conditionnellement pour vol ou rapine.....

150

22. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, année de la dernière condamnation, extraction et état civil des condamnés

152

Ensimmäinen osa.

Första delen.

Yleisiä tietoja syytetyistä.

Allmänna uppgifter över åtalade.

Tässä osassa esitetyt rikollisuustiedot alioikeuksien kohdalta on koottu mainittujen tuomioistuinten lähettämistä **tuomio-luetteloista**, ja ne käsittävät kaikki näissä tuomioistuimissa syytetyt ja syypääksi tuomitut sekä yleisissä alioikeuksissa rangaistusmääräyksiin tuomitut (kesäkuun 19 päivänä 1931 ja toukokuun 25 päivänä 1934 annettu laki) (taulut 1—10). Ylioikeuksista ja Korkeimmasta oikeudesta saadut tiedot käsittävät vain kuritushuoneja vankeusrangaistuksiin niiden ensimmäisenä oikeusasteena tuomitsemat henkilöt (taulu 11). Sen lisäksi sotaylioikeudesta on erikoistietoja kaikista siinä ensimmäisenä oikeusasteena syytetyistä ja syypääksi tuomituista (kts. jällempänä sivu 32*).

De i denna del ingående uppgifterna om brottsligheten äro beträffande underrätterna hämtade ur de domlängder dessa domstolar insänt och omfatta samtliga vid nämnda domstolar åtalade och sakfällda ävensom de genom strafforder vid allmänna underrätterna sakfällda (lag av den 19 juni 1931 och den 25 maj 1934) (tab. 1—10). Uppgifterna från överrätterna och Högsta domstolen omfatta endast till tukthus- och fängelsestraff i första instans dömda (tab. 11), varjämte överkrigsdomstolen meddelat specialuppgifter över samtliga i första instans åtalade och sakfällda (se nedan sid. 32*).

I. Yleisissä alioikeuksissa syytetyt.¹⁾

I. Vid allmänna underrätter åtalade.¹⁾

Syytettyjen luku ja syytteiden tulokset.

Antal åtalade samt åtalens resultat.

Ensiksi esitetään *raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksista* yleisiä rikollisuustietoja, jotka osoittavat syytettyjen ja syypääksi tuomittujen kokonaislukujen vaihtelua eri vuosina.

Först må anföras allmänna brottslighetstal, vilka utvisa växlingarna i totalantalet av de vid *rådstuvu- och häradsrätterna* åtalade och sakfällda under olika perioder.

Sivulla 3* oleva taulukko ilmaisee maan yleisissä alioikeuksissa *syytettyjen henkilöiden*, sekä miesten että naisten, luvut vuosina 1927—1935 sekä lisäyksen tai vähennyksen kunakin vuonna edelliseen vuoteen ja kolmisvuotiskautena edelliseen kolmisvuotiskauteen verrattuna.

Tabellen å sida 3* utvisar antalet vid landets allmänna underrätter *åtalade personer*, såväl män som kvinnor, under åren 1927—1935, jämte ökningen eller minskningen under varje år i förhållande till föregående år och under varje treårsperiod jämfört med föregående treårsperiod.

¹⁾ Lukuihin sisältyvät rangaistusmääräyksiin tuomitut. Kts. s. 28*.

¹⁾ I talen ingå de genom strafforder dömda. Se s. 28*.

Kuviot I ja II.

Yleisissä aloikeuksissa syytettujen ja syytäksi tuomittujen luvun suhde 100 000 15 vuotta vanhempaan henkilöön vuosina 1893—1935. — Antalet vid allmänna underrätter åtalade och saktälda i förhållande till 100 000 personer av medelfolkvärdet över 15 års ålder för åren 1893—1935.

Accusés et condamnés par les tribunaux généraux de 1:ère instance par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou de plus en 1893—1935.

Kuvio I.

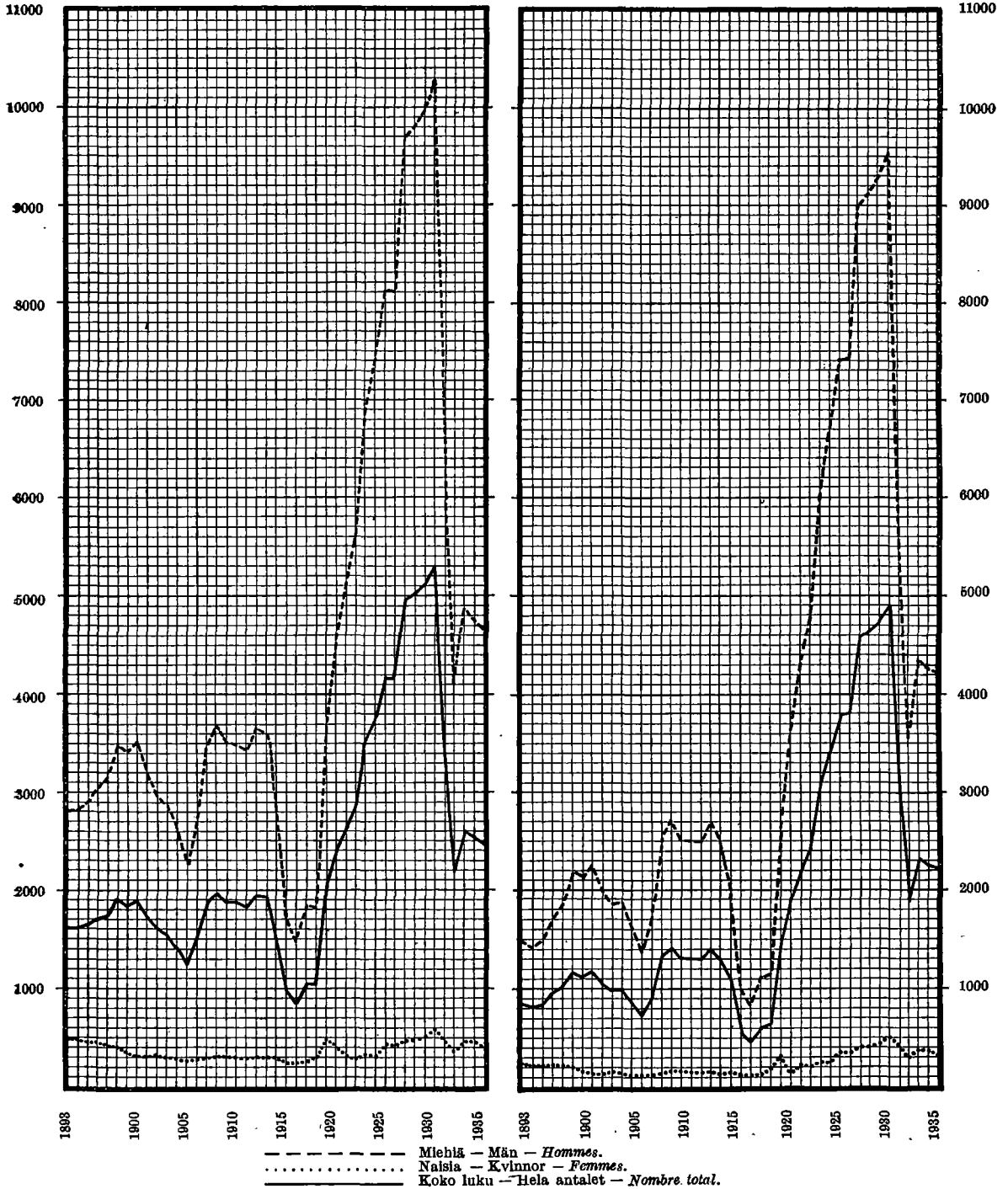
Syytetyt. — Åtalade.
Accusés.

Diagr. I.

Kuvio II.

Syytäksi tuomitut. — Sak-
fälda. — Condamnés.

Diagr. II.



Yleisissä alioikeuksissa vuosina 1927—1935 syytetyt henkilöt.
Antalet vid allmänna underrätterna åtalade personer åren 1927—1935.

Nombre des individus accusés devant les tribunaux généraux de 1.ère instance pendant les années 1927—1935.

	Luku — Antal			Lisäys (+) tai vähennys (—), % Ökning (+) eller minskning (—), %		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	118 077	6 214	124 291	+ 28.1	+ 28.2	+ 28.1
1930—1932 » »	86 929	6 362	93 291	— 26.4	+ 2.4	— 24.9
1933	63 868	6 425	70 293	+ 19.4	+ 29.0	+ 20.3
1934	62 646	6 410	69 056	— 1.9	— 0.2	— 1.8
1935	61 765	5 452	67 217	— 1.4	— 14.9	— 2.7

Syytetyt henkilöt jakaantuivat kaupunkien ja maaseudun osalle vuonna 1935 seuraavasti:

Fördelat på städer och landsbygd, var de åtalade personernas antal år 1935:

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
Kaupungit — Städer	23 519 (26 202) ¹⁾	2 533 (3 143)	26 052 (29 345)	38.1 (41.6)	46.5 (49.0)	38.8 (42.5)
Maaseutu — Landsbygd ..	38 246 (36 444)	2 919 (3 267)	41 165 (39 711)	61.9 (58.2)	53.5 (51.0)	61.2 (57.5)
Yhteensä — Summa	61 765 (62 646)	5 452 (6 410)	67 217 (69 056)	100.0 (100.0)	100.0 (100.0)	100.0 (100.0)

Seuraavasta taulukosta käy selville, kuinka monta syytettyä vuosina 1927—1935 tuli 100 000 rikosoikeudellisesti täysi-ikäisen — 15 vuotta täyttäneen — miehen ja naisen osalle kaupungeissa, maaseudulla ja koko maassa.²⁾

Av följande tabell framgår, huru många åtalade under åren 1927—1935 kommo på 100 000 i kriminellt avseende myndiga — 15 år fyllda — män och kvinnor i städerna, på landsbygden och i hela landet.²⁾

Yleisissä alioikeuksissa syytettyjen luvun suhde 100 000 15 vuotta vanhempaan henkilöön vuosina 1927—1935.
Antalet vid allmänna underrätterna åtalade i förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 års ålder för åren 1927—1935.

Accusés par 100 000 habitants à l'âge de 15 ans ou de plus en 1927—1935.

	Kaupungit Städer				Maaseutu Landsbygd				Koko maa Hela landet		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä ja naisia Män och kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä ja naisia Män och kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä ja naisia Män och kvinnor		
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	31 099	1 428	14 484	5 328	241	2 777	9 824	491	5 038		
1930—1932 » »	19 282	1 233	9 163	4 152	262	2 207	6 919	479	3 619		
1933	11 161	1 051	5 439	3 353	279	1 821	4 878	465	2 613		
1934	9 933	915	4 831	3 455	312	1 890	4 751	461	2 549		
1935	8 795	727	4 232	3 622	279	1 959	4 668	391	2 474		

¹⁾ Sulkumerkkien sisällä olevat luvut tarkoittavat vuotta 1934.

²⁾ Suhdelukuja väestöryhmiin laskettaessa on Rikollisuus II:ssä kaikkialla käytetty k. o. vuoden tai kolmivuotiskauden keskiarvoa.

¹⁾ Siffrorna inom parentes hänföra sig till år 1934.

²⁾ Vid uträkandet av relativantalen för befolkningsgrupper har i Brottsligheten II överallt använts medelfolkmängden för ifrågasvarande år eller treårsperiod.

Samoin kuin edellisinä vuosina ovat myöskin vuonna 1935 rikosjuttujen käsittelyn tulokset toisaalta kaupunkien ja toisaalta maaseudun yleisissä alioikeuksissa olleet varsin erilaiset. Alempana oleva taulukko osoittaa absoluuttisin luvuin ja prosentteina, miten näissä eri oikeuksissa syytetyt ovat jakaantuneet vuosina 1927—1935 syytteiden tulosten mukaan.

Likasom under tidigare år har även under år 1935 brottmålen handläggning å ena sidan vid städernas och å andra sidan vid landsbygdens allmänna underrätter givit mycket olika resultat. Vid dessa olika domstolar kommo nämligen på nedan nämnda skilda kategorier följande antal personer, angivna jämväl i procent av samtliga åtalade:

Syytteiden tulokset vuosina 1927—1935. — Resultatet av åtalen åren 1927—1935.

Issue des poursuites en 1927—1935.

	Vapautettuja Frikända Acquittés		Sellaisia, joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettä ei ole jätetty De, vilka ej kunnat å saken fällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts Absous et renvoyés par suite de désistement		Syyppääksi tuomittuja Sakfällda Condamnés	
	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd
	Luku — Antal					
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	1 115	2 847	1 686	3 729	66 230	48 684
1930—1932 » »	1 339	3 048	1 152	3 697	45 437	38 619
1933	1 340	2 854	930	2 534	29 773	32 862
1934	1 211	2 864	861	2 547	27 273	34 300
1935	1 204	2 665	841	2 149	24 007	36 351
Prosentteina — I procent						
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	1.6	5.2	2.4	6.7	96.0	88.1
1930—1932 » »	2.8	6.7	2.4	8.2	94.8	85.1
1933	4.2	7.5	2.9	6.6	92.9	85.9
1934	4.1	7.2	3.0	6.4	92.9	86.4
1935	4.6	6.5	3.2	5.2	92.2	88.3

Syytteiden tulosten mukaan jakaantuvat vuonna 1935 syytetyt miehet ja naiset seuraavalla tavalla:

Med avseende å de åtalades kön erhöllo åtalen år 1935 följande utgång:

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kalkkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kalkkiaan Inalles
Vapautettuja — Frikända	3 270 (3 426)	599 (649)	3 869 (4 075)	5.3 (5.5)	11.0 (10.1)	5.8 (5.9)
Sellaisia, joita ei voitu tuomita tai joita vastaan syytettä ei jätetty — De, vilka ej kunnat å saken fällas ell. mot vilka åtalet ej fullföljts	2 587 (2 918)	403 (490)	2 990 (3 408)	4.2 (4.6)	7.4 (7.7)	4.4 (4.9)
Syyppääksi tuomittuja — Sakfällda	55 907 (56 302)	4 450 (5 271)	60 357 (61 573)	90.5 (89.9)	81.6 (82.2)	89.8 (89.2)

Seuraavasta yhdistelmästä selviää syy-pääksi tuomittujen ja tuomitsematta jätettyjen henkilöiden keskinäisten suhdelukujen vaihtelut vuosina 1927—1935.

Ur följande sammanställning framgår växlingen i de sakfälldas och de icke sakfälldas inbördes förhållande åren 1927—1935.

	Vapautettuja Frikända	Sellaisia, joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty	Syytäksi tuomittuja Sakfällda
		De, vilka ej kunnat åt saken fällas eller mot vilka åtalet ej fullföljts	
1927—1929 keskimäärin — i medeltal....	3.2 %	4.4 %	92.4 %
1930—1932 » »	4.7 »	5.2 »	90.1 »
1933	6.0 »	4.9 »	89.1 »
1934	5.9 »	4.9 »	89.2 »
1935	5.8 »	4.4 »	89.8 »

Eri läänien kaupungeissa ja maaseudulla syytäksi tuomittujen luvun suhdetta syytettyjen lukuun ajanjaksona 1927—1935 väliaisese seuraava taulukko.

Till närmare belysande av antalet sakfällda i städerna och på landsbygden inom olika län under tidrymden 1927—1935 meddelas följande tabell.

Syytäksi tuomitut prosentteina syytetyistä vuosina 1927—1935.
Antalet sakfällda i procent av antalet åtalade åren 1927—1935.
Nombre des condamnés en pourcent des accusés en 1927—1935.

	Kaupungit — Städer													
	Tuusulan lääni Nylandsk län	Uudenmaan lääni	Åbo och Björneborgs län	Turun ja Porin lääni	Landskapet Åland	Ahvenanman maakunta	Tavastehus län	Hämeen lääni	Vihurin lääni Vidborgs län	Sit Michels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vasalan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Koko maa Hela landet
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	96.3	95.4	91.6 ¹⁾	97.8	95.4	92.5	95.0	94.8	96.5	96.0	94.8	96.5	96.6	96.0
1930—1932 » »	95.1	94.9	85.3	96.9	94.4	89.9	93.1	94.1	94.6	94.8	94.1	94.6	94.6	94.8
1933	92.4	92.9	79.2	95.2	93.6	87.4	93.4	93.4	91.8	92.9	93.4	93.4	91.8	92.9
1934	92.3	93.0	89.1	94.5	92.7	89.9	91.7	94.5	94.7	92.9	94.5	94.7	94.7	92.9
1935	89.4	92.5	89.1	94.1	93.6	90.1	93.3	94.4	94.2	92.2	94.4	94.2	94.2	92.2
	Maaseutu — Landsbygd													
	Tuusulan lääni Nylandsk län	Uudenmaan lääni	Åbo och Björneborgs län	Turun ja Porin lääni	Landskapet Åland	Ahvenanman maakunta	Tavastehus län	Hämeen lääni	Vihurin lääni Vidborgs län	Sit Michels län	Kuopion lääni Kuopio län	Vasalan lääni Vasa län	Oulun lääni Uleåborgs län	Koko maa Hela landet
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	91.9	89.1	86.3	91.4	86.9	82.4	83.2	88.9	87.2	88.1	88.9	87.2	88.1	88.1
1930—1932 » »	87.1	86.6	92.1	87.7	83.7	79.7	80.3	87.3	86.1	85.2	87.3	86.1	85.2	85.2
1933	89.7	88.3	90.1	87.1	84.7	77.3	82.3	84.6	89.5	85.9	84.6	89.5	85.9	85.9
1934	90.4	88.7	84.0	88.9	85.7	76.0	83.7	84.5	87.1	86.4	84.5	87.1	86.4	86.4
1935	90.4	88.9	86.5	90.9	87.9	79.3	86.8	87.0	90.3	88.3	87.0	90.3	88.3	88.3

Syytäksi tuomittujen henkilöiden luku kaupungeissa, maaseudulla ja koko maassa vuosina 1927—1935 oli seuraava:

De sakfällda personernas antal var i städerna, på landsbygden och i hela landet åren 1927—1935 följande:

¹⁾ Vuodet 1928 ja 1929.

¹⁾ Åren 1928 och 1929.

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	66 230	48 684	114 914	57.6	42.4	100.0
1930—1932 » »	45 437	38 619	84 056	54.1	45.9	100.0
1933	29 773	32 862	62 635	47.5	52.5	100.0
1934	27 273	34 300	61 573	44.3	55.7	100.0
1935	24 007	36 351	60 358	39.8	60.2	100.0

Seuraava taulukko osoittaa vuosina 1927—1935 kaupungeissa, maaseudulla ja koko maassa syyppääksi tuomittujen miesten ja naisten luvun absoluuttisena sekä kutakin 100 000 15 vuotta vanhempaa vastaaviin väestöryhmiin kuuluvaa henkilöä kohden.

Följande tabell utvisar antalet män och kvinnor, som under åren 1927—1935 sakfällts i städerna, på landsbygden och i hela landet i absoluta tal, samt antalet av dessa på 100 000 personer över 15 år i motsvarande befolkningsgrupper.

	Luku — Antal						100 000 henkilöä kohden — Per 100 000 personer					
	Kaupungit Städer		Maaseutu Landsbygd		Koko maa Hela landet		Kaupungit Städer		Maaseutu Landsbygd		Koko maa Hela landet	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
1927—1929 ¹⁾	62 738	3 492	46 933	1 751	109 671	5 243	29 915	1 308	4 730	175	9 125	414
1930—1932 ¹⁾	42 142	3 295	36 597	2 022	78 739	5 317	18 368	1 112	3 565	196	6 272	401
1933	26 655	3 118	30 604	2 258	57 259	5 376	10 424	935	2 904	216	4 373	389
1934	24 523	2 750	31 779	2 521	56 302	5 271	9 296	800	3 013	241	4 270	379
1935	21 836	2 171	34 072	2 279	55 908	4 450	8 166	623	3 227	218	4 225	319

Seuraava taulukko valaisee maaseudun ja kaupunkien asukkaiden sekä miesten ja naisten rikollisuuslukuja.²⁾

Följande tabell belyser brottslighetstalen för lands- och stadsbefolkningen samt för män och kvinnor.²⁾

	100 syyppääksi tuomittua kohden kaupungeissa tuli syyppääksi tuomittuja maaseudulla		100 syyppääksi tuomittua miesten kohden tuli syyppääksi tuomittuja naisia	
	kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden	koko maassa i hela landet	
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	17.6	4.4	3.7	4.5
1930—1932 » »	21.6	6.1	5.5	6.4
1933	31.0	9.0	7.4	8.9
1934	36.3	8.6	8.0	8.9
1935	44.4	7.6	6.8	7.6

¹⁾ Keskimäärin — ²⁾ Vrt. myös s. 37*.

¹⁾ I medeltal — ²⁾ Jfr. även s. 37*.

Eri lääneissä oli kolmivuotiskausina 1927—1929 ja 1930—1932 sekä vuosina 1933, 1934 ja 1935 syypääksi tuomittujen luku 100 000 15 vuotta vanhempaa henkilöä kohden seuraava:

I de skilda länen var under treårsperioderna 1927—1929 och 1930—1932 samt åren 1933, 1934 och 1935 de sakfälldas antal i förhållande till 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 år följande:

	Tuodenmaan lään Nylands län	Turun ja Porin lään Åbo o. Björneborgs län	Landskapet Åland	Ahvenanmaan maa- kunta	Hämeen lään Tavastehus län	Vilpurin lään Viborgs län	Mikkelin lään St. Michaels län	Kuopion lään Kuopio län	Vaaasan lään Vasa län	Oulun lään Uleåborgs län	Koko maa Hela landet
1927—1929 keskim. — i medeltal	8 601	4 447	1 296	5 211	6 194	2 456	2 599	2 460	3 488	4 658	
1930—1932 » »	5 819	3 006	1 076	3 511	4 062	2 071	2 085	1 797	2 655	3 263	
1933.....	3 894	2 160	1 032	2 548	2 872	1 519	1 806	1 299	1 714	2 329	
1934.....	3 388	2 095	680	2 670	2 825	1 593	1 800	1 400	1 802	2 273	
1935.....	2 644	2 261	673	2 684	2 777	1 679	1 973	1 408	2 030	2 221	

Syypääksi tuomittujen rikokset.¹⁾

Niiden rikosten kokonaisluku, joista syytettyjä tuomittiin yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935, oli 66 052 (67 536). Näistä tuli kaupunkien osalle 25 807 (29 203) eli 39.1 (43.2) % ja maaseudun osalle 40 245 (38 333) eli 60.9 (56.8) %. Yhtä useammasta rikoksesta samanaikaisesti syypääksi tuomittujen luku, joka on sama kuin päärikosten luku rikosten yhtymistapauksissa, oli kaupungeissa 1 605 (1 711) ja maaseudulla 3 203 (3 435) eli yhteensä 4 808 (5 146). Sivurikoksia eli niitä yhtä useampia rikoksia, joihin nämä oli tuomittu syypääksi, oli kaikkiaan 5 700 (5 963), siitä kaupungeissa 1 800 (1 930) eli 31.6 (32.4) % ja maaseudulla 3 900 (4 033) eli 68.4 (67.6) %.

Brott, för vilka de åtalade sakfällts.¹⁾

Totalantalet brott, för vilka de åtalade sakfällts vid de allmänna underrätterna år 1935, var 66 052 (67 536). Därav hänförde sig till städerna 25 807 (29 203) eller 39.1 (43.2) % och till landsbygden 40 245 (38 333) eller 60.9 (56.8) %. Antalet av de för flere än ett brott samtidigt dömda, d. v. s. huvudbrottens antal i fall av brottskonkurrens, var i städerna 1 605 (1 711) och på landsbygden 3 203 (3 435) eller sammanlagt 4 808 (5 146). Bibrottens antal, d. v. s. antalet av samtliga ifrågavarande brott minskat med huvudbrottens antal, var sammanlagt 5 700 (5 963), därav i städerna 1 800 (1 930) eller 31.6 (32.4) % och på landsbygden 3 900 (4 033) eller 68.4 (67.6) %.

¹⁾ Samankaltaiset rikokset, joihin sama henkilö samalla kertaa on tuomittu syypääksi, on tässä käsitelty yhtenä rikoksena.

¹⁾ Likartade brott, för vilka samma person samtidigt sakfällts, ha här behandlats som ett brott.

Seuraavasta yhdistelmästä käy selville, miten rikokset jakaantuivat vuonna 1935 miesten ja naisten osalle kaupungeissa, maaseudulla ja koko maassa. Lisäksi taulukosta ilmenee, kuinka monta rikosta tuli kutakin 100 000 15 vuotta vanhempaa vastaaviin väestöryhmiin kuuluvaa henkilöä kohden.

Av följande sammanställning framgår, huru brotten fördelade sig år 1935 på män och kvinnor i städerna, på landsbygden och i hela landet. Tabellen utvisar dessutom antalet brott per 100 000 personer över 15 år i motsvarande befolkningsgrupper.

	Rikosten luku — Antal brott			100 000 henkilöä kohden — Per 100 000 personer		
	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Koko maa Hela landet	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Koko maa Hela landet
Miehet — Män ...	23 504 (26 333)	37 890 (35 726)	61 394 (62 059)	8 790 (9 982)	3 589 (3 387)	4 640 (4 706)
Naiset — Kvinnor .	2 303 (2 870)	2 361 (2 607)	4 664 (5 477)	661 (835)	226 (249)	335 (394)
Kaikki syypääksi tuomitut — Samtliga sakfällda	25 807 (29 203)	40 251 (38 333)	66 058 (67 536)	4 192 (4 808)	1 915 (1 824)	2 431 (2 493)

Seuraava yhdistelmä osoittaa, kuinka monta rikosta vuonna 1935 tuli 100 syypääksi tuomitun miehen ja naisen osalle.

Följande sammanställning utvisar, huru många brott år 1935 kommo på 100 sakfällda män och kvinnor.

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
Miesten osalle — På män	108 (107)	111 (112)	110 (110)
Naisten » — På kvinnor	106 (104)	104 (103)	105 (104)
Kaikkien syypääksi tuomittujen osalle — På samtliga sakfällda	107 (107)	111 (112)	109 (110)

Vuosina 1927—1935 tuli 100 syypääksi tuomitun osalle rikoksia seuraavasti:

Under åren 1927—1935 kommo på 100 sakfällda följande antal brott:

	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Koko maassa I hela landet
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	107	114	110
1930—1932 » »	107	113	110
1933	107	114	111
1934	107	112	110
1935	107	111	109

Jos verrataan keskenään syypääksi tuomittujen henkilöiden ja heidän rikostensa suhteellisia lukuja kaupunki- ja maaseutu- väestön keskuudessa, käy selville, että noiden eri väestöryhmien rikollisuusnumerot eroavat toisistaan huomattavasti. 100 000 15 vuotta vanhempaa henkilöä kohden tuli vuosina 1927—1935

Om det relativa antalet sakfällda personer och likaså antalet brott, för vilka de sakfällts, beräknas särskilt för städernas och för landsbygdens befolkning i förhållande till vardera gruppens folkmängd, uppvisa kriminalitetssiffrorna för dessa tvenne olika befolkningsgrupper en betydande olikhet. På 100 000 personer av medelfolkmängden över 15 år kommo nämligen under åren 1927—1935

	Kaupungeissa I städerna		Maaseudulla På landsbygden		Koko maassa I hela landet	
	Syypääksi tuomittuja Sakfällda	Rikoksia, joihin on syypääksi tuomittu Brott, för vilka sak- fällts	Syypääksi tuomittuja Sakfällda	Rikoksia, joihin on syypääksi tuomittu Brott, för vilka sak- fällts	Syypääksi tuomittuja Sakfällda	Rikoksia, joihin on syypääksi tuomittu Brott, för vilka sak- fällts
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	13 897	14 906	2 446	2 790	4 658	5 131
1930—1932 » »	8 694	9 302	1 881	2 124	3 263	3 581
1933	5 054	5 405	1 564	1 789	2 329	2 581
1934	4 490	4 808	1 632	1 824	2 273	2 493
1935	3 900	4 192	1 730	1 915	2 221	2 431

Ehdollisesti tuomitut.

Ehdollisesti tuomittiin maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935 kaikkiaan 1 163 (1 403) henkilöä, niistä raastuvanoikeuksissa 451 (533) ja kihlakunnanoikeuksissa 712 (870).

Seuraava yhdistelmä osoittaa lääneittäin, missä määrin mainitut tuomioistuimet sovelsivat ehdollista tuomiota vuonna 1935 eri rangaistuslajeissa.

Villkorligt dömda.

Villkorligt dömdes under år 1935 vid landets allmänna underrätter sammanlagt 1 163 (1 403) personer, därav 451 (533) vid rådstuvurätterna och 712 (870) vid häradsrätterna.

Följande sammanställning utvisar länsvis, i vilken utsträckning villkorlig straffdom år 1935 vid de nämnda domstolarna tillämpades på olika straffarter.

Lääni — Län	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter									Kihlakunnanoikeudet — Häradsrätter								
	Kuritusluone- rangaistus			Vankeus- rangaistus			Sakko- rangaistus			Kuritusluone- rangaistus			Vankeus- rangaistus			Sakko- rangaistus		
	Tukthusstraff			Fängelsestraff			Bötesstraff			Tukthusstraff			Fängelsestraff			Bötesstraff		
	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%	Inalles dömda	Kalkkiaan tuo- Antal	%
Uudenmaan — Nylands	434	11	2.5	637	156	24.5	6 300	8 0.1	176	8	4.5	239	61	25.5	3 400	6	0.2	
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	107	9	8.4	179	34	19.0	2 877	2 0.1	233	9	3.9	441	105	23.8	4 833	19	0.4	
Ahvenanmaan maak. Landskapet Åland ..	1	—	—	5	1	20.0	35	—	6	1	16.7	14	3	21.4	89	—	—	
Hämeen — Tavastehus.	127	6	4.7	186	30	16.1	3 015	37 1.2	189	18	9.5	345	88	25.5	3 888	11	0.3	
Viipurin — Viborgs ...	219	14	6.4	295	54	18.3	3 820	4 0.1	409	21	5.1	554	91	16.4	7 438	5	0.1	
Mikkelin — S:t Michels	27	—	—	55	16	29.1	825	3 0.4	85	6	7.1	197	28	14.2	1 221	13	1.1	
Kuopion — Kuopio	36	2	5.6	77	16	20.8	662	5 0.8	189	8	4.2	342	31	9.1	3 896	24	0.6	
Vaasan — Vasa	78	2	2.6	96	13	13.5	2 162	—	206	16	7.8	300	54	18.0	3 176	20	0.6	
Oulun — Uleåborgs	66	2	3.0	74	16	21.6	1 570	10 0.6	182	8	4.4	304	45	14.8	3 790	13	0.3	
Koko maa Hela landet } }	1 095	46	4.2	1 604	336	20.9	21 266	69 0.3	1 675	95	5.7	2 736	506	18.5	31 731	111	0.3	

Vertailua poliisin tietoon tulleiden rikosten sekä syytettyjen ja syypääksi tuomitujen henkilöiden välillä.

Vuodesta 1927 lähtien on saatavissa tietoja poliisin tietoon tulleista rikoksista (Rikollisuus I). Näiden avulla voidaan verrata poliisin tietoon tulleiden rikosten lukua samana vuonna maan yleisissä alioikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomitujen henkilöiden lukuun. Seuraavassa taulukossa vertaillaan näitä lukuja eräissä huomattavimmissa rikosryhmissä.

Jämförelse mellan brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfällda personer.

Från och med år 1927 finnas uppgifter om brott, som kommit till polisens kännedom (Brottsligheten I). Dessa uppgifter möjliggöra jämförelse mellan antalet brott, som kommit till polisens kännedom, samt antalet vid landets allmänna underrätter åtalade och sakfällda personer. I följande tabell jämföras dessa tal för vissa mera betydande grupper av brott.

Poliisin tietoon tulleet rikokset sekä syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt vuonna 1935.
Brott, som kommit till polisens kännedom, samt åtalade och sakfällda personer år 1935.

Infractions dont la police a eu connaissance, individus accusés et condamnés en 1935.

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux)	Poliisin tietoon tulleet rikokset Brott, som kommit till polisens kännedom <i>Infractions dont la police a eu connaissance</i>	Syytetyt Åtalade <i>Accusés</i>	Syyppääksi tuomitut Sakfällda <i>Condam- nés</i>
<p>I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset — Brott mot strafflagen — <i>Infractions au Code pénal</i></p>				
<p>A. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset) — Brott mot individen (utom egendomsbrott) — <i>Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés)</i></p>				
21:1—4, 6—9	Murha, tahallinen tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely, myös tappelussa — Mord, viljadråp eller misshandel med dödlig påföljd, även vid slagsmål	260	248	184
21: 5—9, 11, 1	Törkeä tai törkeätä lievempi pahoinpitely, myös tappelussa — Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt, även vid slagsmål	1 604	894	824
21: 12, 13, 2	Lievä pahoinpitely tai aseennostaminen — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt, eller resande av vapen	3 045	1 897	1 428
22: 1	Lapsenmurha — Barnamord	97	52	47
<p>B. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott — <i>Infractions aux propriétés</i></p>				
28	Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott	21 006	4 958	4 065
29: 1	Kavaltaminen — Försnällning	2 288	903	712
31: 1—3, 5, 1	Ryöstö — Rån	197	107	81
32: 1—3	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	268	461	376
36: 1	Petos — Bedrägeri	3 070	889	569
<p>C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — <i>Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i></p>				
16: 1, 2	Väkivalta tai muu haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	831	938	896
24	Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 265	542	370
36: 3—8	Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	567	414	337
43: 6	Juopumus — Fylleri	99 904	20 935	20 612
<p>II. Väkijuomalakia vastaan tehtyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i></p>				
<p>Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne</p>				
<p>Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne</p>				
		1 441	987	869
		4 442	3 798	3 303

Luku. — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i>	Poliisin tietoon tulleet rikokset Brott, som kommit till polisens kännedom <i>Infractions dont la police a eu connaissance</i>	Syytetyt Åtalade <i>Accusés</i>	Syypääksi tuomitut Sakfällda <i>Condammés</i>
	Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	61	174	154
	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	527	437	400
	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito ja muunt väkijumalakkia vastaan tehdyt rikokset — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne och övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	5 679	4 168	3 957

Kuten nähdään, poikkeavat poliisin tietoon tulleiden rikosten luvut aina syytetyjen henkilöiden luvusta. Sääntönä on, että ne ovat syytetyjen lukua suuremmat. Tästä säännöstä on kuitenkin kolme poikkeusta.

Varastetun tavaran kätkemisrikoksissa sekä virkamieheen kohdistuneissa väkivalta ja haitantekorikoksissa on poliisin tietoon tulleiden rikosten luku syytetyjen lukua pienempi. Nämä poikkeukset johtuvat siitä, että useissa näistä rikoksista on ollut osallisena kaksi tai useampia henkilöitä.

Kolmas poikkeus koskee alkoholiaineiden luvaton maahantuontia. Tässä tapauksessa poliisin tietoon tulleiden rikosten vähälukuisuus johtuu siitä, että näihin lukuihin eivät sisälly tulliviranomaisten tietoon tulleet rikokset.

Useissa tapauksissa on poliisin tietoon tulleita rikoksia 50 jopa 100 % enemmän kuin syytetyjä henkilöitä. Ero on erikoisen suuri omaisuusrikoksissa, varsinkin varkausrikoksissa, joissa rikoksia on yli neljä kertaa enemmän kuin syytetyjä.

Såsom synes, avviker antalet brott, som kommit till polisens kännedom, städse från antalet åtalade personer. I regeln överstiger det antalet åtalade. Men från denna regel finnes dock tre undantag.

I fråga om döljande av tjuvgods samt våld mot tjänsteman och hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning är antalet av de brott, som kommit till polisens kännedom, mindre än antalet åtalade. Dessa undantag grunda sig därpå, att i en mängd av dessa brott två eller flere personer varit delaktiga.

Det tredje undantaget gäller olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne. Fåtaligheten av de brott, som kommit till polisens kännedom, härrör i detta fall av att talen icke inkludera brott som kommit till tullmyndigheternas kännedom.

I flere fall överstiger antalet brott som kommit till polisens kännedom med 50 och ända till 100 % antalet åtalade personer. Särskilt märkbar är skillnaden beträffande egendomsbrotten, särskilt tjuvnadsbrotten, vilka äro mera än fyra gånger talrikare än antalet åtalade.

Rikollisuustilanne.

Seuraava taulukko antaa kuvan maassa vuosina 1934 ja 1935 vallinneesta rikollisuustilanteesta, mikäli se ilmenee yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomittujen luvusta.¹⁾

Brottslighetsläget.

Följande tabell ger en inblick i brottslighetsläget i landet åren 1934 och 1935, i den mån det framgår ur antalet sakfällda vid de allmänna underrätterna.¹⁾

Rikollisuustilanne vuosina 1934 ja 1935. — Brottslighetsläget åren 1934 och 1935.

Erläutatslin rikokslin yleisissä alioikeuksissa syypääksi tuomitut henkilöt. — Antal för brott av olika slag vid de allmänna underrätterna sakfällda personer.

La criminalité en Finlande en 1934 et 1935.

Nombres des individus condamnés devant les tribunaux généraux de 1:ère instance pour infractions des différentes espèces.

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — Infractions (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux)	1934	1935	Lisäys (+) tai vähenys (-) vuonna 1935, % Ökning (+) eller minskning (-) år 1935, %
	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — Infractions au Code pénal ..	40 658	38 866	— 4.4
	A. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset) — Brott mot individen (utom egendomsbrott) — Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés)	3 519	3 286	— 6.6
	Siitä — Därav — Dont			
21: 1	Murha (paitsi kapinan aikana tehty) — Mord (med undantag av mord, begånget under upproret)	27	32	+ 18.5
21: 2	Tahallinen tappo — Viljadráp	54	53	— 1.9
21: 4	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Misshandel med dödlig påföljd	103	77	— 25.2
21: 5	Törkeä tahallinen pahoinpitely — Grov uppsätlig misshandel	224	176	— 21.4
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema — Överfall eller slagsmål med dödlig utgång	21	22	+ 4.8
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma — Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada	97	39	— 59.8
21: 10	Kuolemantuottamus — Vållande till annans död	63	56	— 11.1
21: 11, 1	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	703	609	— 13.4
21: 12	Lievä tahallinen pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	1 305	1 341	+ 2.8
21: 3, 6, 7, 10, 11, 2, 13, 2	Muut RL:n 21 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 21 kap. i SL	152	157	+ 3.3
22: 1	Lapsenmurha — Barnamord	55	47	— 14.5
22: 2, 3, 5—8	Muut RL:n 22 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 22 kap. i SL	191	149	— 22.0
25: 4	Väkisinmakaaminen — Våldtäkt	42	20	— 52.4
25: 1—3, 5, 6, 7—13	Muut RL:n 25 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 25 kap. i SL	83	47	— 43.4
27	Kunnianloukkaus — Årekränkning	399	461	+ 15.5

¹⁾ Sotaoikeuksissa tuomittujen rikoksista kts. s. 30* ja seur. sekä ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena tuomittujen rikoksista s. 31* ja seur.

¹⁾ Angående de vid krigsrätterna sakfällda se s. 30* och följ. samt angående de vid överrätterna såsom första instans sakfällda s. 31* och följ.

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux)	1934	1935	Lisäys (+) tai vähen- nys (-) vuonna 1935, % Ökning (+) eller minsk- ning (-) år 1935, %
	B. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott — <i>Infractions aux propriétés</i>	7 600	7 422	— 2.3
	Siitä — Därav — <i>Dont</i>			
28: 1, 2	Näpistäminen — Snatteri	1 339	1 334	— 0.4
28: 1, 1, 2, 3	Varkaus, murto, 1 erä — Stöld, inbrott, 1 resan	2 174	1 916	— 11.9
28: 1, 1, 2, 3, 5, 6	» » 2 » — » » 2 »	465	514	+ 10.5
28: 1, 1, 2, 3, 5, 6	» » 3 ja useampi erä — Stöld, inbrott 3 o. fl. res.	283	301	+ 6.4
29	Kavaltaminen, löytötavaran salaaminen — Försnilling, döl- jande av hittegods	717	812	+ 13.2
30	Pesänkavaltaminen — Bodräkt	21	30	+ 42.9
31: 1—3, 5, 1	Ryöstö — Rån	79	81	+ 2.5
31: 4, 5, 2	Kiristäminen — Utpressning	11	21	+ 90.9
32: 1—3	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	407	376	— 7.6
32: 4—6	Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tava- raan — Annan olovlig befattning med gods, som åtkom- mits genom brott	233	204	— 12.4
33	Haaskaus, luvaton viljelys, metsästys tai kalastus — Åver- kan, olovlig intäkt, olovligt jagande eller fiskande	755	795	+ 5.3
35	Omaisisuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom . .	290	237	— 18.3
36: 1	Petos — Bedrägeri	555	569	+ 2.5
36: 2	Vakuutuspetos — Försäkringsbedrägeri	18	19	+ 5.6
38: 1—10	Epärehellisyys, muu rangaistava voitonpyynti — Oredlighet, annan straffbar egennytt	161	159	— 1.2
39	Konkurssirikos — Bankruttbrott	92	54	— 41.3
	C. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — <i>Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i>	29 539	28 158	— 4.7
	Siitä — Därav — <i>Dont</i>			
10	Uskontorikokset — Religionsbrott	19	11	— 42.1
14	Ystävyydessä olevaa valtiota vastaan tehdyt rikokset — Brott mot vänskaplig stat	1	1	± 0
15	Eduskuntaa vastaan tehdyt rikokset, toisen vaalioikeuden tai äänivallan käyttämisen häiritseminen — Brott mot Riks- dagen, störande av annans val- eller rösträtt	4	—	— 100.0
16: 1	Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman	382	316	— 17.3
16: 2	Haitanteko virkamiehelle — Hindrande av tjänsteman i tjänste- utövning	572	580	+ 1.4
16: 14, 15	Omanikädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely — Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemanna- befogenhet, annat egenmäktigt förfarande	231	252	+ 9.1
16: 20 a.	Väärän nimen y. m. käyttäminen viranomaisen erehdyttä- miseksi — Begagnande av falskt namn m. m. i avsikt att vilsleda myndighet	356	364	+ 2.2
16: 3—13, 16— 20, 21—25	Muut RL:n 16 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 16 kap. i SL	310	227	— 26.8
17	Väärä vala, väärä todistus — Mened, falskt vittnesmål	157	155	— 1.3
18	Sukuoi. vast. tehd. rikokset — Brott mot familjerättigheter	3	2	— 33.3
19	Aviorikokset — Äktenskapsbrott	144	136	— 5.6
20	Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	212	282	+ 33.0

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (voir la liste explicative, page 2 dans les tableaux)	1934	1935	Lisäys (+) tai vähen- nys (-) vuonna 1935, % Ökning (+) eller minsk- ning (-) år 1935, %
24: 1,1	Kotirauhan rikkominen — Hemfridsbrott	183	224	+ 22.4
24: 1,2, 3, 2—4	Muut rauhanrikkomiset — Övriga fridsbrott	203	146	- 28.1
26	Väärä tai todistamaton ilmianto — Falsk eller ostrykt an- givelse	60	56	- 6.7
34: 1—4	Murhapoltto — Mordbrand	24	22	- 8.3
34: 5—21	Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Övriga brott, vilka innebära allmän fara	78	61	- 21.8
36: 3—8	Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund.....	298	337	+ 13.1
36: 9—13	Muut RL:n 36 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 36 kap. i SL	120	105	- 12.5
37	Raharikokset — Myntbrott	16	7	- 56.3
38: 11	Tullimaksun kavaltaminen — Tullförsnillning	197	300	+ 52.3
38: 11	Muu veronkavaltaminen — Annan skatteförsnillning	78	177	+ 126.9
38: 12	Salakuljetus — Lurendrejeri	3	9	+ 200.0
38: 13, 14	Muut RL:n 38 lukua vast. tehdyt rikokset — Övriga brott mot 38 kap. i SL	79	70	- 11.4
40	Virkamiehen virkarikokset — Brott av tjänsteman i tjänst....	156	179	+ 14.7
41	Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen — Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning	49	41	- 16.3
42: 2, 3, 5, 5a, 6	Yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot all- män ordning	136	112	- 17.6
42: 7	Ilkivalta julkisessa paikassa — Ofog å offentligt ställe	1 603	1 385	- 13.6
42: 8	Tietäjätöiden, loihtimisen y. m. harjoittaminen maksusta — Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergällning	26	22	- 15.4
43: 1—4	Luvaton arpajaisten tai uhkapelin toimeenpaneminen — Olovligt föranstaltande av lotteri eller äventyrligt spel..	102	96	- 5.9
43: 5	Eläinräökkäys — Djurplågeri	150	170	+ 13.3
43: 6	Juopumus — Fylleri	21 518	20 612	- 4.2
43: 7, 8	Muut RL:n 43 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 43 kap. i SL	3	12	+ 300.0
44: 16	Hurja ajo — Överdådigt körande	34	25	- 26.5
44: 1—15, 17—27	Muut RL:n 44 lukua vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot 44 kap. i SL	2 032	1 664	- 18.1
II. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>		11 227	8 683	- 22.7
Siitä — Därav — <i>Dont</i>				
Alkoholiainneiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkn. av alko- holhaltigt ämne — <i>Production illicite de matières alcooliques</i>		699	869	+ 24.3
Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alko- holhaltigt ämne — <i>Vente illicite de matières alcooliques</i> ..		4 471	3 303	- 26.1
Alkoholiainneiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne — <i>Importation illicite de matières al- cooliques</i>		271	154	- 43.2
Alkoholiainneiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alko- holhaltigt ämne — <i>Transport illicite de matières alcooliques</i>		654	400	- 38.8

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i>	1934	1935	Lisäys (+) tai vähen- ys (-) vuonna 1935, % Ökning (+) eller min- kning (-) år 1935, %
	Alkoholiainneiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne — <i>Possession illicite de matières alcooliques</i>	4 941	3 773	— 23.6
	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker — <i>Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>	191	184	— 3.7
	III. Muut rikokset — Övriga brott — <i>Autres infractions</i>	15 651	18 509	+ 18.3
	Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös ut- varo från värnpliksuppbåd — <i>Absence de l'appel des conscrits</i>	170	107	— 37.1
	Metsän hävittämisen ehkäisemiseksi annettuja lakeja ja ase- tuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagar och författningar om hindrande av skogsskövling — <i>Infrac- tions au règlement de protection des forêts</i>	383	650	+ 69.7
	Metsästysasetusta ja kalastussääntöä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot författningen om jakt samt mot fiskeri- stadgan — <i>Infractions à la chasse et à la pêche</i>	534	909	+ 70.2
	Merilakia ja merenkulkusäännöksiä vastaan tehdyt rikokset — Brott mot sjölagen och sjöfartsstadgandena — <i>Infractions à la loi de navigation</i>	10	54	+ 440.0
	Elinkeinolakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot närings- lagen — <i>Infractions à la loi des industries</i>	214	338	+ 57.9
	Verolakeja ja -asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot skattelagar och -författningar — <i>Infractions aux lois et règlements en mesure d'impôt</i>	164	218	+ 32.9
	Kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om åtta timmars arbetsdag — <i>Infractions à la loi sur la journée de huit heures</i>	66	75	+ 13.6
	Työväen suojelulakeja ja -asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagar och förordningar ang. arbetarskydd — <i>Infractions aux lois concernant la protection des ouvriers</i> ..	44	47	+ 6.8
	Painovapauslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot tryck- frihetslagen — <i>Infractions à la loi concernant la liberté de la presse</i>	3	4	+ 33.3
	Rajaseutulakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot gräns- markslagen — <i>Infractions à la loi des frontières</i>	275	395	+ 43.6
	Passiasetuksia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot pass- förordningarna — <i>Infractions à la loi sur les passeports</i>	41	31	— 24.4
	Radiolaitteista annettua lakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen angående radioanläggningar — <i>Infractions à la loi sur les appareils radio</i>	277	159	— 42.6
	Moottorijoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen ang. trafik med motorfordon — <i>Infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur</i>	4 164	5 651	+ 35.7

Luku — Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i>	1934	1935	Lisäys (+) tai vähen- nys (-) vuonna 1935, % Ökning (+) eller minsk- ning (-) år 1935, %
	Järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan tehdyt rikokset ¹⁾ — Brott mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet ¹⁾ — <i>Infractions à la loi visant à rendre plus effectif le maintien de l'ordre et de la sécurité publiques</i>	2 879	.
	Luvatton aseiden hallussapito — Olovligt innehav av vapen — <i>Port illicite des armes</i>	3 489	1 422	— 59.2
	Muut rikokset yleistä lakia ja erikoisasetuksia vastaan — Övriga brott mot allmän lag och särskilda författningar — <i>Infractions aux lois générales et aux règlements particuliers</i>	5 653	5 423	— 4.1
	Rikoksasioina käsitellyt korvausjutut — Såsom kriminella behandlade mål angående ersättning — <i>Affaires criminelles concernant dommages-intérêts</i>	164	147	— 10.4
	Erilaatuisiin rikosten syytäksi tuomittuja yhteensä — Summa för olika brott sakfälda — <i>Nombre des personnes condamnées pour infractions des différentes espèces</i>	67 536	66 058	— 2.2

Kuten kuvioista I ja II (s. 2) ilmenee, on vuonna 1935 yleisissä alioikeuksissa syytettujen ja syytäksi tuomittujen kokonaisluku jälleen hiukan vähentynyt (syytäksi tuomittujen luvun vähennys 2.2 %, vastaten 2.7 %:n vähennystä vuonna 1934).

Rikoslakia ja väkijumalakia vastaan tehtyihin rikoksiin syytäksi tuomittujen luku on vuoden kuluessa vähentynyt, kun taas muihin rikoksiin syytäksi tuomittujen luku on lisääntynyt.

Tarkkaamme ensiksi niitä muutoksia, jotka ovat tapahtuneet ensimmäisessä pääryhmässä, rikoslakia vastaan tehdyissä rikoksissa.

Yksilöön kohdistuneissa rikoksissa osoittaa tahallisten henkirikosten ryhmä edelleenkin ilahduttavaa vähenemistä. Tämä johtuu kuoleman aiheuttaneiden pahoinpitelyjen tuntuvasta vähenemisestä, sillä

¹⁾ Vuoden 1934 tilastossa järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan tehdyt rikokset sisältyvät osaksi luvattomaan aseiden hallussapitoon, osaksi muihin yleisiin lakia ja erikoisasetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin.

Såsom av diagrammen I och II (s. 2) framgår, har totalantalet åtalade och sakfälda vid de allmänna underrätterna år 1935 ånyo minskats (minskningsprocenten för de sakfälda var 2.2, motsvarande en minskning av 2.7 % år 1934).

Antalet sakfälda för brott mot strafflagen och lagen om alkoholdrycker har under årets lopp minskats, medan antalet sakfälda för övriga brott ökats.

Må vi först lägga märke till de förändringar den första huvudgruppen, »brotten mot strafflagen», undergått.

Bland brotten mot individen uppvisar gruppen »uppsåtliga brott mot liv» en glädjande minskning, föranledd av en betydande minskning i antalet misshandelsbrott med dödlig påföljd. Av de övriga

¹⁾ I statistiken för år 1934 hänfördes brotten mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet delvis bland brotten rörande olovligt innehav av vapen, delvis bland övriga brott mot allmän lag och särskilda författningar.

muista henkirikoslajeista ovat murhat lisääntyneet, tahallisten tappojen ja tappe-
lujen luvun pysyessä paikallaan. Tör-
keimmät pahoinpitelyrikokset ovat vuo-
den kuluessa vähentyneet.

Omaisuusrikosten suurin rikosryhmä,
varkausrikokset, on vuoden kuluessa edel-
leen vähentynyt, kuvastaen parempia ta-
loudellisia aikoja.

Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistu-
neisiin rikoksiin nähden on merkittävä,
että juopumuksesta tuomitut ovat vuoden
kuluessa hieman vähentyneet.

Toisessa pääryhmässä, väkijuomalaki-
rikoksissa, on alkoholiaineiden luvaton val-
mistus lisääntynyt ja muut rikoslajit vä-
hentyneet.

Kolmannessa, muiden rikosten pääryh-
mässä, herättää huomiota moottoriajo-
neuvoliikenteestä annettua lakia vastaan
tehtyjen rikosten jatkuva voimakas li-
sääntyminen.

Yleisarvosteluna rikollisuustilanteesta
voidaan sanoa, että vuonna 1934 alkanut
tilanteen helpottuminen on vuoden 1935
kuluessa jatkunut. Tästä ovat todisteena
törkeimpien väkivaltarikosten ja varkaus-
rikosten luvun väheneminen.

Lopuksi huomautettakoon, että valtio-
ja maanpetosrikokset eivät sisälly edellä-
olevan taulukon puitteisiin. Ylioikeudet
ovat näissä rikoksissa ensimmäinen oikeus-
aste, ja niihin kertomusvuoden aikana syy-
pääksi tuomituista on tarkempia tietoja
jällempänä sivulla 32*.

Tuomitut rangaistukset.

*Alioikeuksien päätökset, jotka koskevat
kolmivuotiskausina 1927—1929 ja 1930
—1932 sekä erikseen vuosina 1933, 1934
ja 1935 syytäksi tuomittuja henkilöitä,
käyvät ilmi seuraavasta taulusta.*

brotten mot liv ha näml. morden ökats,
medan viljadråpen och slagsmålen med
dödlig utgång förblivit oförändrade. De
grövre misshandelsbrotten ha under årets
lopp minskats.

Den största brottsgruppen bland egen-
domsbrotten, tjuvnadsbrotten, har under
årets lopp fortfarande minskats, avspeg-
lande en förbättring i det allmänna eko-
nomiska läget.

Beträffande brotten mot staten eller
samhället är en minskning att anteckna
i antalet för fylleri sakfällda.

I den andra huvudgruppen, »brotten
mot lagen om alkoholdrycker», har olov-
lig tillverkning av alkoholhaltigt ämne
ökats, medan övriga brottsarter minskats.

I den tredje huvudgruppen, »övriga brott»
är den fortsatta ökningen av brotten mot
lagen angående trafik med motorfordon
uppseendeväckande.

Som slutomdöme om brottslighetsläget
kan fastslås, att den år 1934 inträdda för-
bättringen under år 1935 fortgått. Detta
bevisas av minskningen i de grövre vålds-
brottens samt tjuvnadsbrottens antal.

Till slut må framhållas, att högförräderi
och landsförräderi äro brott, som falla
utom ramen för föregående tabell. Dessa
brott avdöma överrätterna såsom första
instans och finnas närmare uppgifter om
personer, som under berättelseåret för dessa
brott sakfällts, längre fram å sidan 32*.

Ådömda straff.

*Underrätternas utslag beträffande de
under treårsperioderna 1927—1929 och
1930—1932 ävensom särskilt under åren
1933, 1934 och 1935 sakfällda personerna
framgår ur efterföljande tabell.*

Ylesten alioikeuksien tuomitsemät rangaistukset vuosina 1927—1935. — Av allmänna underrätterna ådömda straff åren 1927—1935.
Peines édictées par les tribunaux généraux en 1927—1935.

	Kaupungit — Städer				Maaseutu — Landsbygd				Koko maa — Hela landet				Lisäys (+) t. vähennys (–) v. 1935, % Ökning (+) eller minskning (–) år 1935, %	
	Keskimäärin I medeltal 1930–1932	1933	1934	1935	Keskimäärin I medeltal 1927–1929	1930–1932	1933	1934	1935	Keskimäärin I medeltal 1930–1932	1933	1934		1935
Kuolemanrangaistus — Dödsstraff	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	1	5	+400.0
Kurtushuonerangaistus — Tukthusstraff	817	1 066	1 208	1 085	1 229	1 862	2 419	1 906	1 670	2 928	3 627	2 991	2 765	— 7.6
Vankusrangaistus — Fängelsestraff	1 384	1 743	2 067	2 026	2 069	2 962	3 785	3 272	2 736	4 705	5 852	5 298	4 339	— 18.1
Sakko — Böter	63 996	42 597	26 480	24 122	21 266	45 142	33 567	26 448	28 901	31 731	109 138	53 023	52 997	[–0.05]
Rangaistuksen kovaneminen elinkaut. vangille — Straffskärpning för livstidsfånge	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	–100.0
Muu kovennettu rangaistus — Annan straffskärpning	—	5	4	1	2	5	1	1	—	10	5	2	2	± 0
Ehdotettu pakkolaitokseen — Föreslagna till tvångsinrättning	—	4	28	23	8	2	24	31	21	6	52	54	29	–46.3
Virantoimituksesta erottaminen — Skiljande fr. utövning av tjänst	3	1	—	3	2	5	4	3	4	6	4	6	6	± 0
Virtalapano — Avstängning	6	11	13	8	9	6	15	12	9	26	26	20	18	–10.0
Maan palvelukseen keltottomaksi julistaminen — Övårdighet att kansalaisluottamuksen menettämisen — Förlust av medborgarligt förtroende	2	4	6	7	4	6	19	14	16	8	20	24	20	–16.7
Todistajaksi kelpaamattomaksi julistaminen — Förlust av vittnesgiltighet	958	1 250	1 713	1 681	932	1 592	2 896	2 451	2 033	1 890	4 609	4 132	3 511	–15.0
Julistam. kelpaamattomaksi hoitamaan määrättyä tointa — Öskicklighet att bestrida särskild befattning	165	125	153	139	149	187	217	201	178	314	370	340	282	–17.1
Varoituks. — Varning	1	—	—	—	—	—	—	2	1	1	—	2	1	–50.0
Ehdollinen tuomio — Villkorl. dom	2	4	4	3	10	57	17	34	18	12	61	37	28	–24.3
Samana vuonna ehd. tuomitut, jotka ovat menett. oik. saadaa	567	663	593	533	451	623	1 092	1 009	712	1 190	1 755	1 403	1 163	–17.1
Ur-der samma år villkorl. dömda, som förverkats sin rätt till anstånd med straffverkställigheten	—	25	45	22	22	17	22	18	10	—	67	40	32	–20.0
<i>Lisäys — Tillägg</i>														
Korvausvelvollisuus ilman edesvastuuta — Ersättningskyldighet, men ej ansvar	24	23	10	31	26	166	188	179	186	255	198	210	212	+

Alaikäiset rikoksentehtäjät.

Taulukko siv. 19* antaa tietoja rikosoikeudellisesti täysi-ikäisten rangaistuksista. Sitä täydentää seuraava taulukko niistä *alaikäisistä*, joita yleiset alioikeudet vuosina 1927—1935 ovat määränneet pantaviksi *kasvatustalokseen tai kuritettavaksi*. Lisäksi antaa taulukko eräitä tietoja rikosten laadusta.

Tiedot vuosista 1927—1929 ja 1930—1932 ovat keskimäärälukuja.

Minderåriga förbrytare.

Tabellen å sid. 19* meddelar uppgifter om de i straffrättsligt avseende fullvuxnas straff. Den kompletteras av följande tabell angående *minderåriga*, som av de allmänna underrätterna under åren 1927—1935 blivit förordnade att insättas i *allmän uppfostringsanstalt* eller att *agas*. Tillika meddelas vissa uppgifter om brotternas art.

Uppgifterna för åren 1927—1929 och 1930—1932 utgöra medeltal.

	Poikia Gossar	Tyttö- jä Flickor	Yhteen- sä Summa	Siitä — Därav		Rikoksen laatu — Brottets art							
				kaupungissa i staderna	på landsbygden i läseendulla	Näpist. Snatteri		Yksinkert. varkaus		Törkeä varkaus		Muntri- kok- set — Öv- riga brott	
						Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor
1927—29. { Kasv. — Uppf.	84	9	93	30	63	28	5	25	3	16	[0.03]	15	1
{ Kurit. — Aga	143	11	154	65	89	49	5	28	3	24	[0.03]	42	3
1930—32. { Kasv. — Uppf.	67	7	74	27	47	22	1	20	3	14	[0.03]	11	3
{ Kurit. — Aga	142	9	151	56	95	47	2	23	2	27		2	45
1933. { Kasv. — Uppf.	105	7	112	46	66	40	5	19	2	29	—	17	—
{ Kurit. — Aga	175	13	188	75	113	81	8	26	3	32	1	36	1
1934. { Kasv. — Uppf.	109	13	122	45	77	43	8	24	2	21	—	21	3
{ Kurit. — Aga	256	14	270	76	194	87	9	40	4	46	1	83	—
1935. { Kasv. — Uppf.	134	10	144	37	107	49	8	25	—	27	—	33	2
{ Kurit. — Aga	258	15	273	75	198	120	9	35	2	45	—	58	4

Koska marraskuun 8 päivänä 1929 annetun rikosrekisteriasetuksen 1 §:n mukaan rikosrekisteriä ei enää pidetä rikosoikeudellisesti alaikäisistä, jotka tuomioistuimien on määrännyt kasvatustalokseen tai kuritettavaksi, ei näistä henkilöistä ole vuosina 1930—1932 voitu oikeustilastossa esittää yksityiskohtaisia tietoja. Nyt se on jälleen mahdollista, kun tammikuun 30 päivänä 1933 annetun asetuksen (as. kok. 1933, n:o 18) mukaan tuomioistuimien on oikeusministeriölle vuoden 1933 alusta alkaen lähetettävä samalla kertaa vahvistetun kaavakkeen mukaiset tiedot näistä henkilöistä. Tiedoista tehdään seuraavassa selkoa.

Då jämlikt 1 § i straffregisterförordningen av den 8 november 1929, straffregister icke mera föres över i straffrättsligt avseende omyndiga personer, som av domstol blivit förordnade att insättas i uppfostringsanstalt eller att *agas*, har rättsstatistiken under åren 1930—1932 ej kunnat innehålla utförliga uppgifter om dessa personer. Nu här detta åter blivit möjligt, då enligt förordningen av den 30 januari 1933 (förf. saml. 1933, n:o 18) domstolarna från början av år 1933 böra insända uppgifter om dylika personer enligt samtidigt fastställt formulär. I det följande lämnas en redogörelse om dessa uppgifter.

Seuraava taulukko osoittaa vuonna 1935 kasvatuslaitokseen tai kuritettavaksi määrättyjen alaikäisten luvun eri läänien kaupungeissa ja maaseudulla.

Följande tabell utvisar antalet till uppfostringsanstalt eller aga år 1935 förordnade minderåriga fördelade på städerna och landsbygden inom de olika länen.

Kasvatuslaitokseen ja kuritettavaksi vuonna 1935 määrättyt alaikäiset lääneittäin.

Till uppfostringsanstalt eller aga år 1935 förordnade minderåriga länsvis.

Mineurs décrets en 1935 à maison de correction ou peines corporelles après gouvernement.

	Lääni — Län — Gouvernement																			
	Koko maa Hela landet <i>Tout le pays</i>		Uudenmaan Nylands		Turun ja Porin Åbo och Björneborgs		Ahvenanm. maak. Landsk. Åland		Hämeen Tavastehus		Viipurin Viborgs		Mikkelin St. Michels		Kuopion Kuopio		Vaasan Vasa		Oulun Uleåborgs	
	Polkia Gossar <i>Fils</i>	Tyttöjä Flickor <i>Filles</i>	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.
Kasvatuslaitokseen määrättyt — Till uppfostringsanstalt förordnade																				
<i>Décretés à maison de correction</i>																				
Kaupungeissa — I städerna — <i>Dans les villes</i>	34	3	¹⁾ 3	—	2	—	—	—	1	—	9	2	6	—	1	—	5	—	7	1
Maaseud. — På landsbygden — <i>A la campagne</i>	100	7	6	1	12	1	—	—	15	1	11	—	10	—	28	4	11	—	7	—
Yhteensä - Summa - Total	134	10	9	1	14	1	—	—	16	1	20	2	16	—	29	4	16	—	14	1
Kuritettavaksi määrättyt — Förordnade att agas																				
<i>Décretés à peines corporelles</i>																				
Kaupungeissa — I städerna — <i>Dans les villes</i>	70	5	²⁾ 9	—	13	—	—	—	5	—	22	5	10	—	4	—	4	—	3	—
Maaseud. — På landsbygden — <i>A la campagne</i>	188	10	19	—	32	1	3	—	20	1	44	1	10	2	17	2	27	1	16	2
Yhteensä - Summa - Total	258	15	28	—	45	1	3	—	25	1	66	6	20	2	21	2	31	1	19	2
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	392	25	37	1	59	2	3	—	41	2	86	8	36	2	50	6	47	1	33	3

¹⁾ Helsingissä — I Helsingfors 1. ²⁾ Helsingissä — I Helsingfors 9.

Yksityiskohtaisia tietoja vuonna 1935 kasvatuslaitokseen tai kuritettavaksi määrättyistä alaikäisistä saadaan seuraavasta, tuomioistuinten ilmoituksiin perustuvasta taulukosta.

Följande tabell, som grundar sig på domstolarnas uppgifter, lämnar detaljerade uppgifter om de under år 1935 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga.

Vuonna 1935 kasvatustilastukseen tai kuritettavaksi määrättyt alkuiset.
Mineurs décrets en 1935 à maison

Teot — Handlingar		Kasvatustilastukseen tai kuritettavaksi määrättyt Till uppfostringsanstalt eller aga förordnade						Ikä teon tapahtuessa, vuotta Ålder vid handlingens begående, år											
		Sittä — Därav						7		8		9		10		11		12	
		Kaikkiaan Hela antalet		kaupung- geissa i stä- derna		maaseu- dulla på lands- bygden		P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.
		Gossar	Polka	Flickor	Tvåbörda	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.	P.	T.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
I. Rikoslainvastaiset teot																			
Handlingar, som begåtts mot strafflagen																			
1	17	kurit. — aga	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
2	20: 1—5	kasv. — uppf.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
3	20: 7, 1	»	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	20: 10, 3	kurit. — aga	2	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
5	20: 10, 3	kasv. — uppf.	—	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6	20: 12, 2	kurit. — aga	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
7	21: 4	kasv. — uppf.	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	21: 10 vaikean ruumiinv. tuott. — vällande till svår kroppsskada	kurit. — aga	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
9	21: 11, 1	»	4	—	—	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
10	24: 3	kasv. — uppf.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	28: 1, 2 näpistäminen — snatteri	»	49	8	10	3	39	5	1	—	1	1	1	6	—	13	—	7	2
12	28: 1, 1 yksinkertainen varkaus	kurit. — aga	120	9	37	4	83	5	3	—	3	5	4	12	1	15	1	25	1
13	— enkel stöld	kasv. — uppf.	25	—	10	—	15	—	—	—	—	2	—	7	—	7	—	2	—
14	28: 2, 3 törkeä varkaus, murto	kurit. — aga	35	2	12	—	23	2	—	—	—	4	—	2	2	4	—	4	—
15	— grov stöld, inbrott	kasv. — uppf.	27	—	9	—	18	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	3	—
16	29: 1	kurit. — aga	45	—	13	—	32	—	1	—	1	4	—	1	—	4	—	12	—
17	29: 1	kasv. — uppf.	4	—	1	—	3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—
18	30	kurit. — aga	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	30	»	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	31: 1—3	kasv. — uppf.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
21	32: 1	»	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	32: 1	kurit. — aga	5	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—
23	32: 4—6	»	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	33: 1—4, 7	»	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
25	34: 1—4	»	3	—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—
26	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	»	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27	34: 11, 12	kasv. — uppf.	3	—	—	—	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—
28	34: 11, 12	kurit. — aga	4	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
29	35	»	11	—	—	—	11	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—
30	36: 1	»	2	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
31	36: 3—8	»	2	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	38: 1, 2, 4	»	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
33	38: 5, 6	»	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
34	42: 7	»	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
35	43: 5	kasv. — uppf.	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des actions. I. Actions contraires à la loi pénal 1—35, voir la liste explicative. II. Actions contraires la loi concernant la chasse. 41 Actions contraires à la loi sur l'instruction obligatoire. 42 Port illicite des armes. 43 Total. de correction ou peines corporelles. 2, 3 Ensemble: 2 fils, 3 filles. Col. 4—7 Dont: 4, 5 dans les villes, 6, 7 à la cam-
24, 25 Finnois. 26, 27 Suédois. 28, 29 Autres langues. Col. 30—34 Nés en mariage: 30 parents en vie, 31 le père mort ou
35 la mère en vie, 36 la mère morte ou disparue, 37 Total. Col. 38, 39 Antérieurement décrétés: 38 à maison de correction,
qui sont accomplies 15 ans, 43 sans indication.

— År 1935 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga.
de correction ou peines corporelles.

		Äldinkieli Modersmål					Aviosyntyiset, Inom äktenskapet födda,				Aviottomat, Utom äktenskapet födda,		Aikaisem- min mää- rätty Tidigare förordnad		Alaikäinen tehty teon Handlingen begåtts av minderårig										
		Suomi Finska		Ruotsi Svenska		Muu Annat																			
		P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.																		
		20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
							1				1														1
						1					1														2
				2		1					1								1						3
						1					1								2						4
					2						1														5
						3					1														6
						1					1														7
						4					1														8
						1					4											2			9
						1					1											1			10
				14	4	43	8	6			28	9	4	2	43	12	2				3	34	21	2	11
30		27	2	112	9	8					79	19	12	1	111	18					5	40	72	17	12
6		6		25							13	3	3		19	5	1				2	12	9	3	13
10		11		33	2	2					24	6	2		32	4	1				1	23	13	1	14
6		12		25		1				1	11	11	2		24	3					3	9	10	8	15
13		9		36		9					30	7	5	1	43	1	1				1	4	32	9	16
		2		4							4				4							4			17
		1		1		1					1				1	2						1			18
				1		1					1				1							1			19
		1		1		1					1				1							1			20
		3		5							3				5							1			21
		1		2							2		1		2							1			22
				1		1					1				1							1			23
				1		1					1				1							1			24
				3		2					3				3							1			25
				1		2					2				2							1			26
				3		3					3				3							1			27
				4		4					4				4							3	1		28
				11		2					8				10	1						2	6		29
				1		1					2				3							1			30
				1		2					2				2							2			31
				1		1					1				1							1			32
				1		1					1				1							1			33
				1		1					1				1							1			34
				1		1					1				1							1			35

aux autres lois 36—42. 36, 37 Production illicite, 38, 39 vente illicite de matières alcooliques. 40 Actions contraires à 44, 45 Dont: 44 mineurs décrétés à maison de correction ou 45 peines corporelles. Col. 2—7 Mineurs décrétés à maison pagné. Col. 8—23 Âge des mineurs années. Col. 8, 10, 12 etc. fils, col. 9, 11, 13 etc. filles. Col. 24—29 Langue maternelle: disparu, 32 la mère morte ou disparue, 33 tout deux parents morts ou disparus, 34 Total. Col. 35—37 Nés hors mariage: 39 à peines corporelles. Col. 40—43 L'action commise par le mineur: 40 seul, 41 avec autres mineurs, 42 avec personnes

Teot — Handlingar	Kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrättyt Till uppfostringsanstalt eller aga förordnade							Ikä teon tapahtuessa, vuotta Alder vid handlingens begående, år																						
	Kalk- kiaan Hela antalet	Siitä — Därav						7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19										
		kaupun- geissa i stä- derna	maaseu- dulla på lands- bygden	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.														P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19												
II. Muut lainvastaiset teot Övriga lagstridiga handlingar																														
Alkoholiain. luvaton valmistus — Olovl. tillverkning av alko- holhaltigt ämne	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—										
S:n myynti — D:o försäljning	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—										
Metsästykl. rikkominen — Hand- lingar mot jaktlagen	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Oppively. lain rikkom. — Hand- mot lagen om läroplikt	5	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—										
Luvaton asean hallussapito — Olovligt innehav av vapen	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
kasv. — uppf. kurit. — aga	8	—	2	—	6	—	—	—	—	—	1	—	2	—	2	—	1	—	—	—										
kurit. — aga	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—										
Yhteensä — Summa	392	25	104	8	288	17	5	—	8	—	23	6	32	3	61	1	66	3												
Siitä — Därav { kasv. — uppf. kurit. — aga	134	10	34	3	100	7	1	—	1	—	7	1	14	—	30	—	15	2												
	258	15	70	5	188	10	4	—	7	—	16	5	18	3	31	1	51	1												

Kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrättyt jakaantuivat ikävuosiensa mukaan seuraavasti: De till uppfostringsanstalt eller aga förordnade fördelade sig enligt åldersår på följande sätt:

Ikä, vuotta Alder, år	Kasvatustalokseen määrättyt Till uppfostringsanstalt förordnade						Kuritettavaksi määrättyt Förordnade att agas					
	Luku — Antal			Prosenttelna — I procent			Luku — Antal			Prosenttelna — I procent		
	Gossar	Polkka	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Gossar	Polkka Flickor	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa	Gossar	Polkka Flickor	Tyttöjä Flickor	Yhteensä Summa
7	1 (2)	— (—)	1 (2)	0.7 (1.8)	— (—)	0.7 (1.8)	4 (9)	— (1)	4 (10)	1.5 (3.5)	— (7.1)	1.5 (3.7)
8	1 (4)	— (—)	1 (4)	0.7 (3.7)	— (—)	0.7 (3.8)	7 (16)	— (—)	7 (16)	2.7 (6.3)	— (—)	2.6 (5.9)
9	7 (3)	1 (1)	8 (4)	5.2 (2.8)	10.0 (7.7)	5.8 (3.3)	16 (12)	5 (—)	21 (12)	6.2 (4.7)	33.3 (—)	7.7 (4.4)
10	14 (12)	— (1)	14 (13)	10.5 (11.0)	— (7.7)	9.7 (10.7)	18 (30)	3 (1)	21 (31)	7.0 (11.7)	20.0 (7.1)	7.7 (11.5)
11	30 (17)	— (2)	30 (19)	22.4 (15.6)	— (15.4)	20.8 (15.6)	31 (33)	1 (1)	32 (34)	12.0 (12.9)	6.7 (7.1)	11.7 (12.6)
12	15 (14)	2 (3)	17 (17)	11.2 (12.8)	20.0 (23.1)	11.8 (13.9)	51 (41)	1 (2)	52 (43)	19.8 (16.0)	6.7 (14.3)	19.0 (15.9)
13	25 (34)	1 (4)	26 (38)	18.7 (31.2)	10.0 (30.7)	18.1 (31.1)	67 (56)	1 (5)	68 (61)	26.0 (21.9)	6.7 (35.8)	24.9 (22.6)
14	41 (23)	6 (2)	47 (25)	30.6 (21.1)	60.0 (15.4)	32.6 (20.5)	64 (59)	4 (4)	68 (63)	24.8 (23.0)	26.6 (28.6)	24.9 (23.4)

		Äidinkieli Modersmål									Avlosyntyiset, Inom äktenskapet födda,				Aviottomat, Utom äktenskapet födda,		Aikaisem- min mää- rätty Tidigare förordnad		Alaikäinen tehnyt teon Handlingen begåtts av minderårig				
		Suomi Finska			Ruotsi Svenska			Muu Annat			joiden molemmat vanhemmat kuolleet tai tietymättömissä — vilkas båda föräldrar voro döda eller försvunna	joiden äiti kuollut tai tiety- mättömissä — vilkas moder var död eller försvunnen	joiden äiti kuollut tai tiety- mättömissä — vilkas moder var död eller försvunnen	joiden äiti elossa vilkas moder levde	Yhteensä Summa	Kasvatustalokseen tälli uppföstringsanstalt	Kuriteattavakai att agas	Yksin öfsum	tolsten alaikäisten kansasa med andre minderåriga	Ej uppgifven	I minderåriga		
P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.	T. F.	P. G.												T. F.	P. G.
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
1	—	2	—	5	—	—	—	—	—	3	1	—	—	4	—	1	1	—	—	—	—	5	—
1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	1	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	2	—
1	—	1	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
2	—	2	—	5	—	—	—	—	—	4	—	1	—	5	—	—	—	—	—	2	—	3	—
1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
2	—	—	—	7	—	1	—	—	—	6	—	2	—	8	—	—	—	—	—	5	3	—	—
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—
92	2105	10	360	25	31	—	1	—	—	253	63	38	4	358	53	6	59	4	16	163	189	64	1
25	1	41	6	124	10	9	—	1	—	74	25	17	2	118	22	4	26	3	11	70	52	21	1
67	1	64	4	236	15	22	—	—	—	179	38	21	2	240	31	2	33	1	5	93	137	43	—

Äidinkielenensä nojalla jakaantuivat vuonna 1935 kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrätty seuraavasti:

Enligt modersmål fördelade sig de till uppföstringsanstalt eller aga förordnade år 1935 på följande sätt:

	Luku — Antal			Prosenttelna — I procent		
	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Kalkkiaän Inalles	Poikia Gossar	Tyttöjä Flickor	Kalkkiaän Inalles
suomenkielisiä — finsktalande	360 (350)	25 (26)	385 (376)	91.8 (95.9)	100.0 (96.3)	92.3 (95.9)
ruotsinkielisiä — svensktalande	31 (15)	— (1)	31 (16)	7.9 (4.1)	— (3.7)	7.4 (4.1)
muunkielisiä — annat språk talande	1 (—)	— (—)	1 (—)	0.3 (—)	— (—)	0.3 (—)

Vanhempiensa ammatin mukaan jakaantuivat vuonna 1935 kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrättyt alaikäiset pääammattiryhmiin seuraavalla tavalla:

Enligt föräldrarnas yrke fördelade sig de år 1935 till uppföstringsanstalt eller aga förordnade minderåriga i huvudyrkesgrupper på följande sätt:

	Luku — Antal	Prosentteina I procent
Maatalous — Lanthushållning	113 (228)	27.8 (60.0)
Teollisuus ja käsityö — Industri och hantverk	87 (117)	21.4 (30.8)
Kauppa ja liikenne — Handel och samfärdsel	14 (19)	3.5 (5.0)
Julkinen toiminta ja vapaat ammatit — Offentlig verksamhet och fria yrken	6 (11)	1.5 (2.9)
Talustyöt — Husliga arbeten	6 (1)	1.5 (0.3)
Muut ammatit — Övriga yrken	1 (4)	0.2 (1.0)
Sekatyöt — Grovarbeten	176 (—) ¹⁾	43.4 (—)
Ammatittomat — Utan yrke	3 (—)	0.7 (—)

Lisäksi 11 (12) alaikäisen vanhempien ammatti tuntematon.

Uskontunnustuksen mukaan jakaantuvat vuonna 1935 kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrättyt alaikäiset seuraavasti: luterilaisia 395 (354) eli 94.8 (90.3) %, kreikkalaiskatolisia 17 (36) eli 4.1 (9.2) %, roomalaiskatolisia 1 (—) eli 0.2 (—) %, baptisteja 1 (—) eli 0.2 (—) % ja siviilirekisteriin kuuluvia 3 (2) eli 0.7 (0.5) %.

Kasvatustalokseen tai kuritettavaksi määrättyistä alaikäisistä oli aviosyntyisiä 358 (343) eli 85.9 (87.5) % ja aviottomia 59 (49) eli 14.1 (12.5) %.

Aviosyntyisistä oli sellaisia, joiden

molemmat vanhemmat olivat elossa —
 båda föräldrar levde

isä oli kuollut tai tietymättömissä — fader
 var död eller försvunnen

äiti oli kuollut tai tietymättömissä — moder
 var död eller försvunnen

molemmat vanhemmat olivat kuolleet tai
 tietymättömissä — båda föräldrar voro
 döda eller försvunna

Aviottomien luku, joiden

	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä — Luku Antal	Summa Prosentteina I procent
äiti oli elossa — moder levde	44 (44)	9 (2)	53 (46)	89.8 (93.9)
äiti oli kuollut tai tietymättömissä — moder var död eller försvunnen	6 (3)	— (—)	6 (3)	10.2 (6.1)

Därtill yrket av 11 (12) minderåriga föräldrar var okänt.

Enligt *troshållning* fördelade sig de år 1935 till uppfostringsanstalt eller aga förordnade minderåriga på följande sätt: luteraner 395 (354) eller 94.8 (90.3) %, grekisk-katoliker 17 (36) eller 4.1 (9.2) %, romersk-katoliker 1 (—) eller 0.2 (—) %, baptister 1 (—) eller 0.2 (—) % och civilregister 3 (2) eller 0.7 (0.5) %.

Av de minderåriga som förordnats att insättas i uppfostringsanstalt eller att agas voro 358 (343) eller 85.9 (87.5) % födda inom äktenskapet samt 59 (49) eller 14.1 (12.5) % utom äktenskapet.

Bland de *inom äktenskapet födda* funnos sådana, vilkas

	Polkia Gossar	Tyttöjä Flickor	Yhteensä — Luku Antal	Summa Prosentteina I procent
molemmat vanhemmat olivat elossa — båda föräldrar levde	242 (214)	11 (19)	253 (233)	70.7 (67.9)
isä oli kuollut tai tietymättömissä — fader var död eller försvunnen	61 (60)	2 (3)	63 (63)	17.6 (18.4)
äiti oli kuollut tai tietymättömissä — moder var död eller försvunnen	37 (36)	1 (2)	38 (38)	10.6 (11.1)
molemmat vanhemmat olivat kuolleet tai tietymättömissä — båda föräldrar voro döda eller försvunna	2 (8)	2 (1)	4 (9)	1.1 (2.6)

Bland de *utom äktenskapet födda* voro sådana, vilkas

¹⁾ Sekatyöt sisältyvät vuoden 1934 luvussa osaksi maatalouteen ja osaksi teollisuuteen ja käsityöhön. — ¹⁾ Grovarbeten ingå i siffrorna för året 1934 dels i lantbrukshållning dels i industri och hantverk.

Yhdestä (1) alaikäisestä puuttuu tieto, oliko hän tehnyt tekonsa yksin vai toisten kanssa. 416 (391) muusta alaikäisestä 163 (144) eli 39.2 (36.8) % oli tehnyt tekonsa yksin, 189 (179) eli 45.4 (45.8) % toisten alaikäisten kanssa ja 64 (68) eli 15.4 (17.4) % rikosoikeudellisesti täysi-ikäisten seurassa.

Beträffande en (1) minderårig saknas uppgift om, huruvida andra varit delaktiga i handlingen. Av de övriga 416 (391) minderåriga hade 163 (144) eller 39.2 (36.8) % begått handlingen ensam, 189 (179) eller 45.4 (45.8) % tillsammans med andra minderåriga samt 64 (68) eller 15.4 (17.4) % tillsammans med straffrättsligt myndiga personer.

Syyntakeettomat.

Marraskuun 8 päivänä 1929 annettun rikosrekisteriasetuksen mukaan on rikosrekisteriä pidettävä m. m. henkilöistä, joiden tuomioistuin on todennut tehneen teon, josta ei voi seurata vankeutta lievempää rangaistusta, mutta joita rikoslain 3 luvun 3 §:n perusteella ei ole voitu tuomita rangaistukseen.

Koska tuomioluetteloissa ei ole mitään erikoista saretta, johon merkittäisiin ne henkilöt, joita RL:n 3 luvun 3 §:n nojalla ei ole voitu tuomita syy-pääksi, puuttuu näihin tietoihin nähden se tarkistamahdollisuus, mikä muihin rikollisuustilaston tietoihin nähden on olemassa. Tämän puutteen korvaa kuitenkin suurimmalta osalta lääkintöhallituksessa oleva aineisto, joka koskee niitä RL:n 3:3 mukaan syy-pääksi tuomitsematta jätettyjä henkilöitä, joille tuomioistuimet ovat pyytäneet lääkintöhallitukselta paikkaa valtion mielisairaaloissa. Näiden tietojen avulla on voitu rikosrekisteriin tilata puuttuvat rikosilmoitukset, ja tämä aineisto käsittää ainakin kaikki törkeimmät tapaukset. Sitä vastoin on todennäköistä, että aineisto on epätäydellinen niihin tapauksiin nähden, jolloin tuomioistuin ei ole k. o. henkilöille pyytänyt paikkaa valtion mielisairaaloissa.

Icke tillräkneliga.

Enligt förordningen angående straffregister av den 8 november 1929 skall straffregister föras bl. a. över personer, som av domstol förklarats förvunna om gärning, varå ej kan följa lindrigare straff än fängelse, men vilka på grund av 3 § 3 kap. i strafflagen ej kunnat ådömas straff.

Då domlängderna ej innehålla någon speciell kolumn för personer, som förklarats strafflösa på grund av 3 § 3 kap. i SL, saknas beträffande dessa den kontroll, som är möjlig beträffande andra kriminalstatistiska uppgifter. Denna brist avhjälpes dock till största delen genom det material, som i medicinalstyrelsen finnes rörande personer, för vilka domstolarna anhållit om plats i statens sinnessjukhus. Med tillhjälp av dessa uppgifter har man kunnat till straffregistret rekvirera de saknade straffuppgifterna, och omfattar detta material åtminstone samtliga grövre fall. Däremot är det sannolikt, att materialet är ofullständigt i de fall, då domstol icke anhållit om plats i statens sinnessjukhus för sådan person.

Seuraava taulukko osoittaa vuonna 1935 RL:n 3 luvun 3 §:n mukaan syytäksi tuomitsematta jätetyt ryhmiteltyinä teon laadun, sukupuolen, siviilisäädyn ja koti-paikan mukaan.

Följande tabell utvisar de personer, som under år 1935 på grund av 3 § 3 kap. i SL ej kunnat åt saken fällas fördelade enligt gärningens art samt vederbörandes kön, civilstånd och hemort.

Personnes poursuivies en 1935, n'ayant pas pu être condamnées en vertu de 3 § du 3.ème chap. du Code pénal.

Teon laatu — Gärningens art <i>Nature de l'action</i>	Luku — Antal <i>Nombre</i>			Sivillissäätö — Civilstånd <i>Etat civil</i>				Kotipaikka Hemort <i>Domicile</i>	
	Miehiä Män <i>Hommes</i>	Naisia Kvinnor <i>Femmes</i>	Yhteensä Summa <i>Total</i>	Naimatonta Ogifta <i>Célibataires</i>	Naimettuna Giffta <i>Mariés</i>	Leskiä Änklingar, änkor <i>Veufs et veuves</i>	Eronneita Frånskilda <i>Divorcés</i>	Kaupunki Stad <i>Ville</i>	Maa-seutu Landsbygd <i>Campagne</i>
Vankien salakapina — Myteri av fångar RL 16: 12 SL	2	—	2	2	—	—	—	—	2
Väärävala — Mened RL 17 SL	1	—	1	—	1	—	—	—	1
Lapsen sekaantuminen — Lägersmål med barn RL 20: 7.1, SL	2	—	2	1	1	—	—	—	2
15 mutta ei 17 vuotta täyttäneeseen henkilöön sekaantuminen — Lägersmål med person, som fyllt 15, men ej 17 år RL 20: 7.2; SL	1	—	1	—	1	—	—	—	1
Murha, tahallinen tappo, kuoleman aiheuttanut pahoinpity — Mord, viljadråp, misshandel med dödlig påföljd RL 21: 1, 2, 4 SL	18	1	19	12	5	2	—	4	15
Törkeä tahallinen pahoinpity — Grov, uppsåtlig misshandel RL 21: 5 SL	5	—	5	3	2	—	—	2	3
Pakottaminen kärsimään haurellisen teon — Tvång att tåla en otuktig handling RL 25: 6 SL	1	—	1	1	—	—	—	1	—
Varkaus, murto — Stöld, inbrott RL 28 SL (paitsi — utom 28: 1,2)	14	1	15	12	2	—	1	5	10
Kirstäminen — Utpressning RL 31: 4 SL	1	—	1	1	—	—	—	—	1
Murhapoltto — Mordbrand RL 34: 1 SL	3	—	3	3	—	—	—	—	3
Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund RL 36: 3—8 SL	1	1	2	1	1	—	—	1	1
Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	—	1	1	1	—	—	—	1	—
Yhteensä — Summa — Total	49	4	53	37	13	2	1	14	39

Seuraavalla sivulla olevassa taulukossa annetaan vastaavia tietoja kysymyksessä olevien henkilöiden iästä ja äidinkielestä sekä aikaisemmin rangaistujen luvusta.

I tabellen å följande sida meddelas motsvarande uppgifter om ifrågavarande personers ålder och modersmål samt om antalet tidigare avstraffade.

Personnes poursuivies en 1935, n'ayant pas pu être condamnées en vertu de § 3 du 3.ème chap. du Code pénal.

Teon laatu — Gärningens art <i>Nature de l'action</i>	Ikä, vuotta — Alder, år — Åge, ans										Äidinkieli Modersmål <i>Langue maternelle</i>			Ennen rasafestitöiden Tilgägne rasafestitöide Condannés an- tiefestitöide
	15—17	18—20	21—24	25—29	30—39	40—49	50—59	60—69	70—79	Suomi Finska Fin- nois	Ruotsi Sven- ska Svenska	Muu Annat Autres langues		
Vankien salakapina — Myteri av fångar RL 16: 12 SL	—	—	1	1	—	—	—	—	—	2	—	—	2	
Väärä vala — Mened RL 17 SL	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	
Lapseen sekaantuminen — Lä- gersmål med barn RL 20: 7,1 SL	—	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	
15 mutta ei 17 vuotta täyttä- neeseen henkilöön sekaantu- minen — Lägersmål med per- son, som fyllt 15, men ej 17 år RL 20: 7,2 SL	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	
Murha, tahallinen tappo, kuo- leman aiheuttanut pahoinpi- tely — Mord, viljdråp, miss- handel med dödlig påföljd RL 21: 1, 2, 4 SL	—	—	2	6	5	3	3	—	—	18	1	—	6	
Törkeä tahallinen pahoinpity — Grov, uppsätlig misshan- handel RL 21: 5 SL	—	—	—	2	1	1	1	—	—	5	—	—	4	
Pakottaminen kärsimään hau- reellisen teon — Tvång att tåla en otuktig handling RL 25: 6 SL	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	
Varkaus, murto — Stöld, in- brott RL 28 SL (paitsi — utom 28: 1,2)	—	3	1	2	3	3	3	—	—	13	2	—	10	
Kiristäminen — Utpressning RL 31: 4 SL	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
Murhapoltto — Mordbrand RL 34: 1 SL	—	—	—	2	1	—	—	—	—	2	—	1	1	
Asiakirjan väärennys — För- falskning av urkund RL 36: 3—8 SL	—	—	—	1	—	1	—	—	—	2	—	—	—	
Alkoholiainneiden luvaton kul- jetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	
Yhteensä — Summa — Total	—	4	4	15	14	9	7	—	—	49	3	1	25	

Tuomitsemispaikka.

Taulu 7 antaa yksityiskohtaisia tietoja tuomitsemispaikasta. Siitä nähdään yleisissä alioikeuksissa huomattavimmista rikoksista syytettyjen ja syyppäiksi tuomitujen henkilöiden luku kaikissa maan kauptungeissa ja tuomiokunnissa. Tuomitsemispaikka on useimmissa tapauksissa myöskin syytetyn tai syyppäiksi tuomitun

Domfällningsort.

Tabell 7 innehåller detaljerade uppgifter om domfällningsorten. Därur framgår antalet vid de allmänna underrätterna för märkligare brott åtalade och sakfällda personer i landets samtliga städer och domsagor. Domfällningsorten sammanfaller i de flesta fall med den åtalades eller sakfälldas vistelseort, varför man kan jämföra

oleskelupaikka, joten näitä rikollisuuslukuja voidaan verrata asianomaisen tuomitsemisalueen väkilukuun. Tämän johdosta onkin taulussa rikollisuuslukujen eteen merkitty asianomaisen tuomitsemisalueen väkiluku joulukuun 31 p:nä 1935. Tämän järjestelyn avulla voi lukija tehdä havaintoja rikollisuuslukujen suuruudesta eri paikkakunnilla.

Rangaistusmääräyksiin tuomitut.

(Kesäkuun 19 päivänä 1931 ja toukokuun 25 päivänä 1934 annettu laki.)

Elokuun 1 päivänä 1931 voimaan tulleen lain mukaan voidaan rangaistus vähäisestä rikoksesta tuomita rangaistusmääräyksiin. Tämä laki kumottiin heinäkuun 1 päivänä 1934 voimaan tulleella uudella lailla rangaistusmääräyksestä (as. kok. 1931, n:o 206, ja 1934, n:o 228).

Uuden lain mukaan rangaistusmääräys tulee voimaan, jos syytetty, saatuaan virallisen syyttäjän antaman ilmoituksen rangaistusvaatimuksesta, ei itse nimenomaan ilmoita tahtovansa saattaa sitä oikeuden käsiteltäväksi. Aikaisemman lain mukaan rangaistusmääräyksen käyttäminen oli ollut mahdollinen vain silloin, kun syytetty itse oli kirjallisesti tunnustanut rikoksensa ja ilmoittanut tyytyvänsä syyttäjän rangaistusvaatimukseen (Mainitun lain 2 §:n 2 mom.).

Rangaistusmääräyksiin tuomitut sisältyvät edellä esitettyihin, yleisissä alioikeuksissa syytettyjen ja syypääksi tuomitettujen lukuihin.

Vuonna 1935 käytettiin rangaistusmääräyksiä uuden lain vaikutuksesta monin verroin runsaammin kuin edellisinä vuosina. Kertomusvuonna niitä käytti nimitäin 4 (4) raastuvanoikeutta ja 43 (24) tuomiokuntaa.

nessa brottslighetstal med folkmängden å domfällningsorten. Därför har i tabellen framför brottslighetstalen antecknats folkmängden för domfällningsområdet den 31 december 1935. Härigenom kan läsaren göra sina iakttagelser om brottslighetstalens storlek å skilda orter.

Dömda genom strafforder.

(Lag av den 19 juni 1931 och den 25 maj 1934.)

Enligt lag, som trätt i kraft den 1 augusti 1931, kan straff för mindre brott ådömas genom strafforder. Denna lag upphävdes genom en ny lag, som trädde i kraft den 1 juli 1934 (förf. saml. 1931, n:o 206, och 1934, n:o 228).

Den nya lagen skiljer sig från den tidigare huvudsakligen därigenom, att strafforder kommer till användning, ifall den åtalade, efter att ha av allmänna åklagaren mottagit anmälan om straffanspråket, icke inom utsatt tid uttryckligen anmäler, att han vill göra straffanspråket till föremål för domstolshandläggning. Enligt den tidigare lagen kunde strafforder endast förekomma i mål, i vilka den för brottet miss-tänkta skriftligt erkände brottet och anmälde att han icke hade något att anmärka mot åklagarens straffyrkande (2 § 2 mom. i nämnda lag).

De genom strafforder dömda ingå i ovan anförda siffror beträffande vid rådstuvu- och häradsrätter åtalade och sakfällda.

Som en följd av den nya lagen var antalet genom strafforder dömda år 1935 mångdubbelt i jämförelse med tidigare år. Under berättelseåret kom nämligen strafforder till användning i 4 (4) rådstuvurätter och 43 (24) domsagor.

Rangaistusmääräyksiin tuomittuja oli vuonna 1935 kaikkiaan 10 124 (1 711), näistä 9 746 (1 590) oli miehiä ja 378 (121) naisia.

Totalantalet genom strafforder dömda utgjorde under år 1935 10 124 (1 711), därav 9 746 (1 590) män och 378 (121) kvinnor.

Pakkolaitokseen määrätty.¹⁾

(Toukokuun 27 päivänä 1932 annettu laki vaarallisista rikoksenuusijoista.)

Heinäkuun 1 päivänä 1932 voimaan tulleen lain mukaan voi tuomioistuimien päätöksessään lausua, että tuomittu voidaan määrätä pidettäväksi pakkolaitoksessa (as. kok. 1932, n:o 180).

Vuonna 1935 alioikeudet päättivät syy-pääksi tuomitessaan, että kaikkiaan 29 (54) rikoksenuusijaa voidaan määrätä pakkolaitokseen. Näistä oli raastuvanoikeuksien tuomitsemia 8 (23) miestä sekä kihlakunnanoikeuksien tuomitsemia 21 (31) miestä (Taulut 5 ja 6, sareke 32 sekä taulu 13, sarekkeet 44 ja 45).

Vankilaoikeus määräsi vuonna 1935 32 (18) miestä pantavaksi pakkolaitokseen.

Niistä 7 (4) oli viimeksi tuomittu syy-pääksi kolmaskertaiseen, 9 (6) neljäskertaiseen, 10 (4) viideskertaiseen, 3 (2) kuudeskertaiseen ja 1 (1) seitsemäskertaiseen varkauteen sekä 2 (—) ryöstöön; myöskin viimeksi mainituista toinen, on aikaisemmin tuomittu neljäskertaisesta ja toinen viideskertaisesta varkaudesta (vuonna 1934 määrättiin pakkolaitokseen lisäksi yksi, joka oli viimeksi tuomittu syy-pääksi törkeään pahoinpitelyyn, ja jota sitä ennen oli rangaistu kolme eri kertaa varkaudesta).

Seuraavalla sivulla oleva taulukko osoittaa, miten pakkolaitokseen määrättyt ja kaantuivat aikaisemmin kärsimiensä vaupausrangaistusten yhteisen pituuden sekä ikänsä, äidinkielenä ja aikaisempien tuomioittensa luvun mukaan.

Förordnade till tvångsinrättning.¹⁾

(Lag om farliga återfallsförbrytare av den 27 maj 1932.)

Enligt lag, som trädde i kraft den 1 juli 1932, kan domstol i sitt beslut bestämma, att den sakfällde kan förordnas att hållas i tvångsinrättning (förf. saml. 1932, n:o 180).

År 1935 beslöto underrätterna vid sakfällning, att inalles 29 (54) återfallsförbrytare kunna förordnas till tvångsinrättning. Av dessa voro 8 (23) män dömda av rådstuvurätterna samt av häradsrätterna 21 (31) män (Tabellerna 5 och 6, kolumn 32 och tabell 13, kolumnerna 44 och 45).

Fängelsedomstolen förordnade år 1935 32 (18) män att insättas i tvångsinrättning.

Av dessa voro 7 (4) senast sakfällda för tredje resans stöld, 9 (6) för fjärde resans, 10 (4) för femte resans, 3 (2) för sjätte resans och 1 (1) för sjunde resans stöld samt 2 (—) för rån; av de sistnämnda har den ene även tidigare straffats för fjärde resans och den andre för femte resans stöld (år 1934 förordnades till tvångsinrättning därjämte en, som senast blivit sakfällt för grov misshandel och därförinnan straffad tre olika gånger för stöld.)

Tabellen å följande sida utvisar, huru de till tvångsinrättning förordnade fördelade sig enligt sammanlagda längden av tidigare utståndna frihetsstraff samt enligt ålder, modersmål och antalet tidigare domfällningar.

¹⁾ Kts. Oikeustilasto II, Rikollisuus vuonna 1932, siv. 24*—26*.

¹⁾ Se Rättsstatistik II, Brottsligheten år 1932, sid. 24*—26*.

Individus décrétés en 1935 à la maison de sûreté répartis après la durée totale des peines antérieurement subies, âge, langue maternelle et nombre des condamnations antérieures.

Alkaiemmin kärsittyjen vapausra- gaistusten yhteinen pituus — Sam- manlagda längden av tidigare ut- ståndna frihetsstraff — <i>La durée totale des peines antérieurement subies</i>	Kalkkiaan — <i>Ensemble</i> — Inalles	Ikä, vuotta Ålder, år <i>Age, ans</i>							Äidinkieli Modersmål <i>Langue ma- ternelle</i>		Syypääksi tuomittu, kertaa Sakfälld, gånger <i>Condamnations, fois</i>										
		25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	55—59	60—64	Suomi Finnska Finnöis	Suomi Svenska Sveoöns	4	5	6	7	8	9	10	12	13	14	
Vähemmän kuin 5 vuotta — <i>Mindre än 5 år — Moins de 5 ans</i>	3	1	1	1	—	—	—	3	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	
5—10 vuotta — <i>år — ans</i>	13	3	7	3	—	—	—	13	—	1	1	1	3	2	3	1	—	1	—		
10—15 »	13	—	4	2	1	5	1	11	2	—	2	1	3	2	1	—	1	2	1		
15—20 »	2	—	—	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—		
30—35 »	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—		
Yhteensä — <i>Summa — Total</i>	32	4	12	7	2	5	1	1	30	2	1	3	3	7	6	4	2	2	3	1	

II. Muissa tuomioistuimissa syytetyt.

Sotaoikeudet.

Vuonna 1935 syytettiin *sotaoikeuksissa* (taulut 9 ja 10) 1 154 (1 019) henkilöä eri rikoksista. Näistä vapautettiin 138 (112) eli 11.9 (11.0) %. Niiden luku, joita ei voitu tuomita syypääksi tai joita vastaan nostettu syyte raukesi, oli 10 (8) eli 0.9 (0.8) %. Syypääksi tuomittujen luku oli 1 006 (899) eli 87.2 (88.2) %.

Syypääksi tuomitut jakaantuivat eri joukko-osastoja kohden seuraavasti:

II. Vid andra domstolar åtalade.

Krigsrätterna.

År 1935 voro vid *krigsrätterna* (tab. 9 och 10) 1 154 (1 019) personer under åtal för olika brott. Av dessa frikändes 138 (112) eller 11.9 (11.0) %. Deras antal, vilka icke kunde åt saken fällas eller mot vilka åtalet icke blev fullföljt, var 10 (8) eller 0.9 (0.8) %. De sakfälldas antal utgjorde 1 006 (899) eller 87.2 (88.2) %.

Antalet sakfällda fördelade sig på olika truppförband på följande sätt:

	Vuosina — Åren				
	1927—1929 ¹⁾ keakmäärin — i medeltal	1930—1932	1933	1934	1935
1. divisioona — 1. divisionen	263	293	230	205	195
2. » — 2. »	396	362	289	259	275
3. » — 3. »	199	234	170	122	184
Jääkärriprikaati — Jägarbrigaden ²⁾	109	108	112	17	—
Savon prikaati — Savolax brigaden ²⁾	123	116	116	11	—
Ratsuväkiprikaati — Kavalleribrigaden	70	59	46	30	51
Merivoimat — Sjöstridskrafterna	341	330	300	196	195
Teknilliset joukot — Tekniska trupperna	23 ³⁾	—	—	—	—
Erinäiset joukko-osastot — Särskilda truppförband	75	67	62	19	27
Rajavartiostot — Gränsbevakningen	55	41	46	40	79
Yhteensä — <i>Summa</i>	1 631	1 660	1 371	799	1 006

¹⁾ Joukko-osastot ovat vuodesta 1927 alkaen osittain muuttuneet.

²⁾ Sotaoikeus lakkautettu $\frac{1}{2}$, 34.

³⁾ Sotaoikeus lakkautettu $\frac{3}{4}$, 27. Ei ole otettu huomioon kolmi vuotiskauden yhteislukua laskettaessa.

¹⁾ Truppförbanden ha från och med år 1927 delvis om-
lagts.

²⁾ Krigsrätten indragen $\frac{1}{2}$, 34.

³⁾ Krigsrätten indragen $\frac{3}{4}$, 27. Bortlämnad vid beräknan-
det av medeltalet för treårsperioden.

Sotilasarvon mukaan jakaantuivat vuonna 1935 tuomitut seuraavasti:

alipäällystä — underbefäl	126	(116)
miehistöä — manskap	880	(783)

Kuritusluonerangaistukseen tuomittiin vuonna 1935 sota-oikeuksissa 31 (28) sekä vankeusrangaistukseen 293 (298) henkilöä. Nämä luvut sisältyvät erikoistilastoon, jossa annetaan tietoja kuritusluone- ja vankeusrangaistuksiin 1:ssä oikeusasteessa tuomituista (taulut 12—22).

Rikoksia, joihin syytettyjä sota-oikeuksissa vuonna 1935 tuomittiin (taulu 10), oli kaikkiaan 1 627 (1 559).

Suurimmat rikosryhmät olivat: juopumus 275 (294), siitä alipäällystön osalle 45 (44), meluaminen ja hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä 231 (279), velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä 146 (123), sotakuuliaisuuden rikkominen 123 (118), sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa tapauksissa 122 (108), luvaton poissaolo palveluspaikasta 121 (113), sopimaton käyttäytyminen esimiestä kohtaan 64 (53) sekä karkaaminen 43 (55).

Korkein oikeus ja ylioikeudet.

Taulussa 11 annetaan tietoja korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena kuritusluonerangaistukseen tai vankeusrangaistukseen tuomituista. Taulu jakaantuu kahteen osaan, joista ensimmäinen osoittaa syypääksi tuomittuja ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa ja toinen alistetuissa ja valitusjutuissa.

Rangaistuksen laadun mukaan jakaantuivat syypääksi tuomitut seuraavasti:

Enligt militärgrad fördelade sig de år 1935 dömda på följande sätt:

Vid krigsrätterna blevo år 1935 31 (28) personer dömda till tukthusstraff samt 293 (298) till fängelsestraff. Dessa tal ingå i den specialstatistik, vari meddelas uppgifter om till tukthus- och fängelsestraff i 1:sta instans dömda (tab. 12—22).

Hela antalet av krigsrätterna handlagda brott, för vilka år 1935 de åtalade blivit sakfällda (tabell 10), utgjorde 1 627 (1 559)

De största brottsgrupperna voro: fylleri 275 (294), därav underbefäl 45 (44), oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten 231 (279), uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering 146 (123), brott mot krigslydnaden 123 (118), åsidosättande av militära plikter i andra fall 122 (108), olovlig utevaro från tjänstgöringsort 121 (113), oskickligt uppförande mot förman 64 (53) samt rymning 43 (55).

Högsta domstolen och överrätterna.

I tabell 11 meddelas uppgifter om personer, dömda vid högsta domstolen och vid överrätterna såsom första instans till tukthusstraff eller till fängelsestraff. Tabellen är indelad i tvenne avdelningar, av vilka den förra utvisar antalet sakfällda i mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga samt den senare antalet sakfällda i hemställda och besvärsmål.

Efter straffets art fördelade sig de sakfällda på följande sätt:

	Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga	Alistetuissa ja valitusjutuissa I hemställda och besvärsmål	Yhteensä Summa
Kuritus- ja vankeusrangaistus — Tukthusstraff			
Miehiä — Män	151 (177)	16 (20)	167 (197)
Naisia — Kvinnor ..	39 (57)	2 (2)	41 (59)
Yhteensä — Summa	190 (234)	18 (22)	208 (256)
Vankeusrangaistus — Fängelsestraff			
Miehiä — Män	56 (84)	51 (39)	107 (123)
Naisia — Kvinnor ..	16 (37)	8 (10)	24 (47)
Yhteensä — Summa	72 (121)	59 (49)	131 (170)

Eri tuomioistuimia kohden tuli syypääksi tuomittuja seuraavasti:

På de olika domstolarna fördelade sig de sakfällda på följande sätt:

	Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga	Alistetuissa ja valitusjutuissa I hemställda och besvärsmål	Yhteensä Summa
Korkein oikeus — Högsta domstolen	— (10)	10 (7)	10 (17)
Turun hovioikeus — Åbo hovrätt	109 (144)	42 (28)	151 (172)
Vaasan hovioikeus — Vasa hovrätt	60 (98)	11 (24)	71 (122)
Viipurin hovioikeus — Viborgs hovrätt ..	85 (90)	14 (12)	99 (102)
Sotaylioikeus — Överkrigsdomstolen	8 (13)	— (—)	8 (13)

Niiden rikosten luku, joista syytettyjä vuonna 1935 korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena tuomittiin ylempänä mainittuihin rangaistuksiin, oli kaikkiaan 357 (476), joista ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa 278 (399) sekä alistetuissa ja valitusjutuissa 79 (77). Huomattavin rikosryhmä oli valtiopetos, johon syypääksi tuomittujen luku oli 239 (320). Maanpetoksesta tuomittiin syypääksi vuoden kuluessa 18 (51) henkilöä.

Sotaylioikeudessa kuritus- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut jakaantuivat sotilasarvonsa mukaan seuraavasti:

	Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa — I mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga	Alistetuissa ja valitusjutuissa I hemställda och besvärsmål	Yhteensä Summa
Upseereja — Officerare	4 (5)	— (—)	4 (5)
Siviilivirkamiehiä — Civiltjänstemän	3 (1)	— (—)	3 (1)
Alipäällystää — Underbefäl	— (—)	— (—)	— (—)
Miehistöä — Manskap	1 (7)	— (—)	1 (7)

Antalet brott, för vilka de åtalade år 1935 vid högsta domstolen samt vid överrätterna såsom första instans dömdes till ovannämnda straff, utgjorde sammanlagt 357 (476), varav i mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga, 278 (399) samt i hemställda och besvärsmål 79 (77). Den största brottgruppen var högförräderi; antalet sakfällda för detta brott var 239 (320). 18 (51) personer blevo under årets lopp sakfällda för landsförräderi.

De i överkrigsdomstolen till tukthus- och fängelsestraff dömda fördelade sig enligt militärgrad på följande sätt:

Sotaylioikeudesta, joka huhtikuun 16 päivänä 1920 annetun lain 30 §:n mukaan ensimmäisenä oikeusasteena tuomitsee m. m. asioissa, jotka koskevat upseerien ja sotaväen palveluksessa olevien siviilivirkamiesten tekemiä rikoksia sekä valtiopetosta, maanpetosta ja sotapetosta sotaväen rikoslain mukaan, on saatavissa tietoja kaikkien syytettyjen luvusta sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa. Syytettyjä oli vuonna 1935 kaikkiaan 41 (49). Näistä oli upseereja 31 (33), sotatuomareita 1 (9), siviilivirkamiehiä 8 (—) sekä alipäälystöä ja sotamiehiä 1 (7). Syytetyistä tuomittiin 33 (44) syyppääksi.

Rikoksen laadun mukaan jakaantuivat syytetyt ja syyppääksi tuomitut seuraavasti:

Från *överkrigsdomstolen*, som enligt 30 § i lagen av den 16 april 1920 såsom första instans dömer bl. a. i mål, angående brott, begångna av officerare och vid militären anställda civila tjänstemän, ävensom i mål angående högförräderi, landsförräderi och krigsförräderi enligt strafflagen för krigsmakten, erhållas uppgifter om samtliga åtalade i mål, vilka det tillhör *överkrigsdomstolen* att såsom första instans upptaga. Hela antalet år 1935 åtalade utgjorde 41 (49). Av dessa voro officerare 31 (33), auditörer 1 (9), civiltjänstemän 8 (—) samt underbefäl och soldater 1 (7). Av dessa blevo 33 (44) sakfällda.

Enligt brottets beskaffenhet fördelade sig de anklagade och sakfällda på följande sätt:

Sotaylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemissä jutuissa vuonna 1935 syytetyt ja syyppääksi tuomitut henkilöt rikoksen laadun mukaan.

Antalet vid överkrigsdomstolen år 1935 anklagade och sakfällda personer i mål, vilka det tillhör överkrigsdomstolen att såsom första instans upptaga, enligt brottets art.

Nombres des personnes accusées et condamnées pour infractions en 1^{ère} instance devant la cour d'appel militaire en 1935.

Luku Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — Infractions (Voir la liste explicative, pages 2—7 dans les tableaux)	Syytettyjä Anklagade Nombre des accusés						Syytteluiden tulokset Resultatet av åtalene Issus des poursuites			
		Upseereita — Officerare Officiers	Sotatuomareita Auditörer	Siviilivirkamiehiä Fonctionnaires civils	Alipäälystöä ja miehistöä Underbefäl och manskap Sous-officiers et troupe	Yhteensä — Summa Total	Tuomittamattomia jälehtyjä Icke sakfällda Non condamnés	Syyppääksi tuomituttuja Sakfällda Condamnés	Korvausvelvollisuus Ersättningsskyldighet Domages-intérêts	—	—
	I. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten Infractions au Code pénal militaire										
87,88	Määräaikana sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti — Uraktilätnhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst ..	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—
98—100	Sotakuuliaisuuden rikkominen — Brott mot krigslydnaden	3	—	—	—	3	—	3	—	—	—
118—123	Esimiehen vallan väärinkäyttäminen — Förmans missbruk av myndighet	2	—	—	—	2	—	2	—	—	—
136, 1, 2	Kavaltaminen — Försnillning	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
138, 1	Asiakirjan väärentäminen tai hävittäminen — Förfalskning eller förstöring av handling	—	—	1	—	1	—	1	—	—	—
143	Juopumus — Fylleri	7	—	—	—	7	—	7	—	—	—

Luku Kap. Chap. §	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> (<i>Voir la liste explicative, pages 2-7</i> <i>dans les tableaux</i>)	Syytettyjä Anklagade <i>Nombre des accusés</i>					Syytteiden tulokset Resultatet av åtaalen <i>Issues des poursuites</i>		
		Upseereita — Officerare <i>Officers</i>	Sotakorvareita <i>Auditeurs</i>	Sivuliivikamleihin <i>Fonctionnaires civils</i>	Alipäälliköiksi ja muihin Tunderbetäl och manskap <i>Sous-officiers et troupe</i>	Yhteensä — Summa <i>Total</i>	Tuomittamatta jätettyjä Icke sakförda <i>Non condamnés</i>	Syyllänsä tuomittuja Sakförda <i>Condamnés</i>	Korvausvelvollisuus Ersättningskyldighet <i>Dommages-intérêts</i>
144	Meluaminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sota- väessä — Oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten	4	—	—	—	4	—	4	—
145—152, 154—157	Sotilasvelvollisuuksien laiminlyönti — Åsidosättande av militära plikter	17	—	2	—	19	3	16	—
	II. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen <i>Infractions au Code pénal</i>								
11	Valtiopetos — Högförräderi	—	—	—	1	1	—	1	—
21: 12	Lievä, tahallinen pahoinpitely — Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	1	—	—	—	1	—	1	—
27	Kunnianloukkaus — Årekränkning	1	—	—	—	1	—	1	—
36: 1	Petos — Bedrägeri	1	—	1	—	2	—	2	—
36: 5, 6, 8	Yksityisen asiakirjan väärennys — Förfälskning av pri- vat urkund	1	—	1	—	2	—	2	—
40: 2—5, 8—12, 14—21	Muu virkamiehen virkarikos — Annat brott av tjänste- man i tjänst	—	1	—	—	1	—	1	—
	III. Muut rikokset — Övriga brott <i>Autres infractions</i>								
	Korvaus — Ersättning	4	—	2	—	6	5	—	1
	Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	43	1	8	1	53	8	44	1
	Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämligen — <i>Défalcation</i> <i>faite des individus condamnés pour infractions de</i> <i>différentes espèces</i>	12	—	—	—	12	—	12	—
	Jää jäljelle — Återstår — <i>Reste</i>	31	1	8	1	41	8	32	1

Toinen osa.

Erikoistietoja kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomituista.

Tässä osassa esitetyt tiedot on saatu rikosrekisterin rikosilmoituksista ja ne koskevat vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa kuoleman-, kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittuja (taulut 12—22).

Tuomitut on jaettu kahteen pääryhmään. Ensimmäiseen ryhmään kuuluvat kuoleman- ja kuritushuonerangaistuksiin tuomitut ja siitä käytetään lyhyiden vuoksi nimitystä »kuritushuonerangaistukseen tuomitut». Tätä nimitystä käytetään sitäkin suuremmalla syyllä, kun kuolemanrangaistukset aina ylimmässä oikeusasteessa on muutettu kuritushuonerangaistuksiksi.

Toisena pääryhmänä ovat vankeusrangaistukseen tuomitut.

Tuomittujen luku ja rikosten laatu.

Kuritushuonerangaistukseen (johon ryhmään myös on luettu kuolemanrangaistukseen tuomitut ja kovennettuun rangaistukseen tuomitut elinkautiset vangit) tuomittiin vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa 3 010 (3 276) henkilöä sekä vankeusrangaistukseen 4 763 (5 766) henkilöä.

Näistä tuomittiin

raastuvanoikeuksissa — av rädstuvurätt 1 095 (1 085)
kihlakunnanoikeuksissa — av häradsrätt 1 676 (1 907)
sotaoikeuksissa — av krigsrätt 31 (28)
hovioikeuksissa — av hovrätt 204 (244)
sotaylioikeudessa — av överkrigsdomstolen 3 (7)
korkeimmassa oikeudessa — av högsta domstolen 1 (5)

Andra delen.

Specialuppgifter över till tukthus- och fängelsestraff dömda.

De i denna del ingående uppgifterna ha erhållits från straffregistrets straffuppgifter och omfatta de år 1935 i första instans till döds-, tukthus- och fängelsestraff dömda (tab. 12—22).

De dömda äro indelade i tvenne huvudgrupper. Till den förra gruppen höra de till döds- och tukthusstraff dömda och användes för densamma den förkortade benämningen »till tukthusstraff dömda». Detta sker med desto större skäl, som dödsstraffen i sista instans alltid förvandlas till tukthusstraff.

Den andra huvudgruppen består av de till fängelsestraff dömda.

De dömdas antal och brottens art.

Till tukthusstraff (vari även ingå de till dödsstraff och till straffskärpning för livstidsfånge dömda) dömdes år 1935 i första instans 3 010 (3 276) personer samt till fängelsestraff 4 763 (5 766) personer.

Av dessa blevo dömda

	kuritushuone- rangaistukseen till tukthusstraff	vankeus- rangaistukseen till fängelsestraff
raastuvanoikeuksissa — av rädstuvurätt	1 095 (1 085)	1 604 (2 026)
kihlakunnanoikeuksissa — av häradsrätt	1 676 (1 907)	2 735 (3 272)
sotaoikeuksissa — av krigsrätt	31 (28)	293 (298)
hovioikeuksissa — av hovrätt	204 (244)	117 (152)
sotaylioikeudessa — av överkrigsdomstolen	3 (7)	5 (6)
korkeimmassa oikeudessa — av högsta domstolen	1 (5)	9 (12)

Seuraava taulukko osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen luvun vuosina 1927—1935. Följande tabell utvisar antalet i första instans till tukthus- och fängelsestraff dömda åren 1927—1935.

Kuritushuonerangaistukseen tuomitut Till tukthusstraff dömda	Koko luku Hela antalet	Sittä — Därav				Kutakin 100 000 15 vuotta vanhempaa henkilöä kohden tuomittiin Per 100 000 personer över 15 år dömdes			
		miehiä män	naisia kvinnor	kaup. i städerna	maas. på landsb.	miehiä män	naisia kvinnor	kaup. i städerna	maas. på landsb.
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	2 198	2 047	151	960	1 238	171	12	201	62
1930—1932 » » ..	3 402	3 132	270	1 526	1 876	246	20	283	90
1933	4 141	3 763	378	1 706	2 435	287	27	290	116
1934	3 276	2 928	348	1 366	1 910	222	25	225	91
1935	3 010	2 731	279	1 329	1 681	206	20	216	80
Vankeusrangaistukseen tuomitut Till fängelsestraff dömda									
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	4 297	3 823	474	2 114	2 183	318	37	443	110
1930—1932 » » ..	5 579	4 954	625	2 497	3 082	390	47	465	149
1933	6 585	5 631	954	2 738	3 847	430	69	465	183
1934	5 766	4 732	1 034	2 432	3 334	359	74	400	159
1935	4 763	3 991	772	1 963	2 800	302	55	319	133

Kuritushuonerangaistukseen tuomituista oli siis 90.7 (89.4) % miehiä ja 9.3 (10.6) % naisia. Vankeusrangaistukseen tuomittujen vastaavat prosenttiluvut olivat 83.8 (82.1) ja 16.2 (17.9).

Kuritushuonerangaistukseen tuomituista miehistä tuomittiin kaupungeissa 1 165 (1 163) eli 42.7 (39.7) % ja maaseudulla 1 566 (1 765) eli 57.3 (60.3) % sekä naisista 164 (203) eli 58.8 (58.3) % kaupungeissa ja 115 (145) eli 41.2 (41.7) % maaseudulla.

Vankeusrangaistukseen tuomituista miehistä oli 1 565 (1 900) eli 39.2 (40.2) % kaupungeissa tuomittuja sekä 2 426 (2 832) eli 60.8 (59.8) % maaseudulla tuomittuja. Vankeusrangaistukseen tuomittujen naisten vastaavat luvut olivat 398 (532) eli 51.6 (51.5) % ja 374 (502) eli 48.4 (48.5) %.

100 kuritushuonerangaistukseen tuomitua miestä kohden tuli vuonna 1935 9.7

Av de till tukthusstraff dömda voro således 90.7 (89.4) % män och 9.3 (10.6) % kvinnor. Motsvarande procenttal för de till fängelsestraff dömda utgjorde 83.8 (82.1) och 16.2 (17.9).

Av de till tukthusstraff dömda männen voro 1 165 (1 163) eller 42.7 (39.7) % sakfällda i städerna samt 1 566 (1 765) eller 57.3 (60.3) % på landsbygden samt av de till samma straff dömda kvinnorna 164 (203) eller 58.8 (58.3) % i städerna samt 115 (145) eller 41.2 (41.7) % på landsbygden.

Av de till fängelsestraff dömda männen blevo åter 1 565 (1 900) eller 39.2 (40.2) % sakfällda i städerna samt 2 426 (2 832) eller 60.8 (59.8) % på landsbygden, medan motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda kvinnorna voro 398 (532) eller 51.6 (51.5) % och 374 (502) eller 48.4 (48.5) %.

Mot 100 till tukthusstraff dömda män svarade år 1935 9.7 (11.3) till samma straff

(11.3) samaan rangaistukseen tuomittua naista. Vastaava luku oli vankeusrangaistukseen tuomittuihin nähden 18.2 (20.6).

100 kaupungeissa kuritushuonerangaistukseen tuomittua köhden tuli vuonna 1935 37.0 (40.4) maaseudulla tuomittua. Vankeusrangaistukseen tuomittujen vastaava suhdeluku oli 41.7 (39.8).¹⁾

Seuraava taulukko osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa kuoleman- tai kuritushuonerangaistuksiin tuomitut ryhmiteltyinä rikostensa mukaan.

dömda kvinnor. Motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda var 18.2 (20.6).

Mot 100 år 1935 i städerna till tukthusstraff dömda svarade 37.0 (40.4) dömda på landsbygden. Motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda utgjorde 41.7 (39.8).¹⁾

Följande tabell utvisar arten av brott, för vilka personer under åren 1927—1935 blivit i första instans dömda till döds- eller tukthusstraff.

Rikokset, joista henkilöitä vuosina 1927—1935 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittiin kuolemantai kuritushuonerangaistuksiin.²⁾

Arten av brott, för vilka personer åren 1927—1935 dömts i 1:sta instans till döds- eller tukthusstraff.²⁾

Nature des infractions pour lesquelles individus sont condamnés en 1.ère instance à mort et à la réclusion pendant les années 1927—1935.

Rikosten laji — Brottens art	Keskimäärin I medeltal		Vuonna — År		
	1927—1929	1930—1932	1933	1934	1935
Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott RL 28: 2, 3, 5, 6 SL	617	975	1 406	993	1 001
Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld RL 28: 1, 5 SL	307	460	601	573	578
Törkeä tai törkeätä lievempi pahoinpitely (myös tappelussa tapahtunut) — Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt (även vid slagsmål) RL 21: 5, 8, 9, 11, 1 SL	463	616	721	610	477
Väärennys — Förfalskning RL 3: 3—8, 10 SL.....	207	269	197	171	206
Murha, tahallinen tappo, toisen surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä — Mord, viljadråp, dödande av annan på dennes egen allvarliga begäran RL 21: 1—3 SL	121	120	125	83	84
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa tapahtunut) — Misshandel, med dödlig påföljd (även vid slagsmål) RL 21: 4, 8, 9 SL	157	161	157	107	80
Ryöstö — Rån RL 31: 1—3, 5, 1 SL	67	88	89	74	77
Lapsenmurha — Barnamord RL 22: 1 SL	26	24	40	31	28
Murhapoltto — Mordbrand RL 34: 1—4 SL	12	39	51	25	15
Muut rikokset — Övriga brott	558	1 078	1 312	1 191	1 059
Yhteensä — Summa	2 535	3 830	4 699	3 858	3 605

Seuraava taulukko osoittaa vastaavat tiedot vankeusrangaistukseen tuomituista.

Följande tabell utvisar motsvarande uppgifter om de till fängelsestraff dömda.

¹⁾ Vrt. yleisissä alioikeuksissa syyppäiksi tuomittujen vastaavia lukuja edellä sivulla 6*.

²⁾ Tähän ja seuraavaan tauluun sisältyy sama henkilö kerran jokaista erilaista rikosta köhden. Johon hän samalla kertaa oli tuomittu syyppäiksi. Vuonna 1935 kuritushuonerangaistukseen tuomittujen luvut on otettu tauluista 13 ja 14 sekä vankeusrangaistukseen tuomittujen tauluista 15 ja 16.

¹⁾ Jfr. motsvarande tal för samtliga vid de allmänna underätterna sakfällda ovan 4 sida 6*.

²⁾ I denna och följande tabell har en och samma person upptagits så många gånger, som det antal olika slags brott utgör, för vilka samma person samtidigt sakfällts. Talen för de år 1935 till tukthusstraff dömda äro tagna ur tab. 13 och 14 samt talen för de till fängelsestraff dömda ur tab. 15 och 16.

Rikokset, joista henkilöitä vuosina 1927—1935 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomittiin vankeusrangaistukseen. — Arten av de brott, för vilka personer ären 1927—1935 dömts i 1:sta instans till fängelsestraff.

Nature des infractions pour lesquelles individus sont condamnés en 1:ère instance à la prison pendant les années 1927—1935.

Rikosten laji — Brottnens art	Keskimmään I medeltal		Vuonna — År		
	1927—1929	1930—1932	1933	1934	1935
Varkaus, näpistäminen, murto — Stöld, snatteri, inbrott	1 041	1 278	1 624	1 490	1 302
siitä — därav näpistäminen — snatteri, RL 28: 1, 2 SL	67	94	150	114	118
yksinkertainen varkaus — enkel stöld, RL 28: 1, 1, 5 SL	812	979	1 232	1 184	1 018
törkeä varkaus tai murto — grov stöld eller inbrott, RL					
28: 2, 3, 5, 6 SL	162	205	242	192	166
Rikokset väkijuomalakia vastaan — Brott mot lagen om alkoholdrycker..	869	1 021	1 444	1 401	893
Pahoinpitely, josta ei ole aiheutunut kuolemaa (myös tappelussa tapahtunut) — Misshandel utan dödlig påföljd (även vid slagsmål), RL 21: 5, 8, 9, 11, 1, 12 SL	508	613	656	646	527
Huostaan uskotun tavaran kavaltaminen — Försuñning av anförtröttgods RL 29: 1 SL	146	223	290	289	289
Petos — Bedrägeri, RL 36: 1 SL	122	185	215	208	211
Väkivalta virkamiestä vastaan — Våld mot tjänsteman, RL 16: 1 SL	203	226	209	229	196
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods, RL 32: 1—3 SL	117	184	278	224	167
Rauhanrikkominen — Fridsbrott, RL 24 SL	128	137	171	129	115
Väärennys — Förfälskning, RL 36: 3—8, 10 SL	99	113	96	84	90
Sotakuuliaisuuden rikkom. — Brott mot krigslydnaden, Sotav. RL 98—100 SL för krigsm.	93	132	76	46	59
Juopumus sotaväessä — Fylleri inom krigsmakten Sotav. RL 143 SL för krigsm.	219	214	86	63	57
Konkurssirikos — Bankruttbrott, RL 39 SL	39	69	63	64	54
Karkaaminen — Rymning, Sotav. RL 76—81 SL för krigsm.	216	166	84	54	37
Kuolemantuottamus — Vållande till annans död, RL 21: 10 SL	56	47	39	34	30
Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa tapahtunut) — Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål), RL 21: 4, 8, 9 SL ..	36	32	24	19	20
Lapsenmurha — Barnamord, RL 22: 1 SL	20	20	14	25	19
Luvaton poissaolo palveluspaikasta — Olovlig utevaro från tjänstgöringsort Sotav. RL 82 SL för krigsm.	152	133	54	23	17
Muut rikokset — Övriga brott	787	1 360	1 672	1 135	1 054
Yhteensä — Summa	4 851	6 153	7 095	6 163	5 137

Seuraava yhdistelmä osoittaa vuosina 1927—1935 samalla kertaa useammasta erilaatuisesta rikoksesta tuomittujen henkilöiden luvun (taulut 14 ja 16).

Följande sammanställning utvisar antalet personer, vilka ären 1927—1935 samtidsigt dömts för brott av olika slag (tab. 14 och 16).

Vuosi — År	Kuritushuonerangaistukseen tuomitut Till tukthusstraff dömda				Vankeusrangaistukseen tuomitut Till fängelsestraff dömda			
	Henkilöiden luku Antal personer	Rikosten luku Antalet av dem begångna brott	Rikokalista käsiteltiin Av dessa brott blevo behandlade		Henkilöiden luku Antal personer	Rikosten luku Antalet av dem begångna brott	Rikokalista käsiteltiin Av dessa brott blevo behandlade	
			päärikok- sina — sä- som huvud- brott	sivurikok- sina — sä- som bibrott			päärikok- sina — sä- som huvud- brott	sivurikok- sina — sä- som bibrott
1927—1929 keskim. I medelt.	279	616	279	337	456	1 009	456	553
1930—1932 »	364	792	364	428	456	1 030	456	574
1933	465	1 023	465	558	428	938	428	510
1934	480	1 062	480	582	343	740	343	397
1935	470	1 065	470	595	321	695	321	374

Kuritusuonerangaistukseen tuomituista oli 376 (403) tuomittu samalla kertaa kahdesta erilaatuisesta rikoksesta, 72 (56) kolmesta, 14 (17) neljästä, 7 (4) viidestä ja 1 (—) kuudesta rikoksesta. Samalla kertaa murhasta ja ryöstöstä tuomittuja oli 7 (3).

Kahdesta erilaatuisesta rikoksesta vankeusrangaistukseen tuomittuja oli 282 (298), kolmesta rikoksesta tuomittuja oli 27 (38), neljästä 10 (5) ja viidestä rikoksesta tuomittuja 2 (2).

Ensikertalaiset ja ennen rangaistut.

Ennen rangaistuilla (uusijoilla) tarkoitetaan henkilöitä, jotka aikaisemmin on a) tuomittu kuolemanrangaistukseen, kuritusuoneeseen, vankeuteen taikka vähintään sataan päiväsakkoon; b) tuomittu sakkoihin tai muihin rangaistuksiin rikoksista RL:n 10—40 lukuja vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan, mikäli niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin; c) määrätty yleiseen työhön.

Seuraava taulukko osoittaa vuosina 1927—1935 kuritusuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen ensikertalaisten ja ennen rangaistujen miesten ja naisten luvun.

Av de till tukthusstraff dömda hade 376 (403) dömts samtidigt för två olikartade brott, 72 (56) för tre brott, 14 (17) för fyra brott, 7 (4) för fem brott och 1 (—) för sex brott. Antalet samtidigt för mord och rån dömda var 7 (3).

Antalet personer, dömda till fängelsestraff för två olikartade brott, var 282 (298), för tre brott 27 (38), för fyra brott 10 (5) och för fem brott 2 (2).

Förstagångsförbrytare och återfallsförbrytare.

Med återfallsförbrytare (recidivister) avses personer, vilka tidigare blivit a) dömda till dödsstraff, tukthusstraff, fängelsestraff eller till minst hundra dagsböter; b) dömda till böter eller andra straff för brott mot 10—40 kap. i SL samt med dem jämförliga brott mot strafflagen för krigsmakten till den mån anmälan av dem skett till straffregistret; c) förordnade till allmänt arbete.

Följande tabell utvisar antalet till tukthus- och fängelsestraff under åren 1927—1935 dömda förstagångs- och återfallsförbrytare fördelade enligt kön.

Vuosina Åren	Luku — Antal						Prosentteina — I procent					
	Ensikertalaisia Tidigare icke avstraffade			Ennen rangaistuja Tidigare avstraffade			Ensikertalaisia Tidigare icke avstraffade			Ennen rangaistuja Tidigare avstraffade		
	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Kaik- klaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Kaik- klaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Kaik- klaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvin- nor	Kaik- klaan Inalles
Kuritusuonerangaistukseen tuomitut — Till tukthusstraff dömda												
1927—1929 ¹⁾	882	80	962	1 165	71	1 236	43.1	52.7	43.7	56.9	47.3	56.3
1930—1932 ¹⁾	1 456	164	1 620	1 676	106	1 782	46.5	60.6	47.6	53.5	39.4	52.4
1933	1 724	232	1 956	2 039	146	2 185	45.8	61.4	47.2	54.2	38.6	52.8
1934	1 236	181	1 417	1 692	167	1 859	42.2	52.0	43.3	57.8	48.0	56.7
1935	995	138	1 133	1 736	141	1 877	36.4	49.5	37.6	63.6	50.5	62.4
Vankeusrangaistukseen tuomitut — Till fängelsestraff dömda												
1927—1929 ¹⁾	2 043	293	2 336	1 780	181	1 961	53.4	61.8	54.4	46.6	38.2	45.6
1930—1932 ¹⁾	2 753	394	3 147	2 201	231	2 432	55.6	63.1	56.4	44.4	36.9	43.6
1933	3 096	620	3 716	2 535	334	2 869	55.0	65.0	56.4	45.0	35.0	43.6
1934	2 468	617	3 085	2 264	417	2 681	52.2	59.7	53.5	47.8	40.3	46.5
1935	2 059	465	2 524	1 932	307	2 239	51.6	60.2	53.0	48.4	39.8	47.0

¹⁾ keskimäärin — i medeltal

Kaupungeissa kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 tuomituista oli ennen rangaistuja 973 (930) eli 73.2 (68.1) % ja maaseudulla tuomituista 904 (929) eli 53.8 (48.6) %. Vankeusrangaistukseen tuomittujen vastaavat luvut olivat kaupungeissa 1 037 (1 276) eli 52.8 (52.5) % ja maaseudulla 1 202 (1 405) eli 42.9 (42.1) %.

Ennen rangaistujen luvun vertaaminen kaikkiin samana ajanjaksona tuomittuihin ei anna oikeata kuvaa uusintarikollisuuden yleisyydestä. Välttämätöntä sen lisäksi olisi tietää, kuinka suuren osan rikoksen uusijat muodostavat niistä henkilöistä, joilla on mahdollisuus tulla rikoksen uusi-joiksi, siis vain kerran aikaisemmin rangaituista.

Tämä seikka on kuitenkin suuren työn takia vaikeasti selville saatavissa. Siitä syystä tässä on rajoitettu esittämään joitakin tietoja vuonna 1925 ehdolliseen vapausrangaistukseen tuomittujen myöhemmistä vaiheista kymmenen vuoden aikana ehdollisen tuomion langettamisesta.

Vuonna 1925 tuomittiin ehdolliseen kuritushuonerangaistukseen 74 miestä ja 12 naista eli yhteensä 86 henkilöä. Miehistä on myöhemmin kymmenen vuoden kuluessa tuomittu uudelleen 34 eli 45.9 % ja naisista 2 eli 16.7 %. Ehdolliseen vankeusrangaistukseen tuomittuja oli samana vuonna 624, näistä miehiä 502 ja naisia 122. Miehistä saman ajan kuluessa on 185 eli 36.9 % tuomittu uudelleen, naisista 34 eli 27.9 % ja kaikista ehdolliseen vankeusrangaistukseen tuomituista 219 eli 35.1 %.

Tuomittujen rangaistukset.

(Taulut 13 ja 15)

Kuolemanrangaistukseen tuomittiin v. 1935 5 (1) henkilöä. Kuritushuonerangais-

Tidigare avstraffade voro av de i städerna år 1935 till tukthusstraff dömda 973 (930) eller 73.2 (68.1) % och av de på landsbygden dömda 904 (929) eller 53.8 (48.6) %. Motsvarande tal för de till fängelsestraff dömda voro i städerna 1 037 (1 276) eller 52.8 (52.5) % och på landsbygden 1 202 (1 405) eller 42.9 (42.1) %.

En jämförelse av återfallsförbrytarnas antal med alla under samma tidsperiod sakfällas ger icke en exakt bild av återfallsbrottsligheten. Nödvändigt vore, att därtill äga kännedom om de ånyo dömdas proportion i förhållande till samtliga återfallskapabla d. v. s. tidigare endast en gång avstraffade.

En dylik undersökning vore likväl arbetsdryg och svår att utföra. Av denna anledning har man här inskränkt sig till att framlägga en del uppgifter, angående de personers öden under närmast påföljande tioårsperiod, vilka år 1925 blivit dömda till villkorligt frihetsstraff.

År 1925 dömdes till villkorligt tukthusstraff 74 män och 12 kvinnor eller sammanlagt 86 personer. Av männen ha under de påföljande tio åren 34 eller 45.9 % återfallit i brott och av kvinnorna 2 eller 16.7 %. Under samma år hade till villkorligt fängelsestraff dömts 624 personer, därav 502 män och 122 kvinnor. Av männen ha 185 eller 36.9 % återfallit, av kvinnorna 34 eller 27.9 % och av samtliga till villkorligt fängelsestraff dömda 219 eller 35.1 %.

De dömda enligt ådömda straff.

(Tab. 13 och 15)

Till dödsstraff dömdes år 1935 5 (1) personer. Till tukthusstraff dömdes 3 010

tukseen tuomittiin 3 010 (3 276) henkilöä, joista 2 731 (2 928) miestä ja 279 (348) naista.

Kuritusuonerangaistukseen tuomituista oli 1 133 (1 417) ensikertalaisia ja 1 877 (1 859) ennen rangaistuja.

Alempana oleva taulukko osoittaa vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa kuritusuonerangaistukseen tuomitut ryhmiteltyinä rangaistusajan pituuden mukaan.

(3 276) personer, därav 2 731 (2 928) män och 279 (348) kvinnor.

Av de till tukthusstraff dömda voro 1 133 (1 417) tidigare icke avstraffade, medan 1 877 (1 859) voro återfallsförbrytare.

Nedanstående tabell utvisar de under år 1935 i första instans till tukthusstraff dömda grupperade enligt strafftidens längd.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Lisäys (+) tai vähennys (-), % Ökning (+) eller minskning (-), %	Ensikertalaisia Tidigare icke avstraffade	Ennen ran- gaistuja Återfallsförbry- tare
<i>Kuukausia — Månader</i>						
Vähemmän kuin 6 kuuk. — Mindre än 6 mån.	1 (2)	1 (—)	2 (2)	± 0 (+100.0)	— (—)	2 (2)
6—7	211 (276)	17 (36)	228 (312)	— 26.9 (— 21.8)	121 (159)	107 (153)
7—8	120 (156)	18 (14)	138 (170)	— 18.8 (— 13.3)	67 (79)	71 (91)
8—9	328 (322)	26 (29)	354 (351)	+ 0.9 (— 17.0)	166 (167)	188 (184)
9—10	113 (95)	12 (12)	125 (107)	+ 16.8 (— 18.3)	54 (50)	71 (57)
10—11	116 (144)	15 (14)	131 (158)	— 17.1 (— 14.6)	57 (63)	74 (95)
11—12	37 (34)	4 (3)	41 (37)	+ 10.8 (— 30.2)	15 (17)	26 (20)
<i>Vuosia — År</i>						
1—2	883 (862)	108 (128)	991 (990)	+ 0.1 (— 22.3)	309 (375)	682 (615)
2—3	372 (426)	42 (63)	414 (489)	— 15.3 (— 20.2)	143 (191)	271 (298)
3—4	194 (255)	20 (23)	214 (278)	— 23.0 (— 6.1)	72 (129)	142 (149)
4—5	111 (114)	5 (10)	116 (124)	— 6.5 (— 39.5)	32 (60)	84 (64)
5—6	77 (59)	5 (5)	82 (64)	+ 28.1 (— 36.0)	30 (31)	52 (33)
6—7	51 (48)	2 (3)	53 (51)	+ 3.9 (— 45.7)	24 (27)	29 (24)
7—8	25 (26)	1 (2)	26 (28)	— 7.1 (— 3.4)	11 (12)	15 (16)
8—10	30 (47)	1 (4)	31 (51)	— 39.2 (— 3.8)	11 (27)	20 (24)
10—12	27 (22)	1 (—)	28 (22)	+ 27.3 (— 45.0)	9 (8)	19 (14)
12 vuotta tai määrätty pitempi aika — 12 år eller viss längre tid..	15 (18)	— (1)	15 (19)	— 21.1 (— 17.4)	2 (6)	13 (13)
Elinaika — Livstid ..	20 (22)	1 (1)	21 (23)	— 8.7 (— 11.5)	10 (16)	11 (7)
Yhteensä — Summa	2 731 (2 928)	279 (348)	3 010 (3 276)	— 8.1 (— 20.9)	1 133 (1 417)	1 877 (1 859)

Jos jokaisen rangaistusaikaryhmän keskimääräksi otetaan aikarajojen välinen aritmeettinen keskiarvo sekä elinkautinen rangaistus lasketaan 21 vuodeksi, saadaan vuonna 1935 tuomitujen kuritusuonerangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi 6 728 (7 355) vuotta. Ensikertalaisille tuo-

Ifall såsom medeltal för varje strafftidsgрупп tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna samt livstidsstraffet beräknas till 21 år, får man för de år 1935 ådömda tukthusstraffen en sammanlagd längd av 6 728 (7 355) år. De ådömda tukthusstraffens längd för de tidigare icke

mittujen kuritushuonerangaistusten pituus oli 2 388 (3 310) vuotta ja ennen rangaistuille 4 340 (4 045) vuotta.

Tuomittujen kuritushuonerangaistusten keskipituus oli vuonna 1935 2 vuotta 2 kuukautta 25 päivää, joka on 3 päivää vähemmän kuin vuonna 1934.

Ensikertalaisille tuomittujen kuritushuonerangaistusten keskipituus oli vuonna 1935 2 vuotta 1 kuukausi 9 päivää (2 vuotta 4 kuukautta 1 päivä) ja ennen rangaistuille 2 vuotta 3 kuukautta 22 päivää (2 vuotta 2 kuukautta 3 päivää).

Seuraava taulukko valaisee ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1935 tuomittujen kuritushuonerangaistusten pituutta.

avstraffade utgjorde 2 388 (3 310) år samt för återfallsförbrytarna 4 340 (4 045) år.

De ådömda tukthusstraffens *genomsnittliga längd* var år 1935 2 år 2 månader och 25 dagar, vilket utgör 3 dagar mindre än år 1934.

De ådömda tukthusstraffens *genomsnittliga längd* för de tidigare icke avstraffade var år 1935 2 år 1 månad och 9 dagar (2 år 4 månader och 1 dag) samt för återfallsförbrytarna 2 år 3 månader och 22 dagar (2 år 2 månader 3 dagar).

Till jämförelse meddelas nedanstående uppgifter angående i första instans under åren 1927—1935 ådömda tukthusstraff.

Ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1935 tuomitut kuritushuonerangaistukset.
I första instans ådömda tukthusstraff åren 1927—1935.

Peines de réclusion prononcées en 1^{ère} instance pendant les années 1927—1935.

Vuosina — Åren	Vähemmän kuin 6 kk. Minder än 6 månader	6 kks:sta 1 vuoteen 6 mån. In till 1 år	1 vuodesta 2 vuoteen 1 år In till 2 år	2 vuodesta 4 vuoteen 2 år In till 4 år	4 vuodesta 8 vuoteen 4 år In till 8 år	8 vuodesta 12 vuoteen 8 år In till 12 år	12 vuotta tai pitempi määrä, aikaa 12 år eller viss längre tid	Elinlupaa Lyvstid	Yhteensä Summa
1927—1929 keskimäärin — i medeltal ..	—	714	608	490	247	96	17	24	2 196
1930—1932 » » ..	2	1 069	1 033	793	371	96	12	24	3 400
1933	1	1 387	1 274	909	428	93	23	26	4 141
1934	2	1 135	990	767	267	73	19	23	3 276
1935	2	1 017	991	628	277	59	15	21	3 010
		Prosentteina — I procent							
1927—1929 keskimäärin — i medeltal ..	—	32.6	27.7	22.3	11.2	4.4	0.7	1.1	100.0
1930—1932 » » ..	0.1	31.4	30.4	23.3	10.9	2.8	0.4	0.7	100.0
1933	[0.02]	33.5	30.8	22.0	10.3	2.2	0.6	0.6	100.0
1934	0.1	34.6	30.2	23.4	8.2	2.2	0.6	0.7	100.0
1935	0.1	33.8	32.9	20.9	9.2	1.9	0.5	0.7	100.0

Aina kolmivuotiskaudesta 1897—1899 alkaen on enemmän kuin puolet tuomituista kuritushuonerangaistuksista ollut 2 vuotta lyhempiä (vastaavat prosenttiluvut olivat kolmivuotiskaudella 1927—1929 60.2,

Alltsedan treårsperioden 1897—1899 har mer än halva antalet ådömda tukthusstraff varit av mindre än 2 års längd (respektive procenttal utgjorde för treårsperioden 1927—1929 60.2, 1930—1932 61.9 samt

1930—1932 61.9 sekä vuonna 1933 64.3, 1934 64.9 ja 1935 66.8).

Ehdollisen rangaistustuomion sai vuonna 1935 148 (163) kuritushuoneeseen tuomitua henkilöä. Näistä 133 (145) oli miehiä ja 15 (18) naisia.¹⁾ Kaikista ehdollisesti tuomituista oli ennen rangaistuja 18 (16).

Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 tuomituista oli 218 (278) sellaisia, joihin tuomittaessa sovellettiin seuraavia, osittain rangaistusta vähentäviä, osittain rikoksen laatua tarkemmin määritteleviä rikoslain kohtia. Nuorina rikollisina (15, mutta ei 18 vuotta täyttäneinä, RL 3: 2) tuomittiin 59 (71) henkilöä, joista 2 rikoksen yrityksestä. Täyttä syyntakeisuutta vailla olevina (RL 3: 4) tuomittiin 20 (17) henkilöä, joista 3 rikoksen yrityksestä. 13 (17) henkilön katsottiin käyttäneen enemmän väkivaltaa, kuin hätä oli vaatinut (RL 3: 9). Rikoksen yrityksestä, silloin kuin yritys lain mukaan on rangaistava, (RL 4: 1) tuomittiin 56 (94) henkilöä, joista 1 yllytyksestä ja 1 avunannosta yritykseen päättäneeseen rikokseen. RL 5: 1 määräyksiä (kun kaksi tahi useammat ovat yhdessä tehneet rikoksen) sovellettiin 17 (15) tuomittuun. Yllytyksestä rikokseen (RL 5: 2) tuomittiin 25 (25) henkilöä, näistä 1 (—) avunannosta rikokseen. Avunannosta rikokseen (RL 5: 3) tuomittiin 28 (39) henkilöä.

Vankeusrangaistukseen (taulu 15) tuomittiin vuonna 1935 kaikkiaan 4763 (5766) henkilöä, joista miehiä 3991 (4732) ja naisia 772 (1034)²⁾. Tuomitut, joista ensikertalaisia oli 2524 (3085) ja ennen ran-

¹⁾ Ehdolliseen kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 tuomituista oli 5 miestä ja 1 nainen summana vuonna menettänyt oikeutensa rangaistuksen täytäntöönpanon lykkäykseen.

²⁾ Kovennettuun rangaistukseen vankeusrangaistusta lyhentämättä (laki 22/11 1930, 2 §) oli tuomittu 1 (1) mies.

för åren 1933 64.3, 1934 64.9 och 1935 66.8).

Villkorlig straffdom tillämpades år 1935 på 148 (163) till tukthusstraff dömda personer, därav 133 (145) män och 15 (18) kvinnor.¹⁾ Av samtliga villkorligt dömda voro 18 (16) återfallsförbrytare.

Av de till tukthusstraff år 1935 dömda voro 218 (278) sådana, på vilka vid domfällandet tillämpades följande, dels straffsänkande, dels brottets art förtydligande strafflagsbestämmelser. Som unga förbrytare (som fyllt 15, men ej 18 år, SL 3: 2) sakfälldes 59 (71) personer, av vilka 2 för försök till brott. Såsom icke fullt tillräkneliga (SL 3: 4) dömdes 20 (17) personer, därav 3 för försök till brott. 13 (17) personer ansågos hava utövat excess i nödvärn (SL 3: 9). För försök till brott, då försök enligt lag är straffbart (SL 4: 1), blevo 56 (94) personer sakfällda, därav 1 för anstiftan och 1 för medhjälp till brott, som stannat vid försök. Bestämmelserna i 5: 1 i SL (när två eller flere gemensamt utfört brott) ha tillämpats på 17 (15) sakfällda. För anstiftan till brott (SL 5: 2) sakfälldes 25 (25) personer, av vilka 1 för medhjälp till brott. För medhjälp till brott (SL 5: 3) sakfälldes 28 (39) personer.

Till *fängelsestraff* (tab. 15) blevo år 1935 dömda inalles 4763 (5766) personer, därav 3991 (4732) män och 772 (1034) kvinnor²⁾. De dömda, av vilka 2524 (3085) voro tidigare icke avstraffade och 2239

¹⁾ Av de personer, som år 1935 blivit dömda till villkorligt tukthusstraff, hade 5 män och 1 kvinna under samma år förverkat den rätt till anstånd med straffverkställigheten de genom villkorlig dom erhållit.

²⁾ Till oavkortat skärpt fängelsestraff (lag av 22/11 1930, § 2) dömdes 1 (1) man.

gaistuja 2 239 (2 681), jakaantuivat ran- (2 681) återfallsförbrytare, fördelade sig
gaistusajan mukaan seuraavasti: enligt strafftidens längd på följande sätt:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Lisäys (+) tai vä- hennys (-), % Ökning (+) eller minsk- ning (-), %	Enskertalalaja Tidigare icke avstraffade	Ennen ran- gaistuja Återfallsförbry- tare
<i>Kuukausia — Månader</i>						
Vähemmän kuin kuu- kausi — Mindre än en månad	7 (13)	— (3)	7 (16)	— 56.3 (— 20.0)	3 (13)	4 (3)
1—2	209 (243)	50 (24)	259 (267)	— 3.0 (— 27.4)	173 (187)	86 (80)
2—3	455 (548)	98 (95)	553 (643)	— 14.0 (— 16.8)	338 (393)	215 (250)
3—4	634 (815)	94 (116)	728 (931)	— 21.8 (— 21.3)	437 (598)	291 (333)
4—5	605 (692)	89 (123)	694 (815)	— 14.8 (— 10.3)	379 (479)	315 (336)
5—6	264 (282)	34 (49)	298 (331)	— 10.0 (— 24.8)	145 (173)	153 (158)
6—7	617 (663)	123 (181)	740 (844)	— 12.3 (— 14.0)	396 (458)	344 (386)
7—8	205 (284)	54 (76)	259 (360)	— 28.1 (— 10.4)	116 (159)	143 (201)
8—9	325 (399)	88 (130)	413 (529)	— 21.9 (+ 6.9)	193 (216)	220 (313)
9—10	124 (116)	21 (29)	145 (145)	± 0 (— 13.7)	65 (74)	80 (71)
10—11	143 (151)	26 (36)	169 (187)	— 9.6 (— 4.1)	73 (74)	96 (113)
11—12	25 (29)	3 (4)	28 (33)	— 15.2 (+ 3.1)	9 (11)	19 (22)
<i>Vuosia — År</i>						
1—2	346 (423)	83 (141)	429 (564)	— 23.9 (+ 1.1)	178 (210)	251 (354)
2—3	28 (67)	8 (23)	36 (90)	— 60.0 (+ 76.5)	18 (38)	18 (52)
3—4	4 (5)	1 (2)	5 (7)	— 28.6 (— 30.0)	1 (1)	4 (6)
4 vuotta tai pitempi aika — 4 år eller därutöver	— (2)	— (2)	— (4)	— 100.0 (+ ∞)	— (1)	— (3)
Yhteensä — Summa	3 991 (4 732)	772 (1034)	4 763 (5 766)	— 17.4 (— 12.4)	2 524 (3 085)	2 239 (2 681)

Jos jokaisen rangaistusajaryhmän keski-
määräksi otetaan aikarajojen välinen arit-
meettinen keskiarvo, saadaan vuonna 1935
tuomittujen vankeusrangaistusten *yhteen-
lasketuksi pituudeksi 2 652 (3 055) vuotta*.
Enskertalaisten yhteenlaskettu rangais-
tusaika oli 1 291 (1 592) vuotta ja ennen
rangaistujen 1 361 (1 463) vuotta.

Tuomittujen vankeusrangaistusten kes-
kipituus oli vuonna 1935 kaikki tuomitut
vankeusrangaistukset huomioon ottaen 6
kuukautta 20 päivää eli 9 päivää enemmän
kuin vuonna 1934.

Enskertalaisten rangaistusajan keski-
pituus oli 6 kuukautta 4 päivää ja ennen
rangaistujen 7 kuukautta 9 päivää.

Om för varje straffidsgrupp såsom
medeltal tages aritmetiska medeltalet av
tidsgränserna, får man för de år 1935
å dömda fängelsestraffen en *sammanlagd
längd av 2 652 (3 055) år*. De tidigare
icke avstraffades sammanlagda strafftid
utgjorde 1 291 (1 592) år samt återfalls-
förbrytarnas 1 361 (1 463) år.

De å dömda fängelsestraffens *genomsnitt-
liga längd* utgjorde beträffande alla till
fängelsestraff år 1935 dömda 6 *månader
och 20 dagar* eller 9 dagar mera än år
1934.

Strafftidens genomsnittliga längd för
de tidigare icke avstraffade var 6 månader
och 4 dagar samt för återfallsförbrytarna
7 månader och 9 dagar.

Seuraava taulukko osoittaa ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1935 vankeusrangaistukseen tuomitut ryhmiteltyinä rangaistusajan pituuden mukaan.

Följande tabell utvisar de i första instans till fängelsestraff åren 1927—1935 dömda fördelade enligt strafftid.

Ensimmäisessä oikeusasteessa vuosina 1927—1935 tuomitut vankeusrangaistukset.
I första instans dömda fängelsestraff åren 1927—1935.

Peines de prison prononcées en 1:ère instance pendant les années 1927—1935.

	Keskimäärin—I medeltal		Vuonna — År		
	1927—1929	1930—1932	1933	1934	1935
	L u k u — A n t a l				
Vähemmän kuin 6 kk. — Mindre än 6 månader ..	2 652	3 428	3 693	3 003	2 539
6 kk:sta 1 vuoteen — 6 mån. intill 1 år	1 371	1 778	2 273	2 098	1 754
1 v:sta 2 » — 1 år » 2 »	239	321	558	564	429
2 » 4 » — 2 » » 4 »	34	50	61	97	41
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	1	2	—	4	—
Yhteensä — Summa	4 297	5 579	6 585	5 766	4 763
	P r o s e n t t e i n a — I p r o c e n t				
Vähemmän kuin 6 kk. — Mindre än 6 månader ..	61.7	61.4	56.1	52.0	53.3
6 kk:sta 1 vuoteen — 6 mån. intill 1 år	31.9	31.9	34.5	36.4	36.8
1 v:sta 2 » — 1 år » 2 »	5.6	5.8	8.5	9.8	9.0
2 » 4 » — 2 » » 4 »	0.8	0.9	0.9	1.7	0.9
4 vuotta tai enemmän — 4 år eller därutöver	[0.02]	[0.04]	—	0.1	—
Yhteensä — Summa	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Ehdolliseen vankeusrangaistukseen tuomittiin vuonna 1935 yhteensä 913 (1 065) henkilöä, joista 735 (83) oli miehiä ja 178 (230) naisia¹⁾. Näistä oli 92 (108) miestä ja 18 (15) naista ennen rangaistuja.

Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomituista oli 580 (634) sellaisia, joihin tuomittaessa sovellettiin seuraavia, osittain rangaistusta vähentäviä, osittain rikoksen laatua tarkemmin määritteleviä rikoslain kohtia: RL 3: 2 (15, vaan ei 18 vuotta täyttänyt) 388 (427) henkilöä; RL 3: 4 (täyttä syyntakeisuutta vailla oleva) 14 (21) henkilöä; RL 3: 9 (hätävarjeluksen liioittelu) 22 (27) henkilöä; RL 4: 1 (rikoksen yritys) 37 (57) henkilöä; RL 5: 1 (kun kaksi tai useammat ovat yhdessä tehneet rikoksen)

Till villkorligt fängelsestraff dömdes år 1935 sammanlagt 913 (1 065) personer, därav 735 (835) män och 178 (230) kvinnor¹⁾. Av dessa voro återfallsförbrytare 92 (108) män och 18 (15) kvinnor.

Av de till fängelsestraff år 1935 dömda voro 580 (634) sådana, på vilka vid domfällandet tillämpades följande, dels straffsänkande, dels brottets art förtydligande strafflagsbestämmelser: SL 3: 2 (fyllt 15, men icke 18 år) 388 (427) personer; SL 3: 4 (icke fullt tillräknelig) 14 (21) personer; SL 3: 9 (excess i nödvärn) 22 (27) personer; SL 4: 1 (försök till brott) 37 (57) personer; SL 5: 1 (när två eller flere gemensamt utfört brott) 4 (—); SL 5: 2 (anstiftn till brott) 20 (17) personer och

¹⁾ Ehdolliseen vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomituista oli 20 miestä ja 6 naista samana vuonna menet tänyt oikeutensa rangaistukseen täytäntöönpanon lykkäämiseen.

¹⁾ Av de personer, som år 1935 blivit dömda till villkorligt fängelsestraff, hade 20 män och 6 kvinnor under samma år förverkat den rätt till anstånd med straffverkställigheten de genom villkorlig dom erhållit.

4 (—); RL 5: 2 (yllytys rikokseen) 20 (17) henkilöä ja RL 5: 3 (avunanto rikokseen) 95 (85) henkilöä. 1 (2) henkilö tuomittiin yllytyksestä rikokseen, joka päättyi yritykseen, 2 (5) henkilöä avunannosta rikokseen, joka päättyi yritykseen. Nuorista henkilöistä (RL 3: 2) oli tuomittu 3 (2) täyttä syyntakeisuutta vailla olevina, 2 (5) tuomittiin yrityksestä ja 5 (8) avunannosta rikokseen. Täyttä syyntakeisuutta vailla olevista (RL 3: 4) tuomittiin 2 rikoksen yrityksestä.

SL 5: 3 (medhjäl্প till brott) 95 (85) personer. 1 (2) person dömdes för anstiftan till brott, som stannat vid försök, 2 (5) personer för medhjäl্প till brott, som stannat vid försök. Av de unga personerna (SL 3: 2) dömdes 3 (2) såsom icke fullt tillräkneliga. 2 (5) dömdes för försök till brott och 5 (8) för medhjäl্প till brott. Av de icke fullt tillräkneliga (SL 3: 4) dömdes 2 för försök till brott.

Tuomittujen ikä.

(Taulu 12)

De dömdas ålder.

(Tab. 12)

Kuritusluonerangais-
tukseen vuonna 1935
tuomitut jakaantuivat eri ikäluokkiin seuraavasti:

De till tukthusstraff år 1935 dömda fördelade sig på skilda åldersklasser på följande sätt:

Ikä, vuotta Ålder, år	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kalkklaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangais- tuja Återfalls- förbry- tare	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kalkklaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangais- tuja Återfalls- förbry- tare
15	4 (7)	— (—)	4 (7)	3 (6)	1 (1)	0.2 (0.2)	— (—)	0.1 (0.2)	0.3 (0.4)	0.1 (0.1)
16	14 (19)	1 (—)	15 (19)	13 (14)	2 (5)	0.5 (0.7)	0.4 (—)	0.5 (0.6)	1.1 (1.0)	0.1 (0.3)
17	38 (42)	4 (3)	42 (45)	29 (32)	13 (13)	1.4 (1.4)	1.4 (0.9)	1.4 (1.4)	2.6 (2.3)	0.7 (0.7)
18	103 (109)	8 (5)	111 (114)	67 (81)	44 (33)	3.8 (3.7)	2.9 (1.4)	3.7 (3.5)	5.9 (5.7)	2.3 (1.8)
19	128 (131)	5 (11)	133 (142)	70 (92)	63 (50)	4.7 (4.5)	1.8 (3.2)	4.4 (4.3)	6.2 (6.5)	3.3 (2.7)
20	153 (145)	10 (12)	163 (157)	87 (87)	76 (70)	5.6 (5.0)	3.6 (3.4)	5.4 (4.8)	7.7 (6.1)	4.0 (3.8)
21	127 (130)	7 (12)	134 (142)	54 (70)	80 (72)	4.7 (4.4)	2.5 (3.4)	4.4 (4.3)	4.8 (5.0)	4.3 (3.9)
22	145 (191)	18 (21)	163 (212)	59 (104)	104 (108)	5.3 (6.5)	6.4 (6.0)	5.4 (6.5)	5.2 (7.3)	5.5 (5.8)
23	151 (199)	11 (18)	162 (217)	56 (111)	106 (106)	5.5 (6.8)	3.9 (5.2)	5.4 (6.6)	4.9 (7.8)	5.6 (5.7)
24	178 (181)	8 (19)	186 (200)	70 (91)	116 (109)	6.5 (6.2)	2.9 (5.5)	6.2 (6.1)	6.2 (6.4)	6.2 (5.8)
25—29 ..	700 (723)	56 (68)	756 (791)	261 (297)	495 (494)	25.6 (24.7)	20.1 (19.5)	25.1 (24.2)	23.0 (21.0)	26.4 (26.6)
30—34 ..	445 (443)	46 (60)	491 (503)	140 (157)	351 (346)	16.3 (15.1)	16.5 (17.2)	16.3 (15.4)	12.3 (11.1)	18.7 (18.6)
35—39 ..	236 (236)	30 (33)	266 (269)	74 (85)	192 (184)	8.6 (8.1)	10.7 (9.5)	8.8 (8.2)	6.5 (6.0)	10.2 (9.9)
40—44 ..	137 (144)	23 (30)	160 (174)	57 (61)	103 (113)	5.0 (4.9)	8.2 (8.6)	5.3 (5.9)	5.0 (4.3)	5.5 (6.1)
45—49 ..	81 (108)	17 (27)	98 (135)	43 (53)	55 (82)	3.0 (3.7)	6.1 (7.8)	3.3 (4.1)	3.8 (3.7)	2.9 (4.4)
50—54 ..	55 (57)	20 (13)	75 (70)	27 (32)	48 (38)	2.0 (2.0)	7.2 (3.7)	2.5 (2.1)	2.4 (2.3)	2.6 (2.0)
55—59 ..	22 (44)	11 (9)	33 (53)	16 (28)	17 (25)	0.8 (1.5)	3.9 (2.6)	1.1 (1.6)	1.4 (2.0)	0.9 (1.3)
60—64 ..	6 (9)	2 (4)	8 (13)	3 (6)	5 (7)	0.2 (0.3)	0.7 (1.2)	0.3 (0.4)	0.3 (0.4)	0.3 (0.4)
65—69 ..	7 (7)	1 (2)	8 (9)	3 (6)	5 (3)	0.3 (0.2)	0.4 (0.6)	0.3 (0.3)	0.3 (0.4)	0.3 (0.1)
70—74 ..	1 (—)	1 (—)	2 (—)	1 (—)	1 (—)	[0.04] (—)	0.4 (—)	0.1 (—)	0.1 (—)	0.1 (—)
75—79 ..	— (3)	— (1)	— (4)	— (4)	— (—)	— (0.1)	— (0.3)	— (0.1)	— (0.3)	— (—)

Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomitut jakaantuivat ikänsä puolesta seuraavasti:

De till fängelsestraff år 1935 dömda fördelade sig med avseende å ålder på följande sätt:

Ikä, vuotta Ålder, år	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangaist- uksia Återfalls- förbry- tare	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangaist- uksia Återfalls- förbry- tare
15....	85 (86)	12 (13)	97 (99)	94 (87)	3 (12)	2.1 (1.8)	1.6 (1.3)	2.0 (1.7)	3.7 (2.8)	0.1 (0.4)
16....	104 (119)	15 (19)	119 (138)	93 (120)	26 (18)	2.6 (2.5)	1.9 (1.8)	2.5 (2.4)	3.7 (3.9)	1.2 (0.7)
17....	154 (156)	18 (34)	172 (190)	133 (144)	39 (46)	3.9 (3.3)	2.3 (3.3)	3.6 (3.3)	5.3 (4.7)	1.7 (1.7)
18....	123 (145)	32 (38)	155 (183)	113 (141)	42 (42)	3.1 (3.1)	4.1 (3.7)	3.3 (3.2)	4.5 (4.6)	1.9 (1.6)
19....	153 (210)	34 (46)	187 (256)	134 (185)	53 (71)	3.8 (4.4)	4.4 (4.4)	3.9 (4.4)	5.3 (6.0)	2.4 (2.6)
20....	180 (242)	27 (45)	207 (287)	129 (182)	78 (105)	4.5 (5.1)	3.5 (4.4)	4.3 (5.0)	5.1 (5.9)	3.5 (3.9)
21....	225 (294)	29 (41)	254 (335)	167 (208)	87 (127)	5.6 (6.2)	3.8 (4.0)	5.3 (5.8)	6.6 (6.7)	3.9 (4.7)
22....	284 (304)	50 (47)	334 (351)	199 (222)	135 (129)	7.1 (6.4)	6.5 (4.5)	7.0 (6.1)	7.9 (7.2)	6.0 (4.8)
23....	210 (286)	33 (38)	243 (324)	134 (177)	109 (147)	5.3 (6.0)	4.3 (3.7)	5.1 (5.6)	5.3 (5.7)	4.9 (5.5)
24....	196 (243)	32 (30)	228 (273)	115 (155)	113 (118)	4.9 (5.1)	4.1 (2.9)	4.8 (4.7)	4.6 (5.0)	5.0 (4.4)
25—29	803 (1 010)	148 (168)	951 (1 178)	458 (555)	493 (623)	20.1 (21.4)	19.2 (16.2)	20.0 (20.4)	18.1 (18.0)	22.0 (23.2)
30—34	587 (652)	78 (148)	665 (800)	251 (304)	414 (496)	14.7 (13.8)	10.1 (14.3)	14.0 (13.9)	9.9 (9.9)	18.5 (18.5)
35—39	347 (401)	90 (110)	437 (511)	167 (197)	270 (314)	8.7 (8.5)	11.7 (10.6)	9.2 (8.9)	6.6 (6.4)	12.1 (11.7)
40—44	199 (226)	61 (104)	260 (330)	112 (149)	148 (181)	5.0 (4.8)	7.9 (10.1)	5.5 (5.7)	4.4 (4.8)	6.6 (6.8)
45—49	145 (156)	42 (66)	187 (222)	93 (118)	94 (104)	3.6 (3.3)	5.4 (6.4)	3.9 (3.8)	3.7 (3.8)	4.2 (3.9)
50—54	93 (106)	41 (47)	134 (153)	67 (76)	67 (77)	2.3 (2.2)	5.3 (4.5)	2.8 (2.7)	2.7 (2.5)	3.0 (2.9)
55—59	54 (60)	18 (27)	72 (87)	34 (34)	38 (53)	1.4 (1.3)	2.3 (2.6)	1.5 (1.5)	1.4 (1.1)	1.7 (2.0)
60—64	35 (24)	8 (10)	43 (34)	18 (21)	25 (13)	0.9 (0.5)	1.0 (1.0)	0.9 (0.6)	0.7 (0.7)	1.1 (0.5)
65—69	10 (8)	2 (2)	12 (10)	8 (6)	4 (4)	0.3 (0.2)	0.3 (0.2)	0.3 (0.2)	0.3 (0.2)	0.2 (0.2)
70—74	4 (3)	2 (1)	6 (4)	5 (3)	1 (1)	0.1 (0.1)	0.3 (0.1)	0.1 (0.1)	0.2 (0.1)	{0.04} [{0.04}]
75—79	— (1)	— (—)	— (1)	— (1)	— (—)	— (0.02)	— (—)	— (0.02)	— (0.03)	— (—)

Jos erityisesti verrataan kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen *nuorten*, 15—20 vuotiaiden, rikoksentehtävien lukua kaikkien kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen lukuun, saadaan vuosilta 1927—1935 seuraavat prosenttiluvut:

Jämför man särskilt antalet till tukthus- eller fängelsestraff dömda *unga förbrytare*, till vilka här räknas personer i åldern 15—20 år, med samtliga till tukthus- eller fängelsestraff dömda, får man följande procenttal för perioden 1927—1935:

Kuritushuonerangaistukseen tuomitut — Till tukthusstraff dömda	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Molemmat sukupuolet Bägge könen		
	15—17 v. — år	18—20 v. — år	15—17 v. — år	18—20 v. — år	15—17 v. — år	18—20 v. — år	Yh- teensä Summa
	1927—1929 keskimäärin — i medeltal	3.1	20.5	0.2	13.9	2.9	20.1
1930—1932 »	2.4	17.2	1.5	14.5	2.4	17.0	19.4
1933	3.0	15.2	2.3	14.3	3.0	15.2	18.2
1934	2.3	13.2	0.9	8.0	2.2	12.6	14.8
1935	2.1	14.1	1.8	8.2	2.0	13.5	15.5

Vankeusrangaistukseen tuomitut — Till fängelsestraff dömda	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Molemmat sukupuolet Bägge könen		
	15—17 v. - år	18—20 v. - år	15—17 v. - år	18—20 v. - år	15—17 v. - år	18—20 v. - år	Yhteensä Summa
1927—1929 keskimäärin — i medeltal	10.1	21.6	11.0	14.0	10.3	20.7	31.0
1930—1932 » »	7.3	14.9	7.0	12.4	7.3	14.6	21.9
1933	7.7	12.6	6.1	12.6	7.4	12.6	20.0
1934	7.6	12.6	6.4	12.5	7.4	12.6	20.0
1935	8.6	11.4	5.8	12.0	8.1	11.5	19.6

Seuraava taulukko osoittaa *prosentteina*, kuinka suuren osan nuoret rikoksenteikijät muodostivat ensikertalaisista ja ennen rangaistuista.

Följande tabell utvisar i *procent* antalet unga förbrytare bland tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.

	Kurituahuonerangaistukseen tuomitut Till tukthusstraff dömda				Vankeusrangaistukseen tuomitut Till fängelsestraff dömda			
	Ensikertalaisia Tidigare icke avstraffade		Uusijoita Återfallsförbrytare		Ensikertalaisia Tidigare icke avstraffade		Uusijoita Återfallsförbrytare	
	15—17 v. - år	18—20 v. - år	15—17 v. - år	18—20 v. - år	15—17 v. - år	18—20 v. - år	15—17 v. - år	18—20 v. - år
1927—1929 keskimäärin — i medeltal..	5.0	26.4	1.3	15.2	15.7	27.0	3.7	13.3
1930—1932 » » ..	3.8	23.8	1.0	10.8	12.1	20.5	2.8	10.3
1933	5.2	21.9	0.8	9.1	10.7	15.6	2.9	7.5
1934	3.7	18.3	1.1	8.3	11.4	16.5	2.8	8.1
1935	4.0	19.8	0.9	9.7	12.7	14.9	3.0	7.7

On muistettava, että tämän tilaston ulkopuolelle jää joukko 15 vuotta nuorempia henkilöitä, joita rangaistus varsinaisessa mielessä ei ole kohdannut, koska heitä pidetään rikosoikeudellisesti alakäisinä.¹⁾

Seuraava tekstitaulukko osoittaa, miten kaikki vuonna 1935 *kuritushuone-* ja *vankeusrangaistuksiin* tuomitut sekä miten taposta tai pahoinpitelystä sekä varkaudesta, näpistämisestä tai murrosta vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat iän mukaan.

Härvid är att märka, att statistiken icke upptager en mängd under 15 år gamla personer, vilka såsom straffrättsligt omyndiga icke kunnat träffas av lagens straff i egentlig mening.¹⁾

Följande texttabell utvisar, huru de år 1935 till *tukthus-* och *fängelsestraff* dömdas sammanlagda antal samt därav särskilt de för dråp eller misshandelsbrott sakfällda å ena sidan samt de för stöld, snatteri eller inbrott dömda å andra sidan fördelade sig enligt ålder.

¹⁾ Vrt. edellä s. 20*—27*.

¹⁾ Jfr. ovan s. 20*—27*.

Syypääksi tuomittujen ikä heldän rikosta tehdessään De sakfälldas ålder vid brottets begående	Luku - Antal				Prosenttelna - I procent			
	Kurtushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut	Siitä		Därav	Kurtushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut	Siitä		Därav
		Sammanlagda antalet till tukthus- och fängelsestraff dömda	Taposta tai pahoinpitelystä tuomitut — Sakfällda för dråp eller misshandel			Varkandesta, näpistämistä tai murrosta tuomitut — Sakfällda för stöld, snatteri, eller inbrott	Varkandesta, näpistämistä tai murrosta tuomitut — Sakfällda för stöld, snatteri, eller inbrott	
15 vuotta — år	101 (106)	2	(1)	65 (72)	1.3 (1.2)	0.2 (0.1)	2.3 (2.4)	
16 » »	134 (157)	11	(10)	86 (113)	1.7 (1.7)	1.0 (0.7)	3.0 (3.8)	
17 » »	214 (235)	31	(28)	126 (143)	2.7 (2.6)	2.8 (2.0)	4.5 (4.8)	
18 » »	266 (297)	37	(35)	139 (143)	3.4 (3.3)	3.4 (2.6)	4.9 (4.8)	
19 » »	320 (398)	57	(79)	162 (167)	4.1 (4.4)	5.2 (5.7)	5.7 (5.6)	
20 » »	370 (444)	63	(70)	177 (171)	4.8 (4.9)	5.7 (5.1)	6.3 (5.7)	
21 » »	388 (477)	60	(73)	130 (130)	5.0 (5.3)	5.4 (5.3)	4.6 (4.3)	
22 » »	497 (563)	69	(94)	163 (191)	6.4 (6.2)	6.3 (6.8)	5.8 (6.4)	
23 » »	405 (541)	70	(120)	152 (185)	5.2 (6.0)	6.3 (8.7)	5.4 (6.2)	
24 » »	414 (473)	79	(103)	150 (176)	5.3 (5.2)	7.2 (7.5)	5.3 (5.9)	
25—29 » »	1 707 (1 969)	290	(382)	624 (630)	22.0 (21.8)	26.3 (27.6)	22.0 (21.0)	
30—34 » »	1 156 (1 303)	169	(183)	385 (385)	14.9 (14.4)	15.3 (13.2)	13.6 (12.8)	
35—39 » »	703 (780)	89	(91)	202 (199)	9.0 (8.6)	8.1 (6.6)	7.1 (6.6)	
40—44 » »	420 (504)	42	(54)	102 (120)	5.4 (5.6)	3.8 (3.9)	3.6 (4.0)	
45—49 » »	285 (357)	18	(36)	73 (89)	3.7 (4.0)	1.6 (2.6)	2.6 (3.0)	
50—54 » »	209 (223)	9	(14)	50 (49)	2.7 (2.5)	0.8 (1.0)	1.8 (1.6)	
55—59 » »	105 (140)	5	(6)	28 (22)	1.3 (1.5)	0.5 (0.4)	1.0 (0.7)	
60—64 » »	51 (47)	—	(1)	11 (10)	0.7 (0.5)	— (0.1)	0.4 (0.3)	
65—69 » »	20 (19)	—	(2)	4 (5)	0.3 (0.2)	— (0.2)	0.1 (0.1)	
70—74 » »	8 (4)	1	(—)	1 (—)	0.1 (0.04)	0.1 (—)	[0.04] (—)	
75—79 » »	— (5)	—	(—)	— (—)	— (0.1)	— (—)	— (—)	
Yhteensä — Summa	7 773 (9 042)	1 102	(1 382)	2 830 (3 000)	100.0 (100.0)	100.0 (100.0)	100.0 (100.0)	

Taulusta nähdään, että suurin osa kurtushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitusta 15—17 vuotiaista oli tuomittu varkaus- tai näpistämisrikoksista. Tappoon tai pahoinpitelyyn syypääksi tuomittuja oli eniten 22, 23 ja 24 (22, 23 ja 24) vuotiaiden joukossa. Myöskin varkaus- tai näpistämisrikoksiin syypääksi tuomittuja oli eniten 22, 23 ja 24 (22, 23 ja 24) vuotiaissa.

Seuraava taulukko osoittaa, miten vuonna 1935 ehdolliseen kurtushuone- ja vankeusrangaistukseen tuomitut miehet ja naiset sekä kaikki ehdolliseen vapausrangaistukseen tuomitut jakaantuivat ikänsä mukaan.

Tabellen utvisar, att största delen av de till tukthus- och fängelsestraff dömda 15—17-åringarna var sakfällid för tjuvnadsbrott eller snatteri. Bland de för dråp eller misshandel sakfällda voro 22-, 23- och 24- (22-, 23- och 24-) åringarna talrikast. Även det största antalet för tjuvnadsbrott eller snatteri sakfällda funnos bland 22-, 23- och 24- (22-, 23- och 24-) åringarna.

Följande tabell utvisar, huru under år 1935 till villkorligt tukthus- och fängelsestraff dömda män och kvinnor samt samtliga till villkorligt frihetsstraff dömda fördelade sig enligt ålder.

Ikä, vuotta Ålder, år	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	Kuritusuone- rangaistukseen tuomitut Till tukthusstraff dömda		Vankeusrangais- tukseen tuomitut Till fängelsestraff dömda		Kaikki ehdolliseen vapaus- rangais- tukseen tuomitut Samtliga till villkor- ligt fri- hetsstraff dömda	Kuritusuone- rangaistukseen tuomitut Till tukthusstraff dömda		Vankeusrangais- tukseen tuomitut Till fängelsestraff dömda		Kaikki ehdolliseen vapaus- rangais- tukseen tuomitut Samtliga till villkor- ligt fri- hetsstraff dömda
	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor		Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor	
15	3	—	52	9	64	2.3	—	7.3	5.2	6.2
16	3	—	51	7	61	2.3	—	7.1	4.1	5.0
17	7	1	58	8	74	5.5	7.2	8.1	4.6	7.2
18	11	2	42	12	67	8.6	14.2	5.9	7.0	6.5
19	10	—	36	13	59	7.8	—	5.0	7.6	5.7
20	14	4	38	8	64	10.9	28.5	5.3	4.6	6.2
21	6	—	23	10	39	4.7	—	3.2	5.8	3.8
22	3	—	35	13	51	2.3	—	4.9	7.6	5.0
23	8	—	32	11	51	6.3	—	4.5	6.4	5.0
24	8	—	24	5	37	6.3	—	3.4	2.9	3.6
25—29	22	4	114	23	163	17.2	28.5	16.0	13.4	15.8
30—34	15	1	80	14	110	11.7	7.2	11.2	8.1	10.7
35—39	8	—	41	12	61	6.3	—	5.7	7.0	5.9
40—44	5	1	31	9	46	3.9	7.2	4.3	5.2	4.5
45—49	4	1	29	4	38	3.1	7.2	4.1	2.3	3.7
50—54	—	—	8	6	14	—	—	1.1	3.5	1.4
55—59	1	—	10	5	16	0.8	—	1.4	2.9	1.6
60—64	—	—	5	1	6	—	—	0.7	0.6	0.6
65—69	—	—	5	1	6	—	—	0.7	0.6	0.6
70—74	—	—	1	1	2	—	—	0.1	0.6	0.2
75—79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Tuomitujen äidinkieli.

(Taulu 12)

De dömda enligt modersmål.

(Tabell 12)

Äidinkielenä perusteella jakaantuivat vuonna 1935 kuritusuonerangaistukseen tuomitut seuraavasti:

Enligt modersmål fördelade sig de till tukthusstraff år 1935 dömda på följande sätt:

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
Suomenkielisiä — Finsktalande	2 564 (2 755)	263 (324)	2 827 (3 079)	93.9 (94.1)	94.3 (93.1)	93.9 (94.0)
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	157 (155)	13 (23)	170 (178)	5.7 (5.3)	4.6 (6.6)	5.7 (5.4)
Muunkielisiä — Annat språk talande	10 (18)	3 (1)	13 (19)	0.4 (0.6)	1.1 (0.3)	0.4 (0.6)

Seuraava taulukko osoittaa vastaavat tiedot vankeusrangaistukseen tuomituista.

Följande tabell innehåller motsvarande uppgifter om de till fängelsestraff dömda.

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
Suomenkielisiä — Finsktalande	3 690 (4 309)	724 (964)	4 414 (5 273)	92.5 (91.1)	93.8 (93.2)	92.7 (91.5)
Ruotsinkielisiä — Svensktalande	279 (379)	43 (67)	322 (446)	7.0 (8.0)	5.6 (6.5)	6.7 (7.7)
Muunkielisiä — Annat språk talande....	22 (44)	5 (3)	27 (47)	0.5 (0.9)	0.6 (0.3)	0.6 (0.8)

Suuraavasta taulukosta käy selville, kuinka monta kuritushuone- ja vankeusrangaistukseen tuomittua tuli maan 100 000 15 vuotta vanhempaa suomenkielistä ja ruotsinkielistä asukasta kohden.

Följande tabell utvisar, huru många till tukthus- och fängelsestraff dömda kommo på landets 100 000 finsktalande och svensktalande personer över 15 år.

	Kuritushuonerangaistukseen tuomittuja — Till tukthus- straff dömda			Vankeusrangaistukseen tuomittuja — Till fängelse- straff dömda		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
suomenkielisiä — finsktalande	217 (234)	21 (26)	117 (128)	312 (366)	59 (79)	183 (219)
ruotsinkielisiä — svensktalande	118 (117)	8 (15)	58 (61)	209 (286)	27 (42)	110 (153)

Alkoholinkäyttö ja rikollisuus. (Taulu 17)

Alkoholbruk och brottslighet. (Tabell 17)

Vuonna 1935 kuritushuonerangaistukseen tuomituista

Bland de år 1935 till tukthusstraff dömda funnos sådana, som

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttineena — hade begått brottet efter att hava förtärt alkohol.....	942 (1 098)	40 (41)	982 (1 139)	35.3 (38.8)	14.5 (12.1)	33.3 (35.9)
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttimattomana — hade begått brottet utan att därförinnan hava förtärt alkohol	1 728 (1 735)	235 (297)	1 963 (2 032)	64.7 (61.2)	85.5 (87.9)	66.7 (64.1)

Tieto puuttuu 61 (95) miehestä ja 4 (10) naisesta.

Uppgifter saknas av 61 (95) män och 4 (10) kvinnor.

Vankeusrangaistukseen tuomituista

Bland de till fängelsestraff dömda funnos sådana, som

	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttineena — hade begått brottet efter att hava förtärt alkohol	1 122 (1 255)	65 (57)	1 187 (1 312)	29.4 (27.6)	8.6 (5.7)	25.9 (23.7)
oli tehnyt rikoksensa alkoholia nauttimattomana — hade begått brottet utan att därförinnan hava förtärt alkohol	2 700 (3 285)	688 (942)	3 388 (4 227)	70.6 (72.4)	91.4 (94.3)	74.1 (76.3)

Tieto puuttuu 169 (192) miehestä ja 19 (35) naisesta.

Uppgifter saknas av 169 (192) män och 19 (35) kvinnor.

Ajankohta, jolloin rikos on tehty.¹⁾

(Taulu 18)

Näihin tietoihin nähden on otettava huomioon, että rikoksen teon ajankohtaa ei muutamissa tapauksissa ole voitu tarkoin määrätä, syystä, että rikos on tehty jo kauan aikaa sitten tahi että se on ollut jatkuva. Myös voi tämä riippua siitäkin, että useat rikolliset teot ovat yhtyneet, esim. jos henkilö samalla päätöksellä on tuomittu 3:sta eri tois kertaisesta varkaudesta, joissa tapauksissa tähän tauluun rikoksen tekemisen ajaksi on otettu se, jona viimeksi tehty rangaistuksen tuottanut rikollinen teko tapahtui.

Alempana oleva taulukko osoittaa *kuritus-* *huone-* ja *vankeusrangaistuksiin* vuonna 1935 tuomittujen yhteisen luvun sekä erikseen toisaalta taposta ja pahoinpitelystä sekä toisaalta varkaudesta, näpistämisestä ja murrosta tuomitut, jaettuina ensiksi sen kuukauden mukaan, jolloin rikos on tehty, ja toiseksi vuodenajoin. Suhdelukuja laskettaessa on kuukaudet keskenään ja samoin vuodenaajat tasoitettu yhtä monta päivää sisältäviksi.

Tidpunkten, då brottet begåtts.¹⁾

(Tab. 18)

Beträffande dessa uppgifter är att märka, att tidpunkten i en del fall ej kunnat noggrant fixeras, av orsak att brottet begåtts för en längre tid sedan eller till följd av att detsamma varit av fortsatt natur eller ock beroende därpå, att flere brottsliga handlingar sammanträffat, såsom till e. då en person i ett och samma utslag dömts för 3 skilda andra resans stölder, för vilka fall i denna tabell såsom tidpunkt för brottets förövande tagits tiden för den senast begångna, med straff belagda handlingen.

Nedanstående tabell utvisar de till *tuktus-* och *fängelsestraff* under år 1935 dömdas sammanlagda antal samt därav å ena sidan de för dråp och misshandel dömda och å andra sidan de för stöld, snatteri och inbrott dömda, fördelade för det första enligt den månad, då brottet begåtts, och för det andra enligt årstid. Vid uträkning av relativtalen ha månaderna utjämnats till lika antal dagar, så ock årstiderna.

Rikoksen tapahtumisaika Tidpunkten för brottets förövande	Kuritus- huoneran- gaistukseen tuomitut Till tuktus- straff dömda	Vankeus- rangaistuk- seen tuomi- tut — Till fängelse- straff dömda	Yhteensä Summa	Siltä — Därav		Tuk- tusstraff dömda	Kuritus- huone- rangaistukseen tuomitut — Till tuktusstraff dömda	Vankeus- straffen ku- naintu- luku — Till fängelsestraff dömda	Yhteensä Summa	Siltä — Därav		
				Tappo, pahoinpitely Dråp, miss- handel 21: 2—9, 11, 1, 12	Varkaus, näpistäminen, murto Stöld, snatteri, inbrott 28					Tappo, pa- hoinpitely Dråp, miss- handel 21: 2—9, 11, 1, 12	Varkaus, näpistämi- nen, murto Stöld, snatteri, in- brott 28	
<i>Kuukausittain Enligt månad</i>	Absoluuttiset luvut — Absoluta tal								Kuukausien keskimäärän ollessa 100 tull eri kuukausien osalle — Om medeltalantal per månad sättes = 100, erhålles för de olika månaderna			
Tammikuu — Jan...	188 (229)	227 (305)	415 (534)	60 (97)	181 (230)	83	73	78	65	81		
Helmikuu — Febr...	153 (169)	225 (242)	378 (411)	41 (77)	162 (143)	76	80	78	49	80		
Maaliskuu — Mars ..	208 (200)	285 (294)	493 (494)	90 (100)	205 (152)	94	92	92	97	92		
Huhtikuu — April ..	174 (214)	256 (275)	430 (489)	77 (100)	189 (211)	80	85	83	86	88		
Toukokuu — Maj ...	204 (199)	282 (330)	486 (529)	90 (111)	201 (210)	91	91	91	97	90		
Kesäkuu — Juni ...	248 (246)	310 (405)	558 (651)	113 (139)	222 (245)	115	103	108	126	103		
Heinäkuu — Juli ...	233 (273)	285 (358)	518 (631)	91 (125)	238 (266)	104	92	97	98	107		
Elokuu — Augusti ..	259 (262)	368 (394)	627 (656)	129 (156)	247 (246)	116	119	117	139	111		
Syyskuu — Sept. ...	237 (277)	362 (392)	599 (669)	118 (136)	227 (281)	110	120	116	131	106		
Lokakuu — Okt.	227 (274)	337 (367)	564 (641)	96 (130)	230 (275)	102	109	106	103	103		
Marraskuu — Nov...	244 (274)	377 (339)	621 (613)	93 (107)	272 (284)	113	125	120	103	126		
Joulukuu — Dec. ...	260 (230)	346 (326)	606 (556)	99 (99)	252 (226)	116	111	114	106	113		
Yhteensä — Summa	2635 (2 847)	3 660 (4 027)	6 295 (6 874)	1 097 (1 377)	2 626 (2 769)	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200		

¹⁾ Vastaavat tiedot vuosilta 1927—1930 sisältyvät tämän julkaisun III osaan (Rangaistusta kärsivät) ja koskevat vuoden kuluessa rangaistusta kärsimään tulleita kuritus- ja vankeusvankeja.

¹⁾ Motsvarande uppgifter för åren 1927—1930 ingår i del III av denna publikation (Personer som undergå straff) och avse under året nytillkomna tukthus- och fängelsefångar.

Rikoksen tapahtumisaika Tidpunkten för brottets förövande	Kuritus- huoneran- gaistukseen tuomitut Till tuk- husstraff dömda	Vankeus- rangaistuk- seen tuomi- tut — Till fängelse- straff dömda	Yhteensä Summa	Siitä — Därav		Vankeus- rangaistuk- seen tuomi- tut — Till tukhusstraff dömda	Kuritus- huone- rangaistuk- seen tuomi- tut — Till fängelsestraff dömda	Vankeus- rangaistuk- seen tuomi- tut — Till tukhusstraff dömda	Yhteensä Summa	Siitä — Därav	
				Tappo, pahoinpitely Dråp, miss- handel 21: 2-9, 11, 1, 12	Varkaus, nä- pistäminen, murto Stöld, snat- teri, inbrott 28					Tappo, pa- hoipitely Dråp, miss- handel 21: 2-9, 11, 1, 12	Varkaus, näpistämi- nen, murto Stöld, snat- teri, inbrott 28
<i>Vuodenajoittain Enligt årstid</i>	Absoluuttiset luvut — Absoluta tal								Vuodenalkojen keskimäärän ollessa 100 tuli eri vuodenaikojen osalle — Om medeltalet per årstid sättes = 100, erhålles för de olika årstiderna		
Kevät — Vår	594 (635)	870 (979)	1 464 (1 614)	257 (312)	606 (593)	86	88	87	93	88	
Kesä — Sommar ...	704 (818)	1 037 (1 288)	1 741 (2 106)	334 (422)	680 (779)	102	105	104	121	98	
Syysy — Höst	766 (873)	1 194 (1 285)	1 960 (2 158)	307 (374)	810 (912)	113	122	118	112	118	
Talvi — Vinter	668 (659)	829 (980)	1 497 (1 639)	200 (273)	652 (630)	99	85	91	74	96	
Yhteensä — Summa	2 732 (2 985)	3 930 (4 532)	6 662 (7 517)	1 098 (1 381)	2 748 (2 914)	400	400	400	400	400	
Määräämätön ja ilmoittamaton ajankohta — Obestämd och ej uppgiven tidpunkt	278 (291)	833 (1 234)	1 111 (1 525)	4 (1)	82 (86)	—	—	—	—	—	
Kaikkiaan — Inalles	3 010 (3 276)	4 763 (5 766)	7 773 (9 042)	1 102 (1 382)	2 830 (3 000)	—	—	—	—	—	

Kuten taulukosta käy selville, tapahtuivat kaikista sen sisältämistä rikoksista useimmat, 1 960 (2 158) eli 29.4 (28.7) %, syksyllä (syys-, loka- ja marraškuussa). Pienin oli rikosten luku keväällä (maalis-, huhti- ja toukokuussa), nimittäin 1 464 (1 614) eli 22.0 (21.5) %.

Taulukko osoittaa, että useimmat tapot ja pahoinpitelyt, 334 (422) eli 30.4 (30.6) %, suoritettiin kesällä (kesä-, heinä- ja elokuussa). Talvella (joulu-, tammi- ja helmikuussa) oli niiden luku pienin, vain 200 (273) eli 18.2 (19.8) %.

Useimmat varkaus- ja näpistelyrikokset tulivat syksyn (syys-, loka- ja marraskuun) osalle, jolloin niiden luku oli 810 (912) eli 29.5 (31.3) %. Vähimmin niitä oli keväällä (maalis-, huhti- ja toukokuussa), nimittäin 606 (593) eli 22.1 (20.4) %.

Ennen rangaistujen aikaisemmat rikokset ja rangaistukset.

(Taulut 19 ja 20)

Seuraava supistelma taulusta 19 osoittaa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 tuomitujen uusijoiden jakaantumisen pääryhmittäin rikoksen laadun mukaan edellistä tuomiota langettaessa.

Säsom tabellen utvisar, inträffade av samtliga i tabellen avsedda brott de flesta, 1 960 (2 158) eller 29.4 (28.7) %, under hösten (september, oktober och november). Lägst var motsvarande tal om våren (mars, april och maj), nämligen 1 464 (1 614) eller 22.0 (21.5) %.

Enligt tabellen förövades de flesta dråp och misshandelsbrott, 334 (422) eller 30.4 (30.6) %, under sommaren (juni, juli och augusti). Lägst var dessas antal under vintern (december, januari och februari) och utgjorde 200 (273) eller 18.2 (19.8) %.

De flesta tjuvnads- och snatteribrotten förövades på hösten (september, oktober och november) och var dessas antal 810 (912) eller 29.5 (31.3) %. Minst var dessas antal om våren (mars, april och maj), nämligen 606 (593) eller 22.1 (20.4) %.

Återfallsförbrytarnas tidigare brott och straff.

(Tab. 19 och 20)

Följande sammandrag ur tabell 19 utvisar för de skilda brottens huvudgrupper de år 1935 till tukthus- och fängelsestraff dömda återfallsförbrytarnas fördelning enligt brottets art vid föregående domfällning.

Rikosten laatu edustellstä tuomiota langetettaessa — Brotts art vid föregående domfällning

Rikosten laatu Brottsens art	Luku — Antal			Prosentteina — I procent		
	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten	III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagarna om alkoholdrycker	IV. Muut rikokset — Övriga brott	V. Irtolaisuus — Lösdriveri	Yhteensä — Summa
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	99	42	36.4	35.3	15.4
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	19	80	22.0	32.0	21.5
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	81	17	16.3	25.8	0.6
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagarna om alkoholdrycker	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	99	42	36.4	35.3	15.4
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	19	80	22.0	32.0	21.5
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	81	17	16.3	25.8	0.6
IV. Muut rikokset — Övriga brott	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
V. Irtolaisuus — Lösdriveri	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
Yhteensä — Summa	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället	469	131	11.4	49.2	3.2
	Yksilöön kohdistuneet rikokset Brott mot individen	320	1 034	12.0	61.6	2.3
	Omaisuusrikokset Egendomsbrott	225	247	10.9	38.7	3.9
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	99	42	36.4	35.3	15.4
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	19	80	22.0	32.0	21.5
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	81	17	16.3	25.8	0.6
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagarna om alkoholdrycker	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	99	42	36.4	35.3	15.4
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	19	80	22.0	32.0	21.5
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	81	17	16.3	25.8	0.6
IV. Muut rikokset — Övriga brott	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
V. Irtolaisuus — Lösdriveri	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	26	11	12.7	27.5	27.9
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	75	14	5.8	76.0	1.1
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	93	31	9.6	63.3	0.2
Yhteensä — Summa	Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	469	131	11.4	49.2	3.2
	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	320	1 034	12.0	61.6	2.3
	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	225	247	10.9	38.7	3.9

Yhteensä — Summa
 Siitä — Därav { Kh. — Th.
 V. — F.

Taulukosta käy selville, että ainoastaan omaisuusrikoksista ja väkijuomalakia vastaan tehdyistä rikoksista vapausrangaistukseen tuomituista enemmän kuin puolet oli edellisellä kerralla tuomittu syypääksi samaan ryhmään kuuluviin rikoksiin.

Seuraava tekstitaulukko osoittaa vuonna 1935 kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen uusijoiden rangaistuksen laa-
tua edellistä tuomiota langettaessa, sekä silloin tuomitun rikoksen törkeysastetta.

Ur tabellen framgår, att av de endast för egendomsbrott och brott mot lagen om alkoholdrycker till frihetsstraff dömda mer än hälften hade vid senaste domfällning sakfällts för likartat brott.

Följande texttabell, som beträffande de år 1935 till tukthus- och fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna utvisar straffets art vid föregående domfällning, belyser samtidigt graden av det då avdömda brottets grovhet.

Rikosten laatu Brottens art	Ennen rangaistusta kalkehtaan Tidigare avsträffade inalles	Nälle oli viimeksi tuomittu Deessa voro senast dömda till							Prosentteina I procent					
		sakkoja böter	vankeutta fängelse	kuritushuonetta tukthus				yleistä työtä allmänt arbete	Sakkoja Böter	Vankeutta Fängelse	Kuritushuonetta Tukthus	Yhteensä Summa		
				1-2 vuotta- år	2-4 vuotta- år	5-7 vuotta- år	8-10 vuotta- år							
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen														
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället	Kh. — Th.	272	53	89	18	37	49	24	2	19.5	32.7	47.1	0.7	100.0
	V. — F.	372	88	154	30	28	23	24	25	23.7	41.4	28.2	6.7	100.0
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	Kh. — Th.	314	90	96	45	25	34	22	2	28.7	30.8	40.1	0.6	100.0
	V. — F.	204	67	73	26	16	14	8	—	32.8	35.8	31.4	—	100.0
Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	Kh. — Th.	1 284	176	375	242	209	164	76	42	13.7	29.2	53.8	3.3	100.0
	V. — F.	972	321	368	101	72	45	26	39	33.0	37.9	25.1	4.0	100.0
II. sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten	Kh. — Th.	7	2	3	—	2	—	—	—	28.6	42.8	28.6	—	100.0
	V. — F.	92	31	52	3	2	2	—	2	33.7	56.5	7.6	2.2	100.0
III. väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker	V. — F.	577	389	135	14	18	8	7	6	67.4	23.4	8.2	1.0	100.0
	IV. Muut rikokset — Övriga brott ..	V. — F.	22	3	11	1	3	3	1	—	13.6	50.0	36.4	—
Yhteensä — Summa		4 116	1 220	1 356	480	412	342	188	118	29.6	32.9	34.6	2.9	100.0
Siitä — Därav	Kh. — Th.	1 877	321	563	305	273	247	122	46	17.1	30.0	50.4	2.5	100.0
	V. — F.	2 239	899	793	175	139	95	66	72	40.2	35.4	21.2	3.2	100.0

Taulukko osoittaa, että suurin osa kaikista vuonna 1935 kuritushuonerangais-

Tabellen utvisar, att största antalet av alla år 1935 till tukthusstraff dömda åter-

tukseen tuomituista uusijoista oli edellistä tuomiota langettaessa tuomittu kuritus-huonerangaistukseen. Samoin oli asian-laita omaisuusrikoksista ja valtioon tai yhteiskuntaan sekä yksilöön kohdistu-neista rikoksista tuomittuihin nähden.

Kaikista vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomituista uusijoista oli suurin osa edellisellä kerralla tuomittu sakkorangaistukseen. Jos tarkastetaan eri rikosryhmiä, havaitaan, että kaikissa muissa pääryhmissä, paitsi väkijuomalakirikoksissa, oli suurin osa edellisellä kerralla tuomittu vankeusrangaistukseen. Väkijuomalakirikoksissa sitävastoin suurin osa oli edellisellä kerralla tuomittu sakkorangaistukseen.

Alempana olevasta taulukosta nähdään *kuinka monta kertaa kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 tuomitut uusijat on aikaisemmin tuomittu syy-pääksi ja kuinka monta kertaa heidät on ennen tuomittu syy-pääksi samankaltaiseen rikokseen, sekä aikaisemmin ehdollisesti tuomittujen luku.*

fallsförbrytarna vid föregående domfällning dömts till tukthusstraff. Så var fallet även beträffande de för egendomsbrott och för brott mot staten eller samhället samt för brott mot individen dömda.

Av alla år 1935 till fängelsestraff dömda återfallsförbrytare utgjordes största delen av sådana, som vid närmast föregående domfällning dömts till böter. Fördelas dessa återfallsförbrytare på de särskilda brottgrupperna, finner man, att i alla huvudgrupper, med undantag av brotten mot lagen om alkoholdrycker, största delen vid föregående domfällning dömts till fängelsestraff. Däremot hade största delen av de personer, som nu dömts för brott mot lagen om alkoholdrycker, vid föregående domfällning blivit dömda till böter.

Nedanstående tabell utvisar beträffande de år 1935 till tukthus- och fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna, huru många gånger de varit tidigare sakfällda samt huru många gånger de varit tidigare för likartat brott sakfällda, ävensom antalet tidigare villkorligt dömda.

Rikosten laatu Brottens art	Luku — Antal								Prosenttelna — I procent								
	Ennen rangaistuja kalikkaan Tidigare avsträffade inalles	Aikaisemmin syy-pääksi tuomittuja Tidigare sakfällda				Ennen samankal- taiseen rikokseen syy-pääksi tuo- mittuja — Tidil- gare sakfällda för likartat brott				Aikaisemmin ehdollisesti tuom. Tidigare villkorligt dömda	Aikaisemmin syy- pääksi tuomittuja Tidigare sakfällda				Ennen samankaltaiseen rikok- seen syy-pääksi tuomittuja Tidigare sakf. för likartat brott	Aikaisemmin ehdollisesti tuom. Tidigare villkorligt dömda	
		kerran — 1 gång	2 kertaa — gång	3 kertaa — gång	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger	kerran — 1 gång	2 kertaa — gång	3 t. useampia kert. 3 eller flere gånger	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger		kerran — 1 gång	2 kertaa — gång	3 kertaa — gång	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger			
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen																	
Valtioon tai yhteiskun- taan kohdistuneet ri- kokset — Brott mot staten eller samhället	Kh. — Th.	272	152	51	26	43	73	10	—	49	55.9	18.7	9.6	15.8	30.5	18.0	
	V. — F.	372	163	73	46	90	56	9	1	69	43.8	19.6	12.4	24.2	17.7	18.5	
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen	Kh. — Th.	314	150	69	37	58	80	14	3	58	47.7	22.0	11.8	18.5	30.9	18.5	
	V. — F.	204	107	41	18	38	53	3	5	38	52.5	20.1	8.8	18.6	29.9	18.6	
Omaisuusrikokset	Kh. — Th.	1284	245	245	212	582	350	280	480	348	19.1	19.1	16.5	45.3	86.4	27.1	
Egendomsbrott	V. — F.	972	387	216	120	249	341	105	87	275	39.8	22.2	12.4	25.6	54.8	28.3	

Rikosten laatu Brottens art	Luku — Antal										Prosentteina — I procent					
	Ennen rangaistusta Tidigare avsträffade inalles	Aikaisemmin syyppääksi tuomittuja Tidigare sakfällda				Ennen samankal- taiseen rikokseen syyppääksi tuo- mittuja — Tidi- gare sakfällda för likartat brott				Aikaisemmin ehdollisesti tuom. Tidigare villkorligt dömda	Aikaisemmin syy- pääksi tuomittuja Tidigare sakfällda				Ennen samankal- taiseen rikok- seen syyppääksi tuomittuja Tidigare sakf. för likartat brott	Aikaisemmin ehdollisesti tuom. Tidigare villkorligt dömda
		kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger	kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 t. useampia kert. 3 eller flere gånger	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger		kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 t. useampia kert. 4 eller flere gånger		
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikok- set — Brott mot straff- lagen för krigsmakten	Kh. — Th.	7	5	—	1	1	5	1	—	2	71.4	—	14.3	14.3	85.7	28.6
	V. — F.	92	59	20	7	6	18	4	—	19	64.1	21.8	7.6	6.5	23.9	20.7
III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker	V. — F.	577	196	138	87	156	228	112	176	55	34.0	23.9	15.1	27.0	89.4	9.5
	V. — F.	22	11	3	5	3	2	—	1	8	50.0	13.6	22.8	13.6	13.6	36.4
Yhteensä — Summa		4 116	1 475	856	559	1 226	1 206	538	753	921	35.8	20.8	13.6	29.8	60.7	22.4
Siitä — Därav	Kh. — Th.	1 877	552	365	276	684	508	305	483	457	29.4	19.5	14.7	36.4	69.0	24.3
	V. — F.	2 239	923	491	283	542	698	233	270	464	41.2	21.9	12.7	24.2	53.6	20.7

Taulukko osoittaa, että kuritushuone-
rangaistukseen tuomituissa oli vain kerran
aikaisemmin rangaistuja suhteellisesti
enimmin valtioon tai yhteiskuntaan koh-
distuneista rikoksista tuomittujen joukossa,
sekä lähinnä enimmin yksilöön kohdistu-
neista rikoksista tuomituissa.¹⁾ Vähimmin
oli niitä omaisuusrikoksista tuomituissa.
Toinen oli järjestys 4 tai useampia kertoja
aikaisemmin tuomittuihin nähden. Näiden
keskuudessa oli suurin omaisuusrikoksista
tuomittujen suhdeluku, jonka jälkeen tuli-
vat yksilöön kohdistuneista rikoksista tuo-
mitut. Pienin oli suhdeluku valtioon tai
yhteiskuntaan kohdistuneista rikoksista
tuomituilla.

Ennen samankaltaisesta rikoksesta tuo-
mittuja oli vuonna 1935 69.0 (66.4) %
kaikista kuritushuonerangaistukseen tuo-
mituista uusijoista. Suurin oli ennen

¹⁾ Tässä sivuutetaan ne harvalukuiset henkilöt, jotka on
tuomittu rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan.

Ur tabellen framgår, att inom tukthus-
gruppen de endast en gång tidigare av-
sträffade voro relativt talrikast bland de
för brott mot staten eller samhället sak-
fällda, samt därefter talrikast bland de
för brott mot individen sakfällda.¹⁾ Minst
var deras antal bland de för egendoms-
brott sakfällda. En annan var ordnings-
följden beträffande de 4 eller flere gånger
tidigare sakfällda. Högst var nu relativ-
talet för de för egendomsbrott sakfällda,
varefter följde de för brott mot individen
sakfällda. Lägst var relativtalet för de
för brott mot staten eller samhället sak-
fällda.

De tidigare för likartat brott sakfällda
utgjorde år 1935 69.0 (66.4) % av samt-
liga till tukthusstraff dömda återfallsför-
brytare. Högst var de tidigare för likar-

¹⁾ Här förbigås de fåtaliga personer, vilka sakfällts för brott
mot strafflagen för krigsmakten.

samankaltaisesta rikoksesta tuomittujen prosenttiluku omaisuusrikoksissa. Yksilöön ja valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneissa rikoksissa vastaava prosenttiluku oli paljon pienempi.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli vuonna 1935 457 (449) eli 24.3 (24.2) % kaikista kuritushuonerangaistukseen tuomituista uusijoista.

Vertailu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomittujen välillä näyttää, että ennen samankaltaiseen rikokseen syy-pääksi tuomittujen vankeusrangaistukseen tuomittujen uusijain prosenttiluku oli pienempi kuin kuritushuonerangaistukseen tuomittujen. Ylempänä oleva taulukko osoittaa myös, että väkijuomalakia vastaan tehdyistä rikoksista vankeusrangaistukseen tuomituista uusijoista oli suurin osa eli 89.4 (85.8) % ennen tuomittu samankaltaisesta rikoksesta.

Vuonna 1935 *kuritushuonerangaistukseen* tuomittuja uusijoita oli aikaisemmin kaikkiaan 6 077 (5 872) kertaa rangaistu, jolloin kutakin puheenalaista uusijaa kohden tuli 3.24 (3.16) rangaistustuomiota.

Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomittuja uusijoita oli kaikkiaan 6 026 (6 955) eri kertaa rangaistu. Kutakin tuomittua uusijaa kohden tuli siis keskimäärin 2.69 (2.59) rangaistustuomiota.

Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 tuomitut uusijat jakaantuivat sen vuoden mukaan, jolloin heidät oli viimeksi tuomittu rangaistukseen, seuraavalla tavalla:

vuonna 1935 (1934) tuomittuja —	år 1935 (1934) ädömda	147 (164)
» 1934 (1933) » »	1934 (1933) »	482 (512)
» 1933 (1932) » »	1933 (1932) »	407 (366)
» 1932 (1931) » »	1932 (1931) »	254 (221)
» 1931 (1930) » »	1931 (1930) »	186 (121)
» 1930 (1929) » »	1930 (1929) »	102 (101)
» 1929 (1928) » »	1929 (1928) »	58 (69)
vv. 1925—1928 (1924—1927) tuomittuja—	åren 1925—1928 (1924—1927) ädömda	136 (168)
ennen vuotta 1925 (1924) tuomittuja —	före år 1925 (1924) ädömda	105 (137)

tat brott sakfällas procenttal inom gruppen egendomsbrott. Motsvarande procenttal var mycket mindre för brotten mot individen och mot staten eller samhället.

De tidigare villkorligt dömda utgjorde år 1935 457 (449) eller 24.3 (24.2) % av samtliga till tukthusstraff dömda återfallsförbrytarna.

En jämförelse mellan de till tukthus- och fängelsestraff dömda ger vid handen, att procenttalet för de tidigare för likartat brott sakfällda var beträffande de till fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna lägre än för de till tukthusstraff dömda. Ovanstående tabell utvisar även, att av de för brott mot lagen om alkoholdrycker till fängelsestraff dömda största delen eller 89.4 (85.8) % utgjordes av tidigare för likartat brott sakfällda.

Antalet gånger de år 1935 till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytarna tidigare blivit avstraffade, utgjorde sammanlagt 6 077 (5 872), vilket gör i medeltal 3.24 (3.16) straffdomar för varje ifrågavarande sakfälld.

De år 1935 till *fängelsestraff* dömda återfallsförbrytarna hade tidigare blivit avstraffade sammanlagt 6 026 (6 955) olika gånger. Medeltalet straffdomar per sakfälld återfallsförbrytare var alltså 2.69 (2.59).

De till *tukthusstraff* år 1935 dömda återfallsförbrytarna fördelade sig enligt det år, då de senast ädömts straff, på följande sätt:

Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomitut uusijat jakaantuivat edellisen tuomionsa langettamisvuoden mukaan seuraavasti:

vuonna 1935 (1934) tuomittuja — år 1935 (1934) ådömda	286 (338)
» 1934 (1933) » » 1934 (1933) »	594 (802)
» 1933 (1932) » » 1933 (1932) »	404 (478)
» 1932 (1931) » » 1932 (1931) »	248 (253)
» 1931 (1930) » » 1931 (1930) »	183 (217)
» 1930 (1929) » » 1930 (1929) »	111 (123)
» 1929 (1928) » » 1929 (1928) »	80 (79)
vv. 1925—1928 (1924—1927) tuomittuja—åren 1925—1928 (1924—1927) ådömda	181 (211)
ennen vuotta 1925 (1924) tuomittuja — före år 1925 (1924) ådömda	152 (180)

De år 1935 till fängelsestraff dömda återfallsförbrytarna fördelade sig enligt det år, då de senast ådömts straff på följande sätt:

Ryöstöön ja varkauteen syypääksi tuomitut samanlaisten rikosten uusijat.

(Taulut 21 ja 22)

Niiden *kuritushuonerangaistukseen* tuomittujen uusijoiden luku, jotka oli tuomittu syypääksi ryöstöön tai varkauteen ja joita aikaisemmin oli samanlaisista rikoksista rangaistu, oli vuonna 1935 1 057 (977), joista miehiä 990 (903) ja naisia 67 (74) sekä kaupungeissa tuomittuja 563 (536) ja maaseudulla tuomittuja 494 (441). Puheenaolevien tuomittujen prosenttiluku kaikista kuritushuoneeseen vuonna 1935 tuomituista uusijoista oli 56.3 (52.6). Miesten vastaava prosenttiluku oli 57.0 (53.4) ja naisten 47.5 (44.3) sekä kaupungeissa tuomittujen 57.9 (57.6) ja maaseudulla tuomittujen 54.6 (47.5).

Vankeusrangaistukseen tuomittujen ryöstön ja varkauden uusijoiden luku, oli vuonna 1935 251 (244) eli 11.2 (9.1) % kaikista vankeusrangaistukseen tuomituista uusijoista. Vastaavat luvut olivat miehiin nähden 226 (206) eli 11.7 (9.1) %, naisiin nähden 25 (38) eli 8.1 (9.1) %, kaupungeissa tuomittuihin nähden 153 (143) eli 14.8 (11.2) % ja maaseudulla tuomittuihin nähden 98 (101) eli 8.2 (7.2) %.

Aikaisemmin oli ryöstöstä tai varkaudesta vuonna 1935 *kuritushuonerangais-*

För återfall i rån och stöld sakfällda.

(Tab. 21 och 22)

Antalet till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytare, vilka sakfällts för rån eller stöld samt vilka tidigare blivit för likartat brott straffade, utgjorde år 1935 1 057 (977), av vilka 990 (903) voro män och 67 (74) kvinnor samt 563 (536) dömda i städerna och 494 (441) på landsbygden. Samtliga ifrågavarande sakfällda utgjorde i procent av de år 1935 till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytarna 56.3 (52.6), medan motsvarande procenttal för män var 57.0 (53.4) och för kvinnor 47.5 (44.3) samt för de i städerna sakfällda 57.9 (57.6) och för de på landsbygden sakfällda 54.6 (47.5).

De till *fängelsestraff* för återfall i rån och stöld dömda voro år 1935 till antalet 251 (244) eller 11.2 (9.1) % av samtliga till *fängelsestraff* dömda återfallsförbrytare. Motsvarande tal voro för män 226 (206) eller 11.7 (9.1) %, för kvinnor 25 (38) eller 8.1 (9.1) %, för de i städerna dömda 153 (143) eller 14.8 (11.2) % och för de på landsbygden dömda 98 (101) eller 8.2 (7.2) %.

De för rån eller stöld år 1935 till *tukthusstraff* dömda återfallsförbrytarna hade

tukseen tuomittuja uusijoita rangaistu samanlaisesta rikoksesta 2 556 (2 336) kertaa. Keskimäärin oli niinmuodoin kutakin puheenalaisista syypääksi tuomittuista ennen rangaistu 2.42 (2.39) kertaa ryöstöstä tai varkaudesta. Samaan ryhmään kuuluvia, jotka vuonna 1935 oli tuomittu *vankeusrangaistukseen*, oli ennen rangaistu 401 (378) kertaa samoista rikoksista eli keskimäärin 1.60 (1.55) kertaa kutakin rangaistua kohden.

Ryöstön tai varkauden uusimisesta *kuritusluonerangaistukseen* vuonna 1935 tuomittuista henkilöistä tuomittiin syypääksi

tidigare varit 2 556 (2 336) gånger straffade för likartat brott. I medeltal hade envar av ifrågavarande sakfällda förut varit 2.42 (2.39) gånger straffad för rån eller tjuvnadsbrott. De till *fängelsestraff* år 1935 dömda, vilka tillhöra samma kategori, hade tidigare varit 401 (378) gånger för likartat brott straffade, vilket utgör i medeltal 1.60 (1.55) domar för varje avstraffad.

Av de för upprepat rån eller stöld år 1935 till *tukthusstraff* dömda blevo följande antal personer dömda till ansvar för

		Henkilöä Personer
1:sen erän yksinkertaiseen varkauteen — 1:sta resan enkel stöld	16	(5)
2:sen » » » — 2:dra » » »	310	(313)
3:nnen » » » — 3:dje » » »	110	(112)
4:nnen » » » — 4:de » » »	67	(54)
5:nnen ja us. erän yksinkertaiseen varkauteen — 5:te o. följ. resor enkel stöld....	40	(39)
1:sen erän törkeään varkauteen, murtoon — 1:sta resan grov stöld, inbrott	207	(200)
2:sen » » » » — 2:dra » » » »	193	(144)
3:nnen » » » » — 3:dje » » » »	66	(61)
4:nnen » » » » — 4:de » » » »	9	(10)
5:nnen ja us. erän » » » » — 5:te o. följ. resor » »	9	(5)
1:sen erän ryöstöön — 1:sta resan rån	26	(31)
2:sen » » » — 2:dra » » »	4	(3)
Yhteensä — Summa 1 057		(977)

Vastaavaan ryhmään kuuluvista *vankeusrangaistukseen* vuonna 1935 tuomittuista tuomittiin syypääksi

Av de inom motsvarande brottkategori till *fängelsestraff* år 1935 dömda blevo följande antal personer sakfällda för

		Henkilöä Personer
1:sen erän yksinkertaiseen varkauteen — 1:sta resan enkel stöld	224	(220)
2:sen » » » — 2:dra » » »	3	(3)
3:nnen » » » — 3:dje » » »	—	(1)
1:sen erän törkeään varkauteen, murtoon — 1:sta resan grov stöld, inbrott	22	(19)
2:sen » » » » — 2:dra » » » »	2	(—)
3:nnen » » » » — 3:dje » » » »	—	(1)
Yhteensä — Summa 251		(244)

Ryöstön tai varkauden uusimisesta vuonna 1935 *kuritusluonerangaistukseen* tuomittujen *rangaistusajan pituus* oli:

Strafftidens längd var för de för upprepat rån eller stöld år 1935 till *tukthusstraff* dömda:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Lisäys (+) tai vähennys (-), % Ökning (+) eller minskning (-), %	Kaupungissa tuomittuja I städerna sakkfällda
<i>Kuukausia — Månader</i>					
alle 6 — under 6	— (1)	1 (—)	1 (1)	± 0 (+ ∞)	1 (1)
6—9	152 (178)	20 (19)	172 (197)	— 12.7 (— 14.7)	118 (133)
9—12	70 (78)	13 (10)	83 (88)	— 5.7 (+ 20.5)	48 (52)
<i>Vuosia — År</i>					
1—2	382 (304)	23 (29)	405 (333)	+ 21.6 (— 14.2)	207 (184)
2—3	164 (160)	6 (8)	170 (168)	+ 1.2 (+ 1.2)	82 (93)
3—4	88 (86)	2 (4)	90 (90)	± 0 (+ 8.4)	50 (31)
4—6	83 (53)	1 (3)	84 (56)	+ 50.0 (— 39.1)	38 (28)
6—8	27 (16)	— (1)	27 (17)	+ 58.8 (— 46.9)	10 (7)
8 v. t. enemmän — 8 år ell. därutöver	24 (27)	1 (—)	25 (27)	— 7.4 (— 3.6)	9 (7)
Yhteensä — Summa	990 (903)	67 (74)	1 057 (977)	+ 8.2 (— 10.6)	563 (536)

18 vuotta nuorempia oli tuomittujen joukossa 10 (12).

Jos jokaisesta rangaistusaikaryhmästä otetaan aikarajojen välinen aritmeettinen keskiarvo, saadaan tuomittujen rangaistusten yhteenlasketuksi pituudeksi 2 360 (2 104) vuotta, mikä on 54.4 (52.0) % vuonna 1935 kuritushuonerangaistukseen tuomittujen uusijoiden yhteenlasketusta rangaistusajasta. Rangaistusten keskipituus oli vuonna 1935 2 vuotta 2 kuukautta 24 päivää (2 vuotta 1 kuukausi 25 päivää).

Ryöstön tai varkauden uusimisesta vuonna 1935 vankeusrangaistukseen tuomittujen rangaistusajan pituus oli:

Av de sakkfällda voro 10 (12) under 18 år.

Därest för varje straffitidsgrupp såsom medeltal tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, erhålles för straffen en sammanlagd längd av 2 360 (2 104) år, vilket utgör 54.4 (52.0) % av de år 1935 till tukthustraff dömda återfallsförbrytarnas sammanlagda strafftid. Straffens genomsnittliga längd var år 1935 2 år 2 månader 24 dagar (2 år 1 månad och 25 dagar).

Strafftidens längd för de för upprepat rån eller stöld år 1935 till fängelsestraff dömda var:

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Alle 18 vuotiaita Under 18-åriga		Kaupungissa tuomittuja I städerna sakkfällda
				Luku Antal	Prosentteina I procent	
<i>Kuukausia — Månader</i>						
alle 3 — under 3	6 (5)	1 (3)	7 (8)	1 (1)	14.3 (12.5)	4 (5)
3—6	94 (82)	9 (24)	103 (106)	9 (17)	8.7 (16.0)	78 (83)
6—9	76 (75)	11 (9)	87 (84)	10 (9)	11.5 (10.7)	51 (34)
9—12	24 (19)	3 (1)	27 (20)	6 (1)	22.2 (5.0)	12 (9)
<i>Vuosia — År</i>						
1—2	25 (20)	1 (1)	26 (21)	3 (3)	11.5 (14.3)	8 (8)
2—3	— (3)	— (—)	— (3)	— (1)	— (33.2)	— (2)
3—4	1 (1)	— (—)	1 (1)	— (1)	— (100.0)	— (1)
4 v. tai enemmän — 4 år ell. därutöver	— (1)	— (—)	— (1)	— (1)	— (100.0)	— (1)
Yhteensä — Summa	226 (206)	25 (38)	251 (244)	29 (34)	11.6 (13.9)	153 (143)

Jos jokaisesta rangaistusajaryhmästä otetaan keskimääräksi aikarajojen välinen aritmeettinen keskiarvo, saadaan vankeusrangaistusten *yhteenlasketuksi pituudeksi* 153 (158) vuotta ja *keskipituudeksi* 7 kuukautta 9 päivää (7 kuukautta 23 päivää).

Vuonna 1935 *kuritushuonerangaistukseen* tuomittujen *rangaistuksen laatu edellistä tuomiota langettaessa* oli 748 (689) tapauksessa *kuritushuonetta* ja 309 (288) tapauksessa *vankeutta* sekä *vankeusrangaistukseen* tuomittujen 96 (95) tapauksessa *kuritushuonetta* ja 155 (149) tapauksessa *vankeutta*.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli *kuritushuonerangaistukseen* tuomituista kaikkiaan 248 (211) eli 23.5 (21.6) % kaikista tähän ryhmään kuuluvista tuomituista.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli *vankeusrangaistukseen* tuomittujen joukossa vuonna 1935 yhteensä 103 (98) eli 41.0 (40.2) % kaikista tähän ryhmään kuuluvista.

Ryöstön tai varkauden uusimisesta *kuritushuonerangaistukseen* vuonna 1935 tuomituista henkilöistä oli 105 (124) eli 9.9 (12.7) % *avioliiton ulkopuolella syntyneitä*. *Siviilisäädyn* mukaan jakaantuivat tuomitut seuraavasti: *naimattomia* 808 (759) eli 77.0 (78.3) %, *naineita* 184 (166) eli 17.5 (17.1) %, *leskiä* 24 (18) eli 2.3 (1.9) % sekä *eronneita* 34 (26) eli 3.2 (2.7) %. Tiedot puuttuvat 7 (8) henkilöstä.

Vuonna 1935 *vankeusrangaistukseen* tuomittujen vastaavat luvut olivat: *avioliiton ulkopuolella syntyneitä* 22 (28) eli 8.8 (11.5) %, *naimattomia* 190 (189) eli 76.3 (77.8) %, *naineita* 46 (40) eli 18.5 (16.4) %, *leskiä* 5 (6) eli 2.0 (2.5) % sekä *eronneita* 8 (8) eli 3.2 (3.3) %. Tiedot puuttuvat 2 (1) henkilöstä.

Vuonna 1935 *ryöstön tai varkauden* uusimisesta *kuritushuonerangaistukseen* tuomitut jakaantuivat sen vuoden mukaan,

Om för varje straffidsgrupp såsom medeltal tages aritmetiska medeltalet av tidsgränserna, får man för *fängelsestraffen* en *sammanlagd längd* av 153 (158) år samt en *genomsnittlig längd* av 7 månader och 9 dagar (7 månader och 23 dagar).

Straffets art vid föregående domfällning var för de år 1935 till *tukthusstraff* dömda i 748 (689) fall *tukthus* och i 309 (288) fall *fängelse* samt för de till *fängelsestraff* dömda i 96 (95) fall *tukthus* och i 155 (149) fall *fängelse*.

Antalet *tidigare villkorligt* dömda utgjorde för de till *tukthusstraff* dömda 248 (211) eller 23.5 (21.6) % av samtliga till denna kategori hörande sakkädda.

Antalet *tidigare villkorligt* dömda var för de till *fängelsestraff* dömda år 1935 sammanlagt 103 (98) eller 41.0 (40.2) % av de till denna kategori hörande.

Av de för upprepat rån eller stöld år 1935 till *tukthusstraff* dömda voro 105 (124) eller 9.9 (12.7) % *födda utom äktenskapet*. Enligt *civilstånd* fördelade sig de sakkädda på följande sätt: *ogifta* 808 (759) eller 77.0 (78.3) %, *gifta* 184 (166) eller 17.5 (17.1) %, *änklingar* och *änkor* 24 (18) eller 2.3 (1.9) % samt *frånskilda* 34 (26) eller 3.2 (2.7) %. Uppgifter saknas om 7 (8) personer.

Motsvarande tal för de år 1935 till *fängelsestraff* dömda voro: *födda utom äktenskapet* 22 (28) eller 8.8 (11.5) %, *ogifta* 190 (189) eller 76.3 (77.8) %, *gifta* 46 (40) eller 18.5 (16.4) %, *änklingar* och *änkor* 5 (6) eller 2.0 (2.5) % samt *frånskilda* 8 (8) eller 3.2 (3.3) %. Uppgifter saknas om 2 (1) person.

De för upprepat rån eller stöld år 1935 till *tukthusstraff* dömda fördelade sig enligt det år, då de *senast* ädömts an-

jolloin heidät oli viimeksi tuomittu samansisariksi rikoksista rangaistukseen, seuraavalla tavalla: svar för rån eller tjuvnadsbrott, på följande sätt:

vuonna 1935 (1934) tuomittuja — år 1935 (1934) ådömda	52 (57)
» 1934 (1933) » » 1934 (1933) »	226 (248)
» 1933 (1932) » » 1933 (1932) »	250 (206)
» 1932 (1931) » » 1932 (1931) »	172 (148)
» 1931 (1930) » » 1931 (1930) »	106 (71)
» 1930 (1929) » » 1930 (1929) »	69 (60)
» 1929 (1928) » » 1929 (1928) »	36 (36)
vuosina 1925—1928 (1924—1927) tuomittuja — åren 1925—1928 (1924—1927) ådömda	100 (95)
ennen vuotta 1925 (1924) tuomittuja — före år 1925 (1924) ådömda	46 (56)

Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 tuomitut samaan ryhmään kuuluvat jakaantuvat vastaavasti seuraavalla tavalla:

De inom samma brottkategori år 1935 till fängelsestraff dömda fördelade sig enligt motsvarande år på följande sätt:

vuonna 1935 (1934) tuomittuja — år 1935 (1934) ådömda	14 (8)
» 1934 (1933) » » 1934 (1933) »	78 (100)
» 1933 (1932) » » 1933 (1932) »	46 (51)
» 1932 (1931) » » 1932 (1931) »	30 (9)
» 1931 (1930) » » 1931 (1930) »	9 (15)
» 1930 (1929) » » 1930 (1929) »	4 (11)
» 1929 (1928) » » 1929 (1928) »	10 (3)
vuosina 1925—1928 (1924—1927) tuomittuja — åren 1925—1928 (1924—1927) ådömda	16 (7)
ennen vuotta 1925 (1924) tuomittuja — före år 1925 (1924) ådömda	44 (40)

Lisäys I.

Yleiseen työhön määrätyt.

(Taulut 12, 15, 19 ja 20)

Vuodesta 1934 lähtien voidaan myös väkijuomalakeja vastaan tehdyistä rikoksista tuomittuja panna yleiseen työhön. Saman vuoden tammikuun 9 päivänä annetun lain mukaan (as. kok. 1934 n:o 9) on nimittäin henkilö, joka tuomitaan vapausrangaistukseen siitä, että hän on ottanut väkijuomien luvattoman valmistuksen ammatikseen taikka niiden luvattoman maahantuonnin, kuljetuksen, myynnin, välittämisen tai kaupaksi tarjoamisen ammatikseen tai tavakseen, pantava yleiseen työhön, sittenkuin hänet olisi rangaistuslaitoksesta päästettävä vapauteen, toistaiseksi ja kunnes valtioneuvosto toisin määrää. Laki on voimassa vuoden 1940 loppuun.

Tiedot niistä henkilöistä, jotka mainitun lain nojalla on pantu yleiseen työhön, on saatu *sisäasiainministeriöstä*, ja niitä on täydennetty rikosrekisterin antamilla tiedoilla. Muusta syystä yleiseen työhön määrättyjä koskevat tiedot perustuvat rikosrekisterin *rikosilmoituksiin*.

Vuonna 1935 määrättiin kaikkiaan 1 158 (1 052) henkilöä pantavaksi yleiseen työhön. Näistä oli 568 (483) eli 49.1 (45.9) % miehiä ja 590 (569) eli 50.9 (54.1) % naisia. Ennen rangaistuja oli 881 (873) eli 76.1 (83.0) %. Miehistä oli ennen rangaistuja 434 (430) eli 76.4 (89.0) % ja naisista 447 (443) eli 75.8 (77.9) %. Irtolaisuudesta oli yleiseen työhön määrätty 408 (540) henkilöä, joista 65 (119) oli miehiä ja 343 (421)

Tillägg I.

Till allmänt arbete förordnade.

(Tab. 12, 15, 19 och 20)

Sedan år 1934 kunna även personer, som undergått straff för brott mot alkohollagarna, insättas i allmänt arbete. Enligt lagen av den 9 januari samma år (förf. saml. 1934 n:o 9) skall nämligen den, som dömes till frihetsstraff för att han gjort olovlig tillverkning av alkoholdrycker till yrke eller ock olovlig införsel, försling, försäljning, förmedling eller olovligt salubjudande av dessa drycker till yrke eller vana, hållas i allmänt arbete, så snart han borde ur straffanstalt frigivas, tills vidare och intill dess statsrådet annorlunda bestämmer. Lagen förblir i kraft till utgången av år 1940.

Uppgifterna om de personer, som enligt nämnda lag ha insatts i allmänt arbete, ha erhållits från *ministeriet för inrikesärendena* och kompletterats med uppgifter från straffregistret. Uppgifterna beträffande personer, som förordnats av annan orsak till allmänt arbete, basera sig på straffregistrets *straffuppgifter*.

År 1935 blevo sammanlagt 1 158 (1 052) personer förordnade till allmänt arbete. Av dessa voro 568 (483) eller 49.1 (45.9) % män och 590 (569) eller 50.9 (54.1) % kvinnor. Antalet återfallsförbrytare utgjorde 881 (873) eller 76.1 (83.0) %. Av männen voro 434 (430) eller 76.4 (89.0) % samt av kvinnorna 447 (443) eller 75.8 (77.9) % återfallsförbrytare. 408 (540) personer, därav 65 (119) män och 343 (421)

naisia, väkijuomalakeja vastaan tehdyistä rikoksista 741 (501), näistä 494 (354) miestä ja 247 (147) naista, sekä muista syistä 9 (10) miestä.

Iän mukaan jakaantuivat vuonna 1935 yleiseen työhön määrätty seuraavasti:

kvinnor, hade förordnats till allmänt arbete för lösdriveri, 741 (501), därav 494 (354) män och 247 (147) kvinnor, för brott mot lagen om alkoholdrycker samt 9 (10) män av annan orsak.

Enligt ålder fördelade sig de år 1935 till allmänt arbete förordnade på följande sätt:

Ikä, vuotta Ålder, år	Luku — Antal					Prosentteina — I procent				
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangais- tuja Återfalls- förbrytare	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Kaikkiaan Inalles	Ensiker- talaisia Tidigare icke av- straffade	Ennen rangais- tuja Återfalls- förbrytare
15.....	4 (—)	— (—)	4 (—)	3 (—)	1 (—)	0.7 (—)	— (—)	0.3 (—)	1.1 (—)	0.1 (—)
16.....	2 (1)	2 (—)	4 (1)	2 (—)	2 (1)	0.3 (0.2)	0.3 (—)	0.3 (0.1)	0.7 (—)	0.2 (0.1)
17.....	7 (6)	10 (3)	17 (9)	4 (5)	13 (4)	1.2 (1.2)	1.7 (0.5)	1.5 (0.9)	1.5 (2.8)	1.5 (0.5)
18.....	21 (8)	10 (7)	31 (15)	21 (6)	10 (9)	3.7 (1.7)	1.7 (1.2)	2.7 (1.4)	7.6 (3.4)	1.1 (1.0)
19.....	25 (6)	17 (14)	42 (20)	23 (6)	19 (14)	4.4 (1.2)	2.9 (2.5)	3.6 (1.0)	8.3 (3.4)	2.2 (1.6)
20.....	17 (13)	19 (31)	36 (44)	17 (21)	19 (23)	3.0 (2.7)	3.2 (5.4)	3.1 (4.2)	6.1 (11.7)	2.2 (2.6)
21.....	15 (12)	21 (33)	36 (45)	9 (17)	27 (28)	2.6 (2.5)	3.6 (5.8)	3.1 (4.3)	3.2 (9.5)	3.1 (3.2)
22.....	18 (17)	31 (25)	49 (42)	21 (8)	28 (34)	3.2 (3.5)	5.2 (4.4)	4.2 (4.0)	7.6 (4.4)	3.2 (3.9)
23.....	31 (22)	32 (32)	63 (54)	22 (20)	41 (34)	5.5 (4.6)	5.4 (5.6)	5.5 (5.1)	8.0 (11.2)	4.6 (3.9)
24.....	30 (25)	24 (33)	54 (58)	12 (14)	42 (44)	5.3 (5.2)	4.1 (5.8)	4.7 (5.5)	4.3 (7.8)	4.8 (5.1)
25—29....	125 (114)	123 (108)	248 (222)	58 (41)	190 (181)	22.0 (23.6)	20.8 (19.0)	21.4 (21.1)	20.9 (22.9)	21.6 (20.7)
30—34....	98 (100)	98 (97)	196 (197)	23 (17)	173 (180)	17.3 (20.7)	16.6 (17.0)	16.9 (18.7)	8.3 (9.5)	19.6 (20.6)
35—39....	65 (66)	73 (73)	138 (139)	21 (9)	117 (130)	11.4 (13.7)	12.4 (12.8)	11.9 (13.2)	7.6 (5.0)	13.3 (14.9)
40—44....	56 (43)	60 (54)	116 (97)	20 (4)	96 (93)	9.9 (8.9)	10.2 (9.5)	10.0 (9.2)	7.2 (2.2)	10.9 (10.7)
45—49....	27 (30)	34 (25)	61 (55)	7 (3)	54 (52)	4.7 (6.2)	5.8 (4.4)	5.3 (5.2)	2.5 (1.7)	6.1 (6.0)
50—54....	13 (12)	17 (17)	30 (29)	7 (3)	23 (26)	2.3 (2.5)	2.9 (3.0)	2.6 (2.8)	2.5 (1.7)	2.6 (3.0)
55—59....	9 (5)	13 (13)	22 (18)	4 (3)	18 (15)	1.6 (1.0)	2.2 (2.3)	1.9 (1.7)	1.5 (1.7)	2.0 (1.7)
60—64....	4 (2)	6 (2)	10 (4)	3 (2)	7 (2)	0.7 (0.4)	1.0 (0.4)	0.9 (0.4)	1.1 (1.1)	0.8 (0.2)
65—69....	1 (1)	— (2)	1 (3)	— (—)	1 (3)	0.2 (0.2)	— (0.4)	0.1 (0.3)	— (—)	0.1 (0.3)
70—74....	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)
75—79....	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)	— (—)

Äidinkieli. Yleiseen työhön määrättyistä oli suomenkielisiä 1 099 (973) eli 94.9 (92.5) %, joista 537 (439) miestä ja 562 (534) naista, ruotsinkielisiä 56 (77) eli 4.8 (7.3) %, joista 29 (42) oli miehiä ja 27 (35) naisia, ja muunkielisiä 2 (2) miestä ja 1 (—) nainen.

Laskettuna asianomaisten kieliryhmien 15 vuotta vanhemman väestön 100 000 henkilöä kohden oli suomenkielisiä 46 (40) ja ruotsinkielisiä 19 (26).

Yleiseen työhön vuonna 1935 määrättyjen työajan pituus nähdään seuraavasta yhdistelmästä.

Modersmål. Av de till allmänt arbete förordnade voro 1 099 (973) eller 94.9 (92.5) % finsktalande, därav 537 (439) män och 562 (534) kvinnor, svensktalande 56 (77) eller 4.8 (7.3) %, därav 29 (42) män och 27 (35) kvinnor och annat språk talande 2 (2) män och 1 (—) kvinna.

Per 100 000 personer över 15 år av resp. språkgrupper var antalet finsktalande 46 (40) och svensktalande 19 (26).

Följande sammanställning utvisar arbetstidens längd för de år 1935 till allmänt arbete förordnade.

	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Yhteensä Summa	Lisäys (+) tai vähennys (-), % Ökning (+) eller minskning (-), %	Enskertalaisia Tidigare icke avsträffade	Ennen rangaistuja Återfallsförbry- tare
<i>Kuukausia</i>						
<i>Månader</i>						
1—2	— (—)	— (—)	— (—)	— (—100.0)	— (—)	— (—)
2—3	5 (3)	2 (1)	7 (4)	+ 75.0 (— 60.0)	2 (1)	5 (3)
3—4	15 (35)	76 (82)	91 (117)	— 22.2 (— 25.0)	50 (64)	41 (53)
4—5	9 (11)	34 (40)	43 (51)	— 15.7 (— 16.4)	21 (29)	22 (22)
5—6	6 (18)	13 (18)	19 (36)	— 47.2 (+ 414.3)	7 (13)	12 (23)
6—7	14 (30)	86 (87)	100 (117)	— 14.5 (— 19.3)	11 (15)	89 (102)
7—8	6 (9)	33 (56)	39 (65)	— 40.0 (— 36.3)	1 (1)	38 (64)
8—9	12 (12)	42 (53)	54 (65)	— 16.9 (+ 35.4)	— (3)	54 (62)
9—10	3 (4)	21 (27)	24 (31)	— 22.6 (+ 34.8)	— (—)	24 (31)
10—11	1 (2)	5 (18)	6 (20)	— 70.0 (+ 100.0)	— (—)	6 (20)
11—12	— (—)	1 (2)	1 (2)	— 50.0 (± 0)	— (—)	1 (2)
<i>Vuosia — Ar</i>						
1—2	2 (5)	29 (35)	31 (40)	— 22.5 (+ 73.9)	— (—)	31 (40)
2—3	1 (—)	— (3)	1 (3)	— 66.7 (± 0)	— (—)	1 (3)
3—4	— (—)	1 (—)	1 (—)	+ ∞ (—)	— (—)	1 (—)
<i>Määrämätön aika— Obestämd tid</i>	494 (354)	247 (147)	741 (501)	+ 47.9 (+ ∞)	185 (53)	556 (448)
Yhteensä — Summa	568 (483)	590 (569)	1 158 (1 052)	+ 10.1 (+ 78.0)	277 (179)	881 (873)

Vuonna 1935 kaikkien yleiseen työhön määrättyjen uusijain rikoksen laatuna edellistä tuomiota langetettaessa oli

Brottets art för samtliga år 1935 till allmänt arbete förordnade återfallsförbrytarna var vid föregående domfällning

	Luku Antal	Prosentteina I procent
valtion tai yhteiskuntaan kohdistunut rikos — brott mot staten eller samhället	49 (45)	5.6 (5.2)
yksilöön kohdistunut rikos — brott mot individen	12 (24)	1.4 (2.7)
omaisuusrikos — egendomsbrott	134 (173)	15.2 (19.8)
sotaväen rikoslakia vastaan tehty rikos — brott mot strafflagen för krigsmakten	8 (7)	0.9 (0.8)
väkijuoma- ja kieltolakia vastaan tehty rikos — brott mot lagen om alkoholdrycker och mot förbudslagen	483 (382)	54.8 (43.8)
irtolaisuus — lösdriveri	193 (241)	21.9 (27.6)
muu rikos — annat brott	2 (1)	0.2 (0.1)
Yhteensä — Summa	881 (873)	100.0 (100.0)

Vastaavat luvut tammikuun 9 päivänä 1934 annetun lain nojalla yleiseen työhön pannuista olivat

Motsvarande tal för de enligt lagen av den 9 januari 1934 i allmänt arbete insatta voro

	Luku Antal	Prosentteina I procent
valtion tai yhteiskuntaan kohdistunut rikos — brott mot staten eller samhället	27 (21)	4.8 (4.7)
yksilöön kohdistunut rikos — brott mot individen	7 (14)	1.3 (3.1)
omaisuusrikos — egendomsbrott	48 (52)	8.6 (11.6)

	Luku Antal	Prosentteina I procent
sotaväen rikoslakia vastaan tehty rikos — brott mot straff- lagen för krigsmakten	7 (6)	1.3 (1.4)
väkijuoma- ja kieltolakia vastaan tehty rikos — brott mot lagen om alkoholdrycker och mot förbudslagen	465 (353)	83.6 (78.8)
irtolaisuus — lösdriveri	— (1)	— (0.2)
muu rikos — annat brott	2 (1)	0.4 (0.2)
Yhteensä — Summa	556 (448)	100.0 (100.0)

Rangaistuksen laatu edellistä tuomiota
langetettaessa oli seuraava:

Straffets art vid föregående domfällning
var följande:

	Kaikki yleiseen työhön määrättyt Samtliga till allmänt arbete förordnade		Tammik. 9 p:nä 1934 annetun lain nojalla yleiseen työhön pannut De enligt lagen av den 9 januari 1934 i allmänt arbete insatta	
	Luku Antal	Prosentteina I procent	Luku Antal	Prosentteina I procent
sakkoja — böter	277 (310)	31.4 (35.5)	240 (245)	43.2 (54.7)
vankeutta — fängelse	323 (237)	36.7 (27.2)	267 (159)	48.0 (35.5)
kuritushuonetta — tukthus	88 (85)	10.0 (9.7)	49 (43)	8.8 (9.6)
yleistä työtä — allmänt arbete ...	193 (241)	21.9 (27.6)	— (1)	— (0.2)

Vuonna 1935 yleiseen työhön määrättyt
uusijat jakaantuivat seuraavalla tavalla
sen mukaan, kuinka monta kertaa heitä
oli aikaisemmin rangaistu tai yleiseen työ-
hön määrätty:

De år 1935 till allmänt arbete förord-
nade återfallsförbrytarna hade tidigare
blivit avstraffade eller till allmänt arbete
förordnade:

	Kaikki yleiseen työhön määrättyt Samtliga till allmänt arbete förordnade		Tammik. 9 p:nä 1934 annetun lain nojalla yleiseen työhön pannut De enligt lagen av den 9 januari 1934 i allmänt arbete insatta	
	Luku Antal	Prosentteina I procent	Luku Antal	Prosentteina I procent
kerran — 1 gång	274 (205)	31.1 (23.5)	182 (103)	32.7 (23.0)
2 kertaa — 2 gånger	169 (175)	19.2 (20.0)	109 (96)	19.6 (21.4)
3 kertaa — 3 gånger	130 (145)	14.7 (16.6)	95 (91)	17.1 (20.3)
4 kertaa tai useammin — 4 eller flere gånger	308 (348)	35.0 (39.9)	170 (158)	30.6 (35.3)

318 (416) uusijasta, jotka vuonna 1935
oli irtolaisuudesta määrätty yleiseen työ-
hön, oli kaikkiaan 242 (306) eli 76.1 (73.6)
% aikaisemmin samasta syystä yleiseen
työhön määrättyjä, näistä

Av de 318 (416) återfallsförbrytare, som
år 1935 för lösdriveri hade förordnats till
allmänt arbete, voro inalles 242 (306) eller
76.1 (73.6) % tidigare för samma anled-
ning till allmänt arbete förordnade, därav

	Luku Antal	Prosentteina I procent
kerran — 1 gång	95 (112)	39.3 (36.6)
2 kertaa — 2 gånger	48 (68)	19.8 (22.2)
3 kertaa — 3 gånger	33 (35)	13.6 (11.4)
4 kertaa tai useammin — 4 eller flere gånger	66 (91)	27.3 (29.8)

Niistä 556 (448) uusijasta, jotka väkijuomalakien rikkomisesta oli pantu yleiseen työhön, oli kaikkiaan 511 (399) eli 91.9 (89.1) % aikaisemmin tuomittu syy-pääksi samankaltaiseen rikokseen, näistä 208 (131) eli 40.7 (32.8) % kerran, 105 (96) eli 20.5 (24.1) % kaksi kertaa, 73 (74) eli 14.3 (18.5) % kolme kertaa ja 125 (98) eli 24.5 (24.6) % neljä kertaa tai useammin.

Aikaisemmin ehdollisesti tuomittuja oli vuonna 1935 92 (108) eli 10.4 (12.4) %.

Vuonna 1935 yleiseen työhön määrättyjä uusijoita oli aikaisemmin kaikkiaan 2 925 (3 169) kertaa rangaistu tai määrätty yleiseen työhön, jolloin kutakin puheenalasta uusijaa kohden tuli 3.32 (3.63) rangaistustuomiota tai määräystä yleiseen työhön.

Vuonna 1935 yleiseen työhön määrättyt uusijat jakaantuvat sen vuoden mukaan, jolloin heidät aikaisemmin oli viimeksi tuomittu rangaistukseen tai määrätty yleiseen työhön, seuraavalla tavalla:

vuonna 1935 (1934) tuomittuja — år 1935 (1934) ådömda	104 (63)
» 1934 (1933) » » 1934 (1933) »	290 (301)
» 1933 (1932) » » 1933 (1932) »	180 (202)
» 1932 (1931) » » 1932 (1931) »	93 (120)
» 1931 (1930) » » 1931 (1930) »	54 (69)
» 1930 (1929) » » 1930 (1929) »	49 (32)
» 1929 (1928) » » 1929 (1928) »	38 (30)
vuosina 1925—1928 (1924—1927) tuomittuja — åren 1925—1928 (1924—1927) ådömda	43 (30)
ennen vuotta 1925 (1924) tuomittuja — före år 1925 (1924) ådömda	30 (26)

Av de 556 (448) återfallsförbrytare, som för brott mot lagarna om alkoholdrycker hade insatts i allmänt arbete, hade inalles 511 (399) eller 91.9 (89.1) % tidigare sakfällts för likartat brott, därav 208 (131) eller 40.7 (32.8) % en gång, 105 (96) eller 20.5 (24.1) % två gånger, 73 (74) eller 14.3 (18.5) % tre gånger och 125 (98) eller 24.5 (24.6) % fyra eller flere gånger.

Antalet *tidigare villkorligt* dömda utgjorde år 1935 92 (108) eller 10.4 (12.4) %.

Antalet gånger de år 1935 till allmänt arbete förordnade återfallsförbrytarna tidigare blivit avstraffade eller till allmänt arbete förordnade utgjorde sammanlagt 2 925 (3 169), vilket gör i medeltal 3.32 (3.63) straffdomar eller förordnanden till allmänt arbete för varje ifrågavarande återfallsförbrytare.

De till allmänt arbete år 1935 förordnade återfallsförbrytare fördelade sig enligt det år, då de tidigare senast ådömts straff eller förordnats till allmänt arbete, på följande sätt:

Lisäys II. — Tillägg II.

Katsaus Pohjoismaiden ja Viron rikollisuuteen vuonna 1934.

En överblick av brottsligheten i de nordiska länderna och Estland år 1934.

Aperçu de la criminalité dans les pays du Nord et l'Esthonie en 1934.

I. Syytetyt ja syypääksi tuomitut. — Åtalade och sakfällda.

Accusés et condamnés.

A. SUOMI. — FINLAND. — FINLANDE.

Alioikeuksissa, muista kuin sotaväen rikoslakia vastaan tehdyistä rikoksista, syytetyt ja syypääksi tuomitut, sekä korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena valtio- ja maanpetoksesta sekä kapinasta syypääksi tuomitut henkilöt.

Vid underrätterna åtalade och sakfällda personer, med undantag av dem, som behandlats enligt strafflagen för krigsmakten, samt vid högsta domstolen och vid överrätterna såsom första instans för högförräderi, landsförräderi och uppror sakfällda personer.

Individus accusés et condamnés par les tribunaux de 1ère instance (excepté les individus accusés et condamnés selon le Code pénal militaire), ainsi que les individus condamnés par le cour suprême et par les cours d'appel pour haute trahison, trahison d'état et révolte.

Keskiväkiluku — Medelfolk mängd — Population moyenne 3 545 900.

R.L. - SL CP Luku Kap. Chap. §	Syytetyt Åtalade Accusés	Syypääksi tuomitut Sakfällda Condamnés		Syytetyt Åtalade Accusés	Syypääksi tuomitut Sakfällda Condamnés	
		Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer Par 1000 000 habitants		Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer Par 1000 000 habitants
Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société						
10 Uskontorikokset — Religionsbrott	21	19	5.4	20 Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	259	59.8
11, 12 Valtio- ja maanpetos — Högförräderi och landsförräderi (Korkein oikeus ja ylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena — Högsta domstolen och överrätterna såsom första instans) ..	—	371	104.6	24 Rauhanrikkominen — Fridsbrott	612	108.9
16: 4 Kapina — Uppror (Korkein oikeus ja ylioikeus ensimmäisenä oikeusasteena — Högsta domstolen och överrätterna såsom första instans) ..	—	6	1.7	26 Väärä tai todistamaton ilmianto — Falsk eller ostrykt angivelse	137	16.9
16: 1, 2 Väkivalta ja haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	1 007	954	269.0	34: 1—4 Murhapolito — Mordbrand ..	63	6.8
16: 3—5, 7—25 Muut julkista viranomaista tai yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot offentlig myndighet eller allmän ordning	1 269	897	253.0	34: 5—16, 18—21 Muut yleisiä vaaraa tuottavat rikokset — Övriga brott, vilka innebära allmän fara	97	22.0
17 Väärä vala, väärä todistus — Mened, falskt vittnesmål	238	157	44.3	36: 3—8 Väärennys — Förfalskning ..	394	87.7
18, 19 Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	207	147	41.5	37 Raharikokset — Myntbrott ...	16	4.5
				40 Virkarikokset — Tjänstemannabrott	218	44.3
				43: 5 Eläinräkkäys — Djurplågeri ..	181	42.3
				43: 6 Juopumus — Fylleri	21 936	6 068.4
				42: 7, 44: 16 Meluaminen tai muu ilki-valta julkisella paikalla, hurja ajo — Oljud eller annan förargelse å offentligt ställe, överdådigt körande	1 721	461.7
				42—44 (paitsi — utom 42: 7, 43: 5, 6, 44: 16) Muut poliittarisrikokset — Övriga politibrott	2 399	648.4
				38: 11, 12 Tullimaksun kavaltaminen, luvaton tavaran maahantuonti — Tullförsvinnning, olovlig varuförsel	228	56.4
				Veron kavaltaminen, muut verolakeja ja -asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Skatteförsvinnning, övriga brott mot skattelagar och -författningar	328	68.2

	Syyte- tyt Átalade Accusés	Syypääksi tuomitut Sakfällda Condamnés		Syyte- tyt Átalade Accusés	Syypääksi tuomitut Sakfällda Condamnés	
		Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1000 000 personer Par 1000 000 habitants		Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1000 000 personer Par 1000 000 habitants
Alkoholiaineiden luvaton valmis- tus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	809	699	197.1			
Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alko- holhaltigt ämne	5 055	4 471	1 260.8			
Alkoholiaineiden luvaton maa- hantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	315	271	76.4			
Alkoholiaineiden luvaton kulje- tus — Olovlig transport av al- koholhaltigt ämne	748	654	184.4			
Alkoholiaineiden luvaton hallus- sapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	5 176	4 941	1 393.4			
Muut väkijoumalakirikokset — Övriga brott mot lagen om al- koholdrycker	220	191	53.9			
Moottoriajoneuvon kuljetus juo- puneena — Framförande av motorfordon som drucken	475	439	123.8			
Muut moottoriajoneuvoliiken- teestä annettua lakia vast. teh- dyt rikokset—Övr. brott mot la- gen ang. trafik med motorfordon	3 869	3 727	1 051.1			
Luvaton asean hallussapito — Olovligt innehav av vapen....	3 634	3 489	983.9			
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	8 970	8 119	2 289.7			
Yhteensä — Summa — Total	60 602	56 842	16 030.3			
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — Infrac- tions aux personnes						
21:1 Murha — Mord	43	17	4.8			
21:1 Yllytys murhaan — Anstiftan till mord	8	2	0.6			
21:1 Avunanto murhaan — Medhjälp till mord	3	—	—			
21:1 Murhayritys — Försök till mord	15	8	2.3			
21:2 Tahallinen tappo — Viljadráp ..	53	41	11.6			
21:2 Avunanto tahalliseen tappoon — Medhjälp till viljadráp	—	—	—			
21:2 Tahallisen tapon yritys — För- sök till viljadráp	14	13	3.7			
21:4, 6—9 Kuoleman aiheuttanut pa- hoipiteley (myös tappelussa) — Misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	138	124	35.0			
21:5—9 Törkeä pahoipiteley (myös tappelussa) — Grov misshandel (även vid slagsmål)	380	322	90.8			
21:11 Törkeätä lievempi pahoipiteley — Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt	842	746	210.4			
21:12 Lievä pahoipiteley—Misshandel, varav ringa ell. ingen skada följt	1 802	1 335	376.5			
21:13 Aseen nostaminen — Resande av vapen	106	95	26.8			
21:10 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	117	64	18.0			
21:10 Vaikean ruumiinvamman tuot- tamus — Vällande till svår kroppsskada	28	21	5.9			
22:1 Lapsenmurha — Barnamord ...	60	55	15.5			
22:2, 3, 5—8 Sikiön lähettäminen y.m. senkaltaiset rikokset — Foster- fördrivning o. dyl.	224	191	53.8			
25:4 Väkinmakaaminen — Våldtäkt, 25:1—3, 5—13 Muut rikokset toisen vapautta vastaan — Övriga brott mot annans frihet	53	42	11.8			
27 Kunnianloukkaus — Ärekränk- ning	114	83	23.4			
	948	404	113.9			
Yhteensä — Summa — Total	4 948	3 563	1 004.8			
Omaisuusrikokset — Egendoms- brott — Infractions aux propriétés						
28:1,2 Näpistäminen — Snatteri....	1 716	1 368	385.8			
28:1,1, 5 Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	2 071	1 749	493.3			
28:2, 3, 5, 6 Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	1 355	1 191	335.9			
31:1—3, 5, 1 Ryöstö — Rån	104	79	22.3			
31:4, 5, 2 Kiristäminen — Utpressning	17	12	3.4			
29:1 Kavallus — Försnilling	890	662	186.7			
29:2 Löytötavaran salaaminen — Döl- jande av hittegods	75	66	18.6			
32:1—3 Varastetun tavaran kätke- minen — Döljande av tjuvgods ..	479	408	115.1			
35 Omaisuuuden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	416	293	82.6			
36:1 Petos — Bedrägeri	901	560	157.9			
39 Konkursrikos — Bankruttbrott Muut omaisuusrikokset — Öv- riga egendomsbrott	203	92	25.9			
	1 616	1 189	335.3			
Yhteensä — Summa — Total	9 843	7 669	2 162.8			
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	75 393	68 074	19 197.9			
Vähentäen useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som mer än en gång medräknats, nämli- gen — <i>Défalcation faite des individus con- damnés pour infractions de différentes espèces</i> Jää jäljelle — Återstår — <i>Reste</i>	6 264	1 766.5				
Nämä oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin:— Dessa voro dömda till följande straff:— <i>Nature des peines édictées:</i> Kuolemanrangaistukseen — Till dödsstraff — <i>La mort</i>	1	0.3				
Kuritusuoneraangaistukseen — Till tukthus- straff — <i>Réclusion</i>	3 241	914.0				
Vankeusrangaistukseen — Till fängelsestraff — <i>Emprisonnement</i>	5 462	1 540.4				
Sakkoihin — Till böter — <i>Amendes</i>	53 025	14 953.9				
Muihin rangaistuksiin — Till övriga straff — <i>Autres peines</i>	81	22.8				
Yhteensä — Summa — Total	61 810	17 431.4				

	Syypääksi tuomitut Sakfällda <i>Condamnés</i>		Syypääksi tuomitut Sakfällda <i>Condamnés</i>	
	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer <i>Par 1 000 000 habitants</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer <i>Par 1 000 000 habitants</i>
Kurittaviksi tai kasvatuslaitokseen määrättyt alaikäiset — Till uppfostringsanstalt eller att agas förordnade minderåriga — <i>Peines corporelles ou maison de correction pour les mineurs</i>	392	110.6	1 462	412.3
			242	68.2

Traduction des rubriques. Col. 1 nature des infractions, voir la liste explicative pages 2—6 dans les tableaux et pages 15*—17* dans la texte.

Lähteet: — Källor: — Sources: Rikollisuus vuonna 1934 II Syytetyt. — Brottsligheten år 1934 II Åtalade. — Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1934 II Accusés.

B. RUOTSI. — SVERIGE. — SUÈDE.

Ensimmäisessä oikeusasteessa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt, lukuunottamatta sotaväen rikoslain mukaan käsiteltyjä tapauksia. — I första instans åtalade och sakfällda personer, med undantag av de fall, som behandlats enligt strafflagen för krigsmakten.

Individus accusés et condamnés en 1:ère instance, excepté pour infractions au Code pénal militaire.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — *Population moyenne* 6 222 328.

RL - SL CP Luku Kap. Chap. §	Syytetyt Åtalade <i>Accusés</i>			Syypääksi tuomitut Sakfällda <i>Condamnés</i>			Syytetyt Åtalade <i>Accusés</i>	Syypääksi tuomitut Sakfällda <i>Condamnés</i>			
	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer <i>Par 1 000 000 habitants</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer <i>Par 1 000 000 habitants</i>	Luku Antal <i>Nombre</i>	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer <i>Par 1 000 000 habitants</i>					
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — <i>Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i>							11 (paitsi — utom 11:16) Rauhanrikkominen — <i>Fridsbrott</i>	335	304	48.9	
7 Uskontorikokset — <i>Religionsbrott</i>	16	15	2.4	19:1—5 Murhapolito — <i>Mordbrand</i> ..	53	25	4.0	12:1—5 Asiakirjan väärennys — <i>Förfalskning av urkund</i>	280	246	39.6
8, 9 Valtio- ja maanpetos sekä majesteettirikokset — <i>Högtörråderi och landsförråderi samt majestätsbrott</i>				12:12—17 Raharikokset — <i>Myntbrott</i>	2	1	0.2	25 Virkarikokset — <i>Tjänstemannabrott</i>	155	119	19.2
10:1—3, 5, 6 Virkamiehen vastustaminen — <i>Väld eller hot mot ämbets- eller tjänsteman och våldsamt motstånd vid offentlig förrättning</i>	2 583	2 536	407.6	18:16 Eläinraakkäys — <i>Djurplågeri</i> ..	266	230	37.0	18:15 Juopumus — <i>Fylleri</i>	23 511	23 430	3 765.5
10:7—23 Muut julkista viranomaista tai yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset — <i>Andra brott mot offentlig myndighet eller allmän ordning</i>	373	287	46.2	11:15 Hurja ajo, meluaminen, pahenusta herättävä käytös yleisellä paikalla — <i>Överdådig framfart, oljud och förargelseväckande beteende å allmän plats</i>	7 171	7 046	1 132.4	Tullisääöksii vastaan tehdyt rikokset ja luvaton tavaran maahantuonti — <i>Brott mot tullstadgan och mot lagen om olovlig varuinförsel</i>	1 464	1 448	232.7
13 Vääriä vala — <i>Mened</i>	51	30	4.8	Verolakeja vastaan tehdyt rikokset — <i>Brott mot skattelagstiftning</i>	2 452	2 410	387.4	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — <i>Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne</i>	984	940	151.1
17, 22:6—9 Suku- ja aviorikokset — <i>Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott</i>	35	31	5.0	Alkoholiaineiden luvaton myynti — <i>Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne</i>	1 568	1 510	242.7				
18:1—13, 14:21 Siveellisyysrikokset — <i>Sedlighetsbrott</i>	448	360	57.9								

	Syytäksi tuomitut Sakfällda Condamnés			Syyte-tyt Átalade Accusés	Syytäksi tuomitut Sakfällda Condamnés		
	Luku Antal Nombres	1 000 000 as. kohden Per 1000000 personer Par 1000 000 habitans			Luku Antal Nombres	1 000 000 as. kohden Per 1000000 personer Par 1000 000 habitans	
Alkoholiaineiden luvaton käsittely — Olovlig befatning med spritdrycker och vin	3 040	2 930	470.9				
Muut väkijuomalakirikokset — Andra brott mot alkohollagstiftningen	135	133	21.4				
Moottorijoneuvoliikenteestä annettujen määräysten rikkominen — Brott mot förordning angående trafik med motorfordon	22 461	21 917	3 522.4				
Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	58 737	57 071	9 171.2				
Yhteensä — Summa — Total	126 120	123 019	19 770.5				
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — Infractions aux personnes							
14:1 Murha — Mord	7	2	0.3				
14:2 Murhayritys — Försök till mord	2	1	0.2				
14:3 Tappo — Dråp	4	2	0.3				
14:4, 5, 7, 8 Kuolemaan johtanut pahoinpitely — Misshandel, varav döden följt	8	8	1.3				
14:9 Kuolemantuottamus — Vällande till annans död	180	120	19.3				
14:17 Ruumiinvamman tuottamus — Vällande till kroppsskada	19	18	2.9				
14:10, 11, 36 Törkeä pahoinpitely — Misshandel, varav följt svår kroppsskada	21	15	2.4				
14:12 Törkeätä lievempi pahoinpitely — Misshandel, varav följt mindre lyte eller kroppsfel	127	111	17.8				
14:13 Lievä pahoinpitely — Misshandel, varav ringa eller ingen skada följt	2 401	2 232	358.7				
14:14 Vaikean tai vaikeata lievemman ruumiinvamman aiheuttanut pahoinpitely, johon useat ottaneet osaa — Misshandel, varav följt svår kroppsskada eller mindre lyte eller kroppsfel och vari flere deltagit	16	15	2.4				
14:15 Hengenvaarallisen aseiden nostaminen — Resande av livsfarligt vapen	34	30	4.8				
14:22, 23 Lapsenmurha — Barnamord	12	10	1.6				
14:24—29 Sikiön lähettämisen ja muut senkaltaiset rikokset — Fosterfördriving och dyl. ...	246	225	36.2				
15:12—15 Väkinimakaaminen — Våldtäkt	17	10	1.6				
16:7—9, 11 Kunnianloukkaus — Årekränkning	424	250	40.2				
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Andra brott mot individen	110	90	14.5				
Yhteensä — Summa — Total	3 628	3 139	504.5				
Omaisuuksrikokset — Egendomsbrott — Infractions aux propriétés							
20:1,2, 3, 8,2 Näpistäminen — Snatteri	750	729	117.2				
20:1,1, 3, 6, 7,1—3 8,1, Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	1 051	946	152.0				
20:4, 5, 7,1—3, Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	819	797	128.1				
21 Ryöstö ja kiristäminen — Rån och utpressning	10	6	1.0				
22:1 Kavallus — Försnilling	572	477	76.7				
22:19 Löytötavaran salaaminen — Döljande av hittegods	6	2	0.3				
20:12 Varastetun tavaran kätkeminen — Tjuvgodsgömmeri	198	180	28.9				
19:15, 16, 20 Omaisuiden vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	118	104	16.7				
22:1, 2, 5,1, 2 Petos — Bedrägeri	627	498	80.0				
23 Konkursrikos — Bedrägeri m.m. i konkurs	93	67	10.8				
Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	1 059	906	145.6				
Yhteensä — Summa — Total	5 303	4 712	757.3				
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	135 051	130 870	21 032.3				
Nämä oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin: — Dessa voro dömda till följande straff: — Nature des peines édictées:							
Pakkotyöhön — Till straffarbete — Travaux forcés		2 438	391.8				
Vankeuteen — Till fängelse — Emprisonnement		2 329	374.3				
Sakkoihin — Till böter — Amendes	126 045		20 256.9				
Muihin rangaistuksiin — Till annan bestraffning — Autres peines		58	9.3				
Yhteensä — Summa — Total	130 870	21 032.3					
Kasvatuslaitokseen määrättyt — Förordnade till intagning i anstalt för tvångsuppföstran — Maison de correction pour les mineurs		81	13.0				
Ehdollisesti tuomitut — Villkorlig dom — Peines conditionnelles		2 035	327.0				

Traduction des rubriques. Col. 1 nature des infractions, voir Sveriges officiella statistik Rättsväsen Brottsligheten år 1934, pages 106—110.

Lähteet: — Källor: — Sources: Sveriges officiella statistik Rättsväsen Brottsligheten år 1934.

C. NORJA. — NORGE. — NORVÈGE.

Ensimmäisessä oikeusasteessa törkeänlaatuisista rikoksista (Forbrydelser) syypääksi tuomitut henkilöt. — I första instans för grövre brott (Forbrydelser) sakkfällda personer.

Individus condamnés pour crimes (Forbrydelser) en 1:ère instance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 2 864 000.

R.L. - SL OP §	Syypääksi tuomitut Sakkfällda Condamnés		Syypääksi tuomitut Sakkfällda Condamnés	
	Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer Par 1 000 000 habitants	Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1 000 000 personer Par 1 000 000 habitants
Valtioon tai yhtelkuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société				
83—87, 88, 1, 3, 89—95 Valtiopetos ja muut senkaltaiset rikokset — Högförräderi och dyl.	16	5.6	228, 232 Lievä pahoinpityä — Lindrig miss-handel	442 154.3
127 Virkamiehen kohdistunut väkivalta — Våld mot tjänsteman	65	22.7	234, 244 Lapsenmurha — Barnamord	1 0.3
128 Virkamiehen uhkaaminen tai lahjominen — Hotande ell. mutande av tjänsteman	1	0.3	224, 240—243, 245 Sikiön lähettäminen y.m. senkaltaiset rikokset — Fosterfördriving och dyl.	19 6.6
129, 131—134 Muut rikokset virkamiestä vastaan — Andra brott mot offentlig myndighet	9	3.2	191, 192 Väksinmakaaminen — Våldtäkt ..	12 4.2
135—138 Kapina — Uppror	12	4.2	246—248, 252 Kunnianloukkaus — Årekränkning	81 28.3
163, 165, 167, 3, 166 Väärä vala, väärä todistus — Mened, falsk förklaring	159	55.5	222, 227 Uhkaaminen — Hotelse	70 24.4
168—172 Väärä ilmianto — Falsk angivelse	9	3.1	Yhteensä — Summa — Total	692 241.6
210, 220, 221 Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	4	1.4	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott	
155, 193, 195—199, 206, 207, 208, 212, 213, 217, 2, 3 Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	146	51.0	<i>Infractions aux propriétés</i>	
185, 186 Asiakirjan väärennys — Förfälskning av urkund	1	0.3	262 Näpistys — Snatteri	166 58.0
182—184 Väärän asiakirjan käyttäminen — Bruk av falsk urkund	134	46.8	257 Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	1 005 350.9
174—177 Raharikokset — Myntbrott	4	1.4	143, 2, 258—261 Törkeä varkaus — Grov stöld	870 303.8
110—120, 121, 1, 2, 123, 2, 124, 125, 129 Virkarikokset — Tjänstemannabrott	2	0.7	147 Murto — Inbrott	23 8.0
148—154, 156—161 Yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Brott, vilka innebära allmän fara	8	2.8	266—269 Ryöstö ja kiristys — Rån och utpressning	24 8.4
105, 107, 108, 139, 140, 187—190, 219, 286, 287, 322 Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	58	20.3	265a Autovarkaus — Automobilstöld	59 20.6
Yhteensä — Summa — Total	628	219.3	317, 318 Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	165 57.6
Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — Infractions aux personnes			255, 256 Kavallus — Försvinnning	258 90.1
233 Tappo — Dråp	7	2.5	270, 271, 273, 274, 276 Petos — Bedrägeri	97 33.9
239 Kuolemantuottamus — Dödsvällande ..	5	1.8	272 Vakuutuspetos — Försäkringsbedrägeri	15 5.2
237, 238 Ruumiinvamman tuottamus — Vållande till kroppsskada	8	2.8	Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	131 45.7
231, 232 Törkeä pahoinpityä — Misshandel, varav följt svår kroppsskada	1	0.3	Yhteensä — Summa — Total	2 813 982.2
229, 232 Törkeätä lievempi pahoinpityä — Misshandel, varav mindre kroppsskada eller lyte följt	46	16.1	Törkeänlaatuiset rikokset — Grövre brott — Crimes (Forbrydelser)	4 133 1 443.1
			Lievät rikokset — Förseelser — Contraventions (Forseelser)	44 956 15 696.9
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	49 089 17 140.0
			Törkeänlaatuisiin rikoksiin (Forbrydelser) syypääksi oli tuomittu seuraaviin rangaistuksiin: — Sakkfällda för grövre brott voro dömda till följande straff: — Nature des peines édictées pour les crimes: Vapausrangaistukseen — Till frihetsstraff — Prison	3 215 1 122.6
			Sakkoihin — Till böter — Amendes ...	903 315.3
			Muihin rangaistuksiin — Till övriga straff — Autres peines	15 5.2
			Yhteensä — Summa — Total	4 133 1 443.1
			Ehdollisesti tuomitut — Villkorlig dom, — Peine conditionnelle	1 460 509.8

Lähteet: — Källor: — Sources: Kriminalstatistikk 1933 og 1934. — Statistique de la criminalité pour les années 1933 et 1934. — Statistisk årbok for Norge 1936. — Annuaire statistique de la Norvège 1936.

D. TANSKA. — DANMARK. — DANEMARK.

Rikoksista epäillyt henkilöt, joita erinäisten säännösten perusteella ei ole pantu syytteeseen, sekä ensimmäisessä oikeusasteessa syytetyt ja syypääksi tuomitut henkilöt.

För brott misstänkta personer, som på grund av särskilda stadganden icke blivit ställda under åtal, samt åtalade och sakfällda personer.

Individus soupçonnés de crimes, mais en vertu des réglemens spéciaux non poursuivis ainsi que les individus accusés et condamnés en 1:ère instance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — Population moyenne 3 656 000.

	Luku Antal Nombre
1. Rikoksista epäillyt henkilöt — För brott misstänkta personer	
<i>Individus soupçonnés de crimes</i>	
Henkilöt, joita seuraavien säännösten perusteella ei ole pantu syytteeseen: — Personer, vilka på grund av följande stadganden icke blivit ställda under åtal:	
a) Tanskan rikoslain 30 §:n ¹⁾ sekä julkisesta huollosta toukokuun 20 päivänä 1933 annetun lain 150 §:n ²⁾ nojalla — på grund av 30 § ¹⁾ i danska strafflagen samt 150 § ²⁾ i lagen om offentlig försorg	1 274
b) oikeudenhoitolain 723 §:n ³⁾ nojalla, senjälkeen kun asianomainen on luvannut suorittaa oikeuden hyväksymän sakkomäärän — jämlikt 723 § ³⁾ i lagen om rättsvärden, sedan vederbörande gått in på att erlægga ett av rätten godkänt bötesbelopp	1 362
c) oikeudenhoitolain 723 §:n ³⁾ edellyttämässä muissa tapauksissa — på grund av andra bestämmelser i 723 § ³⁾ i lagen om rättsvärden	8 281
Ensimmäisessä oikeusasteessa syytetyt, mutta syypääksi tuomitsematta jätetyt henkilöt — I första instans åtalade, men icke sakfällda personer	476
Ensimmäisessä oikeusasteessa syypääksi tuomitut henkilöt — I första instans sakfällda personer	6 594
Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	17 987

¹⁾ Lainkohdan sanamuoto: — Lagrummets ordalydelse:

Stk. 1. For Lovovertrædelser, begaaede af Personer mellem 15 og 18 Aar, kan Paatalemyndigheden bestemme, at Paataale bortfalder paa Betingelse af, at den paagældende undergives Værgeraadsforsorg eller undtagelsesvis i et nærmere angivet Tidsrum, der kan strække sig til det fyldte 21de Aar, undergives anden betryggende Forsorg. Forinden Afgørelse om Vilkaarene for Tiltalefrafald træffes, indhentes i Reglen vedkommende Værgeraads Erklæring.

Stk. 2. Sagen kan genoptages, dersom den paagældende, medens han er undergivet ovennævnte Forsorg, gør sig skyldig i ny Forbrydelse eller begaar væsentlig Overtrædelse af de ham meddelte Forskrifter.

²⁾ Lainkohdan sanamuoto: — Lagrummets ordalydelse:

Har den, der i Medfør af Reglerne i dette Afsnit er anbragt i et Opdragelseshjem eller er udskrevet under Tilsyn, foretaget en strafbar Handling, kan Anklagemyndigheden, hvis det findes, at Anvendelse af de i dette Afsnit hjemlede Foranstaltninger til Opdragelse og Oplæring efter Omstændighederne er tilstrækkelige, bestemme, at Tiltale skal undlades.

³⁾ Lainkohdan sanamuoto: — Lagrummets ordalydelse:

Udenfor de Tilfælde, hvor Statsadvokaten skønner, at Undersøgelsen ikke kan ventes at føre til, at en Person findes skyldig til Straf, kan han i Sager der hører under hans Virkekreds, kun undlade Paataale eller frafalde en paabegyndt Forfølgning:

1) i Tilfælde, hvor Lovgivningen indeholder særlig Hjemmel for, at offentlig Paataale under visse Betingelser kan bortfalde, uden at Justitsministerens Samtykke dertil kræves,

2) i Tilfælde, hvor Straffelovens § 10, 4de Stykke, eller § 89 er anvendelig, naar det skønnes, at ingen eller kun en ubetydelig Straf vilde blive idømt, og at en Domfældelse ikke i Gentagelsestilfælde vilde faa Betydning med Hensyn til Anvendeligheden af en strengere Strafbestemmelse,

3) i andre Tilfælde kun indenfor de Grænser, som er dragne ved Lov eller drages ved Bestemmelse truffen af Justitsministeren.

Finder Statsadvokaten i andre Tilfælde, at Paataale under Hensyn til særlig formildende Omstændigheder kan undlades uden Skade for nogen offentlig Interesse, skal han forelægge Sagen for Rigsadvokaten. Nærer denne Tvivl, indstiller han Spørgsmaalet til Justitsministerens Afgørelse.

Naar Sigtede inden Retten har afgivet en uforbeholden Tilstaaelse, hvis Rigtighed bestyrkes ved de i øvrigt foreliggende Oplysninger, kan Undladelse af Paataale betinges af, at Sigtede inden Retten vedtager at erlægge en af Retten godkendt Bøde, at han betaler Erstatning, eller at han i et vist Tidsrum af indtil 5 Aar fører en straffri Vandel, efter Omstændighederne i Forbindelse med, at han underkaster sig nærmere bestemt Tilsyn eller Kur eller undlader at nyde eller købe spirituøse Drikke. Dog kan andre Betingelser end Vedtagelse af Bøde eller Betaling af Erstatning kun stilles af Rigsadvokaten eller Justitsministeren. Overholdes Betingelserne ikke, genoptages Sagen efter Bestemmelse af den Myndighed, der har besluttet at undlade Paataale.

Justitsministerens Afgørelse bliver endelig at indhente, naar der i det i Straffelovens § 93, 2det Stykke, nævnte Tilfælde er Spørgsmaal, om Paataale bør frafalde.

	Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1000000 personer Par 1000 000 habüants		Luku Antal Nombre	1 000 000 as. kohden Per 1000000 personer Par 1000 000 habüants
2. Ensimmäisessä oikeusasteessa syy- pääksi tuomitut henkilöt jakaantuivat rikoksen laadun mukaan seuraavasti:			Kehoitus tottelemattomuuteen — Uppmaning till olydnad	60	16.4
De i första instans sakfällda fördelade sig enligt brottets art på följande sätt:			Muut valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	59	16.1
<i>Individus condamnés par les tribunaux de 1:ère instance groupés après la nature des infractions:</i>			Yhteensä — Summa — Total	1 872	512.0
Valtion ja yhteiskuntaan kohdistuneet rikok- set — Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la so- ciété			Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — Infractions aux personnes		
Valtiovaltaan kohdistuneet rikokset — Brott mot statsmakten	4	1.1	Murha ja tappo — Mord och dråp	10	2.7
Virkamieheen kohdistuneet rikokset — Brott mot offentlig myndighet	115	31.5	Kuolemantuottamus — Dödsvällande	63	17.2
Rikokset yleistä järjestystä vastaan — Brott mot allmän ordning	81	22.2	Pahoimpitely — Misshandel	435	119.0
Väärä todistus — Falsk förklaring	118	32.3	Lapsenmurha — Barnamord	5	1.4
Raharikokset — Myntbrott	6	1.6	Sikionlähdettäminen y.m. senkaltaiset rikok- set — Fosterfördrivning o. dyl.	34	9.3
Asiakirjan väärennys — Förfalskning av ur- kund	153	41.9	Kunnianloukkaus — Årekränkning	16	4.4
Murhapolito — Mordbrand	45	12.3	Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Andra brott mot individen	2	0.5
Tulipalon tuottamus — Vällande till elds- våda	37	10.1	Yhteensä — Summa — Total	565	154.5
Muut yleistä vaaraa tuottavat rikokset — Andra brott, vilka innebära allmän fara..	6	1.6	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott — Infrac- tions aux propriétés		
Eläinräökkäys — Djurplågeri	25	6.8	Törkeä varkaus — Grov stöld	809	221.3
Kerjääminen — Tiggeri	472	129.1	Yksinkertainen varkaus — Enkel stöld	22	6.0
Irtolaisuus — Lösdriveri	101	27.6	Muut varkaudet — Övriga stölder	2 175	594.9
Uhkapeli — Hasard	14	3.8	Ryöstö — Rån	16	4.4
Sukurutsaus — Blodskam	31	8.5	Kiristys — Utpressning	11	3.0
Muut siveellisyysrikokset — Andra sedlighets- brott	545	149.1	Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuvgods	119	32.6
			Löytötavaran salaaminen — Övrig använd- ning av hittegoods	26	7.1
			Vahingonteko — Skadegörelse	31	8.5
			Petos — Bedrägeri	913	249.7
			Muut omaisuusrikokset — Andra egendoms- brott	35	9.6
			Yhteensä — Summa — Total	4 157	1 137.1
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	6 594	1 803.6

Traduction des rubriques. Col. 1 voir Annuaire Statistique du Danemark 1936.

Lähteet: — Källor: — Sources: Statistisk Aarvog 1936 sekä Tanskan vankeinhoitoviraston ja tilastoviraston antamat ennakkotiedot. — Statistisk Aarvog 1936 samt förhandsuppgifter från danska direktoratet för fängelseväsendet samt danska statistiska departementet. — Annuaire Statistique du Danemark 1936 et certains renseignements préliminaires donnés par l'administration pénitentiaire et le département de statistique du Danemark.

II. Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.
Infractions dont la police a eu connaissance.

A. SUOMI. — FINLAND. — FINLANDE.

Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.
Infractions dont la police a eu connaissance.

Keskiväkiluku — Medelfolkmängd — *Population moyenne* 3 545 900.

	Rikosten luku	1 000 000 as. kohden		Rikosten luku	1 000 000 as. kohden
	Antal brott	Per 1 000 000 personer		Antal brott	Per 1 000 000 personer
	<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>		<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — <i>Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i>			Metsän hävittämisen ehkäisemiseksi annettujen asetusten rikkominen — Brott mot förordningar om åtgärder för hindrande av skogsskövling	651	183.6
Uskontoririkokset — Religionsbrott	17	4.8	Muut poliittaririkokset — Övriga politibrott	7 282	2 053.6
Valtiö- tai maanpetos — Högförräderi eller landsförräderi	208	58.7	Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	9 324	2 629.5
Väkivalta tai muu haitanteko virkamiehelle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	950	267.9	Yhteensä — Summa — Total	165 500	46 673.6
Muut RL:n 16 lukua vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot 16 kap. i SL	606	170.9	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — <i>Infractions aux personnes</i>		
Väärä vala — Mened	243	68.5	Murha, täytetty rikos — Mord, fullbordat brott	54	15.2
Suku- ja avioririkokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	82	23.1	Tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — Dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål) ..	171	48.3
Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	341	96.2	Murhan tai tapon yritys — Försök till mord eller till dråp	42	11.8
Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 533	432.3	Törkeä tai törkeätä lievempi pahoinpitely (myös tappelussa) — Grov misshandel eller misshandel, varav mindre lyte följt (även vid slagsmål)	1 718	484.5
Murhapoltto — Mordbrand	85	24.0	Kuoleman tai vaikean ruumiinvamman tuottamus — Dödsvällande eller vällande till svår kroppsskada	121	34.1
Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	488	137.6	Lapsenmurha — Barnamord	110	31.0
Raharikokset — Myntbrott	47	13.3	Muut RL:n 22 lukua vastaan tehdyt rikokset — Andra brott mot 22 kap. i SL	213	60.1
Tullimaksun kavaltaminen — Tullförsvinnning	71	20.0	Väkisinmakaaminen — Våldtäkt	93	26.2
Muu veronkavaltaminen — Annan skatteförsvinnning	153	43.2	Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot individen	347	97.9
Salakuljetus — Lurendrejeri	49	13.8	Yhteensä — Summa — Total	6 117	1 725.1
Virkarikokset — Tjänstemannabrott	64	18.0	Omalsuusrikokset — Egendomsbrott		
Eläinräökkäys — Djurplågeri	334	94.2	<i>Infractions aux propriétés</i>		
Juopumus — Fylleri (syytteeseen johti — ledde till åtal 24 957)	121 580	34 287.5	Näpistäminen, tavallinen varkaus — Snatteri, enkel stöld	17 027	4 801.9
Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1 275	359.6	Törkeä varkaus, murto — Grov stöld, inbrott	5 384	1 518.4
Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	5 682	1 602.4			
Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne ..	98	27.6			
Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	917	258.6			
Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne ..	5 601	1 579.6			
Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	506	142.7			
Moottoriajoneuvoliikenteestä annettujen määräyksien rikkominen — Brott mot bestämmingar angående trafik med motorfordon	7 313	2 062.4			

	Rikosten luku	1 000 000 as. kohden		Rikosten luku	1 000 000 as. kohden
	Antal brott	Per 1 000 000 personer		Antal brott	Per 1 000 000 personer
	<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>		<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>
Kavaltaminen — Försnilling	2 234	630.0	Omaisuu den vahingoittaminen — Skadegörelse å egendom	1 070	301.8
Löytötavaran salaaminen — Döljande av litte gods	131	36.9	Petos — Bedrägeri	2 360	665.6
Ryöstö — Rån	231	65.2	Konkursrikos — Konkursbrott	56	15.8
Kirstäminen — Utpressning	49	13.8	Muut omaisuusrikokset — Övriga egendomsbrott	928	261.7
Varastetun tavaran kätkeminen — Döljande av tjuv gods	338	95.3	Yhteensä — Summa — Total	30 534	8 611.1
Haaskaus — Åverkan	726	204.7	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	202 151	57 009.8

Traduction des rubriques. Col. 1 nature des infractions, voir Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1934 I Infractions dont la police a eu connaissance, pages 2 et 3 dans les tableaux col. 3—57.

Lähteet: — Källor: — Sources: Rikollisuus vuonna 1934 I Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brottsligheten år 1934 I Brott som kommit till polisens kännedom. — Statistique criminelle de Finlande pour l'année 1934 I Infractions dont la police a eu connaissance.

B. VIRO. — ESTLAND. — ESTHONIE.

Poliisin tietoon tulleet rikokset. — Brott, som kommit till polisens kännedom.
Infractions dont la police a eu connaissance.

Keskiväkiluku — Medelfolk mängd — Population moyenne 1 126 413.

	Rikosten luku	1 000 000 as. kohden		Rikosten luku	1 000 000 as. kohden
	Antal brott	Per 1 000 000 personer		Antal brott	Per 1 000 000 personer
	<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>		<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>
Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — <i>Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i>			Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne ..	136	120.7
Väkivalta tai haitanteko viranomaiselle — Våld mot tjänsteman eller hindrande av tjänsteman i tjänsteutövning	837	743.1	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	700	621.4
Suku- ja aviorikokset — Brott mot familjerättigheter och äktenskapsbrott	73	64.8	Luvaton ase en hallussapito — Olovligt innehav av vapen	2 065	1 833.2
Siveellisyysrikokset — Sedlighetsbrott	11	9.8	Muut valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Andra brott mot staten eller samhället	27 076	24 037.4
Rauhanrikkominen — Fridsbrott	1 954	1 734.7	Yhteensä — Summa — Total	43 837	38 917.3
Asiakirjan väärennys — Förfalskning av urkund	297	263.7	Yksilöön kohdistuneet rikokset — Brott mot individen — <i>Infractions aux personnes</i>		
Raharikokset — Myntbrott	146	129.6	Murha, tappo, kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Mord, dråp, misshandel med dödlig påföljd	41	36.4
Tullirikokset — Brott mot tullstadgan och författningar	156	138.5	Murhan tai tapon yritys — Försök till mord eller till dråp	65	57.7
Verolakeja vastaan tehdyt rikokset (paitsi alkoholiaineiden valmistus ja myynti) — Brott mot skattelagar (utom tillverkning och försäljning av alkoholhaltiga ämnen)	386	342.7	Pahoinpitely (förkeä) — Misshandel (grov) ..	444	394.2
Virkarikokset — Tjänstemannabrott	276	245.0	Pahoinpitely (lievä) — Misshandel (lindrig) ..	1 648	1 463.1
Juopumus — Fylleri	9 724	8 632.7			

	Rikosten luku	1 000 000 as. kohden		Rikosten luku	1 000 000 as. kohden
	Antal brott	Per 1 000 000 personer		Antal brott	Per 1 000 000 personer
	<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>		<i>Nombre des infractions</i>	<i>Par 1 000 000 habitants</i>
Lapsenmurha — Barnamord	30	26.6	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott		
Sikiön lähettäminen, hylkääminen tai kätkeminen — Utdrivning, utsättande eller döljande av foster	136	120.7	<i>Infractions aux propriétés</i>		
Väkisinmakaaminen ja sen yritys — Våldtäkt, försök till våldtäkt	64	56.8	Näpistys ja varkaus — Snatteri och stöld ..	15 467	13 731.2
Kunnianloukkaus — Ärekränkning	985	874.5	Murtovarkaus — Inbrott	937	831.9
Muut yksilöön kohdistuneet rikokset — Andra brott mot individen	354	314.3	Ryöstö — Rån	194	172.2
			Kiristäminen — Utpressning	15	13.3
			Petos — Bedrägeri	1 145	1 016.5
			Muut omaisuusrikokset — Andra egendomsbrott	3 313	2 941.2
Yhteensä — Summa — Total	3 767	3 344.3	Yhteensä — Summa — Total	21 071	18 706.3
			Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	68 675	60 967.9

Traduction des rubriques. Col. 1 nature des infractions, voir Recueil mensuel du bureau central de statistique de l'Esthonie pour l'année 1931 pages 66—70 et 516—518.

Lähteet: — Källor: — Sources: Eesti statistika 1935. — Recueil mensuel du bureau central de statistique de l'Esthonie pour l'année 1935.

Helsingissä, Oikeusministeriössä, loka-
kuussa 1937.

Helsingfors, å Justitieministeriet, i okto-
ber 1937.

Arvi Ahmavaara.

Veli Verkko.

TAULULIITTEITÄ.—TABELLBILAGOR.

TABLEAUX.

Luku — Kap.
Chap.

Selittävä luettelo
seuraavissa tauluissa
käytetyistä rikoslajin-
merkinnöistä.

Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.

10	Uskontorikos.
11	Valtiopetos.
12	Maanpetos.
14	Ystävyydessä olevaa valtiota vastaan tehty rikos.
15	Eduskuntaa vastaan tehty rikos, toisen vaalioikeuden tai äänivallan häiritseminen.
16: 1	Väkivalta virkamiestä vastaan.
16: 2	Haitanteko virkamiehelle.
16: 3	Meteli.
16: 4	Kapina.
16: 5	Muu kokoontuneen väkijoukon tekemä väkivalta.
16: 8	Julkinen kehoitus rikokseen tai tottelemattomuuteen lakia vastaan.
16: 8 a	Kuuluminen luvattomaan sotilalliseen tapaan järjestettyyn yhteinliittymään, jonka tarkoituksiin kuuluu valtiollisiin asioihin vaikuttaminen.
16: 10	Vangin vapauttaminen.
16: 11	Vangin irti pääsyn tahallinen tai tuottamuksellinen aiheuttaminen.
16: 11 a	Vangin luvaton aseiden hallussapito.
16: 11 b	Vangin karkaaminen.
16: 12	Vankien salakapina.
16: 14, 15	Omanikädenoikeus, virkavallan anastus, muu omavaltainen menettely.
16: 17, 18	Takavarikonrikkominen.
16: 20	Rikoksen suosiminen.
16: 20 a	Väärän nimen y. m. käyttäminen viranomaisen erehdyttämiseksi.
16: 24	Julkisen viranomaisen halventaminen.
16: 25	Maan puolustamista tai yhteiskuntajärjestyksen voimassapitämistä tarkoittavaan toimintaan osaanottaneen henkilön häpäiseminen y. m.
16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23	Muut rikokset RL:n 16 lukuun vastaan.
17	Väärä vala, väärä todistus.
18: 1	Aviopetos.
18: 2	Toisen sukuoikeuden luokkaaminen.
18: 3	Toisen sukuoikeuden vilpillinen hankkiminen.
19: 1, 2	Huoruus.
19: 4, 5	Kaksinnaiminen.

Förklarande förteckning
över de i följande tabeller använda brottsbeteckningarna.

Brott mot strafflagen.

Religionsbrott.
Högförräderi.
Landsförräderi.
Brott mot vänskaplig stat.
Brott mot riksdagen, störande av annans val- eller rösträtt.
Väld mot tjänsteman.
Hindrande av tjänsteman i tjänstetöfvning.
Upplopp.
Uppror.
Annat våld av församlad folk-mängd.
Offentlig uppmaning till begående av brott eller till olydnad mot lag.
Medlemskap i olovlig, på militäriskt vis organiserad sammanlutning, till vars ändamål hör att inverka på politiska angelägenheter.
Befriande av fånge.
Fångspilling, vållande till fånges löskomst.
Olovligt innehav av vapen hos fånge.
Rymning av fånge.
Myteri av fångar.
Egenhandsrätt, usurpation av tjänstemannabefogenhet, annat egenmäktigt förfarande.
Kvarstadsbrott.
Gynnande av brott.
Begagnande av falskt namn i avsikt att vilseleda myndighet.
Nedsättande av offentlig myndighet.
Skymfande m. m. av person, som deltagit i verksamhet, som avser landets försvar eller den lagliga samhällsordningens upprätthållande.
Övriga brott mot 16 kap. i SL.
Mened, falskt vittnesmål.
Äktenskapssvek.
Kränkande av annans familjerätt.
Svikligt tillägnande av annans familjerätt.
Hor.
Tvegitte.

Liste explicative
des désignations des
infractions dans les
tableaux suivants.

Infractions au Code pénal.¹⁾

Infractions en matière de religion.
Haute trahison.
Trahison d'état.
Crime contre un état ami.
Crime contre la diète, trouble etc.
Voies de fait contre un fonctionnaire.
Empêchement d'un fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions.
Rassemblement séditieux.
Révolte.
Autres violences exercées par un rassemblement.
Provocation publique à une infraction ou à la désobéissance à la loi.
Le fait d'être membre d'une association illicite organisée militairement et ayant des buts politiques.
Délivrance de prisonnier.
Evasion de prisonnier par suite de négligence.
Possession illicite des armes par prisonnier.
Désertion de prisonnier.
Mutinerie de prisonniers.
Saisie illicite, autres actes arbitraires.
Rupture de séquestre.
Assistance à un criminel après le crime.
Usage de faux nom pour tromper les autorités.
Offense aux autorités publiques.
Outrages à une personne ayant pris part à la défense du pays ou au maintien du régime légal du pays.
Autres infractions.
Faux serment, faux témoignage.
Fraude concernant le mariage.
Violation d'état d'une personne.
Appropriation frauduleuse des droits familiaux d'une autre personne.
Adultère.
Bigamie.

¹⁾ Voir aussi: *Code pénal de Finlande* du 19 décembre 1889. Traduit par *Ludovic Beauchet*, Professeur à la Faculté de Droit de Nancy. Nancy 1890. Imprimerie coopérative de l'est. — *Das Strafgesetz für Finnland* vom 19. Dezember 1889 nebst Verordnung über die Strafvollstreckung (Sammlung ausserdeutscher Strafgesetzbücher in deutscher Übersetzung VII). Berlin 1891. J. Gutentag, Verlagsbuchhandlung.

19: 6	Naimisissa olevan henkilön kihlaaminen tai kihloihin meno.	Trolovnig av eller med gift person.	Fiançailles d'une personne mariée ou avec une personne mariée.
20: 1—5	Sukurutsaus.	Blodskam.	Inceste.
20: 6	Haureuden harjoittaminen holhottin, oppilaan y. m. kanssa.	Bedrivande av otukt med myndling, elev m. m.	Attentat à la pudeur consommé sur un pupille, élève etc.
20: 7,1	Haureuden harjoittaminen 15 vuotta nuoremman lapsen kanssa.	Bedrivande av otukt med barn under 15 år.	Attentat à la pudeur consommé sur un enfant au-dessous de 15 ans.
20: 7,2	Haureuden harjoittaminen 15 vuotta vanhemman, mutta 17 vuotta nuoremman henkilön kanssa.	Bedrivande av otukt med person som fyllt 15, men ej 17 år.	Attentat à la pudeur consommé sur une personne âgée de 15 à 17 ans.
20: 7,3	Alaikäisen tai nuoren henkilön nähden siveettömässä tarkoituksessa suoritettu sukupuolikuria loukkaava teko.	I åsyn av minderårig eller ung person i osedlig avsikt företagen handling, som sårar tukt.	Acte attentatoire à la pudeur commis avec intention immorale en présence de mineurs ou de jeunes gens.
20: 8	Mielipuolen naisen makaaminen.	Lägersmål med avvita kvinna.	Cohabitation illicite avec une aliénée.
20: 9	Naisen tai vuttaminen tai vietteleminen sekaannukseen käyttämällä hyväkseen hänen turvontonta tai hädänalaista tilaansa t. taloudellista riippuvaisuuttaan.	Förmående eller förledande av kvinna till lägersmål med begagnande av hennes skyddslösa eller nödställda läge eller ekonomiska beroende.	Amener ou inciter une femme à des rapports sexuels en abusant de ce qu'elle est sans protection, ou dans le dénûment, ou dans la dépendance pécuniaire.
20: 9 a	Lapsen tai nuoren henkilön vietteleminen tai vuttaminen sekaannukseen tai muuhun haureuteen toisen kanssa.	Förledande eller förmående av barn eller ung person till lägersmål eller eljest till otukt med annan person.	Excitation ou incitation d'enfant ou d'une jeune personne à des relations sexuelles ou à des actes impudiques avec une autre personne.
20: 10,1, 2	Paritus.	Koppleri.	Proxénétisme.
20: 10,3	Haureuden harjoittaminen.	Skörlenvad.	Prostitution.
20: 11	Lapsensa, holhottinsa tai oppilaansa vietteleminen tai vuttaminen luvattomaan sekaannukseen tai muuhun haureuteen toisen kanssa.	Förledande eller förmående av eget barn, myndling eller elev till lägersmål eller eljest till otukt med annan person.	Excitation ou incitation de son enfant, pupille ou élève à des relations sexuelles ou à des actes impudiques avec une autre personne.
20: 12,1	Haureus saman sukupuolen kanssa.	Otukt med samma kön.	Actes impudiques commis avec une autre personne du même sexe.
20: 12,2	Eläimeen sekaantuminen.	Tidelag.	Bestialité.
20: 13	Sukupuolitaudin levittäminen.	Spridande av venerisk sjukdom.	Transmission d'une maladie vénérienne.
20: 14	Julkinen ryhtyminen sukupuolikuria tai säädylisyyttä loukkaavaan tekoon.	Offentligt företagande av handling, som sårar tukt eller anständighet.	Outrage public à la pudeur.
21: 1	Murha.	Mord.	Assassinat.
21: 1	Yllytys murhaan.	Anstiftan till mord.	Provocation à l'assassinat.
21: 1	Avunanto murhaan.	Medhjälp till mord.	Complicité d'assassinat.
21: 1	Murhayritys.	Mordförsök.	Tentative d'assassinat.
21: 2	Tahallinen tappo.	Viljadråp.	Meurtre volontaire.
21: 2	Yllytys tahalliseen tappoon.	Anstiftan till viljadråp.	Provocation au meurtre volontaire.
21: 2	Avunanto tahalliseen tappoon.	Medhjälp till viljadråp.	Complicité de meurtre volontaire.
21: 2	Tahallisen tapon yritys.	Försök till viljadråp.	Tentative de meurtre volontaire.
21: 3	Toisen surmaaminen tämän omasta vakaasta pyynnöstä.	Dödande av annan på dennes egen allvarliga begäran.	Tuer une autre personne sur la demande réfléchie de celle-ci.
21: 4	Kuoleman aiheuttanut pahoinpitely.	Misshandel med dödlig påföljd.	Mauvais traitement suivi de mort.
21: 5	Törkeä tahallinen pahoinpitely.	Grov uppsätlig misshandel.	Mauvais traitement intentionnel grave.
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut kuolema.	Uppsätligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv eller hälsa, eller misshandel, varav följt död.	Crime intentionnel comportant un danger évident pour la vie ou la santé, ou mauvais traitement suivi de mort.
21: 6	Tahallinen, ilmeisen vaaran toisen hengelle t. terveydelle aiheuttava tai pahoinpitelyn sisältävä rikos, josta on seurannut vaikea ruumiinvamma.	Uppsätligt brott, som innefattar uppenbar fara för annans liv, eller hälsa, eller misshandel, varav följt svår kroppsskada.	Crime intentionnel comportant un danger évident pour la vie ou la santé, ou mauvais traitement, suivi de blessure grave.
21: 7	Myrkyttäminen, jonka tarkoituksena ei ole ollut surmaaminen, mutta joka on aiheuttanut kuoleman.	Förgiftande utan uppsåt att döda, men med dödlig påföljd.	Empoisonnement sans intention de donner la mort, mais suivi de mort.
21: 7	Myrkyttäminen aiheuttamatta kuolemaa.	Förgiftande utan dödlig påföljd.	Empoisonnement non suivi de mort.

21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema.	Överfall eller slagsmål med dödlig utgång.	Attaque ou rixe, suivie de mort.
21: 8, 9	Hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma.	Överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada.	Attaque ou rixe, suivie de blessure grave.
21: 10	Kuolemantuottamus.	Vällande till annans död.	Homicide par imprudence.
21: 10	Vaikean ruumiinvamman tuottamus.	Vällande till svår kroppsskada.	Blessure grave, causée par imprudence.
21: 11,1	Törkeätä lievempi tahallinen pahoinpitely.	Uppsätlig misshandel, varav mindre lyte följt.	Mauvais traitement intentionnel suivi de légère infirmité.
21: 11,2	Vaikeata vähemmän ruumiinvamman tuottamus.	Vällande till mindre kroppsskada.	Légère infirmité, causée par imprudence.
21: 12	Lievä tahallinen pahoinpitely.	Uppsätlig misshandel, varav ringa eller ingen skada följt.	Mauvais traitement intentionnel suivi de légère blessure ou non suivi de blessure.
21: 13,2	Aseen tai hengenvaarallisen lyövävälineen nostaminen.	Resande av vapen eller livsfarligt tillhygge.	Levée d'arme ou instrument dangereux pour la vie.
22: 1	Lapsenmurha, lapsenmurhan yritys.	Barnamord, försök till barnamord.	Infanticide, tentative d'infanticide.
22: 2	Äidin sikiölleen tuottama kuolema.	Moders vällande till sitt fosters död.	Mort d'un nouveau-né par imprudence de la mère.
22: 3	Synnyttäjän hoidon laiminlyönti, joka on tuottanut sikiölle kuoleman.	Underlåtenhet att vårda barnaföderska, vilken vållat fostrets död.	Négligence dans les soins donnés à une femme enceinte ayant déterminé la mort du foetus.
22: 5,1	Sikiönsä lähdeittäminen.	Utdrivande av eget foster.	Manoeuvres abortives sur sa propre personne.
22: 5,2	Sikiön tahallinen lähdeittäminen naisen tahdosta.	Uppsätligt utdrivande av foster med kvinnans vilja.	Manoeuvres abortives volontaires du consentement de femme.
22: 5,2	Sikiön lähdeittäminen maksusta.	Utdrivande av foster mot vederköllning.	Manoeuvres abortives par un motif intéressé.
22: 6	Sikiön lähdeittäminen naisen tahtomatta.	Utdrivande av foster utan kvinnans vilja.	Manoeuvres abortives sans consentement de la femme.
22: 7	Raskaana olevan naisen tahallinen pahoinpitely, josta on seurannut sikiön kuolema.	Uppsätlig misshandel å havande kvinna, med dödlig påföljd för fostret.	Mauvais traitement intentionnel d'une femme enceinte suivi de mort du foetus.
22: 8	Sikiönsä heitteille paneminen tai hylkääminen.	Utsättande eller övergivande av eget foster.	Exposition ou abandon de nouveau-né.
23	Kaksintaistelu.	Envig.	Duel.
24: 1,1	Kotirauhan rikkominen.	Hemfridsbrott.	Violation de domicile.
24: 1,2	Rauhanrikkominen virkahuoneessa y. m.	Fridsbrott i ämbetsrum m. m.	Violation de locaux administratifs etc.
24: 1,3	Rauhanrikkominen pahoinpitelyn y. m. tarkoituksessa.	Fridsbrott i uppsåt att göra våld m. m.	Violation de domicile avec intention de violence etc.
24: 2	Laiton kotitarkastus.	Olaga husundersökning.	Perquisition illégale.
24: 3	Ikkunain rikkominen y. m.	Inkastande av fönster m. m.	Bris de fenêtres etc.
24: 4	Hautarauhan rikkominen y. m.	Kränkande av griftefrid m. m.	Violation de sépulture etc.
25: 3	Avuttoman henkilön heitteille pano.	Utsättande av hjälplös person.	Abandon de personne sans défense.
25: 4	Väkisinmakaaminen.	Våldtäkt.	Viol.
25: 5	Tajuttoman naisen makaaminen.	Lägrande av medvetslös kvinna.	Abus d'une femme sans connaissance.
25: 6	Pakottaminen kärsimään muun haureellisen teon.	Tvång att tåla annan otuktig handling.	Contrainte envers une femme à souffrir un autre acte impudique.
25: 8	Nuoren naisen poisvieminen ilman naittajan lupaa.	Bortförande av ung kvinna utan giftomans samtycke.	Enlèvement d'une jeune femme sans le consentement du tuteur légal.
25: 9, 10	Toisen vapauden riistäminen.	Berövande av annans frihet.	Privation de liberté d'une autre personne.
25: 11	Tunnustukseen pakottaminen.	Tvingande till bekännelse.	Forcer à un aveu.
25: 1, a, 2, 7, 12, 13	Muut rikokset toisen vapautta vastaan.	Andra brott mot annans frihet.	Autres infractions contre la liberté individuelle.
26	Väärä tai todistamaton ilmiänto.	Falsk eller ostyrkt angivelse.	Fausse dénonciation.
27	Kunnianloukkaus.	Årekränkning.	Diffamation.
28: 1,2	Näpistäminen.	Snatteri.	Larcins.
28: 1,1	Varkaus (yksinkertainen), 1. erä.	Stöld (enkel), 1. resan.	Vol simple, 1:ère fois.
28: 1, 5	» » 2. »	» » 2. »	» » 2:ème »
28: 1, 5	» » 3. »	» » 3. »	» » 3:ème »
28: 1, 5	» » 4. »	» » 4. »	» » 4:ème »
28: 1, 5	» » 5. tai useampi erä.	» » 5. och följande resor.	» » 5:ème » ainsi que récidive ultérieure.

28: 2, 3	Törkeä varkaus, murto, 1. erä.	Grov stöld, inbrott, 1. resan.	Vol grave, effraction, 1:ère fois.
28: 2, 3, 5, 6	» » » 2. »	» » » 2. »	» » » 2:ème »
28: 2, 3, 5, 6	» » » 3. »	» » » 3. »	» » » 3:ème »
28: 2, 3, 5	» » » 4. »	» » » 4. »	» » » 4:ème »
28: 2, 3, 5	» » » 5. tai useampi erä.	» » » 5. och följande resor.	» » » 5:ème » ainsi que récidive ultérieure.
29: 1	Kavaltaminen.	Försnilling.	Détournement.
29: 2	Löytötavaran salaaminen.	Döljande av hittegods.	Recel d'objets trouvés.
30	Pesänkavaltaminen.	Boдрäkt.	Détournement d'objets de la communauté.
31: 1—3	Ryöstö 1. erä.	Rån, 1. resan.	Rapine, 1:ère fois.
31: 5,1	» 2. tai useampi erä.	» 2. och följande resor.	» 2:ème » et réc. ultérieure.
31: 4	Kirstäminen, 1. erä.	Utpressning, 1. resan.	Extorsion, 1:ère fois.
31: 5,2	» 2. tai useampi erä.	» 2. och följande resor.	» 2:ème » et réc. ultérieure.
32: 1	Varastetun tavaran kätkeminen: 1. erä.	Döljande av tjuvgods: 1. resan.	Recel d'objets volés: 1:ère fois.
32: 2	2. »	2. »	2:ème »
32: 3	ammattimainen.	yrkesmässigt.	professionnel.
32: 4—6	Muu luvaton ryhtyminen rikoksen kautta saatuun tavarahan.	Annan olovlig befattning med gods, som åtkommit genom brott.	Autre occupation illicite avec des objets acquis frauduleusement.
33: 1, 4, 7	Haaskaus tai luvaton kaskeaminen toisen maalla.	Åverkan eller olovligt svedjande å annans mark.	Dégats, brûlage illicite sur le sol d'autrui.
33: 5, 6, 11	Muu luvaton viljelys, tien luvaton johtaminen y. m.	Annan olovlig intäkt, olovligt tagande av väg m. m.	Occupation illicite du terrain d'autrui, utilisation de chemin etc.
33: 9, 10	Luvaton laiduntaminen.	Olovligt betande.	Utilisation illicite de pâturage.
33: 12—15	Luvaton metsästys tai kalastus.	Olovligt jagande eller fiskande.	Pêche et chasse illicites.
34: 1—4	Murhapoltto.	Mordbrand.	Incendie volontaire.
34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	Toisen hengen, terveyden tai omaisuuden vaaraan saattaminen.	Åstadkommande av fara för annans liv, hälsa eller egendom.	Occasionnement de danger pour la vie, la santé ou la propriété d'autrui.
34: 9	Vaaran aiheuttaminen rautatieliikenteelle.	Åstadkommande av fara vid begagnande av järnväg.	Occasionnement de danger dans l'exploitation de chemins de fer.
34: 11, 12	Haitan tai viivytyksen aiheuttaminen rautatien y. m. käyttämisessä.	Försakande av hinder eller uppehåll i begagnande av järnväg m. m.	Cause d'entrave ou de retard dans l'exploitation de chemins de fer etc.
35	Omaisuu den vahingoittaminen.	Skadegörelse å egendom.	Domages causés à la propriété.
36: 1	Petos.	Bedrägeri.	Tromperie.
36: 2	Omaisuu den tuleen sytyttäminen petollisessa tarkoituksessa.	Brandanstiften i svekligt syfte.	Mise du feu à une propriété assurée.
36: 3, 4, 7	Yleisen asiakirjan väärentäminen.	Förfalskning av allmän handling.	Falsification d'un acte public.
36: 5, 6, 8	Muu asiakirjan väärennys.	Annan förfalskning av urkund.	Autre falsification.
36: 9	Raja- y. m. merkin hävittäminen tai liikuttaminen.	Förstöring eller rubbning av räl eller likartat märke.	Destruction ou déplacement de bornes.
36: 10	Verotusmerkin, mitan, painon y. m. väärentäminen.	Förfalskning av beskattningsmärke, mått, vikt m. fl.	Falsification de timbres, poids et mesures de l'état.
36: 11, 12	Ennen käytetyn verotusmerkin uudelleen käyttäminen.	Begagnande av förut använt beskattningsmärke.	Emploi de timbres officiels déjà utilisés.
36: 13	Väärällä tavaramerkillä varustetun tavaran kauppaaminen.	Saluhållande av vara med falskt varumärke.	Mise en vente de marchandise avec fausse marque.
37: 1, 5	Rahan väärentäminen, väärän rahan teko, hankkiminen tai maahantuonti petollisessa tarkoituksessa kaupittelun ohella tai ilman sitä. Rahan vajentaminen ja vajennetun rahan kaupittelu.	Falskmyntning, myntförfalskning, anskaffande eller införande av falskt mynt i svekligt syfte med eller utan utprämling. Myntklippning och utprämling av minskat mynt.	Contrefaçon et falsification de monnaie, se procurer ou introduire dans un but frauduleux avec ou sans mise en circulation de la monnaie. Diminution de monnaie et mise en circulation de monnaie diminuée.
37: 2, 3, 5	Väärän tai vajennetun rahan vastaanottaminen petollisessa tarkoituksessa; vastaanotetun väärän tai vajennetun rahan kaupittelu.	Mottagande av falskt eller minskat mynt i svikligt syfte; utprämling av mottaget falskt eller minskat mynt.	Recevoir une monnaie fausse ou diminuée dans un but frauduleux. Emission d'une monnaie fausse ou diminuée.
37: 6	Raharikosten valmistelu.	Förberedelse till myntbrott.	Préparatifs de faux-monnayage.
38: 1, 2, 4	Holhoajan, uskotun miehen tai muun asiamiehen epärehellisyys.	Oredlighet av förmyndare, godman eller annan ombudsman.	Abus de confiance d'un tuteur, syndic de faillite ou autre mandataires.
38: 3	Ammattitoimessa uskotun salaisuuden ilmaiseminen.	Uppenbarande av en i utövning av yrket anförtrodd hemlighet.	Révélation de secret professionnel.

38: 5, 6	Luvaton irtaimen omaisuuden käyttäminen.	Olovligt begagnande av lösegendom.	Usage illicite d'objets mobiliers.
38: 7	Maksetun velan vaatiminen, allekirjoituksensa kieltäminen y. m.	Krävande av gulden gäld, förnekande av underskrift m. m.	Demande de paiement d'une dette acquittée, désaveu de signature etc.
38: 8	Toisen suljetun kirjeen tai kirjoituksen luvaton avaaminen tai hävittäminen.	Olovligt öppnande eller förstörande av annans tillslutna brev eller skrift.	Ouverture ou destruction d'une lettre appartenant à autrui.
38: 10	Kiskominen.	Ocker.	Usure.
38: 11	Tullmaksun kavaltaminen.	Tullförsvinnning.	Fraude en douane.
38: 11	Muu veronkavaltaminen.	Annan skatteförsvinnning.	Fraude en déclaration des impôts.
38: 12	Salakuljetus.	Lurendrejeri.	Contrebande.
38: 13, 14	Tullmaksua kavaltuen maahan tuodun tai salakuljetetun tavaran hankkiminen tai kuljettaminen.	Anskaffande eller försling av gods, som införts till landet med undansnillande av tullavgift eller genom lurendrejeri.	Entrée ou transport de marchandises introduites dans le pays en fraude ou en contrebande.
39	Konkursrikos.	Bankruttbrott.	Banqueroute frauduleuse.
40: 1	Lahjusten vastaanottaminen.	Mottagande av muta.	Vénalité.
40: 6	Virkamiehen tekemä väärennys.	Förfälskning begången av tjänsteman.	Falsification commise par un fonctionnaire.
40: 7, 1, 2	Yleisten varojen kavaltaminen.	Försvinnning av allmänna medel.	Détournement de fonds publics.
40: 7, 3	Virkamiehen tekemä kavallus väärentämisen ohella.	Av tjänsteman begången försvinnning jämte förfälskning.	Détournement avec faux commis par un fonctionnaire.
40: 2-5, 8-12, 14-21	Muut virkamiehen virkarikokset.	Övriga brott av tjänsteman i tjänsten.	Autres infractions commises par des fonctionnaires dans leur service.
41: 1-5	Kirkollista järjestystä koskevain määräysten rikkominen. (Muut paitsi RL 41: 6, 7.)	Brott mot föreskrift angående kyrklig ordning. (Övriga utom SL 41: 6, 7.)	Infractions aux prescriptions concernant l'ordre religieux. (Autres excepté 41: 6, 7.)
41: 6, 7	Työn- tai kaupanteko sapattina.	Idkande av arbete eller handel å sabbatstid.	Exercice d'un métier ou d'un commerce pendant le service divin.
42: 7	Meluaminen, kiroileminen tai muu ilkivalta julkisessa paikassa.	Ofog, oljud eller annan förargelse å offentligt ställe.	Tapage, cris, ou autre scandale sur la place publique.
42: 8	Tietäjätöiden, lohtimisen y. m. harjoittaminen maksusta.	Utövning av spådom, signeri o. a. dyl. mot vedergällning.	Divination et exorcismes contre rémunération.
42: 2, 3, 5, 5 a, 6	Muut yleistä järjestystä vastaan tehdyt rikokset.	Övriga brott mot allmän ordning.	Autres infractions aux prescriptions édictées pour le maintien de l'ordre public.
43: 1-4	Luvaton arpajaisten tai uhkapelin toimeenpaneminen.	Olovligt föranstaltande av lotteri eller äventyrligt spel.	Organisation de loterie ou de jeux de hasard sans autorisation.
43: 5	Eläinraakkäys.	Djurplågeri.	SéVICES sur des animaux.
43: 6	Juopumus.	Fylleri.	IVrognerie.
43: 7, 8	Muut rikokset. RL:n 43 lukua vastaan.	Övriga brott mot 43 kap. i SL.	Autres infractions.
44: 3, 2	Ruumiin hävittäminen tai kätkeminen.	Förstörande eller undanskaffande av lik.	Destruction ou enlèvement de cadavre.
44: 16	Hurja ajo.	Överdådigt körande.	Excès de vitesse des véhicules.
44: 1-3, 1, 4-15, 17-27	Muiden hengen, terveyden t. omaisuuden suojelemiseksi annettujen määräysten rikkominen.	Övriga brott mot föreskrift till skydd för liv, hälsa eller egendom.	Autres infractions aux prescriptions édictées pour la protection de la vie, de la santé ou de la propriété.
	Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset.	Brott mot strafflagen för krigsmakten.	Infractions au Code pénal militaire.
51	Valtiopetos.	Högförräderi.	Haute trahison.
52	Maanpetos.	Landsförräderi.	Trahison d'état.
76-81	Karkaaminen.	Rymning.	Désertion.
82	Luvaton poissaolo palveluspaikasta.	Olovligt utevaro från tjänstgöringsort.	Absence injustifiée du service.
84	Järjestysrangaistuksen rikkominen.	Brytande av ordningsstraff.	Rupture de peine disciplinaire.
85, 86	Loman ylittäminen.	Överskridande av permission.	Retour tardif de permission.
87, 88	Määräaikana sotapalvelukseen astumisen laiminlyönti.	Uraktlåtenhet att på utsatt tid inträda i krigstjänst.	Non présentation, en temps voulu, au service militaire.
89, 90	Vilpillinen menettely y. m. sotapalveluksesta vapautumiseksi.	Svekligt förfarande m. m. i avsikt att befria sig från krigstjänst.	Procédé frauduleux pour échapper au service militaire.
91	Salakapina.	Myteri.	Mutinerie.
92-94	Kapina.	Uppror.	Révolte.
96	Yllyttely.	Uppvigling.	Provocation à la révolte.
97	Meteli.	Upplopp.	Émeute.

98—100 100,1 101	Sotakuuliaisuuden rikkominen. Sotilasvalasta kieltäytyminen. Vartiomiehelle, vartiolle tai kulkuvartiolle osoitettu tottelemattomuus.	Brott mot krigslydnaden. Vägran att avlägga soldated. Ohörsamhet mot postkarl, vakt eller patrull.	Infraction à la discipline militaire. Refus de prêter le serment militaire. Refus d'obéissance à une sentinelle.
102 103,1, 110 103,2, 110 104, 110 104, 110	Tyytymättömyyden levittäminen. Murha. Tahallinen tappo. Kuolemanaiheuttanut pahoinpitely. Törkeä tahallinen pahoinpitely.	Spridande av missnöje. Mord. Viljadråp. Misshandel med dödlig påföljd. Grov uppsåtlig misshandel.	Propagation de mécontentement. Assassinat. Meurtre volontaire. Mauvais traitement suivi de mort. Mauvais traitement intentionnel grave.
105, 110	Törkeätä lievempi tai lievä tahallinen pahoinpitely.	Uppsåtlig misshandel, varav mindre eller ringa lyte eller ingen skada följt.	Mauvais traitement, suivi de légère infirmité, légère blessure, ou non suivi de blessure.
105	Virkatoimessa olevaan esimieheen kohdistunut väkivalta.	Väld mot förman i utövning av tjänsteåligganden.	Résistance à un supérieur.
111	Vartiomieheen kohdistunut väkivalta.	Väld mot patrullkarl.	Résistance à une sentinelle.
106 108,1	Kunnianloukkaus. Sopimaton käyttäytyminen esimestä kohtaan.	Ärekränkning. Oskickligt uppförande mot förman.	Attentats à l'honneur. Conduite inconvenante à l'égard d'un supérieur.
108,2 114—117	Perätön kantelu. Velvollisuuksien laiminlyöminen vartiopalveluksessa tai päivystäjänä.	Ogrundad klagan. Uraktlåtenhet att iakttaga tjänsteåligganden vid vaktgöring eller dejourering.	Plainte mal-fondée. Négligence dans le service de garde.
118—123	Esimiehen vallan väärinkäyttäminen.	Förmans missbruk av myndighet.	Abus d'autorité de la part d'un chef.
134, 135	Sotilaan varuskappalten vahingoittaminen, hukkaaminen tai ostaminen.	Skadande, förskingring eller köp av kronopersedlar.	Endommagement, dissipation ou achat d'effets militaires.
136,1, 2 136,3	Kavaltaminen. Kavallus väärentämisen ohella.	Försnillning. Försnillning jämte förfalskning.	Détournement. Détournement aggravé de falsification.
137,1	Toimen puolesta hoidettavaksi uskotun omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av i tjänsten anförtrödd egendom.	Endommagement ou dissipation d'objets confiés dans le service.
137,2	Vartioitavan omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av till bevakning anförtrödd egendom.	Endommagement ou dissipation de biens confiés en garde.
137,3	Esimiehen tai palveluskumppanin omaisuuden vahingoittaminen t. hukkaaminen.	Skadande eller förskingring av egendom, tillhörig förman eller tjänstekamrat.	Endommagement ou dissipation de biens d'un chef ou d'un camarade.
138,1	Asiakirjan väärentäminen tai hävittäminen.	Förfalskning eller förstöring av handling.	Falsification ou destruction de documents.
140 141,1	Petos. Vartioitavan omaisuuden varastaminen.	Bedrägeri. Stöld av till bevakning anförtrödd egendom.	Tromperie. Vol' d'objets confiés en garde.
141,2 141,2	Näpistäminen. Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, 1. erä.	Snatteri. Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 1. resan.	Larcins. Vol ou effraction au détriment d'un chef ou d'un camarade, 1:ère fois.
141,3	Varkaus tai murto esimieheltä tai palveluskumppanilta, 2. t. 3. erä.	Stöld eller inbrott av förman eller tjänstekamrat, 2. eller 3. resan.	Vol ou effraction au détriment d'un chef ou d'un camarade, récidive.
143 144	Juopumus. Meluaminen tai hyvän järjestyksen rikkominen sotaväessä.	Fylleri. Oljud eller överträdelse av god ordning inom krigsmakten.	Ivrognerie. Bruits ou infractions à la discipline militaire.
153	Ryhtyminen virkatoimeen, johon ei ole oikeutettu.	Vidtagande av tjänsteåtgärd, vartill man ej är berättigad.	Abus de pouvoirs dans des mesures de service.
145—152, 154 —157	Sotilasvelvollisuuksien laiminlyöminen muissa kuin edellä mainituissa tapauksissa.	Asidosättande av militära plikter i andra fall än förut nämnda.	Négligence des devoirs militaires dans d'autres cas.

Taulu 1. Maan yleisissä alioikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.¹⁾

Tabell 1. Vid landets allmänna underrätter åtalade och sakfällda år 1935.¹⁾

Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux généraux de 1:ère instance en 1935.

L ä ä n i L ä n	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomitut Sakfällda					Ehdollisesti tuomitut Vilkorligt dömda		Useampiin erilaisten rikosten syyppääksi tuomitut För flere brott av olika art sakfällda	
			Vapautettuja Frikända		Jotta ei ole voitu tuomita tai jotta vastaan syytettyä ei ole jätetty vilka ej kunnat åt saken fallas eller mot vilka åtalet ej fullgjorts		kalkkiaan inalles		Näistä tuomittu Därav dömda till						
			mies män	naisia kvinnor	mies män	naisia kvinnor	mies män	naisia kvinnor	kulttuurirangaistukseen rättsstraff	vankienrangaistukseen fängelsestraff	sakkoihin böter				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Uudenmaan lääni — Nylands län	11 408	1 077	595	127	487	67	10 326	883	610	876	9 700	250	625	49	
Kaupungit — Städer	7 497	757	404	97	326	44	6 767	616	434	637	6 300	175	387	37	
Maaseutu — Landsbygd	3 911	320	191	30	161	23	3 559	267	176	239	3 400	75	238	12	
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	8 827	841	540	99	270	44	8 017	698	340	620	7 710	178	725	28	
Kaupungit — Städer	3 111	325	139	36	71	13	2 901	276	107	179	2 877	45	274	9	
Maaseutu — Landsbygd	5 716	516	401	63	199	31	5 116	422	233	441	4 833	133	451	14	
Ahvenanmaan maakunta — Land- skapet Åland	165	7	11	4	7	—	147	3	7	19	124	5	16	—	
Kaupunki — Stad	45	1	4	—	1	—	40	1	1	5	35	1	7	—	
Maaseutu — Landsbygd	120	6	7	4	6	—	107	2	6	14	89	4	9	—	
Hämeen lääni — Tavastehus län	7 862	557	300	47	268	38	7 294	472	316	531	6 903	190	701	25	
Kaupungit — Städer	3 298	246	106	27	63	14	3 129	205	127	186	3 015	73	213	12	
Maaseutu — Landsbygd	4 564	311	194	20	205	24	4 165	267	189	345	3 888	117	488	13	

Traduction des rubriques.

Col. 1 Gouvernements: villes et campagne. Col. 2, 3 Individus accusés: 2 hommes, 3 femmes. Col. 4, 5 Acquittés. Col. 6, 7 Absous et renvoyés par suite de désistement. Col. 8, 9 Condamnés, nombre total. Col. 10—12 dont condamnés: 10 à réclusion, 11 à prison, 12 à amendes. Col. 13 Peine conditionnelle. Col. 14, 15 Nombre des individus condamnés pour infractions de différentes espèces.

¹⁾ Tauluihin 1—7 sisältyvät myös rangaistussääntöjen tuomitut henkilöt (laki toukok. 25 p:ltä 1934). Kts. taulu 8, jäljempänä ss. 56—57. —²⁾ I tabellerna 1—7 ingå även personer dömda genom strafforder (lag av den 25 maj 1934). Se tab. 8 ss. 56—57.

Taulu 1 (jatk. ja loppu). Maan yleisissä alioikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 1 (forts. o. slut). Vid landets allmänna underrätter åtalade och sakkfälda år 1935.

Lääni Län	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakkfälda					Syyppääksi tuomitut Sakkfälda					Ehdollisesti tuomitut Villkorligt dömda	Useampiin erilaisten rikosten syyppääksi tuomitut För flere brott av olika art sakkfälda	
			Vapauteettuja Frikända		Jotka ei ole voitu tuomita tai jotka vapautettiin syytettä ei ole jätettyä vilka ei kunnat äsken talas eller mot vilka åtalet ej kallades			kaikkiaan inalles		Niistä tuomittu Därav dömda till					
			miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naista kvinnor	naista kvinnor	naista kvinnor	naista kvinnor	naista kvinnor			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Viipurin lääni — Viborgs län ...	13 116	1 142	625	126	626	87	11 865	929	628	849	11 258	189	974	33	
Kaupungit — Städer	4 085	552	120	34	112	32	3 853	486	219	295	3 820	72	255	23	
Maaseutu — Landsbygd	9 031	590	505	92	514	55	8 012	443	409	554	7 438	117	719	10	
Mikkelin lääni — St Michels län	2 626	296	208	45	209	34	2 209	217	112	252	2 046	66	184	8	
Kaupungit — Städer	860	147	46	5	47	2	767	140	27	55	825	19	44	5	
Maaseutu — Landsbygd	1 766	149	162	40	162	32	1 442	77	85	197	1 221	47	140	3	
Kuopion lääni — Kuopio län ...	5 469	474	361	52	268	50	4 840	372	225	419	4 558	86	361	18	
Kaupungit — Städer	695	136	30	9	11	6	654	121	36	77	662	23	51	5	
Maaseutu — Landsbygd	4 774	338	331	43	257	44	4 186	251	189	342	3 896	63	310	13	
Vaasan lääni — Vasa län	6 250	487	338	49	264	44	5 648	394	284	396	5 338	105	510	14	
Kaupungit — Städer	2 317	162	67	10	53	10	2 197	142	78	96	2 162	15	171	11	
Maaseutu — Landsbygd	3 933	325	271	39	211	34	3 451	252	206	300	3 176	90	339	3	
Oulun lääni — Uleåborgs län ...	6 042	571	292	50	188	39	5 562	482	248	378	5 360	94	528	14	
Kaupungit — Städer	1 611	207	55	15	28	8	1 528	184	66	74	1 570	28	96	5	
Maaseutu — Landsbygd	4 431	364	237	35	160	31	4 034	298	182	304	3 790	66	432	9	
Koko maa — Hela landet	61 765	5 452	3 270	599	2 587	403	55 908	4 450	2 770	4 340	52 997	1 163	4 624	184	
Kaupungit — Städer	23 519	2 533	971	233	712	129	21 836	2 171	1 095	1 604	21 266	451	1 498	107	
Maaseutu — Landsbygd	38 246	2 919	2 299	366	1 875	274	34 072	2 279	1 675	2 736	31 731	712	3 126	77	

Taulu 2. Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut vuonna 1935.
Tabell 2. Vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda år 1935.

(Erikseen kutakin tuomioistuinta kohden. — Särskilt för varje domstol.)

Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1:ère instance des villes en 1935.

(Pour chaque tribunal séparément.)

Raastuvanoikeus Rådstuvurätt	Syytetyjä Åtalade		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syypääksi tuomituttuja Sakfällda					Ehdollisesti tuomituttuja Villkorligt dömda till			Useampiin erillaisiin rikoksien syyttämistä tuomituttuja För flere brott av olika art sakfällda				
			Vapantettuja Frihända		Joihin ei ole voitu tuomita tai joihin vastaan syytettyä ei ole jätetty — Vilksa ej kunnat åt saken följande eller mot vilka åtal ej följt		kalkkiaan Inalles		Niistä tuomittu Därav dömda till			kuritushuone- rangaistukseen Vårdningsstraff		sakkoihin böder		sakkoihin böder		naisia kvinnor	miehiä män
			naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	kuritushuone- rangaistukseen Vårdningsstraff	vankeusrangaistukseen fängelsestraff	sakkoihin böder	kuritushuone- rangaistukseen Vårdningsstraff	vankeusrangaistukseen fängelsestraff	sakkoihin böder	naisia kvinnor	miehiä män			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
Uudenmaan lääni — Nylands län	7 497	757	404	97	326	44	6 767	616	434	637	6 300	11 156	8	387	37				
Helsinki — Helsingfors	6 733	696	385	95	314	43	6 034	558	420	594	5 566	11 151	5	335	34				
1. osasto — avdelning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
2. » — »	10	1	4	1	2	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—				
3. » — »	315	55	47	5	27	2	241	48	85	118	86	2	34	3	28	3			
4. » — »	309	77	20	4	33	7	256	66	92	148	79	3	39	—	38	8			
5. » — »	103	17	18	3	7	—	78	14	42	27	23	2	9	—	12	—			
6. » — »	88	19	26	6	7	1	55	12	15	30	22	—	6	—	6	2			
7. » — »	2 719	186	88	28	48	7	2 583	151	5	35	2 693	—	6	—	90	2			
8. » — »	2 661	233	122	34	128	16	2 411	183	1	20	2 569	—	—	—	84	8			
9. » — »	528	108	60	14	62	10	406	84	180	212	94	4	57	2	77	11			
Porvoo — Borgå	354	34	12	1	3	—	339	33	7	18	347	—	—	1	23	—			
Loviisa — Lovisa	198	6	—	—	5	1	193	5	2	7	189	—	3	1	11	—			
Tammisaari — Ekenäs	36	2	3	—	1	—	32	2	—	8	26	—	—	—	3	—			
Hanko — Hangö	176	19	4	1	3	—	169	18	5	10	172	—	2	1	15	3			
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	3 111	325	139	36	71	13	2 901	276	107	179	2 877	9	34	2	274	9			
Turku — Åbo	2 060	202	92	18	37	9	1 931	175	55	127	1 917	3	25	2	133	3			
1. osasto — avdelning	401	45	20	2	6	—	375	43	5	34	379	—	10	1	20	—			
2. » — »	926	80	40	10	20	4	866	66	25	52	849	2	11	1	59	2			
3. » — »	733	77	32	6	11	5	690	66	25	41	689	1	4	—	54	1			
Naantali	13	1	3	1	—	—	10	—	1	2	6	—	1	—	3	—			
Uusikaupunki	159	16	1	9	12	—	146	7	8	7	138	1	—	—	10	—			

Traduction des rubriques.

Col. 1 Désignation des tribunaux: Tribunal civil ordinaire de Helsinki. Dont la 1:ère—9:ème division, etc. Col. 2—12, voir le tableau n:o 1. Col. 13—15 Condamnés conditionnellement: 13 à réclusion, 14 à prison, 15 à amendes. Col. 16, 17 Nombre des individus condamnés pour infractions de différentes espèces.

Taulu 2 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 2 (forts.). Vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda år 1935.

Raastuvanoikeus Rådstuvurätt	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda					Syyppääksi tuomittuja Sakfällda					Ehdollisesti tuomittuja Villkorligt dömda till			Useampiin erilaisiin rikoksin syyppääksi tuomituttuja För flere brott av olika art sakfällda					
			Vapauteettuja Frikända		Jotta ei ole voitu tuomita tai jotta vastaan syytettä ei ole jätetty — Vitka ej kunnat åt saken fallas därför att Vitka åtalade ej fullföljts			kaikkiaan inalles		Niistä tuomittu Därav dömda till			sakkoihin böcker								
			miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	sakkoihin böcker	vankeusrangaisluksien fängelsestraff			kultushuone- rangaisluksien tuktusstraff	sakkoihin böcker	vankeusrangaisluksien fängelsestraff	kultushuone- rangaisluksien tuktusstraff
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17					
Rauma	327	33	27	7	8	—	292	26	19	20	273	1	3	—	28	1					
Pori	552	73	16	1	14	4	522	68	24	23	543	4	5	—	100	5					
1. osasto — avdelning	17	4	—	—	—	—	17	4	—	6	15	—	—	—	2	—					
2. » — »	535	69	16	1	14	4	505	64	24	17	528	4	5	—	98	5					
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	45	1	4	—	1	—	40	1	1	5	35	—	1	—	7	—					
Maarianhamina — Mariehamn	45	1	4	—	1	—	40	1	1	5	35	—	1	—	7	—					
Hämeen lääni — Tavastehus län	3 298	246	106	27	63	14	3 129	205	127	186	3 015	6	30	37	213	12					
Hämeenlinna	244	13	3	—	5	2	236	11	19	16	212	—	2	—	19	2					
Tampere	1 939	146	59	15	53	9	1 827	122	62	103	1 778	3	17	37	133	7					
1. osasto — avdelning	964	86	32	12	22	7	910	67	25	59	888	1	10	18	52	4					
2. » — »	975	60	27	3	31	2	917	55	37	44	890	2	7	19	81	3					
Lahti	1 115	87	44	12	5	3	1 066	72	46	67	1 025	3	11	—	61	3					
Viipurin lääni — Viborgs län	4 085	552	120	34	112	32	3 853	486	219	295	3 820	14	54	4	255	23					
Viipuri	1 888	321	84	25	60	23	1 744	273	140	168	1 707	12	29	3	77	14					
1. osasto — avdelning	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—					
2. » — »	196	41	6	2	14	5	176	34	24	19	167	1	2	—	4	1					
3. » — »	238	40	6	1	18	2	214	37	16	27	208	—	7	—	14	—					
4. » — »	723	125	36	11	16	7	671	107	53	59	664	9	9	1	22	4					
5. » — »	731	115	36	11	12	9	683	95	47	63	668	2	11	2	37	9					
Hamina	231	21	1	—	1	—	229	21	6	13	231	1	3	—	11	—					
Kotka	860	61	15	8	17	3	828	50	21	27	829	1	6	—	113	2					
Lappeenranta	584	110	12	—	19	4	553	106	30	45	583	—	14	1	20	2					
Käkisalmi	209	14	4	—	6	1	199	13	15	23	174	—	—	—	19	—					
Sortavala	313	25	4	1	9	1	300	23	7	19	296	—	2	—	15	5					
Mikkelin lääni — S:t Michels län	860	147	46	5	47	2	767	140	27	55	825	—	16	3	44	5					
Mikkeli	446	76	14	5	29	1	403	70	14	35	424	—	10	—	17	1					
Savonlinna	231	63	20	—	17	—	194	63	12	16	229	—	6	2	15	4					
Heinola	183	8	12	—	1	1	170	7	1	4	172	—	—	1	12	—					
Kuopion lääni — Kuopio län	695	186	30	9	11	6	654	121	36	77	662	2	16	5	51	5					
Kuopio	348	75	19	5	9	4	320	66	23	46	317	2	12	5	35	4					
1. osasto — avdelning	17	1	3	—	—	—	14	1	8	5	2	1	—	—	2	1					
2. » — »	331	74	16	5	9	4	306	65	15	41	315	1	12	5	33	3					

Taulu 2 (jatk. ja loppu). Raastuvanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 2 (forts. o. slut). Vid rådstuvurätterna åtalade och sakfällda år 1935.

Raastuvanoikeus Rådstuvurätt	Syytettyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomitut Sakfällda					Ehdollisesti tuomitut Villkorligt dömda till			Useampiin erilaistisiin rikok- sien syyppääksi tuomitut For flere brott av olika art sakfällda	
			Vapautettuja Frikända		Toita ei ole voitu tuomita tai joita vaasan syytettyä ei ole jakkettu — Vilks ej kunnat åt saken fallas eller mot vilka åtalat ej tillfölls		kalkkiaan inalles		Niistä tuomittu Därav dömda till			Villkorligt dömda till				
			naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	kirkon- tuomios- tuomios- tuomios-	vankeus- rangaistus- rangaistus-	sakkoihin böter	kirkon- tuomios- tuomios-	vankeus- rangaistus- rangaistus-	sakkoihin böter		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Joensuu	178	49	8	4	1	2	169	43	5	22	185	—	1	—	5	—
Iisalmi	169	12	3	—	1	—	165	12	8	9	160	—	3	—	11	1
Vaasan lääni — Vasa län	2 317	162	67	10	53	10	2 197	142	78	96	2 162	2	13	—	171	11
Vaasa — Vasa	861	97	39	10	21	5	801	82	39	61	783	—	6	—	118	8
1. osasto — avdelning	20	6	2	1	—	—	18	5	16	7	—	—	1	—	1	—
2. » — »	841	91	37	9	21	5	783	77	23	54	783	—	5	—	117	8
Kristiinankaupunki — Kristinestad	128	3	7	—	3	2	118	1	2	3	114	—	—	—	7	—
Kaskinen — Kaskö	51	2	—	—	6	—	45	2	2	5	40	—	3	—	4	—
Unsikaarlepyy — Nykarleby	26	—	—	—	—	—	26	—	3	2	21	—	1	—	3	—
Pietarsaari — Jakobstad	292	18	7	—	5	—	280	18	5	8	282	—	1	—	4	1
Kokkola — Gamlakarleby	336	6	10	—	10	1	316	5	10	6	305	—	1	—	17	2
Jyväskylä	623	36	4	—	8	2	611	34	17	11	617	2	1	—	18	—
Oulun lääni — Uleåborgs län ...	1 611	207	55	15	28	8	1 528	184	66	74	1 570	2	16	10	96	5
Oulu	626	53	16	1	5	1	605	51	29	36	591	1	2	6	41	2
1. osasto — avdelning	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—
2. » — »	624	53	15	1	5	1	604	51	29	36	590	1	2	6	41	2
Raahe	192	3	1	—	1	—	190	3	3	3	187	—	—	1	8	—
Kajaani	150	23	3	4	8	—	139	19	5	9	142	—	4	3	15	—
Tornio	106	12	10	1	1	—	95	11	4	4	98	—	3	—	7	2
Kemi	537	116	25	9	13	7	499	100	25	22	552	1	7	—	25	1
1. osasto — avdelning	14	4	—	—	1	—	13	4	9	1	7	—	—	—	1	—
2. » — »	523	112	25	9	12	7	486	96	16	21	545	1	7	—	24	1
Kaikki raastuvanoikeudet Samtliga rådstuvurätter	23 519	2 533	971	233	712	129	21 836	2 171	1 095	1 604	21 266	46	336	69	1 498	107

Taulu 3. Kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut vuonna 1935.
Tabell 3. Vid häradsrätterna åtalade och sakfällda år 1935.

(Erikseen kutakin tuomiokuntaa kohden. — Särskilt för varje domsaga.)

Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux de 1:ère instance
à la campagne en 1935.

(Pour chaque juridiction séparément.)

Tuomiokunta Domsaga	Syytetyjä Åtalade		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syypääksi tuomittuja Sakfällda						Ehdollisesti tuomittuja			Useampiin erilaistuihin rikosten syyppääksi tuomittuja För flere brott av olika art sakfällda	
			Vapantettuja Frikända		jotka ei ole voitu tuomita tai jotka vastaan syytettä ei ole jätetty — Ylläs ei kunnasti at saken fallas eller mot vilka åtales ej fullföljts		kalkkiaain inalles		Niiistä tuomittu Därav dömda till		Villkorligt dömda till						
			naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	vankeusrangaistukseen hängselsstraff	kuritushuoneerangaistukseen tuktusstraff	sakkoihin böter	vankeusrangaistukseen hängselsstraff	kuritushuoneerangaistukseen tuktusstraff	naisia kvinnor	miehiä män		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Uudenmaan lääni — Nylands län	3 911	320	191	80	161	23	3 559	267	176	239	3 400	8	61	6	238	12	
Raasepori — Raseborg	169	15	18	3	10	2	141	10	10	27	113	—	7	1	10	2	
Lohja — Lojo	551	40	31	5	23	3	497	32	26	54	447	—	11	1	50	3	
Helsingin tk. — Helsinge	1 734	172	96	13	83	9	1 555	150	69	87	1 541	4	27	—	61	5	
Mäntsälä	283	31	9	1	7	6	267	24	7	15	269	—	1	—	24	2	
Porvoo — Borgå	324	20	14	7	12	2	298	11	24	17	268	—	3	1	43	—	
liitti — liittis (osaksi — delvis) ..	850	42	23	1	26	1	801	40	40	39	762	4	12	3	50	—	
Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län	5 716	516	401	63	199	31	5 116	422	233	441	4 833	9	105	19	451	14	
Ikaalinen	784	86	60	10	53	6	671	70	24	36	677	1	7	1	49	1	
Tyrvää	436	33	37	3	18	4	381	26	22	55	330	1	11	5	49	—	
Ulvila	735	71	72	11	24	3	639	57	45	52	590	3	15	3	62	5	
Eura	616	52	34	7	14	1	568	44	28	70	510	—	18	—	43	—	
Vehmaa	669	61	20	6	14	3	635	52	18	35	633	1	11	2	70	2	
Masku	784	73	51	15	28	3	705	55	20	52	686	—	14	—	39	3	
Loimaa	548	28	50	3	11	1	487	24	22	43	445	1	10	—	51	1	
Piikkiö — Piikkis	788	81	57	5	27	3	704	73	31	64	682	1	9	6	61	2	
Halikko	356	31	20	3	10	7	326	21	23	34	280	1	10	2	27	—	
Ahvenanmaan maakunta — Land- skapet Åland	120	6	7	4	6	—	107	2	6	14	89	1	3	—	9	—	
Ahvenanmaa — Åland	120	6	7	4	6	—	107	2	6	14	89	1	3	—	9	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1 Désignation des tribunaux. Col. 2—17, voir le tableau n:o 2.

Taulu 3 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa syytettyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 3 (forts.). Vid häradsrätterna åtalade och sakfällda år 1935.

Tuomiokunta Domsaga	Syytettyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomituttuja Sakfällda					Ehdollisesti tuomituttuja			Useammin erillaisiin rikoks- sitten syyppääksi tuomituttuja For flere brott av olika art sakfällda		
			Vapauteettuja Frikända		Jotka ei ole voine tuomita tai jotka vastaan syytettyä ei ole jakkain — Vilka ej kunnat åt saken fallas eller mot vilka åtalat ej fullföljts		Nistä tuomittu Därav dömda till					Villkorligt dömda till					
	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	kaikkiaan inalles					kurtushuononrangaistukseen tuktusstraff	vankusrangaistukseen fängelsestraff	sakkoihin böter	kurtushuononrangaistukseen tuktusstraff	vankusrangaistukseen fängelsestraff	sakkoihin böter	miehiä män	naisia kvinnor
					miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Hämeen lääni — Tavastehus län	4 564	311	194	20	205	24	4 165	267	189	345	3 888	18	88	11	488	13	
Ruovesi	515	31	26	1	38	2	451	28	22	35	422	6	15	1	60	—	
Pirkkala	848	88	51	6	38	8	759	74	42	57	728	1	15	2	102	4	
Tammela	843	45	22	3	32	3	789	39	27	66	735	2	19	1	105	1	
Janakkala	1 100	61	24	1	37	3	1 039	57	47	77	972	4	19	—	90	3	
Hollola	339	24	14	4	15	—	310	20	21	27	280	—	3	—	25	—	
Hauho	272	15	12	2	12	2	248	11	8	22	227	1	3	1	42	—	
Jämsä	647	47	45	3	33	6	569	38	22	61	524	4	14	6	64	5	
Viipurin lääni — Viborgs län	9 031	590	505	92	514	55	8 012	443	409	554	7 438	21	91	5	719	10	
Iitti — Iittis (osaksi — delvis)	50	3	3	—	2	—	45	3	1	2	45	—	1	1	11	—	
Kymi	816	40	16	5	32	—	768	35	30	47	725	—	10	1	46	—	
Lappee	1 319	80	58	6	98	17	1 163	57	63	58	1 092	7	9	—	57	1	
Jääski	545	34	16	4	36	3	493	27	28	38	453	2	6	—	35	—	
Imatra	1 013	34	21	—	27	2	965	32	28	45	922	—	3	—	73	—	
Ranta	493	40	21	2	38	1	434	37	15	45	411	—	5	1	20	1	
Viipuri	1 049	52	81	9	47	5	921	38	49	84	822	1	11	—	111	1	
Rajajoki	515	56	43	13	19	3	453	40	35	23	430	4	2	—	47	—	
Käkisalmi	943	65	83	16	64	8	796	41	33	56	741	—	12	—	97	—	
Kurkijoki	589	48	67	19	68	5	454	24	37	28	408	1	2	1	62	2	
Sortavala	427	41	32	5	29	3	366	33	37	50	308	1	3	1	33	—	
Salmi	1 272	97	64	13	54	8	1 154	76	53	78	1 081	5	27	—	127	5	
Mikkelin lääni — St Michels län	1 766	149	162	40	162	32	1 442	77	85	197	1 221	6	28	13	140	3	
Rantasalmi	273	33	30	6	30	9	213	18	12	27	191	1	4	4	19	—	
Juva	322	15	15	3	33	5	274	7	21	42	216	1	6	1	34	1	
Mikkeli	207	17	18	6	8	2	181	9	12	37	140	3	8	1	20	1	
Mäntyharju	202	24	20	7	17	2	165	15	15	25	137	1	1	—	10	—	
Heinola	318	27	37	10	23	4	258	13	15	36	215	—	3	2	25	1	
Kitee (osaksi — delvis)	151	15	16	4	19	6	116	5	3	5	109	—	—	—	6	—	
Rautalampi (osaksi — delvis)	215	15	23	4	21	2	171	9	6	18	156	—	3	5	20	—	
Leppävirta (osaksi — delvis)	78	3	3	—	11	2	64	1	1	7	57	—	3	—	6	—	
Kuopion lääni — Kuopio län	4 774	338	331	43	257	44	4 186	251	189	342	3 896	8	31	24	310	13	
Pielisjärvi	1 099	85	84	13	32	2	983	70	46	56	950	1	6	2	62	3	
Ilomantsi	875	37	71	9	27	7	777	21	19	62	716	—	5	—	51	1	
Kitee (osaksi — delvis)	399	22	34	2	27	6	338	14	11	28	312	—	—	—	17	—	
Liperi	527	54	33	3	55	9	439	42	26	53	402	1	—	—	41	—	

Taulu 3 (jatk. ja loppu). Kihlakunnanoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 3 (forts. o. slut). Vid häradsrätterna åtalade och sakfällda år 1935.

Tuomiokunta Domsga	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomittuja Sakfällda						Ehdollisesti tuomittuja			Useampiin erilaisiin rikoksien syyppääksi tuomittuja För flere brott av olika art sakfällda			
			Vapautehtuja Erikända		Jolta ei ole voitu tuomita tai jolta vastaan syytettä ei ole jätetty — Vilka ej kunnat åt saken fallas eller mot vilka åtalet ej fullföljts		kaikkiaan inalles		Nilstä tuomittu Därav dömda till				Villkorligt dömda till						
									kuritushuone- erangaistukseen tutkussstraff		vankens- erangaistukseen fängelsestraff		sakkolhin böter		vankens- erangaistukseen fängelsestraff			sakkolhin böter	
									naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor			miehiä män	naisia kvinnor
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
Kuopio	409	40	31	5	25	2	353	33	24	38	320	2	5	1	40	4			
Iisalmi	402	31	18	1	50	7	334	23	29	28	300	3	6	5	39	3			
Pielavesi	272	25	28	3	4	—	240	22	13	29	217	1	4	4	16	—			
Rautalampi (osaksi — delvis)	208	10	15	1	13	4	180	5	6	14	165	—	3	4	15	—			
Leppävirta (osaksi — delvis)	583	34	17	6	24	7	542	21	15	34	514	—	2	8	29	2			
Vaasan lääni — Vasa län	3 933	325	271	39	211	34	3 451	252	206	300	3 176	16	54	20	339	3			
Kokkola — Gamlakarleby	324	14	24	2	9	—	291	12	9	12	282	1	1	—	30	—			
Uusikaarlepyy — Nykarleby	194	22	20	1	11	1	163	20	16	24	141	1	7	3	17	1			
Korsholma — Korsholm	318	21	20	—	23	7	275	14	18	18	245	3	2	—	43	—			
Närpiö — Närpes	195	25	8	1	10	2	177	22	13	23	163	1	7	1	9	—			
Ilmajoki	579	42	17	2	37	5	525	35	29	55	475	1	9	2	45	—			
Kauhajoki	456	44	40	7	19	5	397	32	15	32	380	—	1	4	55	—			
Alavus	633	42	46	5	17	3	570	34	43	52	504	2	9	3	63	1			
Jyväskylä	624	66	56	15	46	4	522	47	34	47	488	2	9	6	39	1			
Saarijärvi	246	16	15	2	10	2	221	12	12	9	210	1	1	—	20	—			
Viitasaari	364	33	25	4	29	5	310	24	17	28	288	4	8	1	18	—			
Oulun lääni — Uleåborgs län ...	4 431	364	237	35	160	31	4 034	298	182	304	3 790	8	45	13	432	9			
Lapinmaa	287	18	7	1	32	6	248	11	23	15	218	1	2	—	26	2			
Tornio	976	109	51	6	16	4	909	99	38	78	890	1	11	—	74	1			
Kemi	969	74	67	5	29	6	873	63	29	48	847	1	8	1	82	1			
Kajaani	629	27	31	4	15	2	583	21	12	37	548	—	5	2	61	1			
Oulu	492	61	27	8	30	6	435	47	29	43	386	4	5	2	51	1			
Salo	490	29	20	4	24	3	446	22	21	34	407	1	8	3	67	1			
Piippola	588	46	34	7	14	4	540	35	30	49	494	—	6	5	71	2			
Kaikki kihlakunnanoikeudet Samtliga häradsrätter	38 246	2 919	2 299	366	1 875	274	34 072	2 279	1 675	2 736	31 731	95	506	111	3 126	77			

Taulu 4. Maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935 syy-
Tabell 4. Vid landets allmänna underrätter år
 (Erikseen kaupunkija ja maaseutua kohden kussakin läänissä. —

Nombre des individus condamnés par les tribunaux généraux de

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §		Uudenmaan lääni Nylands län				Turun ja Porin lääni Åbo och Björne- borgs län			Ahvenan- maan maa- kunta Landskapet Åland			Hämeen lääni Tavastehus län		
		Helsingfors	Heinäki	Örj. sääder	Munt kau- pungit	Maaseutu Landsbygd	Summa	Yhteensä	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Summa	Yhteensä	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen														
1	10	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	1
2	14	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3	16: 1	33	6	22	61	19	17	36	—	—	—	10	21	31
4	16: 2	17	14	24	55	85	41	126	—	—	—	71	71	142
5	16: 8	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—
6	16: 10	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
7	16: 11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	16: 11 a	—	—	—	—	7	—	7	—	—	—	1	—	1
9	16: 11 b	2	—	13	15	1	12	13	1	1	1	1	8	9
10	16: 12	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	16: 14, 15	43	1	7	51	6	24	30	—	—	—	25	17	42
12	16: 17, 18	3	—	1	4	2	7	9	—	—	—	—	3	3
13	16: 20	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	16: 20 a	58	9	15	82	21	18	39	—	—	—	56	19	75
15	16: 24	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	—	1
16	16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2	—	2
17	17	2	—	9	11	5	19	24	—	—	—	5	30	35
18	18: 1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
19	18: 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20	19: 1, 2	29	1	10	40	2	16	18	—	—	—	10	12	22
21	19: 4, 5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
22	19: 6	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	20: 1—5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
24	20: 6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25	20: 7,1	2	—	3	5	—	—	—	—	—	—	2	2	4
26	20: 7,2	—	—	1	1	—	2	2	—	—	—	1	1	2
27	20: 7,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
28	20: 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	20: 10,1, 2	4	—	—	4	—	1	1	—	—	—	3	—	3
30	20: 10,3	22	—	1	23	—	—	—	—	—	—	3	—	3
31	20: 12,1	4	—	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	20: 12,2	—	—	1	1	—	3	3	—	—	—	—	1	1
33	20: 13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
34	20: 14	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	6	1	7
36	21: 1 murha — mord	3	—	3	6	1	2	3	—	—	—	—	—	—
38	21: 1 yllytys murhaan — anstiften till mord	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal 1—136, voir la liste explicative. ventions aux lois et règlements administratifs et d'utilité publique, concernant: 139—144 infractions à la loi sur les boissons alcooliques; 144 autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques; 145 la protection des forêts; 146 la chasse; 147 la loi sur le contrat de travail; 153 la loi sur les conditions de travail dans les entreprises commerciales et les bureaux; 154 loi de la presse; 159 décret concernant le drapeau; 160 la loi sur les frontières; 161 la loi sur les passeports; 162 la loi sur les appa- gereuse pour l'Etat et la société; 166 la loi sur la défense de porter, dans certaines circonstances, de marques distinctives politiques; tion des publications obscènes. 169 Conduite en état d'ivresse de véhicules à moteur. 170 Infractions à la loi sur la circulation ments de police et d'administration. 174 Dommages-intérêts. 175 Total. 176 Défalcation faite des individus condamnés pour Col. 6—8 Gouvernement de Turku et Pori: 6 villes, 7 campagne, 8 total. Col. 9—11 Province d'Ahvenanmaa: 9 ville, 10 cam- col. 18—20 de Mikkei, col. 21—23 de Kuopio, col. 24—26 de Vaasa, col. 27—29 d'Oulu. Col. 30—32 Tout le pays. Col.

**pääksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan.
1935 sakfällda grupperade enligt brottens art.**

Särskilt för städer och landsbygd inom varje län.)

1:ère instance, ainsi que nature des infractions poursuivies en 1935.

Viipurin lääni Viborgs län				Mikkelin lääni S:t Michels län			Kuopion lääni Kuopio län				Vaasan lääni Vasa län				Oulun lääni Uleåborgs län			Koko maa Hela landet		
Kaupungit Städer	Landsbygd	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Landsbygd	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Landsbygd	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Landsbygd	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa		
																			15	16
—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	6	6	—	—	4	7	11	1	
9	40	49	6	8	14	11	37	48	13	16	29	3	45	48	110	206	316	1	2	
37	42	79	5	12	17	5	35	40	39	34	73	13	35	48	286	294	580	3	3	
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	1	5	4	
—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	2	6	
—	1	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	10	8	7	
3	23	26	—	6	6	—	4	4	2	4	6	—	6	6	9	77	86	10	8	
—	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	5	5	9	9	
12	40	52	—	3	3	2	22	24	3	15	18	9	23	32	101	151	252	11	11	
1	38	39	—	7	7	—	18	18	1	7	8	—	9	9	7	90	97	12	12	
—	5	5	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	9	9	13	13	
42	36	78	4	10	14	8	15	23	13	20	33	4	16	20	215	149	364	14	14	
—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	5	6	15	15	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	2	5	7	16	16	
14	14	28	—	10	10	7	2	9	2	16	18	6	14	20	41	114	155	17	17	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	18	18	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	19	19	
4	10	14	2	3	5	5	9	14	2	7	9	8	3	11	63	70	133	20	20	
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	21	21	
—	4	4	—	—	—	—	2	3	—	3	3	1	1	2	2	—	2	22	22	
—	1	1	—	—	—	1	1	2	—	3	3	1	1	2	3	11	14	23	23	
10	9	19	—	4	4	2	12	14	1	—	1	3	7	10	20	37	57	24	24	
—	6	6	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	3	10	13	25	25	
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	26	26	
—	1	1	—	—	—	—	3	3	—	1	1	—	1	1	—	6	6	27	27	
5	2	7	1	—	1	—	13	13	—	1	1	—	1	3	15	18	33	28	28	
18	8	26	2	—	2	1	16	17	1	1	2	1	—	1	48	26	74	29	29	
—	1	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	5	3	8	30	30	
—	4	4	—	1	1	—	4	4	1	6	7	1	11	12	2	31	33	31	31	
—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	32	32	
22	5	27	—	—	—	—	—	—	2	2	4	—	—	—	31	8	39	33	33	
1	2	3	—	2	2	—	1	1	—	—	—	1	1	2	6	11	17	34	34	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	35	35	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	36	

II. *Autres infractions.* 137 Absence de l'appel des conscrits. 138 Autres infractions à la loi sur la conscription. 139—174 Contracoilques: 139 production illicite, 140 vente illicite, 141 importation illicite, 142 transport illicite, 143 possession illicite de ma-pêche; 148 le régime des eaux; 149 la navigation; 150 le commerce et l'industrie; 151 lois et décrets en mesure d'impôts; 152 sur la journée de huit heures; 155 la protection des ouvriers; 156 la loi sur l'instruction obligatoire; 157 la douane; 158 la liberté reils radio; 163 la loi sur la concurrence illoyale; 164 la loi sur la paix de travail; 165 la loi sur la répression d'une agitation dan-167 la loi visant à rendre plus effectif le maintien de l'ordre et de la sécurité publiques; 168 la loi sur la répression de la circula-des voitures de moteur. 171 Port illicite des armes. 172 Autres infractions au droit commun. 173 Autres infractions aux règle-infractions de différentes espèces. 177 Reste. Col. 2—5 Gouvernement d'Usimaa: 2 Helsinki, 3 autres villes, 4 campagne, 5 total. pagne, 11 total. Col. 12—14 Gouvernement de Häme: 12 villes, 13 campagne, 14 total. Col. 15—17 Gouvernement de Viipuri, 15—17 etc. voir les col. 12—14.

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935
 Tabell 4 (forts.). Vid landets allmänna underrätter

	Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni Nylands län				Turun ja Porin lääni Åbo och Björne- borgs län				Ahvenan- maan maa- kunta Landskapet Åland			Hämeen lääni Tavastehus län		
		Heiskan- Heisingfors	Övr. städer	Munt kar- pungit	Maaseutu Landbygd	Kaupungit Städer	Maaseutu Landbygd	Yhteensä Summa	Yhteensä Summa	Kaupunki Stad	Maaseutu Landbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landbygd	Yhteensä Summa
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
37	21: 1 avunanto murhaan — medhjälptill mord	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38	21: 1 murhayritys — försök till mord	1	—	1	2	1	—	1	—	—	—	1	4	5	
39	21: 2 tahallinen tappo — viljadråp	2	—	1	3	1	3	4	—	—	—	7	7	7	
40	21: 2 tahall. tapon yritys — försök t. viljadråp	—	—	—	—	—	1	1	1	1	—	—	—	—	
41	21: 4	6	—	4	10	—	11	11	—	—	—	3	5	8	
42	21: 5	8	—	7	15	4	24	28	—	1	1	1	18	19	
43	21: 8, 9 hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema — överfall eller slagsmål med dödlig utgång	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	
44	21: 8, 9 hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma — överfall ell. slagsmål, varav följt svår kroppsskada	—	—	—	—	—	4	4	—	—	—	—	2	2	
45	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	7	1	2	10	2	9	11	—	—	—	1	5	6	
46	21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	1	—	3	4	1	3	4	—	—	—	2	3	5	
47	21: 11,1	60	—	48	108	15	55	70	1	2	3	16	61	77	
48	21: 11,2	25	—	3	28	1	2	3	—	—	—	6	1	7	
49	21: 12	70	29	84	183	67	148	215	3	1	4	69	108	177	
50	21: 13,2	6	1	2	9	1	9	10	—	—	—	3	4	7	
51	22: 1	2	—	2	4	—	8	8	—	—	—	1	4	5	
52	22: 2	—	—	1	1	—	2	2	—	—	—	1	2	3	
53	22: 3	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
54	22: 5,1	3	2	6	11	8	11	19	—	—	—	11	8	19	
55	22: 5,2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
56	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	5	1	2	8	4	3	7	—	—	—	6	4	10	
57	22: 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
58	24: 1,1	2	6	4	12	—	43	43	1	1	2	10	31	41	
59	24: 1,2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
60	24: 1,3	—	1	2	3	—	13	13	—	—	—	1	8	9	
61	24: 3	3	—	12	15	2	16	18	—	—	—	4	2	6	
62	24: 4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	
63	25: 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
64	25: 4	1	—	3	4	—	2	2	—	—	—	1	2	3	
65	25: 6	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	
66	25: 9, 10	2	—	—	2	—	2	2	—	—	—	—	2	2	
67	25: 11	—	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
68	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	1	—	1	2	—	4	4	—	—	—	1	3	4	
69	26	6	—	4	10	—	3	3	—	—	—	1	6	7	
70	27	30	4	25	59	14	46	60	1	1	18	24	42	42	
71	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	115	10	53	178	66	132	198	1	7	8	81	103	184	
72	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 1. erä — resan	188	15	57	260	52	112	164	1	6	7	58	92	150	
73	28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	75	1	17	93	19	24	43	1	1	21	23	44	44	
74	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	24	1	10	35	7	10	17	—	—	6	5	11	11	
75	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	16	—	4	20	4	3	7	—	—	5	1	6	6	
76	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. fl. res.	11	1	3	15	4	2	6	—	—	3	—	3	3	
77	28: 2, 3 törk. vark., murto — grov stöld, inbr., 1. erä — resan	122	4	63	189	32	86	118	1	5	6	34	52	86	
78	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	50	2	20	72	2	11	13	—	1	1	11	17	28	
79	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. erä — resan	13	1	4	18	3	4	7	—	1	1	5	5	10	
80	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	1	—	3	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
81	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — och flere resor	2	—	2	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	

syypääksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan.
 år 1935 sakfällda grupperade enligt brottens art.

Viipurin lääni Viborgs län				Mikkelin lääni S:t Michels län			Kuopion lääni Kuopio län			Vaasan lääni Vasa län			Oulun lääni Uleåborgs län			Koko maa Hela landet		
Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa	Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa	Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa	Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa	Kaupungit Städer	Maseentun Landsbygd	Maseentun Summa
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	37
—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	3	9	12	38
4	10	14	1	2	3	—	8	8	1	1	2	—	2	2	9	34	43	39
1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	4	4	1	—	1	3	7	10	40
6	11	17	—	5	5	—	7	7	1	10	11	3	5	8	19	58	77	41
15	50	65	1	6	7	1	13	14	—	13	13	2	12	14	32	144	176	42
—	11	11	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	3	3	—	22	22	43
6	12	18	—	2	2	—	7	7	—	3	3	—	3	3	6	33	39	44
4	9	13	1	1	2	—	6	6	2	3	5	1	2	3	19	37	56	45
3	3	6	—	—	—	—	1	1	—	2	2	1	—	1	8	15	23	46
39	125	164	1	23	24	9	35	44	15	44	59	13	47	60	169	440	609	47
3	2	5	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	1	2	36	11	47	48
85	186	271	45	42	87	21	104	125	30	95	125	44	110	154	463	878	1 341	49
6	9	15	5	3	8	—	7	7	3	17	20	6	5	11	31	56	87	50
—	8	8	—	2	2	—	8	8	—	5	5	—	7	7	3	44	47	51
—	4	4	—	—	—	—	2	2	—	1	1	—	1	1	1	13	14	52
12	4	16	—	3	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	5	5	53
—	1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	55
4	—	4	—	—	—	—	1	1	2	2	4	—	—	—	22	13	35	56
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	2	2	57
2	42	44	—	13	13	1	20	21	1	12	13	9	26	35	32	192	224	58
1	1	1	—	—	—	—	1	1	1	1	1	—	—	—	2	2	4	59
—	13	13	1	—	1	—	14	14	—	2	2	—	5	5	3	57	60	60
3	3	6	—	2	2	—	3	3	2	5	7	2	12	14	16	55	71	61
1	5	6	—	1	1	1	2	3	—	—	—	—	—	—	9	11	62	62
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	2	2	63
—	6	6	—	—	—	—	3	3	—	2	2	—	—	—	2	18	20	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	5	5	65
—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	—	—	2	8	10	66
—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	2	2	—	—	—	—	10	10	67
1	4	5	1	—	1	—	4	4	—	—	—	—	—	—	4	16	20	68
2	10	12	—	1	1	—	13	16	—	2	2	—	5	5	12	44	56	69
28	85	113	7	27	34	10	57	67	5	30	35	9	41	50	126	335	461	70
107	139	246	30	43	73	41	112	153	47	114	161	40	93	133	538	796	1 334	71
96	91	187	11	34	45	30	50	80	18	59	77	33	46	79	502	547	1 049	72
34	31	65	9	3	12	3	10	13	10	21	31	9	7	16	182	136	318	73
14	6	20	2	1	3	1	3	4	11	2	13	4	4	8	70	41	111	74
8	4	12	1	2	3	2	3	5	4	4	8	2	2	4	42	23	65	75
7	5	12	—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2	28	12	40	76
42	123	165	5	23	28	15	53	68	25	80	105	16	86	102	296	571	867	77
11	23	34	—	7	7	1	8	9	6	12	18	6	8	14	89	107	196	78
9	4	13	—	—	—	1	4	5	3	4	7	1	5	6	36	31	67	79
—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	2	3	—	—	—	2	7	9	80
—	1	1	1	—	1	—	—	—	1	1	2	—	—	—	4	5	9	81

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935
 Tabell 4. (forts.). Vid landets allmänna underrätter

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §		Uudenmaan lääni Nylands län				Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland			Hämeen lääni Tavastehus län				
		Helsingfors	Helsinki	Ovr. städer	Murt. kaupungit	Maaseutu Landsbygd	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Städer	Kaupungit	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
82	29: 1	198	5	33	236	29	32	61	—	1	1	67	36	103		
83	29: 2	10	1	1	12	1	12	13	—	—	—	6	3	9		
84	30	4	2	2	8	5	4	9	—	—	—	2	2	4		
85	31: 1—3	29	3	5	37	1	7	8	—	—	—	2	3	5		
86	31: 5,1	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
87	31: 4	3	—	2	5	—	1	1	—	—	—	2	4	6		
88	31: 5,2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
89	32: 1	39	4	6	49	13	24	37	—	1	1	14	26	40		
90	32: 2	25	—	5	30	6	1	7	—	—	—	3	3	6		
91	32: 3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
92	32: 4—6	47	1	9	57	15	21	36	—	—	—	12	17	29		
93	33: 1—4, 7	—	2	29	31	—	52	52	—	—	—	—	47	47		
94	33: 5, 6, 8, 11	—	—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	6	6		
95	33: 12—15, 17	—	—	21	21	—	16	16	—	13	13	1	25	26		
96	33: 9, 10	—	—	5	5	—	4	4	—	—	—	—	12	12		
97	34: 1—4	1	—	3	4	—	3	3	—	—	—	—	2	2		
98	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	3	—	1	4	1	3	4	—	—	—	—	1	1		
99	34: 9	1	—	1	2	—	2	2	—	—	—	—	4	4		
100	34: 11, 12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
101	35	21	5	15	41	1	30	31	—	3	3	13	20	33		
102	36: 1	102	4	21	127	39	30	69	4	—	4	74	23	97		
103	36: 2	—	—	3	3	—	2	2	—	—	—	—	4	4		
104	36: 3, 4, 7	5	—	3	8	—	1	1	—	—	—	2	2	4		
105	36: 5, 6, 8	52	1	8	61	19	15	34	—	—	—	25	16	41		
106	36: 9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
107	36: 10	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
108	36: 11, 12	1	—	6	7	2	12	14	—	—	—	14	3	17		
109	37: 1, 5	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—		
110	37: 2, 3, 5	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
111	38: 1, 2, 4	3	—	—	3	1	2	3	—	—	—	2	—	2		
112	38: 5, 6	16	—	11	27	6	11	17	1	—	1	9	6	15		
113	38: 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1		
114	38: 8	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—		
115	38: 10	1	1	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1		
116	38: 11 tullimaksun kavaltaminen — tullför- snilning	133	—	—	133	91	—	91	14	—	14	—	—	—		
117	38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatte- förnilning	1	—	7	8	2	11	13	—	—	—	3	60	63		
118	38: 12	9	—	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
119	38: 13, 14	3	1	—	4	7	1	8	—	—	—	5	1	6		
120	39	4	—	2	6	4	7	11	—	—	—	2	1	3		
121	40: 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
122	40: 6	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
123	40: 7,1, 2	1	—	—	1	1	2	3	—	—	—	1	—	1		
124	40: 7,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3		
125	40: 2—5, 8—12, 14—21	5	1	5	11	12	3	15	—	2	2	5	5	10		
126	41: 6, 7	1	—	—	1	1	9	10	—	—	—	6	5	11		
127	42: 2, 3, 5, 5a, 6	3	1	1	5	1	—	1	—	—	—	2	—	2		
128	42: 7	97	30	28	155	122	102	224	1	—	1	219	145	364		
129	42: 8	1	2	—	3	9	—	9	—	—	—	4	—	4		
130	43: 1—4	1	—	—	1	—	1	1	—	—	—	2	3	5		
131	43: 5	1	1	10	12	8	15	23	—	1	1	4	15	19		
132	43: 6	2 948	346	1 231	4 525	822	1 084	1 906	5	12	17	1 155	1 588	2 743		
133	43: 7, 8	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—		

syyppäiksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan.
 år 1935-sakfällda grupperade enligt brottens art.

Vilpurin lääni. Viborgs län			Mikkelin lääni S:t Michels län			Kuopion lääni Kuopio län			Vaasan lääni Vasa län			Oulun lääni Uleåborgs län			Koko maa Hela landet		
Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
54	58	112	13	8	21	20	33	53	19	25	44	31	50	81	436	276	712
3	10	13	—	5	5	1	14	15	—	6	6	4	23	27	26	74	100
1	1	2	—	—	—	2	—	2	1	1	2	—	3	3	17	13	30
5	7	12	1	—	1	1	4	5	—	3	3	1	4	5	43	33	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	4	1	5
1	—	1	—	—	—	1	2	3	—	4	4	—	—	—	7	13	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
21	69	90	8	4	12	11	14	25	13	26	39	3	12	15	126	182	308
4	1	5	2	—	2	1	3	4	2	3	5	—	3	3	43	19	62
—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	2	2	1	5	6
14	20	34	—	3	3	4	18	22	5	3	8	5	10	15	103	101	204
4	45	49	1	37	38	1	23	24	3	44	47	20	216	236	31	493	524
—	—	—	—	3	3	—	3	3	—	3	3	—	6	6	—	24	24
—	40	40	—	10	10	—	11	11	—	18	18	3	4	7	4	158	162
—	19	19	—	14	14	—	6	6	—	21	21	—	4	4	—	85	85
1	4	5	—	1	1	1	—	1	—	2	2	—	4	4	3	19	22
3	3	6	—	1	1	—	6	6	—	6	6	—	10	10	7	31	38
1	—	—	—	2	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	2	11	13
—	6	6	—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	10	10
12	26	38	6	9	15	4	13	17	7	18	25	7	27	34	76	161	237
41	42	83	15	17	32	20	34	54	18	43	61	9	33	42	326	243	569
—	5	5	—	—	—	—	—	—	1	2	3	—	2	2	1	18	19
7	11	18	1	1	2	1	2	3	—	—	—	3	5	8	19	25	44
28	38	66	3	14	17	8	23	31	5	13	18	8	17	25	149	144	293
—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3
26	10	36	—	4	4	3	7	10	1	6	7	3	3	6	50	51	101
—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2	4
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	1	2	3
2	1	3	1	—	1	—	1	1	—	1	1	—	2	2	9	7	16
2	20	22	—	4	4	2	8	10	7	8	15	5	7	12	48	75	123
—	1	1	—	2	2	—	1	1	—	1	1	—	1	1	1	6	7
—	1	1	—	—	—	1	2	3	—	—	—	1	1	2	2	6	8
1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29	—	29	—	—	—	—	—	—	5	—	5	24	4	28	296	4	300
5	43	48	—	4	4	2	6	8	—	20	20	—	13	13	13	164	177
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9
40	3	43	—	—	—	1	—	1	2	1	3	5	—	5	64	6	70
5	9	14	—	6	6	—	2	2	3	5	8	—	4	4	18	36	54
—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	1	2	2	2
—	2	2	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	3	5
4	5	9	—	3	3	—	3	3	2	3	5	—	2	2	9	18	27
1	2	3	1	1	2	—	1	1	—	1	1	1	5	6	3	13	16
7	24	31	—	12	12	3	3	6	1	7	8	—	34	34	34	95	129
—	10	10	1	4	5	—	2	2	1	1	2	—	—	—	10	31	41
11	28	39	—	—	—	—	1	1	1	28	29	8	27	35	27	85	112
148	137	285	17	16	33	10	52	62	109	101	210	10	41	51	763	622	1385
—	—	—	2	—	2	—	—	—	1	—	1	—	3	3	19	3	22
8	27	35	4	3	7	3	2	5	—	9	9	—	33	33	18	78	96
4	23	27	5	30	35	—	28	28	4	10	14	4	7	11	31	139	170
1 755	2 824	4 579	310	443	753	316	1 396	1 712	1 359	1 044	2 403	909	1 065	1 974	9 925	10 687	20 612
3	—	3	1	—	1	—	6	6	—	—	—	—	1	1	4	8	12

Taulu 4 (jatk.). Maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935
 Tabell 4 (forts.). Vid landets allmänna underrätter

Rikokset Brott Infraktionen Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni Nylands län				Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland			Hämeen lääni Tavastehus län		
	Heikinki Helsingfors	Övr. städer	Mantä kaupunki	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Maaseutu Landsbygd Kaupunki Stad	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
134 44: 3,2	—	—	2	2	—	—	—	1	—	1	—	1	1
135 44: 16	—	1	1	2	4	3	7	—	—	—	—	1	1
136 44: 1—3,1, 4—15, 17—27	71	85	179	355	47	154	201	—	—	—	59	91	150
II. Muut rikokset — Övriga brott													
137 Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallolös utevaro från värnpliksuppbåd ..	1	1	1	3	3	6	9	1	—	1	2	3	5
138 Muut rikokset asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan — Övriga brott mot värnpliktslagen och -förordningarna	59	1	62	122	8	43	51	—	—	—	5	18	23
139 Alkoholaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	1	—	4	5	4	143	147	—	—	—	—	46	46
140 Alkoholaineiden luvaton myynti — Olovlig för- säljning av alkoholhaltigt ämne	232	15	113	360	70	405	475	—	8	8	94	235	329
141 Alkoholaineiden luvaton maahantuonti — Olov- lig införsel av alkoholhaltigt ämne	31	10	—	41	74	—	74	3	—	3	—	—	—
142 Alkoholaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	9	—	35	44	20	67	87	—	1	1	6	22	28
143 Alkoholaineiden luvaton hallussapito — Olov- ligt innehav av alkoholhaltigt ämne	430	106	232	768	532	633	1 165	3	5	8	125	231	356
144 Muut väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker ..	8	—	5	13	7	31	38	—	—	—	8	13	21
Rikokset: — Brott:													
145 metsän hävittämisen ehkäisemisestä annettuja lakeja ja asetuksia vastaan — mot lagar och författningar om hindrande av skogsskövling	—	—	5	5	—	38	38	—	—	—	—	2	2
146 metsästyslakia vastaan — mot jaktlagen	—	3	43	46	6	95	101	—	—	—	4	90	94
147 kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan	—	—	7	7	1	20	21	—	—	—	2	11	13
148 vesioikeuslakia vastaan — mot vattenrättslagen	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
149 merilakia ja merenkulkusäännöksiä vastaan — mot sjölagen och mot sjöfartsstadgandena ..	3	2	—	5	15	1	16	—	1	1	—	—	—
150 elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen ..	5	3	37	45	7	35	42	—	—	—	17	40	57
151 verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skatte- lagar och -författningar	6	7	3	16	68	87	155	—	1	1	13	—	13
152 työsopimuslakia vastaan — mot lagen om ar- betsavtal	—	—	4	4	1	—	1	—	—	—	1	—	1
153 kauppalikkeiden ja toimistojen työoloista an- nettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsförhållandena inom handelsrörelsen och å kontor	18	3	13	34	1	5	6	—	—	—	7	8	15
154 kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	10	1	8	19	5	5	10	1	—	1	4	6	10
155 työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och förordningar angående skydd för arbetare	19	—	4	23	6	2	8	—	—	—	3	2	5
156 oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt	—	—	2	2	1	39	40	—	—	—	—	16	16
157 tullisääntöä vastaan (vert. 38 l.) — mot tull- stadgan (jfr. kap. 38)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
158 painovapauslakia vastaan — mot tryckfrihets- lagen	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
159 lippuasetusta vastaan — mot flaggförfattningen	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	1

syypääksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan.
 år 1935 sakfällda grupperade enligt brottens art.

Vilpurin lääni Viborgs län				Mikkelin lääni S:t Michels län			Kuopion lääni Kuopio län			Vaasan lääni Vasa län			Oulun lääni Uleåborgs län			Koko maa Hela landet		
Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa		Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa		Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa		Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	4	5	134
5	5	10	—	—	—	—	2	2	—	1	1	2	—	2	12	13	25	135
103	311	414	27	34	61	36	44	80	89	110	199	11	208	219	528	1 131	1 659	136
8	30	38	2	4	6	1	12	13	2	15	17	3	12	15	24	83	107	137
26	152	178	1	21	22	14	27	41	4	9	13	4	60	64	122	392	514	138
2	77	79	—	52	52	—	151	151	2	184	186	1	202	203	10	859	869	139
198	477	675	29	177	206	28	402	430	25	381	406	96	318	414	787	2 516	3 303	140
23	—	23	—	—	—	—	—	—	13	—	13	—	—	—	154	—	154	141
117	56	173	2	9	11	—	17	17	5	15	20	2	17	19	161	239	400	142
501	371	872	2	51	53	20	164	184	33	175	208	46	113	159	1 798	1 975	3 773	143
9	25	34	2	4	6	4	16	20	1	24	25	2	25	27	41	143	184	144
—	171	171	—	26	26	—	104	104	—	109	109	—	195	195	—	650	650	145
2	113	115	—	37	37	2	86	88	9	89	98	6	55	61	32	608	640	146
2	73	75	4	23	27	4	36	40	5	13	18	4	64	68	22	247	269	147
—	1	1	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—	3	3	—	7	7	148
7	4	11	2	5	7	—	1	1	4	—	4	4	5	9	37	17	54	149
13	39	52	34	8	42	2	32	34	5	35	40	1	25	26	87	251	338	150
3	1	4	6	4	10	—	11	11	1	7	8	—	—	—	104	114	218	151
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	4	7	152
3	17	20	4	3	7	9	3	12	11	—	11	2	1	3	58	50	108	153
10	4	14	—	—	—	3	6	9	3	7	10	2	—	2	39	36	75	154
4	2	6	—	—	—	—	3	3	—	2	2	—	—	—	32	15	47	155
28	60	88	—	10	10	4	26	30	—	34	34	6	10	16	39	197	236	156
1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	2	—	2	157
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	158
—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8	159

Taulu 4 (jatk. ja loppu). Maan yleisissä alioikeuksissa vuonna 1935
 Tabell 4 (forts. o. slut). Vid landets allmänna underrätter

	Rikokset Brott Infraktions Luku — Kap. Chap. §	Uudenmaan lääni Nylands län				Turun ja Porin lääni Åbo och Björneborgs län			Ahvenanmaan maakunta Landskapet Åland			Hämeen lääni Tavaastehus län			
		Helsingfors	Hälsingland	Övr. städer	Muut kaupungit	Maasenta Landsbygd	Kaupungit	Maasenta Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupunki	Maasenta Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit	Maasenta Landsbygd	Yhteensä Summa
160	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
161	passiasetuksia vastaan — mot passförordningarna	6	—	4	10	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—
162	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen angående radioanläggningar	54	—	40	94	3	11	14	—	—	—	3	7	10	
163	vilpillisestä kilpailusta annettua lakia vastaan — mot lagen angående illojal konkurrens	4	1	—	5	3	1	4	—	—	—	—	1	1	
164	työrauhan suojelemisesta annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsfred	1	—	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
165	valtiolle ja yhteiskunnalle vahingollisen kiihoituksen ehkäisemisestä annettua lakia vastaan — mot lagen om förhindrande av för stat och samhälle skadlig uppvigling	6	—	—	6	3	1	4	—	—	—	2	1	3	
166	poliittisten tunnusmerkien käytön kieltämistä koskevaa lakia vastaan — mot lagen om förbud mot begagnande av politiska kännetecken	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
167	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan — mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	25	1	155	181	25	134	159	—	—	—	43	291	334	
168	epäsiveellisten julkaisujen levittämisen ehkäisemiseksi annettua lakia vastaan — mot lagen angående undertryckande av osedliga publikationers spridning	1	—	—	1	—	2	2	—	—	—	—	—	—	
169	Moottorijoneuvon kuljettaminen juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	63	7	51	121	34	60	94	—	—	—	18	29	47	
170	Muut rikokset moottorijoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan — Övriga brott mot lagen angående trafik med motorfordon	753	33	656	1 442	335	622	957	2	14	16	790	334	1 124	
171	Luvaton aseiden hallussapito — Olovligt innehav av vapen	64	5	110	179	25	244	269	3	1	4	18	159	177	
172	Muut yleisiä lakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot allmän lag	31	3	16	50	5	53	58	—	30	30	8	46	54	
173	Muut talous- ja politia-asetuksia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot ekonomie- och politiförfattningar	237	38	268	543	465	596	1 061	—	—	—	113	403	516	
174	Korvaus — Ersättning	8	—	4	12	7	13	20	—	—	—	1	10	11	
175	Yhteensä — Summa	7 023	850	4 119	11 992	3 470	6 058	9 528	50	120	170	3 583	5 014	8 597	
176	Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	431	59	293	783	293	520	813	9	11	20	249	582	831	
177	jää jäljelle — återstår	6 592	791	3 826	11 209	3 177	5 538	8 715	41	109	150	3 334	4 432	7 766	

syypääksi tuomitut ryhmiteltyinä rikoksen laadun mukaan.
år 1935 sakfällda grupperade enligt brottens art.

Vilpurin lääni Viborgs län			Mikkelin lääni S:t Michels län			Kuopion lääni Kuopio län			Vaasan lääni Vasa län			Oulun lääni Uleåborgs län			Koko maa Hela landet		
Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa	Kaupungit Städer	Maseutu Landsbygd	Yhteensä Summa
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
—	38	38	—	—	—	—	67	67	—	—	—	—	290	290	—	395	395
4	9	13	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	1	1	14	17	31
3	17	20	—	2	2	—	4	4	2	3	5	7	3	10	72	87	159
1	—	1	—	—	—	—	2	2	1	—	1	1	—	1	11	4	15
2	2	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	7	10
—	—	—	—	—	—	—	1	1	1	—	1	—	—	—	12	3	15
—	—	—	—	—	—	—	3	3	1	—	1	—	2	2	3	5	8
77	880	957	52	105	157	29	471	500	16	135	151	88	352	440	356	2 523	2 879
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	3
13	36	49	7	4	11	4	13	17	28	27	55	14	18	32	188	238	426
208	451	659	43	42	85	19	221	240	177	297	474	39	189	228	2 399	2 826	5 225
62	295	357	9	49	58	14	130	144	7	76	83	12	139	151	219	1 203	1 422
16	69	85	75	14	89	1	159	160	2	101	103	10	48	58	151	536	687
216	616	832	129	20	149	38	152	190	257	31	288	135	89	224	1 628	2 175	3 803
3	41	44	—	9	9	—	10	10	—	13	13	1	27	28	20	127	147
4 654	9 379	14 033	966	1 696	2 662	839	4 884	5 723	2 550	4 085	6 635	1 822	4 896	6 718	25 807	40 251	66 058
315	924	1 239	59	177	236	64	447	511	211	362	593	110	564	674	1 800	3 900	5 700
4 339	8 455	12 794	907	1 519	2 426	775	4 437	5 212	2 339	3 703	6 042	1 712	4 332	6 044	24 007	36 351	60 358

Taulu 5. Raastuvanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syyppääksi
Tabell 5. Vid rådstuvorätterna år 1935 åtalade och

Infraktions poursuivies devant les tribunaux de 1^{ère} instance des villes; nombre des indi-

Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §		Syytetyjä ¹⁾ Åtalade ²⁾		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä ³⁾ Ej sakkfällda ⁴⁾				Syyppääksi tuomittuja ¹⁾ Antal sakkfällda ¹⁾			
				Vapautettuja Frikända		Sellaista, jotka ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätettyä				Syyppääksi tuomittuja ¹⁾ Antal sakkfällda ¹⁾	
				miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor				
miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor				
1		2	3	4	5	6	7	8	9		
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset Brott mot strafflagen											
1	10	5	—	—	—	1	—	4	—		
2	14	1	—	—	—	—	—	1	—		
3	16: 1	112	5	4	—	3	—	105	5		
4	16: 2	285	10	4	1	2	2	279	7		
5	16: 8	1	—	—	—	—	—	1	—		
6	16: 11 a	9	—	—	—	—	—	9	—		
7	16: 11 b	8	1	—	—	—	—	8	1		
8	16: 12	2	—	—	—	2	—	—	—		
9	16: 14, 15	110	33	20	9	11	2	79	22		
10	16: 17, 18	6	3	1	1	—	—	5	2		
11	16: 20 a	165	63	3	3	6	1	156	59		
12	16: 24	1	—	—	—	—	—	1	—		
13	16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23	2	—	—	—	—	—	2	—		
14	17	47	18	14	5	4	1	29	12		
15	18: 1	1	—	—	—	1	—	—	—		
16	19: 1, 2	43	29	4	1	1	3	38	25		
17	19: 6	2	—	—	—	—	—	2	—		
18	20: 1—5	2	1	—	—	—	—	2	1		
19	20: 6	1	—	—	—	—	—	1	—		
20	20: 7,1	26	3	1	—	5	3	20	—		
21	20: 7,2	3	—	—	—	—	—	3	—		
22	20: 7,3	1	—	—	—	—	—	1	—		

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal 1—120, voir la liste explicative. voir 149—158 du tableau n:o 4. 141—157 voir 161—177 du tableau n:o 4. Col. 2, 3 Nombre des individus accusés. Col. 4, 5 Col. 10—13 En cas de cumulation des infractions des différentes espèces, traitées comme: 10, 11 infraction principale, 12, 13 in-
viation de peine pour condamnés à perpétuité, 19 autres aggravations de peine, 20 destitution, 21 suspension, 22 incapacité de remplir
emplois ou d'exercer certaines professions, 26 dommages-intérêts seulement, 27 avertissement, 28 condamnés avec sursis pendant la
30 emprisonnement, 31 amendes. Col. 32 Proposés maison de sûreté. Col. 33 Peines corporelles (pour les mineurs). Col. 34 Maison

¹⁾ Samalla kertaa erilaatuisista rikoksista syytetyt sekä erilaatuisiin rikoksiin syyppääksi tuomitut ja tuomitsematta jätetyt on merkitty kun-
tako sakkfällda hava upptagits vid varje särskilt brott, men har straffet angivits endast vid det svåraste brottet. — ²⁾ Rikosten yhtymistapauksissa
nettu. — ³⁾ Vid konkurrens av brott har den förverkade rätten till anstånd med straffverkställigheten antecknats vid det brott, som medfört vill-

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syy-
Tabell 5 (forts.). Vid rådstuvurätterna år 1935 åtalade

Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §		Syytetyjä Åtalade		Syytäksi tuomitsematta jätettyjä				Syytäksi tuomit- tuja Antal sak- fällda	
				Ej sakfällda					
				Vapaetettuja Erikända		Sotilaisia, jotka ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syy- teitä ei ole jätettiin Vilka ej kunnt at saken fällas ell mot vilka åtalet ej fällda			
				miehiä — män	naisia — kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
23	20: 10,1,2	10	8	2	1	—	—	8	7
24	20: 10,3	2	50	1	1	—	2	1	47
25	20: 12,1	6	—	—	—	1	—	5	—
26	20: 12,2	4	—	—	—	2	—	2	—
27	20: 13	—	1	—	—	—	—	—	1
28	20: 14	20	12	—	—	1	—	19	12
29	21: 1 murha — mord	7	1	—	1	1	—	6	—
30	21: 1 avunanto murhaan — medhjälptill mord	1	—	1	—	—	—	—	—
31	21: 1 murhayritys — försök till mord	4	—	—	—	1	—	3	—
32	21: 2 tahallinen tappo — viljadråp	12	—	1	—	2	—	9	—
33	21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp	3	—	—	—	—	—	3	—
34	21: 4	24	—	4	—	1	—	19	—
35	21: 5	42	1	5	—	6	—	31	1
36	21: 8, 9 hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma — överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada	6	—	—	—	—	—	6	—
37	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	24	6	11	—	—	—	13	6
38	21: 10 vaikean ruumiinvaman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	11	—	2	—	1	—	8	—
39	21: 11,1	172	3	4	—	2	—	166	3
40	21: 11,2	39	—	1	—	2	—	36	—
41	21: 12	536	24	55	4	34	4	447	16
42	21: 13,2	33	—	2	—	—	—	31	—
43	22: 1	—	4	—	—	—	1	—	3
44	22: 2	—	1	—	—	—	—	—	1
45	22: 5,1	5	37	—	2	—	—	5	35
46	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	2	22	—	2	—	—	2	20
47	22: 8	1	1	1	1	—	—	—	—
48	24: 1,1	42	7	7	2	5	3	30	2
49	24: 1,2	4	—	2	—	—	—	2	—
50	24: 1,3	3	—	—	—	—	—	3	—
51	24: 3	16	2	2	—	—	—	14	2
52	24: 4	2	—	—	—	—	—	2	—
53	25: 3	1	—	1	—	—	—	—	—
54	25: 4	3	—	1	—	—	—	2	—
55	25: 9, 10	3	—	—	—	1	—	2	—
56	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	5	—	1	—	—	—	4	—
57	26	21	7	9	4	1	2	11	1
58	27	116	98	28	15	18	27	70	56
59	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	511	153	24	8	80	14	407	131
60	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 1. erä — resan	501	133	47	11	66	8	388	114
61	28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	159	31	7	—	1	—	151	31
62	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	73	6	9	—	—	—	64	6
63	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	41	3	1	—	1	—	39	3
64	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. flere resor	31	2	2	—	3	—	26	2
65	28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1. erä — resan	309	31	15	2	27	—	267	29
66	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	88	3	1	—	1	—	86	3

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syy-
Tabell 5 (forts.). Vid rådstuvurätterna år 1935 åtalade

Rikokset—Brott <i>Infractioes</i> Luku—Kap. <i>Chap.</i> §		Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomite- matta jätettyjä				Syyppäkel- tuomittuja Antal sak- fållda	
				Ej sakfållda					
				Vapautettuja Frkända	Sellaista, joita ei ole voitu tuomita kai- killa vastuun syy- tettä ei ole jätetty Vika ei kunnat at- sekon fallas ei mot vilka åtalat ej fullföljda				
miehiä män	naisia— kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia— kvinnor	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
67 28: 2, 3, 5, 6 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 3. erä—resan.....	37	—	—	—	1	—	36	—	
68 28: 2, 3, 5, s:n—d:o 4. erä—resan.....	2	—	—	—	—	—	2	—	
69 28: 2, 3, 5, s:n—d:o 5. ja useampi erä—o. fl. resor.....	4	—	—	—	—	—	4	—	
70 29: 1.....	499	56	45	7	58	9	396	40	
71 29: 2.....	22	6	2	—	—	—	20	6	
72 30.....	19	3	1	2	2	—	16	1	
73 31: 1—3.....	51	2	10	—	—	—	41	2	
74 31: 5,1.....	6	—	2	—	—	—	4	—	
75 31: 4.....	6	2	1	—	—	—	5	2	
76 31: 5,2.....	1	—	—	—	—	—	1	—	
77 32: 1.....	132	42	21	12	13	2	98	28	
78 32: 2.....	42	4	2	—	—	1	40	3	
79 32: 3.....	1	—	—	—	—	—	1	—	
80 32: 4—6.....	98	25	18	1	1	—	79	24	
81 33: 1—4, 7.....	18	14	—	1	—	—	18	13	
82 33: 12—15, 17.....	4	—	—	—	—	—	4	—	
83 33: 9, 10.....	1	1	—	—	1	1	—	—	
84 34: 1—4.....	2	2	—	—	1	—	1	2	
85 34: 5—8, 10, 13—16, 18—21.....	6	1	—	—	—	—	6	1	
86 34: 9.....	4	—	2	—	—	—	2	—	
87 35.....	85	8	10	2	5	—	70	6	
88 36: 1.....	379	54	52	10	38	7	289	37	
89 36: 2.....	2	—	1	—	—	—	1	—	
90 36: 3, 4, 7.....	17	5	—	1	1	1	16	3	
91 36: 5, 6, 8.....	138	28	9	3	4	1	125	24	
92 36: 10.....	3	—	—	—	—	—	3	—	
93 36: 11, 12.....	28	23	—	1	—	—	28	—	
94 37: 1, 5.....	3	—	—	—	1	—	2	—	
95 37: 2, 3, 5.....	1	—	—	—	—	—	1	—	
96 38: 1, 2, 4.....	11	—	—	—	2	—	9	—	
97 38: 5, 6.....	44	10	2	1	2	1	40	8	
98 38: 7.....	3	1	2	—	—	1	1	—	
99 38: 8.....	2	—	—	—	—	—	2	—	
100 38: 10.....	5	2	1	—	1	—	3	2	
101 38: 11 tullimaksun kavaltaminen — tullförsvinnning.....	279	35	16	1	1	—	262	34	
102 38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatteförsvinnning.....	15	2	2	2	—	—	13	—	
103 38: 12.....	9	—	—	—	—	—	9	—	
104 38: 13, 14.....	56	10	2	—	—	—	54	10	
105 39.....	31	8	10	2	6	3	15	3	
106 40: 6.....	2	—	—	—	—	—	2	—	
107 40: 7,1, 2.....	8	1	—	—	—	—	8	1	
108 40: 7,3.....	3	—	—	—	—	—	3	—	
109 40: 2—5, 8—12, 14—21.....	44	5	10	2	3	—	31	3	
110 41: 6, 7.....	9	1	—	—	—	—	9	1	
111 42: 2, 3, 5, 5 a, 6.....	33	—	6	—	—	—	27	—	
112 42: 7.....	778	17	17	1	13	1	748	15	
113 42: 8.....	2	17	—	—	—	—	2	17	

Taulu 5 (jatk.). Raastuvanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syy-
Tabell 5 (forts.). Vid rådstuvurätterna år 1935 åtalade

	Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Syytetyjä Åtalade		Syytäksi tuomitse- matta jätettyjä Ej sakfällda				Syytäksi tuomittuja Antal sak- fällda	
				Vapauteettuja Erikända		Selaista, joita ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syy- teitä ei ole jätetty Vilka ej kunnat åt saken fällas ej mot vilka åtalet ej fullgjorts		miehiä män	naisia kvinnor
		miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor	miehiä män	naisia kvinnor		
								2	3
114	43: 1—4	19	—	1	—	—	—	18	—
115	43: 5	30	2	—	—	1	—	29	2
116	43: 6	9 744	249	28	—	39	1	9 677	248
117	43: 7, 8	4	—	—	—	—	—	4	—
118	44: 3,2	—	1	—	—	—	—	—	1
119	44: 16	16	—	4	—	—	—	12	—
120	44: 1—3,1, 4—16, 17—27	382	167	13	4	3	1	366	162
II. Muut rikokset — Övriga brott									
121	Estetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfalllös utevaro från värnpliksuppbåd	26	—	1	—	1	—	24	—
122	Muut rikokset asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan — Övriga brott mot värnplikslagen och -författningarna ..	142	—	10	—	10	—	122	—
123	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	8	2	—	—	—	—	8	2
124	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alko- holhaltigt ämne	574	348	60	37	26	12	488	299
125	Alkoholiaineiden luvaton maahantuonti — Olovlig införsel av alkoholhaltigt ämne	169	5	9	2	9	—	151	3
126	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alko- holhaltigt ämne	158	14	6	—	4	1	148	13
127	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	1 708	151	23	15	21	2	1 664	134
128	Muut väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	45	14	11	6	1	—	33	8
Rikokset: — Brott:									
129	metsästyslakia vastaan — mot jaktlagen	33	3	4	—	—	—	29	3
130	kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan	19	5	2	—	—	—	17	5
131	merilakia ja merenkulkusäännöksiä vastaan — mot sjölagen och mot sjöfartsstadgandena	40	1	3	—	1	—	36	1
132	elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen	72	20	1	2	2	—	69	18
133	verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skattelagar och -författningar	114	5	7	—	7	1	100	4
134	työsopimuslakia vastaan — mot lagen om arbetsavtal ..	4	2	1	1	1	—	2	1
135	kauppaliikkeiden ja toimistojen työoloista annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsförhållandena inom handelsrörelsen och å kontor	20	45	—	3	1	3	19	39
136	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	35	12	6	1	1	—	28	11
137	työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och författningar angående skydd för arbetare	31	5	2	1	1	—	28	4
138	oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt ..	44	15	14	1	4	1	26	13
139	tullisääntöä vastaan (vert. RL:n 38 luku) — mot tullstad- gan (jfr SL:s kap. 38)	5	—	3	—	—	—	2	—
140	painovapauslakia vastaan — mot tryckfrihetslagen	8	—	4	—	—	—	4	—
141	passiasetuksia vastaan — mot passförfordningarna	12	3	—	—	1	—	11	3

1) Oppivelvollisuuslain § 16,5 mukaan määrätty lastensuojeluviranomaisen hoitoon. — 2) Enligt lagen om läroplikt § 16,5 förordnad till barn-

**pääksi tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan.
och sakfällda grupperade enligt brottnens och straffens art.**

Rikosten yhtymis- tapauksissa tuomittu Vid konkurrens av brott sakfällts		Svappäistä on tuomittu - De sakfällda hava blivit dömda till		Kärsimätsiökseen till uppöstringsanstalt		Mää- rätty Förord- nad	Vollaan määrätit pakkoaihoiseen Kan förordnas till tvångsinrättning																		
päärikkoessia för huvud- brott	mliehlig mån	ehdollisesti vilkorligt						sakkolhin böter																	
		naisia kvälnor	naisia mliehlig mån	vankeusrangaistukseen fängelsestraff	kuritushuoneerangaistukseen tukthusstraff	kuolemantarangaistukseen dödestruff	korvausvelvollisuuteen mituta el vastuuseen ersättningsskyld. men ej ansv. kepaamatomakal holt. määf. kohna kal annattia osittoklihoit ait besrinda sörsk. beftättning ell. itka sörsk. yrke																		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
	3		1			3	15													1					114
	276	7	608	19		4	26			1															115
			3			1																			116
	1		9			1	1																		117
	7		13			1	3																		118
						1	514																		119
												24													120
	1		1				121																		121
			2				8																		122
																									123
	8	7	24	6		162	595		1											2	1				124
	14	1	5	1		38	110													1					125
	2		1			5	155																		126
	104	3	27			5	1 766																		127
	2	2	3			1	37																		128
			2				30																		129
							22																		130
			3				34																		131
	1		1				86																		132
			28				76																		133
							3																		134
												58													135
												39													136
	1						32																		137
							39																1 ¹) 2		138
							2																		139
			3				1																		140
			1				13																		141

skyddsmyndighetens värd.

Taulu 5 (jatk. ja loppu). Raastuvanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja Tabell 5 (forts. o. slut). Vid rådstuvurätterna år 1935 åtalade

	Rikokset — Brott Infractiones Luku — Kap. Chap. §	Syytetyjä Åtalade		Syytäksi tuomittamatta jätettyjä Ej sakfällda				Syytäksi tuomittuja Antal sakfällda	
				Vapautettuja Frikända	Salaisista, jolta ei ole voitu tuomita tai jolta vastaan syy- tettä ei ole jätettyä Vilka ei kunnat at- saken fällas ell. mot vilka åtalat ej fällgjäts		miehiä — män	naisia kvinnor	miehiä — män
		miehiä — män	naisia kvinnor		miehiä — män	naisia — kvinnor			
		1	2	3	4	5	6	7	8
142	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen angående radioanläggningar	67	14	7	1	—	1	60	12
143	vilpillisestä kilpailusta annettua lakia vastaan — mot lagen angående illojal konkurrens	19	11	11	6	2	—	6	5
144	työrauhan suojelemisesta annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsfred	3	—	—	—	—	—	3	—
145	valtiolle ja yhteisk. vahingollisen kiihoituksen ehkäisemisestä annettua lakia vastaan — mot lagen om förhindrande av för stat och samhälle skadlig uppvigling	16	—	4	—	—	—	12	—
146	poliittisten tunnusmerkkien käytön kieltämisestä ann. lakia vastaan — mot lagen om förbud mot begagnande av politiska kännetecken	6	6	3	6	—	—	3	—
147	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan — mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	363	4	7	—	4	—	352	4
148	epäsiiveellisten julkaisujen levittämisen ehkäisemiseksi annettua lakia vastaan — mot lagen angående undertryckande av osedliga publikationers spridning	1	—	—	—	—	—	1	—
149	Moottoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	207	1	16	—	4	—	187	1
150	Muut rikokset moottoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan — Övriga brott mot lagen angående trafik med motorfordon	2 483	8	68	1	23	—	2 392	7
151	Luvaton aseiden hallussapito — Olovligt innehav av vapen	222	4	4	1	2	—	216	3
152	Muut rikokset yleisistä lakia vastaan — Övriga brott mot allmän lag	116	53	9	1	8	—	99	52
153	Muut rikokset talous- ja politia-asetuksista vastaan — Övriga brott mot ekonomie- och politieförfattningar	1 552	295	94	22	97	6	1 361	267
154	Korvaus — Ersättning	20	4	1	—	3	—	16	4
175	Yhteensä — Summa	25 208	2 667	979	234	725	130	23 504	2 303
156	Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimitäin — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	1 689	134	8	1	13	1	1 668	132
157	jää jäljelle — återstår	23 519	2 533	971	233	712	129	21 836	2 171

Taulu 6. Kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syypääksi
Tabell 6. Vid häradsrätterna år 1935 åtalade och

Infractions poursuivies devant les tribunaux de 1:ère instance à la campagne; nombre des

Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Syytetyjä ¹⁾ Åtalade ¹⁾		Syypääksi tuomitsematta jätettyjä ¹⁾ Ej sakfällda ¹⁾				Syypääksi tuomittuja ¹⁾ Antal sakfällda ¹⁾	
	miehiä — män	naisia — kvinnor	Vapautettuja Frikända		Selsaisa, jotka ei ole voitu tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty		miehiä — män	naisia — kvinnor
			miehiä män	naisia kvinnor	Viika ei kunnat, åt saken fällas eller mot Viika åtalat ej fullföljts	naisia kvinnor		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen								
1 10	8	—	—	—	1	—	7	—
2 16: 1	212	1	3	—	4	—	205	1
3 16: 2	308	5	10	—	9	—	289	5
4 16: 10	4	—	—	—	2	—	2	—
5 16: 11	5	—	1	—	—	—	4	—
6 16: 11 a	1	—	—	—	—	—	1	—
7 16: 11 b	83	—	2	—	4	—	77	—
8 16: 12	5	—	—	—	—	—	5	—
9 16: 14, 15	287	43	103	14	50	12	134	17
10 16: 17, 18	116	17	20	6	16	1	80	10
11 16: 20	10	4	2	2	1	—	7	2
12 16: 20 a	143	13	4	—	3	—	136	13
13 16: 24	5	—	—	—	—	—	5	—
14 16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23	6	—	1	—	—	—	5	—
15 17	149	36	27	14	26	4	96	18
16 18: 1	1	—	—	—	—	—	1	—
17 18: 2	—	1	—	—	—	—	—	1
18 19: 1, 2	46	49	6	8	5	6	35	35
19 19: 4, 5	1	—	—	—	—	—	1	—
20 20: 1—5	8	6	—	2	1	—	7	4
21 20: 6	2	—	—	—	—	—	2	—
22 20: 7,1	52	—	8	—	7	—	37	—
23 20: 7,2	11	—	—	—	1	—	10	—
24 20: 8	8	—	1	—	1	—	6	—
25 20: 10,1, 2	8	11	—	1	—	—	8	10
26 20: 10,3	—	29	—	1	—	2	—	26
27 20: 12,1	4	—	1	—	—	—	3	—
28 20: 12,2	37	—	4	—	2	—	31	—

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions (crimes, délits et contraventions). I. Infractions au Code pénal 1—129, voir la liste explicative. 167, voir 159—177 du tableau n:o 4. Col. 2—34 voir tableau n:o 5.

¹⁾ Katso muist. n:o 1 siv. 26 ja 27. — ²⁾ Se ann. n:o 1 & sid. 26 och 27. — ³⁾ Katso muist. n:o 2 siv. 26 ja 27. — ⁴⁾ Se ann. n:o 2 & sid. 26

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syyppääksi
 Tabell 6 (forts.). Vid häradsrätterna år 1935 åtalade och

Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §		Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomittua matta jätettyjä Ej saktfällda				Syyppääksi tuomittuja Antal sak- fällda	
				Vapautettuja Frikända		Sallista, jolta ei ole voinu tuomita syy- tettä ei ole jätettyä Vilka ej kunnat åt saken fällas ell. mot vilka åtalet ej fullföljts			
				miehiä — män	naisia — kvinnor	miehiä — män	naisia — kvinnor		
29	20: 14	8	1	1	—	—	—	7	1
30	21: 1 murha — mord	26	3	6	1	9	2	11	1
31	21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till mord	—	2	—	—	—	1	—	1
32	21: 1 avunanto murhaan — medhjälp till mord	1	1	—	—	—	—	1	1
33	21: 1 murhayritys — försök till mord	11	1	1	—	2	—	8	1
34	21: 2 tahallinen tappo — viljadråp	45	3	7	—	6	1	32	2
35	21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp	9	—	1	—	1	—	7	—
36	21: 4	70	1	6	1	6	—	58	—
37	21: 5	153	1	7	—	3	—	143	1
38	21: 8, 9, hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut kuolema — överfall eller slagsmål med dödlig påföljd	23	—	1	—	—	—	22	—
39	21: 8, 9, hyökkäys tai tappelu, josta on aiheutunut vaikea ruumiinvamma — överfall eller slagsmål, varav följt svår kroppsskada	37	—	4	—	—	—	33	—
40	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	66	6	32	—	2	1	32	5
41	21: 10 vaikean ruumiinvamman tuottamus — vållande till svår kroppsskada	21	—	4	—	2	—	15	—
42	21: 11,1	474	5	24	1	14	—	436	4
43	21: 11,2	15	1	3	1	1	—	11	—
44	21: 12	1 198	36	200	12	133	11	865	13
45	21: 13,2	70	—	12	—	2	—	56	—
46	22: 1	—	48	—	2	—	2	—	44
47	22: 2	—	13	—	—	—	—	—	13
48	22: 3	4	2	1	—	—	—	3	2
49	22: 5,1	11	48	3	7	—	—	8	41
50	22: 5,2	4	3	2	1	—	—	2	2
51	22: 5,2 maksusta — för vedergällning	—	13	—	—	—	—	—	13
52	22: 6	2	—	2	—	—	—	—	—
53	22: 8	—	3	—	1	—	—	—	2
54	24: 1,1	327	10	73	3	64	5	190	2
55	24: 1,2	2	—	—	—	—	—	2	—
56	24: 1,3	57	—	—	—	—	—	57	—
57	24: 3	56	—	—	—	1	—	55	—
58	24: 4	11	3	4	—	—	1	7	2
59	25: 3	2	—	—	—	—	—	2	—
60	25: 4	27	—	7	—	2	—	18	—
61	25: 6	6	—	—	—	1	—	5	—
62	25: 9, 10	14	3	2	2	4	1	8	—
63	25: 11	10	—	—	—	—	—	10	—
64	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	32	1	9	1	7	—	16	—
65	26	96	24	39	11	21	5	36	8
66	27	431	224	83	44	123	70	225	110
67	28: 1,2 näpistäminen — snatteri	852	209	57	18	167	23	628	168
68	28: 1,1 varkaus (yksinkertainen) — stöld (enkel) 1. erä — resan	629	79	60	5	88	8	481	66
69	28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	135	8	3	—	4	—	128	8
70	28: 1, 5 s:n — d:o 3. erä — resan	41	2	2	—	—	—	39	2
71	28: 1, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	24	—	—	—	1	—	23	—
72	28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja useampi erä — o. flere resor	17	—	3	—	2	—	12	—

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syyppääksi
 Tabell 6 (forts.). Vid häradsrätterna år 1935 åtalade och

	Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitse- matta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomittuja Antal sak- fällda		
		miehiä — män	naisia — kvinnor	Vapautettuja Frikända	Sellaista, jotta ei ole voinu tuomita tai joka vastaan syy- tettä ei ole jätettyä Vilka ej kunnat åt- saken fällas ell. mot vilka åtalat ej fallfälls		naisia kvinnor	miehiä män	miehiä — män	naisia — kvinnor
					naisia kvinnor	miehiä män				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
73	28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1. erä — resan	647	36	44	8	57	3	546	25	
74	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — resan	108	3	3	—	1	—	104	3	
75	28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. erä — resan	37	—	5	—	1	—	31	—	
76	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4. erä — resan	8	—	1	—	—	—	7	—	
77	28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5. tai useampi erä — o. fl. resor	5	—	—	—	—	—	5	—	
78	29: 1	328	20	28	2	38	4	262	14	
79	29: 2	79	8	7	—	5	1	67	7	
80	30	23	4	6	1	5	2	12	1	
81	31: 1—3	46	1	5	—	8	1	33	—	
82	31: 5, 1	1	—	—	—	—	—	1	—	
83	31: 4	17	1	2	1	2	—	13	—	
84	32: 1	181	34	14	7	10	2	157	25	
85	32: 2	19	1	1	—	—	—	18	1	
86	32: 3	4	1	—	—	—	—	4	1	
87	32: 4—6	106	16	15	2	4	—	87	14	
88	33: 1—4, 7	566	32	50	10	43	2	473	20	
89	33: 5, 6, 8, 11	38	6	12	2	5	1	21	3	
90	33: 12—15, 17	193	3	32	1	5	—	156	2	
91	33: 9, 10	129	16	29	3	24	4	76	9	
92	34: 1—4	29	7	5	2	9	1	15	4	
93	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	40	4	6	2	5	—	29	2	
94	34: 9	13	—	1	—	1	—	11	—	
95	34: 11, 12	20	—	1	—	9	—	10	—	
96	35	203	7	19	1	29	—	155	6	
97	36: 1	412	44	90	16	98	9	224	19	
98	36: 2	24	5	4	1	5	1	15	3	
99	36: 3, 4, 7	34	8	2	1	9	5	23	2	
100	36: 5, 6, 8	161	23	21	1	14	4	126	18	
101	36: 9	7	—	2	—	4	—	1	—	
102	36: 11, 12	32	24	3	1	—	1	29	22	
103	37: 1, 5	2	—	—	—	—	—	2	—	
104	37: 2, 3, 5	2	—	—	—	—	—	2	—	
105	38: 1, 2, 4	12	2	2	2	3	—	7	—	
106	38: 5, 6	87	7	6	—	12	1	69	6	
107	38: 7	36	1	13	—	17	1	6	—	
108	38: 8	6	2	1	—	1	—	4	2	
109	38: 10	3	—	1	—	2	—	—	—	
110	38: 11 tullimaksun kavaltaminen — tullförsnilling	5	—	—	—	1	—	4	—	
111	38: 11 muu veronkavaltaminen — annan skatteförsnilling ..	154	27	11	5	1	—	142	22	
112	38: 13, 14	5	1	—	—	—	—	5	1	
113	39	69	19	32	14	6	—	31	5	
114	40: 1	2	—	—	—	—	—	2	—	
115	40: 6	3	—	—	—	—	—	3	—	
116	40: 7, 1, 2	17	2	1	—	—	—	16	2	
117	40: 7, 3	14	2	2	—	1	—	11	2	
118	40: 2—5, 8—12, 14—21	150	5	47	3	9	1	94	1	
119	41: 6, 7	28	4	—	—	1	—	27	4	

**tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan.
sakkäiläa grupperade enligt brottnens och straffens art.**

Rikosten yhtymistapauksissa tuomittu Vid konkurrens av brott sakfällt					Syypästä on tuomittu — De sakkällida hava blivitt dömda till																								Määrätty Förrödnad						
sivurikoksesta för brott	päärikoksesta för huvudbrott	naisia krymmor	miehiä krymmor	määrä mää	vankeusrangaistukseen fängelsestraff	kurttuuhonerrangaistukseen tukhuusstraff	knolemarrangaistukseen dödasstraff	sakkoihin böter	kangalahnottam. menett. förtult av medborg. förtt.	keivottomaksi maan päiv. övrd. att nyttias landets öj.	viranoloim. erolettaavaksi sällj. från utövn. av tjänst	virkapantavaksi avsköttng från tjänst	muuhun kovenn. rang. annan straffesköpning	kovennettuhun rangast. elin-kaut. rang. — straffaktiojn.	förtult av vittnesgillhet	todist. keipaatomaksi	katsalshuottam. menett. förtult av vittnesgillhet	korvausvelvollisuuteen muttas ei vastuuseen	erottamingskyid. men ej anv.	keipaatomaksi holt. määr. öjntas tai sinntasde	osakköigheit att bestörda sarsk. betättning ell. äka sarsk. yrke	ehdolisest villkorligt	vankeusrangaistukseen fängelsestraff	kurttuuhonerrangaistukseen — tukhuusstraff	vankeusrangaistukseen böter	sakkoihin	Voltaan määrätit pakkolaitokseen kun förtömdas till tvångsinröttning	Kasvatustalokseen till uppfostringsanstalt	kultetiaavakai att ägas						
																														28	29	30	31	32	33
10	126																																	73	
11	5																																	74	
12	7																																	75	
13	1																																	76	
14	19	1	68	2																														77	
15	3	8	1	1																														78	
16	1	2	2	6																														79	
17	16		1	1																														80	
18	7		4	1																														81	
19	11	2	22	4																														82	
20	1	5	5	3																														83	
21	4		9	3																														84	
22	11		30	5																														85	
23	12		26	2																														86	
24	1	3	1	1																														87	
25	1	1	6																															88	
26	38		69	4																														89	
27	37	1	38	2																														90	
28	10	1	7	1																														91	
29	24	2	11	1																														92	
30	1																																	93	
31	1																																	94	
32	1																																	95	
33	1																																	96	
34	1																																	97	
	22		4	2																														98	
	5	1	1	1																														99	
	1	1	1	1																														100	
	4		3																															101	
	3																																	102	
			11	1																														103	
																																			104
																																			105
																																			106
																																			107
																																			108
																																			109
																																			110
																																			111
																																			112
																																			113
																																			114
																																			115
																																			116
																																			117
																																			118
																																			119

Taulu 6 (jatk.). Kihlakunnanoloikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja syyppääksi
 Tabell 6 (forts.). Vid häradsrätterna år 1935 åtalade och

	Rikokset — Brott Infraktions Luku — Kap. Chap. §	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitse- matta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomittuja Antal sak- fällda		
		miehiä — män	naisia — kvinnor	Vapautettuja Frikända	Belästa, jotka ei ole voitu tuomita tal- lertta vastaan syy- tetä ei ole jätetty Vilka ej kunnat at saken följande, mot vilka åtalet ej fullföljts		miehiä — män	naisia — kvinnor	miehiä — män	naisia — kvinnor
					miehiä — män	naisia — kvinnor				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
120	42: 2, 3, 5, 5a, 6	83	9	4	—	2	1	77	8	
121	42: 7	651	7	17	1	17	1	617	5	
122	42: 8	2	1	—	—	—	—	2	1	
123	43: 1—4	77	1	—	—	—	—	77	1	
124	43: 5	154	7	11	2	8	1	135	4	
125	43: 6	10 873	69	72	1	181	1	10 620	67	
126	43: 7, 8	6	2	—	—	—	—	6	2	
127	44: 3,2	1	5	1	1	—	—	—	4	
128	44: 16	15	—	2	—	—	—	13	—	
129	44: 1—3,1, 4—15, 17—27	1 005	218	67	7	14	4	924	207	
	II. Muut rikokset — Övriga brott									
130	Esteetön poissaolo asevelvollisuuskutsunnasta — Förfallölös utevaro från värnpliktsuppbåd	104	—	19	—	2	—	83	—	
131	Muut rikokset asevelvollisuuslakia ja -asetuksia vastaan — Övriga brott mot värnpliktslagen och författningarna ..	421	—	20	—	9	—	392	—	
132	Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	890	87	68	13	35	2	787	72	
133	Alkoholiaineiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	2 393	483	191	50	95	24	2 107	409	
134	Alkoholiaineiden luvaton kuljetus — Olovlig transport av alkoholhaltigt ämne	252	13	12	1	10	3	230	9	
135	Alkoholiaineiden luvaton hallussapito — Olovligt innehav av alkoholhaltigt ämne	1 969	106	40	9	46	5	1 883	92	
136	Muut väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker	142	33	21	8	1	2	120	23	
137	Rikokset — Brott: metsän hävittämisen ehkäisemisestä annettuja lakeja ja ase- tuksia vastaan — mot lagar och författningar om hin- drande av skogsaskövling	690	48	56	8	23	1	611	39	
138	metsästyslakia vastaan — mot jaktlagen	648	5	32	—	13	—	603	5	
139	kalastussääntöä vastaan — mot fiskeristadgan	271	2	12	1	13	—	246	1	
140	vesioikeuslakia vastaan — mot vattenrättslagen	15	—	3	—	5	—	7	—	
141	merilakia ja merenkulkusäännöksiä vastaan — mot sjölagen och sjöfartstadsandena	20	—	3	—	—	—	17	—	
142	elinkeinolakia vastaan — mot näringslagen	239	33	7	3	10	1	222	29	
143	verolakeja ja -asetuksia vastaan — mot skattelagar och författningar	93	34	4	—	6	—3	83	31	
144	työsopimuslakia vastaan — mot lagen om arbetsavtal	2	2	—	—	—	—	2	2	
145	kauppaliikkeiden ja toimistojen työoloista annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsförhållandena inom handelsrörelsen och å kontor	36	19	3	2	—	—	33	17	
146	kahdeksan tunnin työaikalakia vastaan — mot lagen om åtta timmars arbetsdag	37	3	4	—	—	—	33	3	
147	työväensuojelulakeja ja -asetuksia vastaan — mot lagar och författningar angående skydd för arbetare	17	—	2	—	—	—	15	—	

Taulu 6 (jatk. ja loppu). Kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt ja Tabell 6 (forts. o. slut). Vid häradsrätterna år 1935 åtalade

	Rikokset — Brott <i>Infractiones</i> Luku — Kap. <i>Chap.</i> §	Syytetyjä Åtalade		Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda				Syyppääksi tuomituttuja Antal sakfällda	
		miehiä — män	naisia — kvinnor	Vapautettuja Frikända	Sellaista, jotka ei ole joten tuomittu tai jota vastaan syy- tettä ei ole jätettyä Vilka ej kunnat de saken fallas ell. mot vilka åsatsat ej frikändes		naisia kvinnor	miehiä — män	naisia — kvinnor
					naisia kvinnor	miehiä män			
		1	2	3	4	5	6	7	8
148	oppivelvollisuuslakia vastaan — mot lagen om läroplikt ..	213	25	21	4	13	3	179	18
149	lippuasetusta vastaan — mot flaggförordningen	9	1	2	—	—	—	7	1
150	rajasetulakia vastaan — mot gränsmarkslagen	388	14	—	1	6	—	382	13
151	passiasetuksia vastaan — mot passförordningarna	17	—	—	—	—	—	17	—
152	radiolaitteista annettua lakia vastaan — mot lagen an- gående radioanläggningar	81	11	4	1	—	—	77	10
153	vilpillisestä kilpailusta annettua lakia vastaan — mot lagen angående illojal konkurrens	4	1	1	—	—	—	3	1
154	työrauhan suojelemisesta annettua lakia vastaan — mot lagen angående arbetsfred	11	1	1	—	4	—	6	1
155	valtiolle ja yhteiskunnalle vahingollisen kiihoituksen ehkäi- semisestä annettua lakia vastaan — mot lagen om för- hindrande av för stat och samhälle skadlig uppvigling ..	3	—	—	—	—	—	3	—
156	poliittisten tunnusmerkien käytön kieltämisestä annettua lakia vastaan — mot lagen om förbud mot begagnande av politiska kännetecken	6	—	—	—	1	—	5	—
157	järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan — mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet	2 611	4	47	2	43	—	2 521	2
158	epäsiveellisten julkaisujen levittämisen ehkäisemiseksi annet- tua lakia vastaan — mot lagen angående undertryckande av osedliga publikationers spridning	1	1	—	—	—	—	1	1
159	Mootoriajoneuvon kuljettaminen juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken	263	—	14	—	11	—	238	—
160	Muut rikokset mootoriajoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan — Övriga brott mot lagen angående trafik med motorfordon	2 914	14	76	1	25	—	2 813	13
161	Luvaton aseiden hallussapito — Olovligt innehav av vapen ..	1 220	16	21	—	12	—	1 187	16
162	Muut rikokset yleistä lakia vastaan — Övriga brott mot all- män lag	572	101	49	8	62	18	461	75
163	Muut rikokset talous- ja politia-asetuksia vastaan — Övriga brott mot ekonomie- och politiförfattningar	1 967	278	29	7	28	6	1 910	265
164	Korvaus — Ersättning	189	20	47	3	29	3	113	14
165	Yhteensä — Summa	42 217	3 019	2 859	379	1 968	279	37 890	2 361
166	Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimit- tään — Efter avdrag av de personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	3 971	100	60	13	93	5	3 818	82
167	jää jäljelle — återstår	38 246	2 919	2 299	366	1 875	274	34 072	2 279

1) Oppivelvollisuuslain § 16,5 mukaan määrätty lastensuojeluviranomaisen hoitoon. — 2) Enligt lagen om läroplikt § 16,5 förordnad till barn-

Taulu 7. Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syytetyt
Tabell 7. Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1935 åtalade

Erikseen kutakin raastuvanoikeutta ja tuomiokuntaa kohden. —

Nombre des individus accusés ou condamnés en 1935 devant les généraux tribunaux
Séparément pour chaque tribunal

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Koko luku Hela antalet	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																				
		Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset *) — Brott mot staten eller samhället *)																	Yksilöön kohdistuneet rikokset *)			
		Virkamiehen vastustaminen Motstånd mot tjänstemän 16: 1, 2	Avio- ja siveellisyysrikkokset Äktenskaps- och sedlighetsbrott 19, 20	Rauhanrikonrikkokset Fredsbrött 24	Väkivaltisuus — Förfalskning 36: 3—8	Junonpääns — Fylleri 49: 6	Muut valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot staten eller samhället	Yhteensä — Summa	(Ei kirjittanut alk. — Ej under uppskrifningen) 21: 1	Tappo ja kuoleman aiheittanut patentitöytä — Död o. förlust Handen med död. Sakförda 21: 2—4, 6—9	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade	Syyttäjien Anklagade
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
1 Uudenmaan lääni — Nylands län (550 566) *)	13 299	11 992	124	118	97	83	55	31	77	69	4 584	4 525	1 042	884	5 979	5 708	12	8	20	13		
2 Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter (kaupungit — städer 300 445) ..	8 755	7 873	74	70	73	65	18	12	65	58	3 304	3 294	677	588	4 211	4 087	5	4	13	8		
3 Helsinki — Helsingfors (277 771)	7 888	7 023	54	50	70	64	11	5	64	57	2 955	2 948	538	458	3 692	3 580	5	4	13	8		
4 Porvoo — Borgå (7 091)	414	397	12	12	1	1	—	—	—	—	130	130	105	101	248	244	—	—	—	—		
5 Loviisa — Lovisa (3 878)	215	209	—	—	2	—	—	6	6	—	111	111	5	5	124	122	—	—	—	—		
6 Tammissaari — Ekenäs (3 566) ..	44	38	3	3	—	—	—	—	—	—	14	14	3	1	20	18	—	—	—	—		
7 Hanko — Hangö (81 139)	214	206	5	5	—	—	—	1	1	1	94	91	26	25	127	123	—	—	—	—		
8 Tuomiokunnat — Domsagor (250 121)	4 544	4 119	50	46	24	18	37	19	12	11	1 280	1 231	365	296	1 768	1 681	7	4	7	5		
9 Raasepori — Raseborg (30 366) ..	200	185	4	4	—	—	1	1	4	3	15	15	15	9	39	32	—	—	1	1		
10 Lohja — Lojo (45 498)	656	590	11	8	6	5	4	4	—	—	237	232	28	24	286	273	3	1	1	1		
11 Helsingin tk. — Helsing (61 326)	1 998	1 786	9	9	11	8	10	5	5	5	614	577	181	144	880	748	4	3	2	2		
12 Mäntsälä (29 533)	351	328	3	3	—	—	—	13	3	—	56	56	22	20	94	82	—	—	1	—		
13 Porvoo — Borgå (34 709)	387	352	4	4	4	2	1	1	—	—	77	77	39	32	125	116	—	—	—	—		
14 Iitti (osaksi — delvis) (48 639) ..	952	898	19	18	3	—	8	5	3	3	281	274	80	67	394	370	—	—	2	1		

Traduction des rubriques.

Col. 1 Gouvernement et juridiction. Col. 2, 3 *Nombre total*. Col. 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 etc., 40, 42, 50 et 52 *Accusés*. Col. 4—17 *Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société*. Col. 18—29 *Infractions aux personnes* (excepté les infractions aux propriétés). et empêchement d'un fonctionnaire dans l'exercice de ses fonctions. 6, 7 Adultère, infractions aux bonnes mœurs. 8, 9 Violation de domi-Assassinat. 20, 21 Meurtre, mauvais traitement et rixe grave suivie de mort. 22, 23 Mauvais traitement. 24, 25 Infanticide. 26, 27 Rapine. 36, 37 Recel d'objets volés. 38, 39 Tromperie. 40, 41 Autres infractions aux propriétés. 42, 43 Total. 44 Production illicite de matières alcooliques. 48 Possession illicite de matières alcooliques. 49 Autres infractions à la loi sur les boissons alcooliques.

*) Henkilöt, joita samalla kertaa on syytetty tai tuomittu syyttäjiksi erillisinä rikoksina, on merkitty kunkin eri rikoksen kohdalle. — Personer, vilka 40—44. — Kap. 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11—14, 40—44 SL. — *) R.L. luvut 21—23, 25, 27. — Kap. 21—23, 25, 27 SL. — *) R.L. luvut 23—33, 31/12 1935. — Siffrorna inom parentes utvisa befolkningstalet för varje jurisdiktion 31/12 1935. — Les chiffres entre les parenthèses indiquent le nombre des

**ja syypääksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan. *)
och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet. *)**

Särskilt för varje rådstuvurätt och domsaga.

de première instance selon le lieu de condamnation et la nature des infractions.
dans les villes et à la campagne.

—Brott mot strafflagen										II. Muut rikokset—Övriga brott																						
tunet rikokset (muut paitsi omai— Brott mot individen (övriga egendomsbrott) *)					Omainsuuarikokset *) — Egendomsbrott *)					Väkijumalakia vastaan tehtyt rikokset— Brott mot lagen om alkohol- drycker					Muut tahsin ryhmään kuuluvat rikokset—Övriga till denna grupp hörande brott																	
Pahoinpitely— Missandel 21: 6—9, 11, 4, 12	Lapsenmurha— Barnamord 22: 1	Övriga brott mot individen	Muut ylläpidon kohdistukset rikokset	Yhteensä— Summa	Näpstäminen, varkaus, murto Snatteri, stöld, inhrott 28	Kavalkamman— Förenllning 29: 1	Varastetuun tavaraan kattkemien Dollande av tullgodas 32: 1—3	Bystödt— Rån 31: 1—3, 5, 1	Petos— Bedrägeri 36: 1	Muut omaisuusrikokset Övriga egendomsbrott	Yhteensä— Summa	Valmistus— Tillverkning	Myymälä— Försäljning	Maahanvuonti— Införsel	Kuljetus— Transport	Hallussapito— Innehav	Muut— Övriga	Yhteensä— Summa	Muut tahsin ryhmään kuuluvat rikokset— Övriga till denna grupp hörande brott													
Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade	Syyttömyys— Anklagade													
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	
387	306	4	4	197	144	620	475	1 077	888	326	238	53	41	111	80	175	127	270	222	2 012	1 594	5	380	41	44	768	18	1 385	1 281	8 303	2 984	
219	167	2	2	116	90	354	271	773	652	284	203	45	36	95	69	143	106	154	122	1 494	1 188	1	247	41	9	536	8	953	842	1 744	1 435	
186	138	2	2	108	81	312	233	735	617	278	198	42	33	88	65	138	102	141	110	1 422	1 125	1	232	31	9	430	8	817	711	1 625	1 374	
9	9	—	—	3	3	12	12	21	19	3	3	2	2	7	4	3	2	6	5	41	35	—	5	5	—	—	—	—	—	—	—	
8	6	—	—	—	—	4	4	4	4	4	1	1	1	—	—	—	—	2	2	7	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7	5	—	—	1	1	8	6	2	1	2	1	1	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9	9	—	—	5	5	14	14	11	11	1	1	1	—	1	1	—	6	5	5	19	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
168	139	2	2	82	54	266	204	304	236	42	33	8	5	16	11	32	21	116	100	518	406	4	113	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	13	—	—	5	3	22	17	23	14	—	—	—	—	1	4	4	15	15	43	33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32	25	1	1	14	8	51	36	42	31	6	5	1	1	6	2	2	20	17	77	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
58	48	—	—	35	21	99	74	138	101	29	23	5	2	4	3	19	10	39	32	232	171	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	22	—	—	5	4	28	26	19	17	2	2	—	—	2	2	2	13	9	38	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	8	—	—	9	4	20	12	38	30	—	—	—	—	3	1	13	12	54	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29	23	1	1	14	14	46	39	46	43	5	3	2	2	3	3	2	16	15	74	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Col. 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19 etc. 41, 43—49, 51 et 53 Condamnés. Col. 4—43 Infractions au Code pénal. Col. 44—53 Autres infractions. Col. 30—43 Infractions aux propriétés. Col. 44—51 Infractions à la loi sur les boissons alcooliques. Col. 4, 5 Voies de fait contre un fonctionnaire cile. 10, 11 Falsification. 12, 13 Ivrognerie. 14, 15 Autres infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société. 16, 17 Total. 18, 19 Autres infractions aux personnes. 28, 29 Total. 30, 31 Larcins, vol, effraction. 32, 33 Détournements d'objets confiés. 34, 35 de matières alcooliques. 45 Vente illicite de matières alcooliques. 46 Importation illicite de matières alcooliques. 47 Transport 50, 51 Total des infractions à la loi sur les boissons alcooliques. 52, 53 Autres infractions appartenant à ce groupe.

samtidigt anklagats eller sakfällts för brott av olika slag, hava upptagits vid varje särskilt brott. — 1) RL luvut 10—20, 24, 26, 34, 36: 3—13, 37, 38: 11—14 35, 36: 1, 2, 38: 1—10, 39.—Kap. 28—33, 35, 36: 1, 2 38: 1—10, 39 SL.—4) Suikumerkiden välissä olevat luvut osoittavat kunkin oikeuspiirin väkluukua habitants de chaque juridiction 31/12 1935.

Taulu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kihlakunnanoloikeuksissa vuonna 1935 syy-
Tabell 7 (forts.). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1935 Åtalade

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion	Koko luku Hela antalet	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																		
		Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället																	Ykslööön kohdistaneurikokset) — utom	
		Yhteensä — Summa	Murt valitioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot staten eller samhället	Juopumus — Fylleri 43:6	Väkivaltia — Våldsbrott 36:3—8	Rauhanrikonmoinen Eriäsbrott 24	Avio- ja siveellisyysrikokset Äktenskaps- och sedlighetsbrott 19, 20	Virkamiehen vastustaminen Motstånd mot tjänstemän 18:1, 2.	Syytettyjä Anklagade		Syytettyjä Anklagade		Syytettyjä Anklagade		Syytettyjä Anklagade		Syytettyjä Anklagade		Murt ja kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dråp o. mias-handel med död, påföljd 21:2—4, 6—9	Murha — Mord (Ei kapinan alk. — Ej under upprorstöden) 21:1
									Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
1 Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län (528 395)	10 486	9 528	169	162	33	24	110	74	45	35	1 029	1 906	843	762	3 128	2 963	9	5	24	18
2 Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter (kaupungit — städer 104 153) ..	3 732	3 470	108	104	4	2	3	2	22	19	330	322	368	353	1 335	1 302	2	2	3	7
3 Turku — Åbo (69 953)	2 407	2 248	40	42	2	2	2	1	16	13	336	331	246	234	645	623	1	1	1	—
4 Naantali (787)	17	13	3	3	—	—	—	—	—	—	8	8	1	—	12	11	1	1	—	—
5 Uusikaupunki (4 013)	186	164	3	3	2	—	1	1	—	—	102	101	3	3	111	108	—	—	—	—
6 Rauma (9 370)	394	352	15	15	—	—	—	—	3	3	114	113	30	34	168	165	—	—	1	1
7 Pori (20 030)	728	698	41	41	—	—	—	—	3	3	270	269	82	82	396	395	—	—	—	1
8 Tuomiokunnat — Domsagor (424 242)	6 754	6 058	61	58	29	22	107	72	23	16	1 099	1 084	475	409	1 794	1 661	7	3	21	15
9 Ikaalinen (58 322)	927	798	6	6	10	7	17	11	7	3	76	76	100	79	216	182	—	—	8	4
10 Tyrvää (54 734)	520	458	3	3	5	5	9	7	—	—	67	67	44	35	123	117	—	—	1	1
11 Ulvila (55 122)	898	786	7	7	5	5	17	10	1	1	159	156	60	55	249	234	2	2	2	2
12 Eura (51 260)	715	659	3	2	3	1	11	8	2	2	109	108	89	82	217	203	2	—	4	4
13 Vehmaa — Vehmo (38 656)	304	276	10	10	1	—	14	11	3	3	157	155	40	37	235	216	—	—	—	—
14 Masku (39 602)	901	804	10	8	1	1	12	11	1	—	76	73	38	30	136	123	3	1	1	1
15 Loimaa (37 937)	637	571	5	5	1	1	14	4	5	3	223	222	38	31	286	266	—	—	—	—
16 Piikkiö — Piikkis (44 898)	938	846	13	13	2	2	11	8	2	2	151	149	43	39	222	213	—	—	3	2
17 Halikko (41 078)	416	375	4	4	1	—	2	2	2	2	81	78	25	21	115	107	—	—	2	1
18 Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland (28 056)	193	170	—	—	—	—	2	2	—	—	17	17	22	20	41	39	1	—	1	1
19 Raastuvanoikeus — Rådshuvrätt Mariehamn (2 449)	55	50	—	—	—	—	1	1	—	—	5	5	16	16	22	22	—	—	1	1
20 Tuomiokunta — Domsaga Åland (25 607)	138	120	—	—	—	—	1	1	—	—	12	12	6	4	19	17	1	—	—	—
21 Hämeen lääni — Tavastehus län (400 312)	9 280	8 597	176	173	51	44	70	57	46	45	2 788	2 743	933	841	4 064	3 903	6	5	22	17
22 Raastuvanoikeudet — Rådshuvrätter (kaupungit — städer 92 855) ..	3 793	3 583	82	81	27	25	18	16	23	27	1 158	1 155	445	417	1 758	1 720	7	7	3	3
23 Hämeenlinna (9 414)	381	371	5	5	—	—	—	—	2	1	66	65	25	25	98	96	—	—	—	—
24 Tampere (59 832)	2 235	2 099	62	62	19	17	9	9	15	15	531	530	298	277	934	910	—	—	2	2
25 Lahti (23 609)	1 277	1 213	15	14	8	8	9	6	11	11	561	560	122	115	726	714	1	1	1	1
26 Tuomiokunnat — Domsagor (307 457)	5 487	5 014	94	92	24	19	52	42	18	18	1 630	1 588	438	424	2 306	2 183	5	4	19	14
27 Ruovesi (43 068)	626	554	20	20	5	5	8	3	4	4	158	146	81	67	271	245	1	—	4	1
28 Pirkkala (50 903)	1 048	945	10	10	3	1	1	1	4	4	305	292	82	79	405	387	—	—	7	5

tötyt ja syypääksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan. och sakfällda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet.

Table with multiple columns and rows, containing crime statistics. Columns include categories like 'Omainsuarikokset - Egendomsbrott', 'Yhteensä - Summa', and 'II. Muut rikokset - Övriga brott'. Rows list various offenses and their counts.

Taulu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syy-
Tabell 7 (forts.). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1935 åtalade

Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		Koko luku Hela antalet		I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset														Yksilöön kohdistu- suurrikokset) — utom					
				Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället														Murha ja kuoleman aiheuttanut pahoinpitely — Dödp o. miss- handen med död. påföljd 21:2—4, 6—9			Murha — Mord (Ei kapinan alk. — Ej under approsjalden) 21:1		
				Virkamiehen vastustaminen Motsänd mot tjänsteman 16:1, 2.		Avio- ja siveellisyysrikokset Äktenskaps- och sedlighetsbrott 19, 20		Rauhanrikkommen Fridsbrott 24		Väkivaltisuus — Våldsbegärning 36:3—8		Juonpöytä — Fyrteri 43:6		Muut valtion tai yhteiskunnan kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot staten eller samhället		Yhteensä — Summa		Syytösten Anklagade			Syytösten Anklagade		
Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade		Syytösten Anklagade					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21			
Tammela (56 565)	1 022	981	14	14	8	8	13	10	5	5	327	325	96	88	468	450	1	1	2	2			
Janakkala (61 426)	12 63	1 197	30	37	—	—	9	6	2	2	473	465	73	58	588	568	1	1	3	3			
Hollola (23 895)	396	358	—	—	4	2	6	5	—	—	52	50	63	52	125	109	—	—	1	1			
Hauho (29 387)	340	307	5	5	—	—	11	9	—	—	72	72	33	31	121	117	—	—	1	1			
Jämsä (42 213)	792	692	6	6	4	3	9	8	3	3	243	238	60	49	325	307	2	2	1	1			
Viipurin lääni — Viborgs län (647 132)	15 555	14 033	135	128	136	111	109	70	109	84	4 641	4 579	1 524	1 296	6 654	6 268	14	7	54	45			
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter (kaupungit — städer 119 708) ..</i>	<i>4 953</i>	<i>4 654</i>	<i>48</i>	<i>46</i>	<i>71</i>	<i>59</i>	<i>12</i>	<i>7</i>	<i>40</i>	<i>35</i>	<i>1 762</i>	<i>1 755</i>	<i>509</i>	<i>473</i>	<i>2 442</i>	<i>2 375</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>11</i>	<i>11</i>			
Viipuri (72 755)	2 321	2 128	26	24	50	44	10	5	25	22	571	571	193	170	875	836	1	1	7	7			
Hamina (4 601)	264	263	—	—	—	—	—	—	1	1	121	121	18	18	140	140	—	—	2	2			
Kotka (20 040)	1 048	1 005	12	12	12	6	1	1	3	3	514	511	167	161	709	694	1	—	—	—			
Lappeenranta (12 380)	717	682	1	1	3	3	1	1	4	3	323	321	56	54	338	333	1	—	2	2			
Käkisalmi (5 182)	244	233	6	6	2	2	—	—	2	1	59	59	25	24	94	92	—	—	—	—			
Sortavala (4 750)	359	344	3	3	4	4	—	—	5	5	174	172	50	46	236	230	—	—	—	—			
<i>Tuomiokunnat — Domsagor (527 424)</i>	<i>10 602</i>	<i>9 379</i>	<i>87</i>	<i>82</i>	<i>65</i>	<i>52</i>	<i>97</i>	<i>63</i>	<i>69</i>	<i>49</i>	<i>2 879</i>	<i>2 824</i>	<i>1 015</i>	<i>823</i>	<i>4 212</i>	<i>3 893</i>	<i>11</i>	<i>6</i>	<i>43</i>	<i>34</i>			
Iitti (osaksi — delvis) (5 565) ..	65	60	—	—	—	—	—	—	2	2	2	2	8	8	10	10	—	—	—	—			
Kymi (53 521)	909	856	8	8	1	1	7	7	4	4	244	239	74	72	338	331	1	—	13	11			
Lappee (58 171)	1 497	1 297	7	7	12	10	10	3	14	6	560	537	144	101	747	684	1	1	2	2			
Jääski (37 737)	634	568	3	1	1	1	3	3	14	9	108	106	37	33	166	153	—	—	—	—			
Imatra (33 933)	1 131	1 081	10	8	4	4	8	6	3	3	556	553	73	70	654	644	—	—	1	1			
Ranta (46 681)	558	496	4	4	2	2	1	1	2	2	148	146	52	45	209	200	—	—	2	2			
Viipuri (64 339)	1 245	1 098	19	18	7	5	17	8	5	2	212	211	110	97	370	341	1	1	4	4			
Rajajoki (33 064)	629	549	6	6	4	2	5	3	6	6	91	90	94	67	206	174	1	—	6	6			
Käkisalmi (49 227)	1 127	954	7	7	8	7	9	6	4	1	210	205	97	80	335	306	1	—	8	2			
Kurkijoki (42 642)	721	553	10	10	3	3	11	3	4	4	166	161	112	65	306	248	1	1	1	1			
Sortavala (42 254)	524	455	2	2	10	9	9	5	5	106	106	56	44	188	175	1	1	3	2				
Salmi (60 290)	1 562	1 412	11	11	13	8	17	14	8	7	476	468	158	141	683	649	4	2	3	3			
Mikkelin lääni — S:t Michels län (204 384)	3 181	2 662	36	31	15	13	35	17	21	19	777	753	286	221	1 170	1 054	6	2	8	8			
<i>Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter (kaupungit — städer 21 165) ..</i>	<i>1 066</i>	<i>906</i>	<i>13</i>	<i>11</i>	<i>5</i>	<i>5</i>	<i>3</i>	<i>1</i>	<i>5</i>	<i>4</i>	<i>316</i>	<i>310</i>	<i>70</i>	<i>63</i>	<i>412</i>	<i>384</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>1</i>	<i>1</i>			
Mikkeli (10 768)	543	494	7	6	—	—	2	—	4	3	190	186	42	39	245	234	—	—	1	1			
Savonlinna (8 034)	318	281	6	5	3	3	1	1	1	1	28	28	14	11	53	49	—	—	—	—			
Heinola (2 363)	205	191	—	—	2	2	—	—	—	—	98	96	14	13	114	111	—	—	—	—			

Taulu 7 (jatk.). Raastuvan- ja kihlakunnanoikeuksissa vuonna 1935 syy-
Tabell 7 (forts.). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1935 åtalade

Koko luku Hela antalet		I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset																			
		Valtion tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället																	Yksilöön kohdis- tuuririkokset)		
		Yhteensä — Summa	Murha — Mörd Murha — Mord (Ei kapinan alk. — Ej under uppöppelsen) 21:1	Tappo ja kuoleman aiheuttanut pakonpöytä — Dödp o. miss- handel med dödp. sköldj 21:2—4, 6—9	Syytömyy- sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade	Syytömyy- tuom. Sanktiliida Anklagade
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1	Tuomiokunnat — Domsagor																				
	<i>(183 219)</i>																				
2	2 115	1 698	23	20	10	8	32	16	16	15	461	443	216	158	758	680	6	2	7	7	
3	386	255	2	1	1	1	6	2	8	8	68	62	47	36	189	110			1	1	
4	389	381	5	5	3	3	2	2	1	1	104	102	28	19	143	132	2	1	1	1	
5	250	216	2	2	4	4	4	2	1	1	34	34	40	36	84	79					
6	239	191	2	2	—	—	2	2	1	1	31	31	16	12	59	48			2	2	
7	380	301	1	1	—	—	8	2	2	1	83	82	42	26	186	112	4	1	2	2	
8	175	180	4	4	1	—	1	1	1	1	32	30	12	8	51	43					
9	257	201	5	3	1	—	3	2	1	1	77	72	21	12	108	90			1	1	
10	89	71	2	2	—	—	6	3	2	2	32	30	10	9	52	46					
10	Kuopion lääni — Kuopio län																				
	<i>(388 424)</i>																				
11	6 465	5 723	93	88	91	75	57	42	51	34	1 742	1 712	425	321	2 459	2 272	5	3	25	21	
11	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter																				
	<i>(kaupungit — städer 33 577)</i>																				
12	898	839	16	16	17	16	2	2	10	9	316	316	86	79	447	438					
13	469	432	9	9	16	15	1	1	4	4	125	125	43	38	198	192					
14	235	217	2	2	1	1	1	1	4	3	98	98	30	29	186	134					
15	194	190	5	5	—	—	—	—	2	2	93	93	13	12	113	112					
15	Tuomiokunnat — Domsagor																				
	<i>(354 847)</i>																				
16	5 587	4 894	77	72	74	59	55	40	41	25	1 426	1 396	339	242	2 012	1 884	5	2	25	21	
17	1 277	1 140	13	12	14	13	11	8	6	2	412	402	78	45	532	482	1	1	6	6	
18	1 005	891	10	9	6	5	14	10	6	5	277	272	56	46	389	347					
19	440	371	4	4	13	4	1	1	3	3	114	113	16	13	151	138			3	2	
20	649	549	13	12	14	12	10	8	4	1	127	125	35	25	203	183	4	1	6	3	
21	504	441	7	5	3	2	5	3	8	4	77	76	36	25	136	115			1	1	
22	480	404	8	8	9	9	3	3	7	5	123	119	28	19	178	163			6	6	
23	323	288	8	8	9	9	4	3	5	5	60	59	43	28	129	112			2	2	
24	235	202	2	2	2	2	4	2	—	—	58	55	14	11	80	72					
25	654	598	12	12	4	3	3	2	2	—	178	175	35	30	234	222			1	1	
25	Vaasan lääni — Vasa län (593 841)																				
	<i>(354 847)</i>																				
26	7 333	6 635	107	102	87	28	36	23	25	18	2 458	2 408	699	616	3 357	3 190	2	1	20	17	
26	Raastuvanoikeudet — Rådstuvurätter																				
	<i>(kaupungit — städer 62 359)</i>																				
27	2 690	2 550	56	52	11	7	8	4	5	5	1 390	1 369	253	238	1 722	1 665	1	—	2	2	
28	1 105	1 030	34	31	2	2	4	3	2	2	474	457	143	136	659	631					
29	140	128	3	3	1	—	3	1	—	—	101	101	4	4	112	109	1	—	1	1	

t etyt ja syypääksi tuomitut tuomitsemispalkan ja rikoksen laadun mukaan. och sakfälda enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet.

—Brott mot strafflagen		Omainsuuriokokset — Egendomsbrott												II. Muut rikokset — Övriga brott														
Muut rikokset (muut paitsi omal- Brott mot individen (övriga egendomsbrott))														Väkijoumalakia vastaan tehdyt rikok- set — Brott mot lagen om alkohol- drycker														
														Muut tähän ryhmään kuuluvat rikokset — Övriga till denna grupp hörande brott														
														Yhteensä — Summa														
														Muut — Övriga														
														Hallussapito — Innehav														
														Kuljetus — Transport														
														Maahanuonti — Införel														
														Myynti — Försäljning														
														Valmistus — Tillverkning														
														Yhteensä — Summa														
														Muut omainsuuriokokset														
														Övriga egendomsbrott														
														Pöytä — Betsgeret														
														36:1														
														Varusteiden tavaran kateeminen														
														Dolljande av guld gods														
														33:1—3														
														Ryöstö — Rån														
														31:1—3, 5, 1														
														Kavalkemmen — Försämning														
														29:1														
														Napjäläinen, varkaus, murto														
														Snatteri, sögöd, inbrott														
														28:1														
														Yhteensä — Summa														
														Muut yksilöllisen kohdistuneet														
														Övriga brott mot individen														
														Lapsenmure — Barnmord														
														23:1														
														Pahoinpöly — Misshandel														
														21:5—9, 11, 1, 12														
22	118	8	32	14	21	16	14	10	3	244	37	21	6	10	207	35	34	30	21	13	23	6	24	237	50	26	3	
23	73	4	18	11	13	12	4	8	3	190	31	17	5	10	159	28	25	14	22	12	19	4	18	200	45	24	3	
24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	9	2	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	
25	89	19	17	8	11	22	6	3	1	170	27	10	2	149	91	6	9	4	9	14	9	12	130	81	14	—		
26	37	8	8	3	3	45	20	3	2	101	10	40	2	85	281	12	37	24	19	7	34	38	304	61	73	—		
27	23	23	23	14	13	25	17	7	4	454	59	41	100	395	281	65	49	57	45	33	47	33	509	137	126	—		
28	121	13	28	28	25	21	12	5	2	418	95	25	72	339	318	47	7	44	25	8	41	13	425	54	44	—		
29	144	28	19	4	3	16	12	2	—	339	28	3	53	72	244	7	7	8	6	6	13	3	54	44	7	—		
30	8	1	2	1	1	1	—	—	—	53	5	1	12	5	33	4	5	2	2	1	1	3	44	7	—	—		
31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	5	33	31	5	21	2	2	1	1	1	1	—	48	44	101	61	—	
32	5	1	2	1	1	1	—	—	—	33	12	12	18	31	19	6	10	7	1	1	1	—	48	44	101	61	—	
33	37	7	3	2	5	4	—	—	—	107	28	20	17	54	79	2	2	3	3	4	2	—	61	101	61	18	—	
34	139	14	24	23	14	35	16	6	4	180	17	13	12	180	34	38	25	18	7	11	—	61	101	61	18	—		
35	93	8	59	48	44	63	40	23	0	120	16	18	13	120	104	633	33	25	17	9	—	162	162	162	30	—		
36	236	38	59	48	32	46	23	13	7	602	163	164	128	602	163	438	87	108	83	93	—	739	739	739	205	—		
37	52	5	7	18	30	13	1	2	1	151	28	14	6	151	151	402	18	75	57	49	—	186	186	186	2	—		
38	177	16	38	7	18	35	24	23	—	430	—	—	—	430	402	107	37	20	53	40	—	406	406	406	25	—		
39	9	4	9	3	4	6	1	1	—	20	20	4	1	20	16	16	7	2	—	—	—	13	13	13	5	—		
40	357	37	69	66	34	57	29	25	5	891	4	58	26	891	833	750	32	112	99	68	—	954	954	954	84	—		
41	298	25	62	66	30	46	25	35	4	802	58	52	26	802	750	1695	2	93	87	113	—	858	858	858	79	—		
42	437	86	61	61	30	79	35	72	12	1846	144	151	77	1846	1695	1688	11	113	101	67	—	1688	1688	1688	580	—		
43	380	69	61	61	30	79	35	72	12	1725	144	151	77	1725	1688	1544	23	113	101	67	—	1544	1544	1544	540	—		
44	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Taulu 7 (jatk. ja loppu). Raastuvan- ja kihlakunnan oikeuksissa vuonna 1935
Tabell 7 (forts. o. slut). Vid rådstuvu- och häradsrätterna år 1935

Koko luku Hela antalet		I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																			
		Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället																Yksilöön kohdistautuneet rikokset — Brott mot enskilda personer			
		Virkamiehen vastustaminen Motstånd mot tjänstemän 16: 1, 2	Yhteensä — Summa	Munkkivaltioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Övriga brott mot staten eller samhället	Juonimus — Föroljeri 43: 6	Vääräytys — Förfalskning 36: 3—9	Rauhanrikkomuksen Fridsbrott 24	Avio- ja siveellisyysrikokset Äktenskaps- och sedlighetsbrott 19, 20	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade	Syytettyjä Anklagade
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1	57	51	1	1	—	—	—	—	—	—	33	33	1	1	35	35	—	—	—	—	
2	28	28	2	2	—	—	—	—	—	—	11	11	—	—	13	13	—	—	—	—	
3	814	302	1	1	3	3	—	—	—	—	203	200	13	13	220	217	—	—	1	1	
4	383	349	9	9	5	2	1	—	—	1	152	147	34	29	202	188	—	—	—	—	
5	683	669	5	5	—	—	—	—	—	2	416	410	58	55	481	472	—	—	—	—	
6	4 643	4 085	52	50	26	21	23	19	20	13	1 063	1 044	446	373	1 635	1 525	1	1	18	15	
7	369	334	6	5	—	—	2	2	1	1	130	130	19	16	158	154	—	—	—	—	
8	240	206	1	1	4	4	—	—	3	3	17	17	25	19	50	44	—	—	—	—	
9	388	338	5	5	1	1	1	1	2	1	83	79	47	39	139	126	—	—	8	2	
10	239	208	1	1	—	—	—	—	—	—	25	25	7	7	34	33	—	—	2	2	
11	674	611	11	10	3	3	3	1	4	4	192	191	77	70	290	279	—	—	3	3	
12	559	488	6	6	—	—	6	6	—	—	129	128	75	63	216	208	—	—	1	1	
13	742	671	11	11	7	6	2	1	1	1	165	164	83	77	269	260	1	1	2	2	
14	740	619	4	4	10	6	7	4	6	1	180	174	70	50	277	239	—	—	3	2	
15	285	256	4	4	—	—	3	3	1	1	63	63	7	5	78	76	—	—	3	2	
16	417	354	3	3	1	1	4	1	1	1	79	73	36	32	124	111	—	—	1	1	
17	7 319	6 718	98	96	45	40	68	54	40	33	2 004	1 974	650	564	2 905	2 761	3	2	16	14	
18	1 933	1 822	16	16	16	16	11	11	13	11	912	909	100	87	1 068	1 050	1	1	5	4	
19	726	702	2	2	4	4	2	2	4	4	361	359	22	20	395	391	—	—	4	3	
20	202	201	2	2	—	—	—	—	—	—	164	164	2	2	168	168	1	1	—	—	
21	195	177	4	4	1	1	1	1	—	—	65	65	5	5	76	76	—	—	—	—	
22	129	117	—	—	—	—	1	1	2	2	36	36	45	36	84	75	—	—	—	—	
23	680	625	8	8	11	11	7	7	7	5	286	285	26	24	345	340	—	—	1	1	
24	5 386	4 896	82	80	29	24	57	43	27	22	1 092	1 065	550	477	1 837	1 711	2	1	11	10	
25	348	300	2	2	—	—	1	—	4	4	55	54	45	33	107	93	—	—	3	3	
26	1 173	1 093	15	15	3	3	13	10	9	8	164	162	115	107	319	305	—	—	2	2	
27	1 148	1 088	16	16	6	6	8	7	6	4	230	226	135	116	401	375	1	1	—	—	
28	735	678	7	6	4	4	1	6	4	1	129	126	80	73	227	211	1	—	1	1	
29	617	541	13	12	11	11	9	8	1	1	116	108	45	40	195	180	—	—	—	—	
30	618	565	17	17	2	1	10	4	3	2	219	214	48	40	399	278	—	—	—	—	
31	749	683	12	12	3	2	10	10	3	2	179	175	82	68	289	269	—	—	5	4	
32	73 111	66 058	938	896	505	418	542	370	414	337	20 935	20 612	6 424	5 525	29 758	28 158	58	32	190	152	
33	27 875	25 807	412	396	224	195	76	55	188	168	9 993	9 925	2 524	2 314	13 417	13 053	13	9	39	31	
34	45 236	40 251	526	500	281	223	466	315	226	169	10 942	10 697	3 900	3 211	16 841	15 105	45	23	151	121	

Yhteytet ja syytäksi tuomitut tuomitsemispaikan ja rikoksen laadun mukaan.
 Aikalade och sakfällida enligt domfällningsort och brottets beskaffenhet.

I. Brott mot strafflagen										II. Muut rikokset — Övriga brott																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Allmänna rikokset (muut paitsi omal- brott mot individen (övriga egendomsbrott))										Väktuomalakla vastaan tehdyt rikok- set — Brott mot lagen om alkohol- drycker																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
Paroluplykty — Mäshandel 21:5—9, 11, 1, 12	Lapsemmurha — Barnamord 22:1	Övriga brott mot individen	Maant rikokset	Maant rikosten kondistuneet	Yhteensä — Summa	Omaisuusrikokset — Egendomsbrott										Yhteensä — Summa	Muu tähän ryhmään kuuluvat rikokset — Övriga täll denna grupp hörande brott																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						Näpistäminen, varkaus, murto Snatteri, steidi, inbrott 28	Yhteensä — Summa	Varastusta tavaran kätkeneminen Doljande av förgods 32:1—3	Varastusta tavaran kätkeneminen Doljande av förgods 32:1—3	Ryöstö — Rån 31:1—5, 5, 1	Kavalkamminen — Försämning 29:1	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Maant omaisuusrikokset Övriga egendomsbrott	Yhteensä — Summa			Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa	Yhteensä — Summa																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																														
Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida	Syyt. tuom. Sakfällida																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208	209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224	225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240	241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	256	257	258	259	260	261	262	263	264	265	266	267	268	269	270	271	272	273	274	275	276	277	278	279	280	281	282	283	284	285	286	287	288	289	290	291	292	293	294	295	296	297	298	299	300	301	302	303	304	305	306	307	308	309	310	311	312	313	314	315	316	317	318	319	320	321	322	323	324	325	326	327	328	329	330	331	332	333	334	335	336	337	338	339	340	341	342	343	344	345	346	347	348	349	350	351	352	353	354	355	356	357	358	359	360	361	362	363	364	365	366	367	368	369	370	371	372	373	374	375	376	377	378	379	380	381	382	383	384	385	386	387	388	389	390	391	392	393	394	395	396	397	398	399	400	401	402	403	404	405	406	407	408	409	410	411	412	413	414	415	416	417	418	419	420	421	422	423	424	425	426	427	428	429	430	431	432	433	434	435	436	437	438	439	440	441	442	443	444	445	446	447	448	449	450	451	452	453	454	455	456	457	458	459	460	461	462	463	464	465	466	467	468	469	470	471	472	473	474	475	476	477	478	479	480	481	482	483	484	485	486	487	488	489	490	491	492	493	494	495	496	497	498	499	500	501	502	503	504	505	506	507	508	509	510	511	512	513	514	515	516	517	518	519	520	521	522	523	524	525	526	527	528	529	530	531	532	533	534	535	536	537	538	539	540	541	542	543	544	545	546	547	548	549	550	551	552	553	554	555	556	557	558	559	560	561	562	563	564	565	566	567	568	569	570	571	572	573	574	575	576	577	578	579	580	581	582	583	584	585	586	587	588	589	590	591	592	593	594	595	596	597	598	599	600	601	602	603	604	605	606	607	608	609	610	611	612	613	614	615	616	617	618	619	620	621	622	623	624	625	626	627	628	629	630	631	632	633	634	635	636	637	638	639	640	641	642	643	644	645	646	647	648	649	650	651	652	653	654	655	656	657	658	659	660	661	662	663	664	665	666	667	668	669	670	671	672	673	674	675	676	677	678	679	680	681	682	683	684	685	686	687	688	689	690	691	692	693	694	695	696	697	698	699	700	701	702	703	704	705	706	707	708	709	710	711	712	713	714	715	716	717	718	719	720	721	722	723	724	725	726	727	728	729	730	731	732	733	734	735	736	737	738	739	740	741	742	743	744	745	746	747	748	749	750	751	752	753	754	755	756	757	758	759	760	761	762	763	764	765	766	767	768	769	770	771	772	773	774	775	776	777	778	779	780	781	782	783	784	785	786	787	788	789	790	791	792	793	794	795	796	797	798	799	800	801	802	803	804	805	806	807	808	809	810	811	812	813	814	815	816	817	818	819	820	821	822	823	824	825	826	827	828	829	830	831	832	833	834	835	836	837	838	839	840	841	842	843	844	845	846	847	848	849	850	851	852	853	854	855	856	857	858	859	860	861	862	863	864	865	866	867	868	869	870	871	872	873	874	875	876	877	878	879	880	881	882	883	884	885	886	887	888	889	890	891	892	893	894	895	896	897	898	899	900	901	902	903	904	905	906	907	908	909	910	911	912	913	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999	1000

Taulu 8. Yleisissä alioikeuksissa rangaistusmääräyksin
Tabell 8. Vid allmänna underrätter genom
Tribunaux généraux de 1:ère instance. Condamnés

		Rikoksen laatu -																														
		Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen																														
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion																																
1	Uudenmaan lääni — Nylands län ..		16	1			10	1		1	2		1	3	4		1						1	30			2	1	115		1	190
	Raastuvanoikeudet — Rådstuvu- rätter																															
2	Porvoo — Borgå		9	1			8																	11					118		1	71
3	Loviisa — Lovisa																							4					108			
4	Tammisaari — Ekenäs																															
	Tuomiokunnat — Domsagor																															
5	Lohja — Lojo															1														65		4
6	Helsingin tk — Helsinge		1									2		1										1	3		1	524			89	
9	Mäntsälä																												24			3
8	Porvoo — Borgå		1				2																					2		62		
9	Iitti — Iittis (osaksi — delvis) ..		5					1		1				3	3		1								10		1	214			22	
10	Turun ja Porin lääni — Åbo och Björneborgs län		7					1	1		2				2	1	3					1		19				283		1	34	
	Tuomiokunnat — Domsagor																															
11	Ikaalinen		2					1			2				2										8				63		23	
12	Tyrvää																						1						19		1	8
13	Eura																												6			
14	Vehmaa — Vehmo		1																										13			
15	Masku																															
16	Loimaa		4						1								1	3														

Traduction des rubriques.

Col. 1 Gouvernement et juridiction. Col. 2—57 Nature des infractions. Col. 2—31 Infractions au Code pénal, voir la liste expli-
duction illicite de matières alcooliques. 35 Vente illicite de matières alcooliques. 36 Transport illicite de matières alcooliques. 37 Pos-
tection des forêts. 40 Infractions à la chasse. 41 Infractions à la pêche. 42 Infractions à la loi des industries. 43 Infractions aux loi-
Infractions à la protection des ouvriers. 46 Infractions à la loi sur l'instruction obligatoire. 47 Infractions au décret concernant le dra-
51 Infractions à la loi sur la concurrence illoyale. 52 Infractions à la loi visant à rendre plus effectif le maintien de l'ordre et de l-
teur. 55 Port illicite des armes. 56 Autres infractions au droit commun. 57 Autres infractions aux règlements de police et d'adminis-
rentes espèces. Col. 61 Reste. Col. 62 Dont femmes.

määräyksiin vuonna 1935 sakkorangaistukseen tuomitut.
genom strafforder till bötesstraff år 1935 dömda.

Brottets beskaffenhet

Muut rikokset — Övriga brott		Sitta naisia — Därosv kvinnor		Yhteensä — Summa	
Muut rikokset talous- ja poliisi-asetuksia vastaan	Övriga brott mot ekonomie- och polittillsyningslagen	161	3	1496	48
Muut rikokset yleisistä laeista vastaan	Övriga brott mot allmän lag	2	2	48	56
Luvaton aseiden hallussapito	Ölövligt innehav av vapen	43	14	48	3
Muut rik. moottorajoneuvonvirk. ann. lakia vastaan	Övriga brott mot lagen angående trafik med motorford.	105	2	48	3
Moottorajoneuvon kuljettamisen juopuneena	Främjande av motorfordon som druckna	2	34	48	5
Jari, ja turv. tahost. ann. lakia vast. tehdyt rikokset	Brott mot lag. om efterkört. uppträtt. av ordn. o. säkerh.	118	43	48	3
Viipulisestä kilpailusta ann. lakia vast. tehdyt rikokset	Brott mot lagen angående illojal konkurrens	2	30	48	5
Radioalittelusta annettua lakia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot lagen angående radioalittelulagningar	2	9	48	3
Passasetuksia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot passförordningarna	2	36	48	3
Rajaseutulaikaa vastaan tehdyt rikokset	Brott mot gränssatungsklagen	2	312	48	3
Lippuseutusta vastaan tehdyt rikokset	Brott mot flaggförordning	2	229	48	3
Opintavolunnuslakia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot lagen om läroplik	2	74	48	3
Työvuorotilakelaja ja -asetuksen vast. tehdyt rikokset	Brott mot lagar o. förordningar ang. skväd för arbetare	2	1	48	3
Kauppaliik. ja toim. työoloista ann. lak. vast. tehdyt rik.	Brott mot lag. ang. arbetsförh. inom handelsbr. o. å kont.	2	30	48	3
Verolakeja ja -asetuksia vastaan tehdyt rikokset	Brott mot skattelagar och -förordningar	2	42	48	3
Elinkeinolaikaa vastaan tehdyt rikokset	Brott mot näringslagen	2	96	48	3
Kalastusasetus vast. tehd. rik. — Brott mot fiskeritidslag	Metsätyöväkälä vastaan tehdyt rikokset	2	21	48	3
Metsätyöväkälä vastaan tehdyt rikokset	Brott mot jaktlagen	2	36	48	3
Metsän häv. ehk. ann. lakelaja ja -asetuksen vast. tehd. rik.	Brott mot lagar o. förordn. om hindr. av skogsövn.	2	14	48	3
Muut väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset	Övriga brott mot lagen om alkoholhaltigt ämne	2	18	48	3
Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	Ölövligt innehav av alkoholhaltigt ämne	2	17	48	3
Alkoholhaltuuden luvaton kuljetus	Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	2	12	48	3
Ölövlig transport av alkoholhaltigt ämne	Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	2	180	48	3
Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	2	1	48	3
Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	Alkoholhaltuuden luvaton hallussapito	2	11	48	3
Ölövlig tillverkning av alkoholhaltigt ämne	Muut rikokset aseväpälakia ja -asetuksia vastaan	2	38	48	3
Övriga brott mot väkijoumalakia ja -asetuksia vastaan	Övriga brott mot väkijoumalakia ja -asetuksia vastaan	2	3	48	3
Eräseutun poliisio- aseväpälainsäätömuutosta	Fortifikations övervåg från väpningsvapen	2	3	48	3

Taulu 8 (jatk. ja loppu). Yleisissä alioikeuksissa rangaistus-
 Tabell 8 (forts. o. slut). Vid allmänna underrätter

		Rikoksen laatu —																														
		Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen																														
Lääni ja oikeuspiiri Län och jurisdiktion		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
		38:11 muu veronkavaltainen — annan skattebrottsallin.	38:5, 6	39:11, 12	35	33:12—15, 17	33:9, 10	33:1—4, 7	29:2	28:1, 2	24:3	24:1, 1	21:13, 3	21:12	20:14	16:20 a	16:17, 18	16:14, 15	16:2	10	42:2, 3, 5, 5 a, 6	41:6, 7	38:13, 14	43:5	43:1—4	42:8	42:7	43:6	43:7, 8	44:16	44:1—3, 1, 4—15, 17—27	
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1	Iisalmi							1											1					1				78			1	
2	Pielavesi																							2				19				
3	Rantalampi (osaksi — delvis) ..																											1				
4	Leppävirta (osaksi — delvis) ..			5				1												1				3				143	1	1	2	
5	Vaasan lääni — Vasa län	5	7					2			1			1											32		1	320			6	
	Tuomiokunnat — Domsagor																															
6	Korsholma — Korsholm							2																	2			14			1	
7	Ilmajoki	5	2								1													15			109			1		
8	Kauhajoki																							2			25					
9	Alavus			5										1										13			97					
10	Jyväskylä																										1	72			3	
11	Viitasaari																															
12	Koko maa — Hela landet	5	75	9	2	3	2	15	3	3	1	28	1	2	3	14	2	5	1	1	2	4	2	138	1	18	75	002	1	5	424	
	Siitä — Därav																															
13	kaupungit — städer		9	1				8				1												15	1		236		1	71		
14	maaseutu — landsbygd	5	66	8	2	3	2	7	3	3	1	27	1	2	3	14	2	5	1	1	2	4	2	123	18	74	766	1	4	353		

määräyskin vuonna 1935 sakkorangaistukseen tuomitut.
genom strafforder till bötesstraff år 1935 dömda.

Brottets beskaffenhet													
Muut rikokset — Övriga brott													
	Slita nalsia — Därav kvinnor			62		1							
	Jas jaktale — Åkeräcker			61		142							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			60		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			59		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			58		142							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			57		39							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			56		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			55		358							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			54		603							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			53		14							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			52		53							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			51		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			50		28							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			49		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			48		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			47		226							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			46		37							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			45		158							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			44		137							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			43		14							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			42		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			41		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			40		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			39		2							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			38		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			37		32							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			36		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			35		5							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			34		19							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			33		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			32		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			31		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			30		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			29		1							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			28		2							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			27		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			26		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			25		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			24		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			23		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			22		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			21		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			20		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			19		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			18		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			17		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			16		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			15		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			14		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			13		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			12		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			11		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			10		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			9		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			8		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			7		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			6		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			5		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			4		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			3		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			2		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			1		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			0		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			0		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			0		3							
	Slita nalsia — Därav kvinnor			0		3							

Taulu 9. Sotaoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut vuonna 1935.
Tabell 9. Vid krigsrätterna åtalade och sakfällda år 1935.
Individus accusés, acquittés ou condamnés par les tribunaux militaires en 1935.

Tuomioistuim Domstol	Syytetyjä — Åtalade	Syypääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda		Syypääksi tuomituita Sakfällda		Syypäästä on tuomittu De sakfällda hava blivit dömda till								Tuomitettujen rikosten luku Antal avdömda brott			
		Sallaita, jotka ei ole voim tuomittu, jotka vastustanut syytettä ei ole jaksanut viikkoa ei kunnat, ei asien jälkeä eilen, muo- viksä säälä ei tulkittuja Vapautettuja Yrkkända	Alipäällivöitä — Underbefäl	Miesistöä — Mannskap	Vankeusrangalaitukseen Fängelsestraff	Kutinhuononerauslaitukseen tutkintusstraff	kuolemansangalaitukseen dödsstraff	sakkoihin — böter	vankienangalaitukseen Fängelsestraff	kurinhuononerauslaitukseen tutkintusstraff	järjestysangalaitukseen ordningsstraff	virkapantavaksi avsättning till tjänst	vitsasta erotettavaksi försäkrande	korvausvelvollisuuteen ersättningsryddighet	Kalkkaan — Inalles	Siltä Därav	
																Jooputus tylleri	karkeanmen lymning
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1. Divisioona — 1. Divisionen	228	29	4	34	161	—	7	50	—	136	—	1	1	346	7	70	
Suomen valkoisen kaartin sotaoikeus — Finlands vita gardes krigsrätt	75	16	4	6	49	—	1	13	—	41	—	—	—	88	3	16	
Porin rykmentin s. o. — Björneborgs re- gementes k. r.	47	5	—	12	30	—	3	15	—	24	—	—	—	89	1	17	
Uudenmaan rykmentin s. o. — Nylands regementes k. r.	40	6	—	5	29	—	—	8	—	25	—	—	1	55	1	9	
Kenttätukirykmentti 1:n s. o. — Fält- artilleriregementets n:o 1 k. r.	46	—	—	6	40	—	1	9	—	35	—	1	—	83	1	22	
Kenttätukirykmentti 4:n s. o. — Fält- artilleriregementets n:o 4 k. r.	20	2	—	5	13	—	2	5	—	11	—	—	—	31	1	6	
2. Divisioona — 2. Divisionen	320	43	2	21	254	—	8	94	—	148	—	—	25	426	14	59	
Karjalan kaartin rykmentin sotaoikeus — Karelska gardesregementets krigsrätt ..	93	5	1	11	76	—	2	21	—	41	—	—	23	158	5	21	
Tampereen rykmentin s. o. — Tammer- fors regementes k. r.	22	—	—	—	22	—	—	7	—	15	—	—	—	36	3	7	
Keski-Suomen rykmentin s. o. — Meller- sta Finlands regementes k. r.	57	12	1	3	41	—	—	15	—	29	—	—	—	61	3	15	
Polkupyöräpataljoona 1:n s. o. — Veloci- pedbataljonens n:o 1 k. r.	29	3	—	—	26	—	1	6	—	19	—	—	—	37	—	6	
Polkupyöräpataljoona 2:n s. o. — Veloci- pedbataljonens n:o 2 k. r.	15	5	—	—	10	—	—	7	—	3	—	—	—	14	—	2	
Kenttätukirykmentti 2:n s. o. — Fält- artilleriregementets n:o 2 k. r.	40	15	—	1	24	—	—	12	—	13	—	—	—	39	1	4	
Ilmatorjuntarykmentin s. o. — Luftvärns- regementets k. r.	64	3	—	6	55	—	5	26	—	28	—	—	2	81	2	4	
3. Divisioona — 3. Divisionen	215	29	2	15	169	—	6	55	1	115	—	—	7	312	12	48	
Savon jääkäriykmentin sotaoikeus — Savolaks jägarregementes krigsrätt ..	28	4	—	5	19	—	—	7	—	14	—	—	3	38	3	5	
Pohjan rykmentin s. o. — Pohja rege- mentes k. r.	31	4	—	—	27	—	1	9	—	17	—	—	—	51	3	7	

Traduction des rubriques.

Col. 1 Noms des tribunaux (divisions et regiments ou bataillons). Col. 2 Accusés. Col. 3 Acquittés. Col. 4 Absous et renvoyés par suite de désistement. Col. 5, 6 Condamnés: 5 sous-officiers et autres gradés militaires, 6 troupe. Col. 7—14 Nombre des individus condamnés à: 7 la mort, 8 la réclusion, 9 emprisonnement, 10 amendes, 11 peines disciplinaires, 12 destitution, 13 renvoi, 14 dommages-intérêts. Col. 15—17 Nombre des condamnations. 15 Total. Dont: 16 desertion, 17 ivrognerie.

Taulu 9 (jatk. ja loppu) Sotaoikeuksissa syytetyt ja syyppääksi tuomitut vuonna 1935.
 Tabell 9 (forts. o. slut). Vid krigsrätterna åtalade och sakfällda år 1935.

Tuomioistuim Domstol	Syytetyksi — Åtalade	Syyppääksi tuomitsematta jätettyjä Ej sakfällda		Syyppääksi tuomitut Sakfällda		Syyppästä on tuomittu De sakfällda hava blivit dömda till							Tuomitettujen rikosten luku Antal avdömda brott			
		Sellaisia, jotka ei ole voitu tuomita, koska jotta vastaus syytökselle ei ole jätetty — Vika ei kunnat sit saken täällä eller mot vilka åtalat ej fullföljts	Vapaittehuja Frikända	Alipäälystötä — Underbefäl.	Miehistötä — Manskap	kuolemäärän määrämiseen dödsstraff	vankeusrangalaitukseen fängelsestraff	kurituhoon määrämiseen tuktusestraff	sakkoihin — böter	järjestys- ja rangaistukseen ordningsstraff	avastetung från tjänst	virallanantavaksi föreläggande	viraslo erotettavaksi eraktningsskyldighet	korvausvelvollisuuteen eraktningsskyldighet	Kalkkiaa — Inalles	Siltä Därav
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Viipurin rykmentin s. o. — Viborgs regementes k. r.	55	10	—	4	41	—	2	14	—	29	—	—	—	58	1	10
Polkupyöräpataljoona 3:n s. c. — Velocipedbataljonens n:o 3 k. r.	46	8	—	3	35	—	1	12	1	24	—	—	—	69	2	13
Vuoksen jääkäripataljoonan s. o. — Vuoksens jägarbataljons k. r.	10	1	1	—	8	—	2	3	—	2	—	—	1	15	3	—
Kenttätykistörykmentti 3:n s. o. — Fältartilleriregementets n:o 3 k. r.	45	2	1	3	39	—	—	10	—	29	—	—	3	81	—	13
Ratsuväkirykmentti — Kavalleribrigaden	56	5	—	7	44	—	2	14	2	33	—	—	—	66	1	2
Uudenmaan rakuunarykmentin sotaoikeus — Nylands dragonregementets krigsrätt	30	4	—	2	24	—	1	8	1	16	—	—	—	33	—	—
Hämeen ratsurykmentin s. o. — Tavastlands rytterregementets k. r.	26	1	—	5	20	—	1	6	1	17	—	—	—	33	1	2
Merivoimat — Sjöstridskrafterna	221	25	1	33	162	—	7	59	—	124	—	—	5	333	8	75
Merisotaoikeus — Marinkrigsrätten	78	1	1	12	64	—	2	18	—	56	—	—	—	151	3	35
Rannikotykistörykmentti 1:n s. o. — Kustartilleriregementets n:o 1 k. r. ...	53	7	—	9	37	—	4	21	—	21	—	—	—	71	5	15
Rannikotykistörykmentti 2:n s. o. — Kustartilleriregementets n:o 2 k. r. ...	56	8	—	4	44	—	1	16	—	26	—	—	5	77	—	20
Rannikotykistörykmentti 3:n s. o. — Kustartilleriregementets n:o 3 k. r. ...	34	9	—	8	17	—	—	4	—	21	—	—	—	34	—	5
Reserviupseerikoulun sotaoikeus — Reservofficersskolans krigsrätt	29	1	1	5	22	—	1	11	—	14	1	—	—	47	1	7
Rajavartiostot — Gränsbevakningen	85	6	—	11	68	—	—	10	—	69	—	—	—	97	—	11
Joensuun rajavartioston s. o. — Joensuu gränsbevaknings k. r.	6	—	—	—	6	—	—	2	—	4	—	—	—	10	—	2
Salmin rajavartioston s. o. — Salmis gränsbevaknings k. r.	68	4	—	7	57	—	—	7	—	57	—	—	—	72	—	6
Lapin rajavartioston s. o. — Lappmarkens gränsbevaknings k. r.	7	2	—	1	4	—	—	1	—	4	—	—	—	9	—	3
Kainuun rajavartioston s. o. — Kainu gränsbevaknings k. r.	4	—	—	3	1	—	—	—	—	4	—	—	—	6	—	—
Kalkkiaa — Inalles	1 154	188	10	126	880	—	31	293	3 639	1	1	38	1 627	43	272	

Taulu 10. Sotaoikeuksissa syytetyt ja syypääksi tuomitut
Tabell 10. Vid krigsrätterna år 1935 åtalade och
Individus accusés, acquittés ou condamnés, ainsi

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Syytetytjäs — Åtalade	Syypääksi tuomiteematta jätettyjä Ej sakfällida		Syypääksi tuomittuja Sakfällida		Rikosten yhtymistapauksissa tuomittu	
		Vapautettuja Frikända	Sellaisia, joita ei ole voinut tuomita tai joita vastaan syytettyä ei ole jätetty — Vika, ei kunnat ää saaken fallas eller mot vilka åtalat ej fullgjöras	Alipäälyttöjä — Underbefäl	Miestöjä — Mannskap	Vid konkurrens av olika slags brott dömts	siivurikoosteista för brott
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset							
Brott mot strafflagen för krigsmakten							
1 76—81	47	2	2	—	43	25	10
2 82	122	1	—	¹⁾ 8	113	23	65
3 84	9	—	—	1	8	3	4
4 85, 86	30	3	—	²⁾ 1	26	5	18
5 87, 88	217	63	2	6	146	6	5
6 89, 90	30	8	—	—	22	4	4
7 98—100	128	4	1	³⁾ 15	108	47	42
8 101	10	—	—	1	9	9	1
9 105, 110	1	—	—	—	1	1	—
10 105	31	—	—	—	31	15	2
11 106	7	—	—	—	7	2	5
12 108,1	66	2	—	6	58	13	36
13 108,2	6	4	—	—	2	1	1
14 114—117	150	3	1	⁴⁾ 15	131	21	7
15 134, 135	58 ²⁾	12	—	2	44	1	42
16 136,1, 2	4 ⁶⁾	1	—	2	1	1	1
17 137,1 toimen puolesta hoidett. uskotun omaisuuden vahingoittaminen tai hukkaaminen — skadande ell. förskingring ay i tjänsten anförtrodd egendom	4	2	—	—	2	—	—
18 138,1	2	2	—	—	—	—	—
19 141,1	3	—	—	—	3	—	—
20 141,2 näpistäminen — snatteri	13	2	1	—	10	1	—
21 141,2 varkaus, murto esimieheltä tai palveluskumppanilta — stöld, inbrott av förman eller tjänstekamrat, 1 erä — resan	10	—	—	—	10	5	—
22 143	290 ¹⁾	14	1	⁷⁾ 45	230	69	135
23 144	238	6	1	⁸⁾ 24	207	20	155
24 153	6	1	—	⁹⁾ 4	1	—	2
25 145—152, 154—157	132 ⁹⁾	10	—	⁹⁾ 31	91	11	63

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions. *I. Infractions au Code pénal militaire 1—25. II. Infractions au Code pénal fait des individus condamnés pour crimes de différentes espèces.* 45 Reste. Col. 2—6, voir col. 2—6 du tableau principale, 8 secondaire. Col. 9—24 Nature des peines édictées: 9 la mort, 10 réclusion, 11 emprisonnement, gradation, 18 incapacité de remplir des emplois publics, 19 dégradation civique, 20 incapacité au service militaire de solde, 24 dommages-intérêts seulement.

¹⁾ Siitä 1 sotatajakerpraali. — Därav 1 musikkorpral. — ²⁾ Siitä 1 res. ups. kok. — Därav 1 res. off. asp. — ³⁾ Siitä 2 asp. och 1 specialmästare. — ⁴⁾ Ainoa rangaistus. — Enda straff. — ⁵⁾ Siitä 1 nainen (keittäjästr.). — Därav 1 kvinna (kokerska). — 1 res. ups. kok. ja 2 orkoismestaria. — Därav 2 musikkorpraler, 1 res. off. asp. och 2 specialmästare. — ⁶⁾ Siitä 1 sotataja-

vuonna 1935 ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten mukaan.
säckfällda grupperade enligt brottens och straffens art.
que nature des peines prononcées en 1935.

Syypäistä on tuomittu — De säckfällda hava blivit dömda till																							
korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	korvausvelvollisuuden eräittämiskäytöidyllä	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
—	1	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33	—	1	—	—	—	—	—	—	—
—	—	13	—	43	—	—	—	1	—	—	—	—	—	54	—	2	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—
—	—	3	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	4	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5	—	142	—	—	—	—	—	—	—	—	—	147	—	5	—	—	—	—	—	—	—
—	—	14	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	6	—	—	—	—	—	—	—
—	—	44	—	37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73	—	7	—	—	—	—	—	—	—
—	—	7	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	8	—	—	—	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	9	—	—	—	—	—	—	—
—	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	—	10	—	—	—	—	—	—	—
—	—	8	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	11	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	12	—	—	—	—	—	—	—
—	—	23	—	115	—	—	—	5) 1	—	—	—	—	—	1	—	13	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	128	—	14	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	5) 1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	15	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	17	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—
—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	—	—
—	—	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	20	—	—	—	—	—	—	—
—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—
—	—	36	—	104	—	—	1	—	—	—	—	—	—	105	—	22	—	—	—	—	—	—	—
—	—	8	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	—	23	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	24	—	—	—	—	—	—	—
—	—	6	—	53	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	—	25	—	—	—	—	—	—	—

26—41, voir la liste explicative. III. Autres infractions. 42 Dommages-intérêts. 43 Total. 44 Défalcation
leau n:o 9. Col. 7, 8 En cas de cumulation des infractions des différentes espèces traitées comme: 7 infraction
12 amendes, 13 peine disciplinaire, 14 destitution, 15 renvoi, 16 perte du grade de corporal, 17 autre deli-
taire, 21 condamnation à ne pouvoir témoigner en justice, 22 transport aux travaux de la défense, 23

Kasarmrakennusmestaria. — Därav 2 kasernbyggmästare. — *) Siltä 1 res. ups. kok. ja 1 erikoismestari. — Därav 1 res. off.
*) Siltä 1 soittajakorpraali ja 8 erikoismestaria. — Därav 1 musikkorpraal och 8 specialmästare. — *) Siltä 2 soittajakorpraalia,
korpraali, 1 res. ups. kok. ja 2 erikoismestaria. — Därav 1 musikkorpraal, 1 res. off. asp. och 2 specialmästare.

Oikeustilasto. Rikollisuus v. 1935. II. — Rättsstatistik. Brottligheten år 1935. II.

9

Taulu 10 (jatk. ja loppu). Sotaoikeuksissa syytettyt ja syyppääksi tuomittu
 Tabell 10 (forts. o. slut). Vid krigsrätterna år 1935 åtalade

Rikokset Brott Intractions Luku — Kap. Chap. §	Syytettyjä — Åtalade	Syyt. tuomitsem. jätettyjä Ej sakfällda		Syyppääksi tuomittuja Sakfällda		Erlaatuisten rikosten yhtymistapauksissa tuomittu	
		Vapautettuja Frikända	Sallakka, jotka ei ole voine tuomita vai jotka vastaan syytetty ei ole jaksotua. Vähän kukaan se enken tilise eller muut vilka skulet ej tilldöjts	Aliballiatka — Underbefäl	Mielitöä — Mannskap	Vid konkurrens av olika slags brott dömda	sivurikoista för brott
1	2	3	4	5	6	7	8
II. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen							
26 16: 14	1	1	—	—	—	—	—
27 16: 20 a	1	—	—	—	1	—	1
28 21: 11,1	2	—	—	1	1	1	—
29 21: 12	29	2	—	5	22	14	3
30 21: 13,2	1	—	—	—	1	—	1
31 27	4	—	—	1	3	2	1
32 28: 1,2 näpistäminen — snatteri	32	3	1	—	28	6	2
33 28: 1, 5 varkaus (yksink.) — stöld (enkel) 1 erä — resan	8	—	—	—	8	6	—
34 28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1 erä — resan	13	—	—	1	12	5	—
35 28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o, 2 erä — resan	1	—	—	—	1	—	—
36 29: 1	10	—	—	1	9	2	4
37 33: 1—4, 7	1	—	—	—	1	—	1
38 34: 5—8	1	1	—	—	—	—	—
39 35	11	—	—	1	10	—	8
40 36: 1	8	—	—	2	6	4	2
41 36: 3, 4, 7	10	1	—	1) 5	4	5	—
III. Muut rikokset — Övriga brott							
42 Korvaus — Ersättning	44	6	—	5	33	—	—
43 Yhteensä — Summa	1 791 ²⁾	154	10 ³⁾	183	1 444	328	621
44 Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av antalet personer, som i denna summa mer än en gång medräknats, nämligen	637	16	—	4) 57	564	328	621
45 jää jäljelle — återstår	1 154 ²⁾	138	10 ⁵⁾	126	880	—	—

--¹⁾ Siitä 1 solttajakorpraali. — Därav 1 musikkorpral. — ²⁾ Siitä 2 naista (keittäjästäriä), 1 solttajakorpraali ja 1 res. mestaria, 6 res. ups. kok. ja 13 erikoismestaria. — Därav 5 musikkorpraler, 2 kasernbyggnästare, 6 res. off. asp. och 13 special-4 specialmästare. — ³⁾ Siitä 3 solttajakorpraalia, 2 kasarmirakennusmestaria, 4 res. ups. kok. ja 9 erikoismestaria. — Därav

mitut vuonna 1935 ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten mukaan.
och sakfällda grupperade enligt brottens och straffens art.

Syyppistä on tuomittu — De sakfällda hava blivit dömda till																
korvausvelvollisuuden erästänsäkydidiighet	palkkaetunsa menetäneeksi förlost av löneformåner	siirrettäväksi puolustuslaitoksen kolhin — överförande till arbets- för försvarsändamål	todistajaksi kepaamattomaksi förlost av vittnesgjilhet	kalvottomaksi sotapalvelukseen överdigihtet att användas i krigsförband	kansalaisuokkamuksensa menettäneeksi — förlost av medborg- gerligt förtroende	kelvottomaksi maan palveluk- seen — överdigihtet att nyttjas i landets tjänst	muuhun soihisarvon alennuk- seen — annan degradering	korpraalin arvon menettäneeksi förlost av korpraalvärddiighet	virasta erotettavaksi föravskedande	viraltapanavaksi avsättning från tjänst	järjestysrangaistukseen ordningsstraff	sakkolhin böker	vankienrangaistukseen fängelsestraff	kuritushuoneenrangaistukseen tuktustraff	kuolemansrangaistukseen dödsstraff	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
—	31	293	3	638	⁶⁾ 1	⁶⁾ 1	—	⁶⁾ 1	—	—	—	—	—	—	38	45

ups. kok. — Därav 2 kvinnor (kokerskor), 1 musikkorpral och 1 res. off. asp. — ³⁾ Siltä 5 soittajakorpraalla, 2 kasernrakennus-
mästare. — ⁴⁾ Siltä 2 soittajakorpraalla, 2 res. ups. kok. ja 4 erikoismestaria. — Därav 2 musikkorpraler, 2 res. off. asp. och
3 musikkorpraler, 2 kasernbyggmästare, 4 res. off. asp. och 9 specialmästare. — ⁵⁾ Alnoa rangaistus. — ⁶⁾ Enda straff.

Taulu 11. Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä oikeus-
 telytinä rikosten ja rangais-
 Tabell 11. I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1935 till

I. Ylioikeuden ensimmäisenä oikeusasteena käsittelemät asiat. —

Individus condamnés par la Cour suprême et par les cours d'appel en 1:ère instance

I. Affaires traitées par les cours

Rikokset Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. <i>Chap.</i> §	Tuomitut ja karkkiaan Summa sakfällda			Rikosten yhtymis- tapauksissa tuomittu Vid konkurrans av brott dömts				Korkein oikeus Högsta domstolen			
	Miehiä — Män	Naisia — Kvinnor	Yhteensä — Summa	pää- rikoksesta för huvudbrott		sivu- rikoksesta för bibrott		Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse	
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen											
10	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11	185	54	239	4	—	4	—	—	—	—	—
12	17	1	18	4	—	3	—	—	—	—	—
16: 4 ⁸⁾	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
21: 1 murha (kapinan aikana tehty) — mord (begånget under upproret)	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
28: 1,1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
29: 1	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
36: 1	3	—	3	—	—	3	—	—	—	—	—
36: 2	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
36: 5	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—
40: 7.3	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten											
98—100	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
136, 1, 2	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
138, 1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—
143	3	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—
144	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—
157	2	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—
18 Kaikkiaan — Inalles	223	55	278	14	—	16	—	—	—	—	—
19 Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av personer, som mer än en gång medräknats, nämligen	16	—	16	14	—	16	—	—	—	—	—
20 jää jäljelle — återstår ⁹⁾ 207 ¹⁰⁾ 55 ¹¹⁾ 262	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions. I. *Infractions au Code pénal* 1—11. II. *Infractions au Code pénal militaire* 12—17, 20 Reste. Col. 2—4 Somme des condamnés: 2 hommes, 3 femmes, 4 total. Col. 5—8 En cas de cumulation des Cour suprême, 13—16 Cour d'appel de Turku, 17—20 Cour d'appel de Vaasa, 21—24 Cour d'appel de Viipuri, 25—13, 15, 17, 19, 21, 23 hommes. Col. 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24 femmes. Nature des peines: 9, 10, 13,

¹⁾ Niistä ehdollisesti tuomittu — Därav villkorligt dömda 1. — ²⁾ S:n — D:o 8. — ³⁾ S:n — D:o 6. — ⁴⁾ S:n — D:o 12. — saml. 1932, n:o 140). — ⁵⁾ Niistä ehdollisesti tuomittu — Därav villkorligt dömda 31. — ⁶⁾ S:n — D:o 10. — ⁷⁾ S:n — D:o 41. —

asteena vuonna 1935 kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut ryhmittusten laadun mukaan.
tukthus- och fängelsestraff dömda grupperade enligt brottens och straffens art.

I. Mål, vilka det tillhör överrätt att såsom första instans upptaga.

à la réclusion et à la prison ainsi que nature des infractions poursuivies en 1935.

d'appels comme 1:ère instance.

Turun hovioikeus Åbo hovrätt				Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt				Vilpurin hovioikeus Viborgs hovrätt				Sotaylloikeus Överkrigsdomstolen			
Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Upseereja ja siviilivirk. Officerare och civiltjänstemän		Alipäällystöä ja miehistöä Underbefäl och manskap	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	Kurutus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse	Kurutus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse
m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1) 60	16	2) 18	3) 11	36	7	4) 15	5) 2	37	15	6) 18	7) 3	—	—	—	1
1	—	—	—	—	—	—	—	16	1	—	—	—	—	1	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	5
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	6
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12) 2	—	8
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	9
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	10
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12) 1	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13) 1	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	17
64	16	20	11	36	7	15	2	55	16	19	3	3	9	2	—
1	—	1	—	—	—	—	—	6	—	2	—	1	4	1	—
68	16	19	11	36	7	15	2	49	16	17	3	2	5	1	—

voir la liste explicative. 18 Total. 19 Défalcation faite des individus condamnés pour crimes des différentes espèces.
infractions des différentes espèces, traitées comme: 5, 6 infraction principale, 7, 8 infraction secondaire. Col. 9—12
28 Cour d'appel militaire, dont 25, 26 officiers et fonctionnaires civils, 27, 28 sous-officiers et soldats. Col. 5, 7, 9, 11,
14, 17, 18, 21, 22, 25, 27 réclusion, 11, 12, 15, 16, 19, 20, 23, 24, 26, 28 prison.

1) S:n — D:o 2. — 2) S:n — D:o 10. — 3) S:n — D:o 2. — 4) Laki 10. 5. 1932 (As. kok. 1932 n:o 140) — Lag av den 10. 5. 1932 (Förf. 12) Nilstä 1 siviilivirkamies — D:raiv 1 civiltjänsteman.

Taulu 11 (jatk.). Korkeimmassa oikeudessa ja ylloikeuksissa ensimmäisenä oikeusasteena vuonna 1935
 Tabell 11 (forts.). I Högsta domstolen och i överrätterna såsom första instans år 1935

II. Alistetut ja valitusasiat. —
 II. Affaires soumisses

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Tuomittuja kalkkiaan Summa sakfällda			Rikosten yhtymis- tapauksissa tuomittu Vid konkurrens av brott dömts				Korkein oikeus Högsta domstolen			
	Miehiä — Män	Naisia — Kvinnor	Yhteensä — Summa	pää- rikoksesta för huvudbrott		alvu- rikoksesta för bibrott		Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse	
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen											
1 16: 1	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
2 16: 20 a	—	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—
3 17	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	1
4 19: 1, 2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
5 21: 4	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
6 21: 5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
7 21: 8, 9 vaikea ruumiinvamma—svår kroppsskada.	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
8 21: 11,1	7	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—
9 21: 12	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
10 22: 3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
11 22: 5,2 ilman maksua — utan veder- gällning	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
12 24: 1,3	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
13 25: 4	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
14 27	2	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—
15 28: 1,1 varkaus (yksink.) — stöld (en- kel), 1 erä — resan	5	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
16 28: 1, 5 sn — d:o 3 erä — resan ...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
17 28: 1, 5 sn — d:o 4 erä — resan ...	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
18 28: 1, 5 sn — d:o 5 erä — resan ...	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
19 28: 2,3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbrott, 1 erä — resan ...	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
20 29: 1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—
21 32: 2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
22 34: 1—4	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—
23 36: 1	1	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—
24 36: 2	1	1	2	—	—	—	1	—	—	—	—
25 36: 5, 6, 8	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
26 39	13	3	16	—	—	—	—	—	1	4	2
27 44: 3	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—

Traduction des rubriques.

I. Infractions au Code pénal 1—27. III. Autres infractions 28—31. 28 Vente illicite de matières alcooliques. la répression d'une agitation dangereuse pour l'Etat et la société. 32 Total. 33 Défalcation faite des individus

¹⁾ Tuomittu ehdollisesti. — Villkorligt dömd. — ²⁾ Siitä 4 tuomittu ehdollisesti. — Därav 4 villkorligt dömda.

kuritusluone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut ryhmiteltyinä rikosten ja rangaistusten laadun mukaan. till tukthus- och fängelsestraff dömda grupperade enligt brottens och straffens art.

II. Hemställda och besvärsmål.

d'office et recours criminels.

Turun hovioikeus Åbo hovrätt				Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt				Vilpurin hovioikeus Viborgs hovrätt				Sotaylioikeus Överkrigsdomstolen			
Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Upseereja ja siviilivirk. Officerare och civiltjänstemän		Allpäälystötä ja miehistötä Underbefäl och manskap	
m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	Kuritus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse	Kuritus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	2
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
1	—	5	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	6
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	1 ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	14
—	—	3	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	15
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	23
—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	25
1	—	6 ²⁾	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	27

29 Importation illicite de matières alcooliques. 30 Conduite en état d'ivresse de véhicules à moteur. 31 Loi sur condamnés pour crimes des différentes espèces. 34 Reste. Col. 2—28, voir col. 2—28 du tableau n:o 11, I.

Taulu 11 (jatk. ja loppu). Korkeimmassa oikeudessa ja ylioikeuksissa ensimmäisenä rikosten ja rangaistusten
 Tabell 11 (forts. o. slut). I Högsta domstolen och i övrrätterna såsom första instans

II. (Jatk. ja loppu). Alistetut ja valitusasiat. —

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. Chap. §	Tuomittuja kakkiaan Summa sakfällda			Rikosten yhtymis- tapauksissa tuomittu Vid konkurrens av brott dömts				Korkein oikeus Högsta domstolen			
	Miehiä — Mann	Naisia — Kvinnor	Yhteensä — Summa	pää- rikoksesta för huvudbrott		sivu- rikoksesta för bibrott		Kuritus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse	
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
III. Muut rikokset — Övriga brott											
28 Alkoholiainneiden luvaton myynti — Olovlig försäljning av alkoholhaltigt ämne	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—
29 S:n maahantuonti — D:o införsel	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
30 Moottoriajoneuvojen kuljetus juopu- neena — Framförande av motor- fordon som drucken	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
31 Rikokset valtiolle ja yhteiskunnalle vahingoll. kiihoituksen ehk. annet- tua lakia vastaan — Brott mot lagen om förhindr. av för stat och sam- hälle skadlig uppvigling	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
32 Kaikkiaan — Inalles	67	12	79	—	2	—	2	—	1	6	3
33 Kun tästä vähennetään useammin kuin kerran lasketut, nimittäin — Efter avdrag av personer, som mer än en gång medräknats, nämligen	—	2	2	—	2	—	2	—	—	—	—
34 Jää jäljelle — återstår	67	10	77	—	—	—	—	—	1	6	3

oikeusasteena vuonna 1935 kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin tuomitut ryhmiteltyinä laadun mukaan.

år 1935 till tukthus- och fängelsestraff dömda grupperade enligt brottens och straffens art.

II. (Forts. o. slut). Hemställda och besvärsmål.

Turun hovioikeus Åbo hovrätt				Vaasan hovioikeus Vasa hovrätt				Viipurin hovioikeus Viborgs hovrätt				Sotaylioikeus Överkrigsdomstolen			
Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Kurutus- huonetta Tukthus		Vankeutta Fängelse		Upseereja ja sivillivirk. Officerare och civiltjänstemän		Alipäälystää ja miehistöä Underbefäl och manskap	
m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	Kurutus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse	Kurutus- huonetta Tukthus	Vankeutta Fängelse
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	2	31	2	4	—	5	3	4	—	9	1	—	—	—	—
—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
8	1	31	2	4	—	5	2	4	—	9	1	—	—	—	—

Taulu 12. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 1:ssä
Tabell 12. Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i 1:sta

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut.²⁾ —
 Liite. Yleiseen työhön v. 1935 määrättyjen ikä ja äidinkieli. —

Åge et langue maternelle des individus condamnés

Séparément pour personnes non condam-

Appendice. Åge et langue maternelle des individus

Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §	Syypäksel tuomit- tuja Antal sak- földa		Syy- De																	
	miehiä männ	naisia kvinnor	15		16		17		18		19		20		21		22			
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
Kuritushuonerangaistukseen tuomitut — Till tukthusstraff dömda — Condamnés à la réclusion																				
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — Infractions au Code pénal	2 715	279	4	—	14	1	38	4	103	8	128	5	151	10	123	7	139	18		
A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société	516	96	2	—	2	—	6	1	17	3	17	1	20	2	13	3	18	5		
3	230	60	2	—	2	—	6	1	10	2	8	1	14	1	6	2	10	1		
4	236	36	—	—	—	—	—	—	7	1	9	—	6	1	7	1	8	4		
5	11, 12	a	75	24	1	—	1	—	2	1	3	2	2	1	2	—	2	—	5	1
6	b	70	15	—	—	—	—	—	—	1	1	3	—	2	—	5	—	1	4	
7	16: 1	a	10	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	
8	b	23	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	
9	16: 4, 5, 7—12	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11	17	a	30	7	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	5	—	—	1	—	
12	b	24	7	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	1	—	
13	20	a	40	12	—	1	—	1	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	2	
14	b	2	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15	26	a	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17	34: 1—4	a	7	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	b	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19	34: 5, 6, 8—10, 13—16, 18, 19	a	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21	36: 3—8	a	92	10	1	—	—	—	3	—	3	—	4	—	4	1	3	—	1	
22	b	84	5	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	—	3	—	1	—	4	
23	37	a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	b	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25	40	a	22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
26	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27	14, 15, 36: 9, 10, 12	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	b	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1 voir la liste explicative. Col. 2, 3 Nombre des condamnés. Col. 2, 4, 6 etc. hommes, col. 3, 5, 7 etc. femmes.
 Autres langues.

¹⁾ Henkilöt, jotka on samalla kertaa tuomittu erilaisista rikoksista, on merkitty ainoastaan törkeimmän rikoksen kohdalle. —
 en même temps pour plusieurs infractions suivent seulement l'infraction principale.

²⁾ Ennen rangaistuilla tarkoitetaan henkilöitä, jotka aikaisemmin on a) tuomittu kuritushuoneeseen tai vankeuteen tai määrätty vastaan sekä niihin verrattavista rikoksista sotaväen rikoslakia vastaan, sikäli kuin niistä on ilmoitettu rikosrekisteriin. — ³⁾ Med bete; b) dömda till minst 100 dagsböter; c) dömda till böter eller andra straff mot SL 10—40 kapitel samt därmed jämförliga brott mot

⁴⁾ a = ensikertalaisia — tidigare icke avstraffade — antérieurement non condamnés (primaires).

⁵⁾ b = ennen rangaistuja — tidigare avstraffade — récidivistes.

oikeusasteessa tuomitut iän ja äidinkielen mukaan ryhmiteltyinä.¹⁾
instans dömda, grupperade enligt ålder och modersmål.¹⁾

Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.²⁾

Bilaga. Till allmänt arbete år 1935 förordnade, enligt ålder och modersmål.

à la réclusion et à la prison en 1:ère instance en 1935.¹⁾

nées antérieurement et pour récidivistes.

assujettis aux travaux publics pendant l'année 1935.

pääksi tuomituttujen ikä, vuotta																									Äidinkieli									
sakkälldas ålder, år																									Modersmål									
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi Finska		Ruotsi Svenska		Muu Annat				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
149	11	178	8	699	56	444	46	236	30	137	23	81	17	55	20	22	11	6	2	7	1	1	1	—	—	2	549	263	156	13	10	3	1	
20	2	37	3	138	18	79	14	45	12	41	9	29	5	20	9	6	5	3	2	3	1	—	1	—	—	496	91	18	3	2	2	2		
5	1	21	—	80	11	36	7	21	5	22	8	19	5	11	8	4	4	2	1	1	1	—	—	—	—	266	56	12	2	2	2	3		
15	1	16	3	53	7	43	7	24	7	19	1	10	—	9	1	2	1	1	1	2	—	—	—	—	—	230	35	6	1	—	—	4		
1	1	7	—	30	7	9	4	5	—	4	3	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74	23	—	—	1	1	5		
4	1	5	1	18	3	14	4	6	1	8	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	15	1	—	—	—	6		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	7	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23	1	—	1	—	—	—	8	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	7	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	7	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	10	2	1	1	1	—	13
1	—	1	1	4	1	5	—	1	2	3	—	1	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	5	2	—	—	—	—	14	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2	1	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
4	—	8	—	31	2	9	3	5	—	7	1	6	3	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85	9	7	1	—	—	21	
7	—	6	1	17	1	13	2	12	—	4	1	5	—	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	5	3	—	—	—	22		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	4	1	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28

Col. 4—45. Âge des condamnés. Col. 4, 5 15 ans etc. Col. 46—51 Langue maternelle. 46, 47 Finnois, 48, 49 Suédois, 50, 51

¹⁾ Personer, vilka samtidigt sakfällts för brott av olika slag, hava upptagits endast vid det svåraste brottet. — ²⁾ Personnes condamnées

yleiseen työhön; b) tuomittu vähintään 100 päiväsakkoon; c) tuomittu sakkoihin tai muihin rangaistuksiin rikoksista RL 10—40 lukuja återfallsförbrytare avses personer, vilka tidigare blivit a) dömda till tukthusstraff eller fängelsestraff eller förordnade till allmänt arstrafflagen för krigsmakten, till den del anmälan om dem skett till straffregistret.

Taulu 12 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935
Tabell 12 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i

Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sak- fälda		Syy- De																	
				15		16		17		18		19		20		21		22			
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset) — Brott mot individen (övriga utom egendomsbrott) — <i>Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés)</i>																					
29		638	69			4	1	8	1	19	1	28		38	1	32	2	34	5		
30	Siitä — Därav — <i>Dont</i> {	343	50			4	1	6	1	16	1	19		30	1	15	2	19	5		
31	b	295	19					2		3		9		8		17		15			
32	21: 1 (kapinan aikana tehty — begånget under upp-	a	1																		
33	roret).....	b																			
34	21: 1.....	a	10	3				1		1		1									
35		b	18							1		2				1					
36	21: 2—4,6—9 tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin-	a	81	2		2		1	1	6		3		5		1		6			
37	pitely (myös tappelussa) — dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	b	49									1		2		2		3			
38	21: 5—9 vaikean ruumiinvamman aiheutt. pahoin-	a	89			1		2		6		4		6		8		5			
39	pitely (myös tappelussa) — misshandel, var-	b	76					2				2		3		3		4			
40	av följt svår kroppsskada (även vid slagsmål)	a	143					2		3		9		16		6		8			
41	21: 11, 1.....	b	139							2		4		3		10		7			
42	22: 1.....	a		24			1				1						2		5		
43		b		3																	
44	22: 5—8.....	a	2	21											1						
45		b	2	16																	
46	25: 4.....	a	13			1						2		3							
47		b	7														1				
48	25: 1—3, 5, 7—11.....	a	4																		
49		b	4																1		
C. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott — <i>Infractions aux propriétés</i>																					
50		1 561	114	2		8		24	2	67	4	83	4	93	7	78	2	87	8		
51	Siitä — Därav — <i>Dont</i> {	a	363	28		1		14	1	34	4	41	1	36	3	27		20	1		
52	b	1 198	86	1		6		10	1	33		42	3	57	4	51	2	67	7		
53	28.....	a	320	23	1		6	14	1	31	4	41	1	33	3	26		17	1		
54		b	1 119	79	1		2	9	1	31		40	3	53	4	49	2	60	6		
55	29: 1.....	a	3	1																	
56		b		1																	
57	31: 1—3, 5, 1.....	a	15							2				3				2			
58		b	50	2				1		2		2		3		2		6	1		
59	31: 4, 5, 2.....	a	3							1											
60		b	6											1							
61	32: 1—3.....	a	4													1		1			
62		b	8	1																	
63	36: 1.....	a	3																		
64		b	10	1																	
65	36: 2, 38: 1—5, 7, 8, 10, 39.....	a	15	4																	
66		b	5	2															1		
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — <i>Infractions au Code pénal militaire</i>																					
67		16												2		4		6			
68	Siitä — Därav — <i>Dont</i> {	a	9											2		2		3			
69	b	7														2		3			
70	141 varkaus — stöld.....	a	8											2		2		3			
71		b	5												2		2	3			

1:ssä oikeusasteessa tuomitut iän ja äidinkielen mukaan ryhmiteltyinä.
1:sta instans dömda, grupperade enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomitettujen ikä, vuotta sakfälldas ålder, år																									Äidinkieli — Modersmål									
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi Finska		Ruotsi Svenska		Muu Annat				
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.			
m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	72		
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	73		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74		
2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	75		
151	11	178	8	700	56	445	46	236	30	137	23	81	17	55	20	22	11	6	2	7	1	1	1	—	—	2 564	263	157	13	10	3	76		
12	3	19	1	77	15	41	12	16	5	16	8	14	2	2	6	3	2	1	—	1	—	—	1	—	—	268	60	17	3	6	2	77		
38	3	50	—	155	14	79	8	46	7	29	4	19	8	15	4	7	4	1	1	1	1	—	—	—	—	667	69	36	3	1	1	78		
50	4	58	6	209	20	192	19	97	12	53	7	27	5	21	5	8	3	—	—	2	—	1	—	—	—	799	94	73	5	2	—	79		
51	1	51	1	259	7	133	7	77	6	39	4	21	2	17	5	4	2	4	1	3	—	—	—	—	—	829	40	31	2	1	—	80		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81		
8	—	7	—	21	3	10	1	5	—	3	—	4	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82		
—	—	1	—	1	1	5	—	3	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
162	30	150	27	630	118	437	50	242	47	150	29	113	13	75	16	41	12	27	1	8	1	3	2	—	—	2 797	515	218	34	17	3	83		
36	7	37	8	166	44	117	15	59	13	43	5	34	5	17	3	13	2	8	—	1	1	—	1	—	—	667	143	42	6	3	—	84		
18	2	17	5	83	25	52	8	29	6	21	5	19	5	12	3	8	2	5	—	1	1	—	1	—	—	374	86	22	5	2	—	85		
18	5	20	3	83	19	65	7	30	7	22	—	15	—	5	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	293	57	20	1	1	—	86		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87	
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	88	
1	—	1	—	6	3	10	2	2	1	5	3	3	2	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	32	15	—	—	—	—	89		
—	—	—	—	3	1	2	—	3	—	2	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	1	—	—	—	—	90		
8	—	6	—	22	9	—	—	7	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89	1	7	—	—	—	91		
4	—	6	1	29	2	25	1	3	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81	4	7	—	1	—	92		
3	1	3	1	8	5	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	4	1	—	—	—	93		
9	—	4	—	10	2	17	—	3	—	3	—	2	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	63	4	4	—	—	—	94		
—	—	—	—	3	2	1	1	2	2	2	2	2	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	9	3	—	—	—	95		
—	—	—	—	4	1	—	—	4	—	3	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	—	1	—	—	—	96		
—	—	—	—	1	1	4	2	2	2	2	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	8	2	2	1	—	97		
—	—	—	—	1	1	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1	—	—	—	—	98		
3	—	2	2	10	8	4	2	3	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	28	2	1	—	—	99		
—	—	—	—	6	10	2	5	1	7	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	42	1	1	—	—	100		
1	—	3	—	11	1	11	1	4	4	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54	2	3	—	—	—	101		
2	—	4	—	14	6	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	—	3	—	—	—	102		
—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	—	—	103	
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	1	—	—	—	104	
1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	—	—	—	—	105	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	106
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	107
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	108
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40	12	1	—	1	—	—	109
3	—	1	—	6	3	2	1	6	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	5	1	—	—	—	110	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1	—	—	—	—	111
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	112

Taulu 12 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935
Tabell 12 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i

Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sak- fällda		Syy- De																	
				15		16		17		18		19		20		21		22			
				m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
		m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
113	40	a	4	1																	
114		b	1																		
115	42—44	a	31	5						2		1		2					2		
116		b	21																1		
117	14, 15, 36: 9—13	a	3											1							
118		b																			
B. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuusrikokset) — Brott mot individen (övriga utom egendomsbrott) — <i>Infractions aux personnes</i> (excepté les infractions aux propriétés)																					
119			601	119	2	—	10	1	24	2	21	8	37	7	33	5	35	5	38		
120		a	404	172	2	—	9	1	21	2	19	8	34	7	26	5	26	5	30		
121	Siitä — Därav — Dont	b	197	7			1		3		2		3		7		9		8		
122	21: 1	a	1																		
123		b																			
124	21: 2—4, 6—9 tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	a	15			1		3				4							1		
125		b	6					1													
126	21: 5—9 vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoinpitely (myös tappelussa) — misshandel, varav följt svår kroppsskada (även vid slagsmål)	a	30			2		2		1		3				1			4		
127		b	11	2				1						1							
128	21: 11, 1, 12	a	298	2	2	4		15		17		24		21		20			24		
129		b	159			1		1		2		3		6		9			7		
130	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	a	25	2		1						1		3		3					
131		b	3																		
132	21: 10	a	7							1		1									
133		b	1																		
134	22: 1	a		18				1		1				2		1			2		
135		b		1																	
136	22: 2, 3, 5—8	a	11	86					1		8	1	5	1	4	2	5		8		
137		b	4	4																	
138	25: 4	a	2																1		
139		b	4																		
140	25: 1—3, 5—13	a	6						1					1							
141		b	5																		
142	27	a	9	4			1												1		
143		b	8																		
C. Omaisuusrikokset — Egendomsbrott — <i>Infractions aux propriétés</i>																					
144			1 719	284	66	8	77	10	99	13	74	16	70	20	87	17	55	17	85		
145		a	855	176	63	8	58	7	72	11	46	11	45	14	46	9	31	12	50		
146	Siitä — Därav — Dont	b	864	108	3	—	19	3	27	2	28	5	25	6	41	8	24	5	35		
147	28	a	568	126	55	5	50	7	64	11	37	10	37	13	35	7	23	10	37		
148		b	515	80	3	—	18	3	24	2	24	2	22	5	36	6	15	5	25		
149	29: 1	a	93	14	3	2	1	—	3	—	2	1	1	—	4	—	4	—	6		
150		b	114	7					1		1			3	1	2			1		
151	31: 1—3, 5,1	a	4				2		1				1								
152		b	1						1												
153	31: 4, 5,2	a	6	1	1						1		1						1		
154		b	2	1								1									

Taulu 12 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935
Tabell 12 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i

Rikokset — Brott <i>Infractions</i>		Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sak- fälda		15		16		17		18		19		20		21		22		Syy- De
						m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		
						m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	
1				2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
155	32: 1—3	a	46	14	—	—	—	1	—	1	—	2	—	2	1	3	—	1	—	2	1	
156	b	84	7	—	—	1	—	1	—	1	—	1	—	2	1	—	1	—	2	1		
157	36: 1	a	54	14	—	1	—	—	—	—	—	2	—	1	—	3	2	2	1	3	—	
158	b	106	10	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	2	—	4	—	5	1	
159	29: 2, 30, 32: 4, 33, 35, 36: 2, 38: 1—5, 7, 8, 10, 39	a	84	7	4	—	4	—	3	—	2	—	2	—	2	—	1	—	1	1	2	1
160	b	42	3	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	2	—	
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — <i>Infractions au Code pénal militaire</i>																						
161	245	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	12	—	83	—	89	—	
162	Siitä — Därav — Dont	a	153	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	7	—	61	—	52	—	
163	b	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	22	—	37	—	
164	141 näpistäminen, varkaus — snatteri, stöld	a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	
165	b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	
166	134—140 muut omaisuusrikokset — andra egendomsbrott	a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	
167	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
168	51—123, 143—157 muut sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — övriga brott mot strafflagen för krigsmakten	a	149	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	1	—	7	—	60	—	50	—	
169	b	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	21	—	37	—	
III. Väkijuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkohol-drycker — <i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>																						
170	664 220	3	—	3	—	13	1	10	—	19	2	15	2	15	2	29	2	24	4			
171	Siitä — Därav — Dont	a	221	86	3	—	1	—	10	1	8	—	9	1	8	1	13	1	11	2		
172	b	443	134	—	—	2	—	3	—	2	—	10	1	7	1	16	1	13	2			
IV. Muut rikokset — Övriga brott — <i>Autres infractions</i>																						
173	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	2	—	3	—	
174	Siitä — Därav — Dont	a	28	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	3	—	1	—	1	—	1	—	
175	b	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	
176	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	3 991	772	85	12	104	15	154	18	123	32	153	34	180	27	225	29	284	50			
Siitä — Därav — Dont																						
177	Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>	a	704	222	28	7	27	3	29	6	26	11	26	15	38	10	70	13	76	18		
178	Maaseutu — Landsbygd — <i>Campagne</i>	b	1 355	243	54	5	55	8	89	9	62	14	84	9	74	7	75	9	92	13		
179	Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>	a	861	176	1	—	10	2	21	2	20	4	22	6	31	7	32	4	61	10		
180	Maaseutu — Landsbygd — <i>Campagne</i>	b	1 071	131	2	—	12	2	15	1	15	3	21	4	37	3	48	3	55	9		
181	Ehdollisesti tuomitut — Villkorligt dömda — <i>Con-</i>	a	624	158	52	9	50	6	58	8	40	12	34	13	38	8	21	9	32	13		
182	<i>damnés conditionnellement.</i>	b	91	14	—	—	1	1	—	—	2	—	2	—	—	2	1	3	—			

Taulu 12 (jatk. ja loppu). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
 Tabell 12 (forts. o. slut). Till tukthus- och fängelsestraff

Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §	Syypääkai- tuomit- tuja Antal sak- fällda		Syy- De																
	miehiä män	naisia kvinnor	15		16		17		18		19		20		21		22		
			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Liite. — Bilaga. — Appendice.			Yleiseen työhön vuonna 1935 määrättyjen ikä ja äidinkieli. — Åge et langue maternelle des individus assu-																
183	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — Pour vagabondage ..	65	343	—	—	2	—	7	1	9	—	13	2	16	2	18	2	27	
184	Siitä — Därav — Dont { a	4	86	—	—	1	—	1	—	7	—	8	—	9	1	4	1	16	
185	Siitä — Därav — Dont { b	61	257	—	—	1	—	6	1	2	—	5	2	7	1	14	1	11	
186	Väkijuomalakirikoksista — För brott mot lagen om alkoholdrycker — Pour infractions à la loi sur les boissons alcooliques	494	247	4	—	2	—	7	3	19	1	23	4	15	3	11	3	16	4
187	Siitä — Därav — Dont { a	128	57	3	—	1	—	3	—	12	1	12	3	7	1	2	2	3	1
188	Siitä — Därav — Dont { b	366	190	1	—	1	—	4	3	7	—	11	1	8	2	9	1	13	3
189	Muusta syystä — Av annan orsak — Autre cause.....	9	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	2	—	—	
190	Siitä — Därav — Dont { a	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
191	Siitä — Därav — Dont { b	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	
192	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	568	590	4	—	2	2	7	10	21	10	25	17	17	19	15	21	18	31
193	Siitä — Därav — Dont { a	134	143	3	—	1	1	3	1	13	8	12	11	7	10	3	6	4	17
194	Siitä — Därav — Dont { b	434	447	1	—	1	1	4	9	8	2	13	6	10	9	12	15	14	14

1935 l:ässä oikeusasteessa tuomitut iän ja äidinkielen mukaan ryhmiteltyinä.
 år 1935 i lista instans dömda, grupperade enligt ålder och modersmål.

pääksi tuomittujen ikä, vuotta sakkälldas ålder, år														Äidinkieli — Modersmål																	
23		24		25—29		30—34		35—39		40—44		45—49		50—54		55—59		60—64		65—69		70—74		75—79		Suomi Finska		Ruotsi Svenska		Muu Annat	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

Till allmänt arbete år 1935 förordnade enligt ålder och modersmål.

jettis aux travaux publics pendant l'année 1935.

3	29	2	19	11	91	11	58	12	23	12	20	5	9	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	324	6	19	—	—	183
—	9	—	3	—	18	1	6	1	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	83	—	3	—	—	184
3	20	2	16	11	73	10	52	11	21	12	19	5	9	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55	241	6	16	—	—	185	
27	3	27	5	114	32	86	40	52	50	44	40	22	25	13	16	7	12	4	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	470	238	22	8	2	1	186	
12	1	5	3	29	11	10	6	10	8	9	10	3	4	4	3	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	123	53	5	3	—	1	187	
15	2	22	2	85	21	76	34	42	42	35	30	19	21	9	13	5	11	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	347	185	17	5	2	—	188	
1	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	1	—	—	—	189	
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	190	
1	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	191	
31	32	30	24	125	123	98	98	65	73	56	60	27	34	13	17	9	13	4	6	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	537	562	29	27	2	1	192	
12	10	6	6	29	29	11	12	11	10	9	11	3	4	4	3	2	2	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	129	136	5	6	—	1	193	
19	22	24	18	96	94	87	86	54	63	47	49	24	30	9	14	7	11	3	4	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	408	426	24	21	2	—	194	

Taulu 13. Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 1:ssä
Tabell 13. Till tukthusstraff år 1935 i 1:sta instans

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —
Rikosten yhtymistapauksissa on vain päär rikoksena käsitelty rikos otettu huomioon. —

Individus condamnés en 1935 en 1:ère instance à la
Séparément pour personnes non condamnées antérieurement
En cas de cumulation des infractions il n'a été

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. 5		Syypääksi tuomit- tuja Antal sakkfällda		Syypääksi tuomitulle on tuomittu — De																									
				Kuritushuonerangaistus — Tukt-																									
				Kuukausia — Månader														Vuosia —											
				mies män	naisia kvinnor	Vahemman kuin 6 kuuk. Mindre än 6 månader						6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12		1-2		2-3		3-4	
m.	n.	m.	n.			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset																													
Brott mot strafflagen																													
Infractions au Code pénal																													
1	11	a	69	23													30	10	20	8	11	4	2		3	1			
2		b	62	15													22	7	16	3	10	1	6		3	4			
3	12	a	6	1															3	1			1		2				
4		b	8																4		2		1		1				
5	16: 1	a	10					2					2				3		2		1								
6		b	23	2	3	3		2	1	1	3						8	2	2										
7	16: 4	a															1												
8		b	1														1												
9	16: 12	a																											
10		b	2														2												
11	17	a	30	7	6	3	2	6					2				10	4	2	1	1								
12		b	24	7	2	1	3	1	3								12	4	3	1	1								
13	20: 1-5	a	3																2				1						
14		b	1														1												
15	20: 7,1	a	28			1		2									8		3		5		3		3				
16		b	9					1									2		2		2				1				
17	20: 7,2	a																											
18		b	1								1																		
19	20: 8	a	2								1								1										
20		b	1																										
21	20: 10,1,2	a	7	12		1		1	3				1	2	2		2	6	1										
22		b	8	5				1	2	1	1	1	1	1			3	1	2										
23	21: 1 murha—mord (ka- pinaan aik. tehty — be- gånget under upproret)	a	1																										
24		b																											
25	21: 1 murha — mord ..	a	7																						1				
26		b	10																										
27	21: 1 yllytys murhaan— anstiftan till mord ...	a		1																									
28		b																											
29	21: 1 avunanto murhaan a — medhjälp till mord b	a	1	1															1										
30		b																											

Traduction des rubriques.

Col. 1 voir la liste explicative. Col. 2, 3 Nombre des condamnés: 2, 4, 6 etc. hommes, 3, 5, 7 etc. femmes. Col. 4-49
clusivement, jusqu'à 7 mois, exclusivement etc. Col. 18-35 Ans: 1 an, inclusivement, jusqu'à 2 ans, exclusivement etc. Col.
condamnés à perpétuité. Col. 44, 45 autres aggravations de peine. Col. 46, 47 peine conditionnelle. Col. 48, 49 condamnés avec
pour maison de sûreté. Col. 52-63 À la condamnation ont été appliqués les articles suivants du Code pénal. Col. 64, 65 Con-

¹⁾ Niihin luettuna myöskin kuolemanrangaistukseen tuomitut (sar. 40, 41). -- Häre ingå även de till dödsstraff dömda (kol. 40, 41). —

²⁾ Rikosten yhtymistapauksissa merkitty päär rikoksena käsitellyn rikoksen kohdalle. — Vid konkurrens av brott antecknats

**oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan ym. mukaan.¹⁾
dömda, enligt strafftidens längd mm.¹⁾**

Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare. Med detaljerad brottsbeteckning.
Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.

réclusion après la durée de la peine prononcée etc.¹⁾
et pour récidivistes. Avec indication détaillée de l'infraction.
fait mention que de l'infraction principale.

sakfällda hava blivit dömda till

husstraff		Tuomittaessa on sovellettu RL Vid domfällandet har tillämpats SL												Ikt - Alder 18-20 v. -år																																				
Å r														m.	n.																																			
6-7		7-8		8-10		10-12		månadsfängelse 12 v. på hären eller däröver		elinkändel på livstid		knuten rängalsbus dödsstraff		kovannettu rängalsbus elinkant vang. straffskärping för lvs-tidsfänge		minn kovannettu rängalsbus - annan straffskärping		ehdollinen tuomio villkorlig dom		olkkendan merittämminen lyksäkyksen saamisen sa- mans vuonua ehdollisesta tuomion rängalsbusen käytännönpuolesta förinst av sin rätt till an- stånd med straffverkställ- ligheten vid under samma år vilkorligt domt straff ¹⁾		Voidsaan määrätä pakkoal- toiseen - Kan förordnas till tvångsarbete		m.	n.																									
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.																									
m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.	m.	k.																							
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65													
	5																	1						5												7	3	1												
		3																1																		4	1	2												
																									1												2	4	3											
																																					1	5	6											
																																						7	7	8										
																																							9	9										
																																							10	10										
																																								11	11									
																																									12	12								
																																										13	13							
																																										14	14							
	3																																									15	15							
																																											16	16						
																																												17	17					
																																												18	18					
																																													19	19				
																																														20	20			
																																															21	21		
																																															22	22		
																																															23	23		
																																															24	24		
																																																25	25	
																																																26	26	
																																																27	27	
																																																	28	28
																																																	29	29
																																																	30	30

Specification des peines prononcées. Col. 4-39 Réclusion. Col. 4-17 Mois. Col. 4, 5 Moins de 6 mois. Col. 6-17 6 mois in-
36-37 12 ans ou un certain temps plus long. Col. 38, 39 à vie. Col. 40, 41 la mort. Col. 42, 43 aggravation de peine pour
sursis pendant la même année frappés de déchéance de leur droit de sursis pour l'application de la peine. Col. 50, 51 Proposé
damnés en âge de 18-20 ans.

Y compris les personnes condamnées à mort (col. 40, 41).
vid det såsom huvudbrott behandlade brottet.

Taulu 13 (jatk.). Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935
 Tabell 13 (forts.). Till tukthusstraff år 1935 i lista

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sakkfällda		Syypääksi tuomituille on tuomittu — De																							
				Kuritushuonerangaistus — Tukt-																							
				Kuukausia — Månader														Vuosia —									
				m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.	m. n. m. k.
6-7	7-8	8-9	9-10																								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
31	21: 1	a	2	1																1						1	
32	till mord	b	8														1									1	
33	21: 2	a	23	2										1					1		1					1	
34	viljadråp	b	18																							1	
35	21: 2	a	5																2								
36	— försök t.	b	4																								
37	21: 4	a	46					2									2		5		3		4			9	
38		b	25							1							1		5		1		1			2	
39	21: 5	a	80			1			1								31		24		17		4			1	
40		b	73			1			1								19		21		16		10			5	
41	21: 8, 9	a	7																2				1				
42	med dödlig påföljd	b	2																								
43	21: 8, 9	a	9										1														
44	vamma—svår kropps-	a	3																2								
45	skada	b	3																		1						
46	21: 11,1	a	143			36		19		38		12		9		2			21		5		1				
47		b	139			20		13		36		8		7		3			44		7		1				
48	22: 1	a		24						1					1				12		6		4				
49		b		3															1		1		1				
50	22: 5,1	a		4								1							2		1						
51		b	1			1																					
52	22: 5,2	a	1																1								
53		b	1	1																	1						
54	22: 5,2	a	1	17								1							6		3		4		2	1	
55	vedergällning	b	1	15															6		7		2				
56	25: 4	a	13						2		1		1						2		2		2		3		
57		b	7			1							1									3				1	
58	25: 11	a	4																4								
59		b	4						4																		
60	26	a	2			2																					
61		b	1																1								
62	28: 1,1	a	7	2		1	1		2										4	1							
63	— stöld (enkel), 1 erä	a	17	3		1		1	3			4		2		1			7		1						
64	resan	b																									
65	28: 1, 5 s:n—d:o, 2 erä	a	273	38		1	35	4	18	3	49	6	15	4	16	6	6	2	109	12	20		3		1		
66	resan	b	102	8		2													66	5	26	1	5	2	3		
67	28: 1, 5 s:n—d:o, 4 erä	a																									
68	resan	b	64	3																	23	2	16		11	1	5
69	28: 1, 5 s:n—d:o, 5 ja us.	a																									
70	erä—o. fl. res.	b	38	2																	4	1	11		10		5
71	28: 2, 3	a	313	21		45	3	29	4	73	5	22	3	22		7			83	6	20		2		5	3	
72	murto— grov stöld,	a	354	19	1	28	1	11	3	59	6	21	2	25	1	8	1		141	5	28		12		7	7	
73	inbr., 1 erä— resan	b																									
74	28: 2, 3, 5, 6 s:n—d:o,	a																									
75	2 erä— resan	b	187	6				1		6				1					103	4	42	2	20		6	6	
76	28: 2, 3, 5, 6 s:n—d:o,	a																									
76	3 erä— resan	b	66																2		21		16		9	6	

Yksi henkilö tuomittu syypääksi tois kertaiseen varkauteen vaikka hänet aikaisemmin on tuomittu ainoastaan näpistämisestä. Taulussa snatterf. I tabell 21 och 22 har denna person därför inte kunnat medtagas.

Taulu 18 (jatk. ja loppu). Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935
 Tabell 18 (forts. och slut). Till tukthusstraff år 1935 i 1:sta

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja		Syypääksi tuomituille on tuomittu — De																								
		Antal sakfällda		Kunkausta — Månader															Vuosia —									
		miehiä — män	naisia kvinnor	Vähemmän kuin 6 kuuk. Mindre än 6 månader		6—7		7—8		8—9		9—10		10—11		11—12		1—2		2—3		3—4		4—5		5—6		
				m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten — Infractions au Code pénal militaire																												
123	76—81	a																										
124		b	1				1																					
125	105, 110	a																										
126		b	1														1											
127	138,1	a	1																1									
128		b																										
129	141,1	a	2					1		1																		
130		b	1														1											
	141,2 vark. t. murto esimieh. tai palv. kumpp. — stöld, ell. inbr. av. förman ell. tjänstekamr.	a	6			2		2		1							1											
132		b	4				1						1				2											
133	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble		2 731	279	1	1 211	17 120	18 328	26 113	12 116	15 37	4	883	108	372	42 194	20 111	5	77	5								
	Siitä — Därav — Dönt																											
	Kaupungit — Städer — Villes		291	65		26	5	15	4	46	3	12	2	15	3	8	90	26	32	14	18	7	5		8	1		
134	Maaseutu — Landsbygd — Campagne	a	704	73		86	4	45	3	109	8	37	3	35	4	6	167	26	88	9	40	7	24	3	21			
135	Yhteensä — Summa — Total		995	138		112	9	60	7	155	11	49	5	50	7	14	257	52	120	23	58	14	29	3	29	1		
136																												
137	Kaupungit — Städer — Villes		874	99	1	1	54	3	42	10	100	11	39	4	37	6	301	42	121	11	74	3	36	1	18	4		
138	Maaseutu — Landsbygd — Campagne	b	862	42		45	5	18	1	73	4	25	3	29	2	13	325	14	131	8	62	3	46	1	30			
139	Yhteensä — Summa — Total		1 736	141	1	1	99	8	60	11	173	15	64	7	66	8	626	56	252	19	136	6	82	2	48	4		

mitut, jotka on samalla kertaa tuomittu vapausrangaistukseen kahdesta tai useammasta rikoksesta.

samtidigt sakfällts till frihetsstraff för två eller flere olikartade förbrytelser.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.

Med detaljerad brottsbeteckning.

damnés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente.

nées antérieurement et pour récidivistes.

taillées de l'infraction.

tehtyjen rikosten laatu — De som bibrott behandlade brottens art

rikokset — Brott mot strafflagen

Rikokset — Brott mot strafflagen	Sotaväen rikoslakia vast. tehdyt rikokset Brottmotstrafflagen för krigsmakten		Väkluomalakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot lagen om alkoholdrycker		Muut rikokset yleisiä lakia vastaan Övriga brott mot allmän lag	Summa bibrott
	43: 5	43: 7	76-123, 143-157	134-140		
43: 2, 3, 5, 6, 8, 6						
40: 2-5, 8-12, 14-21						
40: 7, 1, 2						
40: 6						
40: 1						
39						
38: 1, 2, 4						
38: 3-8						
38: 2						
38: 1						
35						
34: 5-8, 10, 13-16, 18-21						
33: 1-4, 7						
33: 1, 2						
31: 1-4, 6, 1, 9						
30						
29: 2						
29: 1						
28: 2, 3, 5, 6						
28: 1, 5						
27						
25: 9, 10						
24: 4						
24: 1-3						
23: 1						
21: 12						
21: 11						
21: 10 kuolemantuokausuus vältävä täll ammans död						

condamnés: 2 hommes, 3 femmes, 4 dont à la campagne. Col. 5-9 Parmi ceux-ci ont été condamnés pour: 5 deux infrac- comme infractions secondaires. Col. 10-62 Infractions au Code pénal. Col. 63, 64 Infractions au Code pénal militaire, voir la 66 Vente illicite de matières alcooliques. 67 Transport illicite de matières alcooliques. Col. 68 Infractions à la loi visant à rentrer 70 Port illicite des armes. Col. 71 Autres infractions aux lois générales. Col. 72 Total des infractions secondaires.

on samalla kertaa tuomittu vapausrangaistukseen kahdesta tai useammasta erilaanlaisesta rikoksesta, vilka samtidigt sakfällt till frihetsstraff för två eller flere olikartade förbrytelser.

käsiteltyjen rikosten laatu — De som bibrott behandlade brottens art

tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen

Sivurikokset yhteensä Summa bibrott	Muut rikokset, joihin laskia vastaan Ovriks brott mot allmän lag Luvaton aseiden hallussapito Oloviikitt innehav av vapen	Mooitt aijoneuv. kuljettam. juopuneena Frantör. av motorfordon som utveckas Rikokset järtestyrans ja turvallaandan Elohoitamisket annettuna lakia vastaan Brott mot lagen om effektivare upp- rätthållande av ordning och säkerhet	Väkijoumalakia vastaan tehdyt rikokset		Brott mot lagen om alkohol- drycker		Sotaväsen rikos- lakia vast. teh- dyt rikokset		Brott motstraff- lagen för krigs- makten	
			Kuljetus — Transport	Myynti — Försäljning	Valmistus	Tiliverkning	76—123, 143—167	134—140		
29										
30	6									
31	14									
32	1									
33	18									
34	19									
35	7									
36	1									
37	1									
38	5									
39	4									
40	—									
41	—									
42	2									
43	41									
44	15									
45	46									
46	16									
47	49									
48	6									
49	46									
50	70									
51	53									
52	54									
53	55									
54	13									
55	56									
56	57									
57	1									
58	6									
59	3									
60	7									
61	20									
62	1									
63	—									
64	—									
65	3									
66	1									
67	—									
68	—									
69	6									
70	3									
71	3									
72	5									
73	1									
74	—									

Taulu 14 (jatk. ja loppu). Kuritushuonerangaistukseen vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut,
 Tabell 14 (forts. och slut). Till tukthusstraff år 1935 i första instans dömda, vilka

Päärikoksina käsiteltävien rikosten laatu De som huvudbrott behandlade brottens art Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomitut Antal sakfällda		Niistä tuomitut samalla kertaa Av dessa samtidigt sakfällda för					Slvurikoksina																												
		Därav på landsbygden naisia — Kvinnor miehiä — män		kolmeasta rikoksesta kahdeksasta rikoksesta tyvene brott	neljästä rikoksesta fyra brott	viidestä rikoksesta fem brott	kuudesta rikoksesta sex brott	Rikoslakia vastaan																													
								20: 5	20: 12	20: 10, 3	20: 10, 1	20: 7, 3	20: 7, 1	20: 6	20: 1—5	19: 6	19: 1, 2	18: 1	17	16: 24	16: 20 a	16: 20	16: 13	16: 12	16: 11 b	16: 11 a	16: 2	16: 1	12	11	10						
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32					
75	36: 3, 4, 7	a	14	1	2	13	1	1											3																		
76		b	28	2	1	19	8	2	1											9																	
77	36: 5, 6, 8	a	6	1	7	5	2																														
78		b	7	—	7	6	1																														
79	37: 1, 5	a	—	—	—	—	—	—	—																												
80		b	1	—	—	1	—	—	—																												
81	39	a	2	1	3	3	—	—	—												3																
82		b	—	—	—	—	—	—	—																												
83	40: 7, 1, 2	a	1	—	1	—	1	—	—																												
84		b	—	—	—	—	—	—	—																												
85	40: 7, 3	a	2	—	2	1	—	1	—																												
86		b	—	—	—	—	—	—	—																												
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten <i>Infractions au Code pénal militaire</i>																																					
87	105, 110	a	—	—	—	—	—	—	—																												
88		b	1	—	—	—	—	1	—																												
89	138, 1	a	1	—	—	—	—	1	—																												
90		b	—	—	—	—	—	—	—																												
91	141, 2 varkaus esimiehetä t. palvelus-	a	1	—	—	—	1	—	—																												
92	eller tjänstekamrat, 1 erä — resan	b	2	—	—	1	—	1	—																												
93	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble		427	43	271	376	72	14	7	1	5	4	26	1	4	40	1	2	4	44	2	6	1	4	1	4	3	1	5	1	3	5	5				
	Siitä — Därav — Dont																																				
94	Kaupungit — Städer — Villes																																				
	Miehiä — Män — Hommes		38	—	—	30	6	1	1	—	3	3	3	—	—	—	1	—	3	—	—	—	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	1	—		
95	Naisia — Kvinnor — Femmes		—	9	—	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
	Maaseutu — Landsbygd — Campagne	a																																			
96	Miehiä — Män — Hommes		108	—	103	85	13	4	—	1	—	7	—	—	5	—	—	—	2	1	4	—	2	—	2	2	—	1	—	—	—	—	3	3			
97	Naisia — Kvinnor — Femmes		—	9	9	8	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
98	Yhteensä — Summa — Total		141	18	112	131	21	5	1	1	3	3	10	—	5	—	1	—	6	1	5	—	3	—	2	3	1	2	—	—	—	4	3				
	Kaupungit — Städer — Villes																																				
99	Miehiä — Män — Hommes		133	—	—	98	26	7	2	—	2	1	4	—	3	5	—	—	22	—	1	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1			
100	Naisia — Kvinnor — Femmes		—	19	—	16	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—			
	Maaseutu — Landsbygd — Campagne	b																																			
101	Miehiä — Män — Hommes		153	—	153	125	22	2	4	—	—	12	1	1	30	1	1	4	10	1	—	1	1	—	2	—	—	2	—	—	—	—	1	1			
102	Naisia — Kvinnor — Femmes		—	6	6	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
103	Yhteensä — Summa — Total		286	25	159	245	51	9	6	—	2	1	16	1	4	35	1	1	4	38	1	1	1	1	1	2	—	3	1	3	1	2					

Taulu 15. Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 1:ssessä
Tabell 15. Till fängelsestraff år 1935 i 1:sta in-
Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —
Rikosten yhtymistapauksissa on vain päär rikoksena käsitelty rikos otettu huomioon. —
Liite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä. —

Individus condamnés en 1935 en 1:ère instance,
Séparément pour personnes non condamnées antérieurement
En cas de cumulation des infractions il n'a été
Appendice. Renseignements correspondants

Rikokset — Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Syypääksi tuomitulle on tuomittu — De sakfällda																									
				Vankeusrangaistus — Fängelse-																									
				Vähemmän kuin 1 kuukausi Mindre än 1 må- nåd		Kuukausia — Månader																							
						1—2		2—3		3—4		4—5		5—6		6—7		7—8		8—9		9—10		10—11		11—12			
m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.	m. m.	n. n.				
																										k.	k.	k.	k.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen																													
10	a	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
11	a	32	15	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 1	a	96	1	—	—	1	—	4	—	16	1	29	—	12	—	14	—	7	—	8	—	1	—	—	—	—	—		
16: 2	a	89	4	—	—	1	1	2	—	13	2	33	—	10	—	13	—	1	—	4	—	8	—	—	—	—	—		
16: 10	a	9	—	—	—	1	—	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 11 a	a	14	—	—	—	1	—	7	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 11 b	a	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 12	a	5	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 14, 15	a	11	—	—	—	5	—	3	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 17, 18	a	21	—	—	—	1	—	4	—	1	—	2	—	2	—	4	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—		
16: 20 a	a	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 20 a	a	3	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23	a	19	3	—	—	3	—	3	1	1	1	3	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
17	a	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
18: 2	a	18	9	—	—	—	—	2	—	3	4	5	2	—	—	7	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
18: 2	a	18	—	—	—	—	—	2	—	5	—	4	—	2	—	1	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
18: 2	a	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions. I. *Infractions au Code pénal* 1—180. II. *Infractions au Code pénal militaire* 181—216, 221, 222 importation illicite, 223, 224 transport illicite, 225, 226 possession illicite de matières alcooliques. 227, 228 Autres agitation dangerence pour l'Etat et la société. 231, 232 Loi visant à rendre plus effectif le maintien de l'ordre et de la circulation des voitures de moteur. 237, 238 Port illicite des armes. 239, 240 Autres infractions aux règlements de police Prison. Col. 4, 5 Moins de 1 mois. Col. 6—27 Mois: 6, 7 1 mois, inclusivement, jusqu'à 2 mois, exclusivement etc. Col. 28—35 peine. Col. 38, 39 peine conditionnelle. Col. 40, 41 condamnés avec sursis pendant la même année frappés de déchéance de leur pénal. Col. 55, 56 Condamnés en âges de 18—20 ans.

*) Katso muist. n:o 2 siv. 52. — Se anm. n:o 2 & sid. 82.

oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan ym. mukaan.

stans dömda, enligt strafftidens längd mm.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare. Med detaljerad brottsbeteckning.

Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.

Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.

à la-prison après la durée de la peine prononcée etc.

et pour récidivistes. Avec indication détaillée de l'infraction.

fait mention que de l'infraction principale.

sur assujettis aux travaux publics.

hava blivit dömda till

straff														Tuomittaessa on sovellettu RL														Ika - Alder		
Vuosi - År														Vid domfällandet har tillämpats SL														18-20 v. - År		
1-2		2-3		3-4		4 v. tai enem- mäh - 4 år ollet dättovet		Kovennettu rangaistus skäppt straff		endolinen tuomio villkorlig dom		oikeuden menettämisen ylkävyyden saamisen sa- mana vuona endollisesti tuomittu rangaistuksen käytäntömuutos 1)		förluste av straff till an- skand med straffverkställ- ningen vid under samma år vilkorligt dömd straff		3:2	3:4	3:9	4:1	5:1	5:2	5:3	3:2 3:4	3:2 4:1	3:2 5:3	3:4 4:1	4:1 5:2	4:1 5:3	m. m.	n. k.
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56		

voir la liste explicative. III. Infractions à la loi sur les boissons alcooliques: 217-218 production illicite, 219, 220 vente illicite, infractions à la loi sur les boissons alcooliques. IV. Autres infractions 229-240. 229, 230 Loi sur la répression d'une sécurité publiques. 233, 234 Conduite en état d'ivresse de véhicules à moteur. 235, 236 Autres infractions à la loi sur la et d'administration. Col. 1-3, voir col. 1-3 du tableau n° 13. Col. 4-41 Spécification des peines prononcées. Col. 4-35 ans: 28, 29 1 an, inclusivement, jusqu'à 2 ans, exclusivement etc., 34, 35 4 ans ou plus long. Col. 36, 37 aggravation de droit de sursis pour l'application de la peine. Col. 42-54 À la condamnation ont été appliqués les articles suivants du Code

oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan ym. mukaan.
instans dömda, enligt strafftidens längd mm.

hava blivit dömda till																Tuomittaessa on sovellettu RL Vid domfällandet har tillämpats SL										Ika - Alder 18-20 v. - År				
straff				kovanneku rangaistus skärpt straff				ehdollinen tuomio vilkorlig dom		Oikeuden menettämisen ylkävyyden saamisen sa- nansa vuonna ehdolliseid. tuomituksen rangaistukseen tätymättömyyden fortjust av sin rätt till an- stånd med straffverkställ- ligheten vid under samma år vilkorligt dömt straff		3:2	3:4	3:9	4:1	5:1	5:2	5:3	3:2 3:4	3:2 4:1	3:2 5:3	3:4 4:1	4:1 5:2	4:1 5:3	m. m.	n. k.				
Vuosin - År																														
1-2	2-3	3-4	4 v. tai enem- män - 4 år eller däröver	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.																			
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.																			
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	81	
	2	3									17			1			5		4	15							1	12	82	
										1	1						2			4										83
																				1										84
																														85
																														86
		1																										1	87	
																														88
	1									13				5														9	89	
	7									5																		3	90	
	1																													91
															1													1	92	
																														93
																														94
																														95
																														96
										1																				97
											3	1																		98
											3																			99
																														100
																														101
																														102
										32	14				15					1										103
										1				2																104
										183	63		3	88				1		3				1				8	105	
										34	8		4	30	1		3	1	2	3				1				71	106	
															2															107
																	1													108
																														109
										66	5				86					3	1							8	2	110
										7				16						2			1					3		111
																														112
																														113
										39	7				9													7	1	114
										9	1				1													4	1	115
										2					2													1		116
																														117
																														118
																														119
																														120
																														121
																														122
																														123
										15	7				2													7	1	124
										4	1				2													2	1	125
																														126
																														127
																														128
																														129
																														130

Taulu 15 (jatk.). Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 i:ssessä
Tabell 15 (forts.). Till fängelsestraff år 1935 i i:sta

Rikokset — Brott Infraktions Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja		Syypääksi tuomituille on tuomittu — De sakfälda																										
		Antal sakfälda		Vankeusrangaistus — Fängelae-																										
		miehiä män	naisia kvinnor	Vähemmän kuin 1 kuukausi Mindre än 1 månad	Kuukausia — Månader																									
					1-2	2-3	3-4	4-5	5-6	6-7	7-8	8-9	9-10	10-11	11-12	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen för krigsmakten																														
181	76—81	a	14	—	—	1	—	7	—	2	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
182		b	18	—	—	—	—	—	—	5	—	6	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
183	82	a	5	—	—	4	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
184		b	8	—	—	6	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
185	84	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
186		b	3	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
187	85, 86	a	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
188		b	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
189	87, 88	a	3	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
190		b	2	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
191	89, 90	a	12	—	—	—	—	5	—	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
192		b	2	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
193	98—100	a	28	—	—	3	—	10	—	8	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
194		b	17	—	—	3	—	3	—	4	—	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
195	101	a	3	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
196		b	4	—	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
197	105	a	24	—	—	1	—	4	—	3	—	2	—	2	—	9	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
198		b	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
199	106	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
200		b	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
201	108,1	a	5	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
202		b	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
203	114—117	a	17	—	—	2	—	7	—	1	—	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
204		b	6	—	—	1	—	1	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
205	134	a	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
206		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
207	137,1	a	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
208		b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
209	141,2 näpistäm. — snatteri	a	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
210		b	3	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
211	143	a	23	—	2	13	—	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
212		b	16	—	3	6	—	2	—	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
213	144	a	7	—	—	—	—	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
214		b	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
215	145—152, 154—157	a	6	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
216		b	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker																														
Alkoholiaineiden luvaton val- mistus — Olovlig tillverk- ning av alkoholhalt. ämne		a	58	8	—	—	—	—	—	1	—	8	—	4	1	10	1	10	—	9	4	6	2	3	—	—	—	—	—	—
217		b	97	16	—	—	—	—	—	3	1	12	3	11	—	18	1	7	4	10	3	8	1	6	1	—	—	—	—	—
218	s:n s:n myynti — d:o d:o för- säljning	a	149	78	—	—	1	—	—	2	—	1	2	—	3	35	16	22	11	41	22	7	4	11	6	3	1	—	—	
220		b	283	111	—	—	—	—	—	2	—	2	—	11	5	43	16	17	17	61	31	27	5	31	8	2	—	—	—	—

Taulu 15 (jatk. ja loppu). Vankeusrangaistuksen vuonna 1935 1:ssä
 Tabell 15 (forts. o. slut). Till fängelsestraff år 1935 i 1:sta

Rikokset — Brott <i>Infraktions</i> Luku — Kap. — Chap. §		Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Syypääksi tuomituille on tuomittu — De sakfällda																									
				Vankeusrangaistus — Fängelse-																									
		Vähemmän kuin 1 kuukausi — Mindre än 1 månad		Kuukausia — Månader																									
				1-2		2-3		3-4		4-5		5-6		6-7		7-8		8-9		9-10		10-11		11-12					
mies männ	naisia kvinnor	m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.		m. n.							
		m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.	m. k.	n. k.						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			
Liite. — Bilaga.		Yleiseen työhön vuonna 1935 määrätty työajan ym. mukaan. —																											
<i>Appendice.</i>		<i>Individus assujettis aux travaux publics pendant</i>																											
248	Irtolaisuudesta — För lösdri- a	4	86						2	48	2	19		7		11		1											
249	veri — Pour vagabondage b	61	257					2	12	28	6	15	6	6	12	75	6	32	12	42	3	21	1	5		1			
	Väkiuomalakirikoksista — För brott mot lagen om alkoholdrycker — Pour in- fractions à la loi sur les																												
250	boissons alcooliques a	128	57																										
251	Muusta syystä — Av annan a	366	190																										
252	orsak — Autre cause b	2					2																						
253		7					3		1		1				2														
254	Kalkkiaan — Inalles — Ensemble	568	590				5	2	15	76	9	34	6	13	14	86	6	33	12	42	3	21	1	5		1			
255	Siitä — Därav — Dont	a	134	143				2		2	48	2	19		7		11		1										
256		b	434	447				3	2	13	28	7	15	6	6	14	75	6	32	12	42	3	21	1	5		1		

**oikeusasteessa tuomitut rangaistusajan ym. mukaan.
instans dömda, enligt strafftidens längd mm.**

hava blivit dömda till													Tuomittaessa on sovellettu R.L. Vid domfällandet har tillämpats SL														Ika - Alder 18-20 v. - år		
straff						kovanneiton rangaistus skärpt straff		ehdollinen tuomio villkorlig dom		oikeuden menettämisen lykkäyksen saamisen sa- moina tuoma ehdollisesti tuomittua rangaistuksen käytännössä förlust av sin rätt till ar- betstid med straffverkställ- ligheten vid under samma år villkorligt domt straff		3: 2	3: 4	3: 9	4: 1	5: 1	5: 2	5: 3	3: 2 3: 4	3: 2 4: 1	3: 2 5: 3	3: 4 4: 1	4: 1 5: 2	4: 1 5: 3	m. m.	n. k.			
Vuosia - År			Määrämittion alka Opetämnd tid			m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.		
1-2	2-3	3-4	1-2	2-3	3-4	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	

Till allmänt arbete år 1935 förordnade, enligt arbetstidens längd mm.

l'année 1935 après la durée des travaux etc.

2	29	1																											17	248		
																													1	14	249	
						128	57																						24	4	250	
						366	190																						18	1	251	
																													1		252	
																															253	
2	29	1				1	494	247																					44	36	254	
						128	57																							25	21	255
2	29	1				1	366	190																					19	15	256	

Taulu 16. Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut, jotka
Tabell 16. Till fängelsestraff år 1935 i första instans dömda,

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. Yksityiskohtaisin rikosnimityksin. —

Individus condamnés en 1935 en 1:ère instance à la prison et ayant condam-
Séparément pour personnes non condamnées antérieurement et

Päärikoksina käsiteltävien rikosten laatu De som huvudbrott behandlade brotternas art Luku — Kap. — Chap. s	Syyppääkai tuomit- tuja Antal sakfällda		Niiistä tuomit- tulla samalla kertaa Av dessa samt- digt sakfällda för					Sivurikoksina käsi																					
	Niiissä maaseudilla Dikrav på landsbygden	naisia — kvinnor miesiä — män	kaksista rikoksesta tvänne brott	kolmesta rikoksesta tre brott	neljästä rikoksesta fyra brott	viidestä rikoksesta fem brott	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset —																						
							16: 1	16: 2	16: 11 a	16: 11 b	16: 14, 15	16: 20 a	17	19: 1, 2	20: 10, 3	20: 11, 1	21: 12	22: 5, 1	24	25: 9, 10	26: 11	25: 1, 1 a, 2, 7, 12, 13	26	27	28: 1, 2, 3 työk. vark., murto, 1 eriä grov stöld, inhrott, 1 resan	28: 1, 1 yksink. vark., 1 eriä enkelt stöld, 1 resan	28: 1, 2 näpistäm., — snattteri		
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
Brott mot strafflagen																													
1 16: 1	a	6	—	5	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	b	7	1	5	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3 16: 2	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4	b	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5 16: 11 a	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6	b	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7 16: 11 b	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8	b	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
9 16: 12	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10	b	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 16: 20	a	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13 16: 20 a	a	1	1	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	b	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15 16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25	a	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 17	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18	b	2	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
19 20: 1—5	a	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21 20: 10, 3	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22	b	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 20: 12, 2	a	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24	b	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
25 21: 4	a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
26	b	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 21: 5	a	2	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	b	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
29 21: 8, 9 vaik. ruumiinvamma	a	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
30 — svår kroppsskada ..	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
31 21: 10 kuolemantuottamus	a	2	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
32 — vållande till annans död	b	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1 Nature des infractions considérées comme infractions principales. I. Infractions au Code pénal 1—86. II. In-
 114 production illicite, 115, 116 vente illicite, 117, 118 transport illicite de matières alcooliques. Col. 2—4 Nombre des con-
 6 trois infractions, 7 quatre infractions, 8 cinq infractions. Col. 9—66 Nature des infractions considérées comme infractions
 Col. 60—62. Infractions à la loi sur les boissons alcooliques: 60 production illicite, 61 vente illicite, 62 possessions illicite de
 duite en état d'ivresse de véhicules à moteur. Col. 65 Autres infractions à la loi sur la circulation des voitures de moteur.

on samalla kertaa tuomittu sypääksi kahteen tai useampaan erilaaniseen rikokseen.
vilka samtidigt sakfällt för två eller flere olikartade förbrytelser.

Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare. Med detaljerad brottsbeteckning.

nés en même temps pour deux ou plusieurs infractions de nature différente.

pour récidivistes. (Avec indication détaillée de l'infraction.)

teltyjen rikosten laatu — De som bibrott behandlade brottens art

Brott mot strafflagen	Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten		145—152, 164—157	Alkoholilainin hirtton myynti Olovi, forsalin, av alkoholhalt. ämne	Alkoholilainin hirtton valmistus Olovi, tillverkn. av alkoholhalt. ämne	Alkoholilainin hirtton hallussap. Olovi, inneh. av alkoholhalt. ämne	Rikokset järisevyyden ja turvallisuuden henostamiseksi annettua lakia vastaan Brott mot lagen om effektivare upp- rätthållande av ordning och säkerhet	Framför. av motorfordon som druckten Mooottoriajoneuv. knji. Jopunnetta	Brott mot lagen ang. trallik m. moottor. kenn. annettua lakia vastaan — Andra	Mutte rikokset moottoriajoneuvoli- kenn. annettua lakia vastaan — Andra	Luvaton asepn hallussapito Olovi, innehav av vapen	Sivurikokset yhteensä Summa bibrott	
	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21 38: 1—4, 7 39: 4—6 38: 1 31: 4 29: 2 29: 1	44: 3, 2 43: 5 42: 7 38: 11 muu veronkavalt. sanan shteteforsn. 38: 10 36: 5, 6, 8 36: 2 36: 1 35											76—81 82 84 89, 90 98—100 105 106 108, 1 134, 135 136, 1, 2 143 144 153
30												6	1
31												8	2
32												1	3
33												1	4
34												1	5
35												3	6
36												1	7
37												1	8
38												1	9
39												2	10
40												1	11
41												3	12
42												1	13
43												1	14
44												1	15
45												1	16
46												2	17
47												1	18
48												1	19
49												1	20
50												1	21
51												1	22
52												1	23
53												1	24
54												2	25
55												5	26
56												1	27
57												1	28
58												1	29
59												2	30
60												1	31
61												2	32
62												1	
63												1	
64												1	
65												1	
66												1	
67												2	

fractions au Code pénal militaire 87—112, voir la liste explicative. III. Infractions à la loi sur les boissons alcooliques: 113, damnés: 2 hommes, 3 femmes, 4 dont à la campagne. Col. 5—8 Parmi ceux-ci ont été condamnés pour: 5 deux infractions, secondaires. Col. 9—45 Infractions au Code pénal. Col. 46—59 Infractions au Code pénal militaire, voir la liste explicative. matières alcooliques. Col. 63 Loi visant à rendre plus effectif le maintien de l'ordre et de la sécurité publiques. Col. 64 Con- Col. 66 Port illicite des armes. Co. 67 Total des infractions secondaires.

joitka on samalla kertaa tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen.
vilka samtidigt sakfällits för två eller flere olika artade förbrytelser.

käsittelyjen rikosten laatu — De som bibrott behandlade brotternas art

Brott mot strafflagen		Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten		Sivurikokset yhteensä Summa bibrott	
				Luvaton aseiden hallussapito Olovoigt innehav av vapen	
				1	33
				10	34
				4	35
				11	36
				5	37
				2	38
				6	39
				5	40
				1	41
				1	42
				3	43
				1	44
				3	45
				49	46
				53	47
				7	48
				1	49
				4	50
				2	51
				1	52
				1	53
				2	54
				1	55
				1	56
				1	57
				1	58
				1	59
				1	60
				1	61
				1	62
				1	63
				1	64
				1	65
				1	66
				1	67
				1	68
				1	69
				1	70
				12	71
				14	72
				3	73
				4	74
				4	75
				6	76

joitka samalla kertaa on tuomittu syytäksi kahteen tai useampaan erilaatuisen rikokseen.
vilka samtidigt sakfällt för två eller flere olikartade förbrytelser.

käsiteltyjen rikosten laatu — De som bibrott behandlade brotternas art

Brott mot strafflagen	Sotaväns rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten		Sivirikokset yhteensä Summa bibrott	
	145—152, 154—157	153	144	143
Muut rikokset moottoriajoneuvoihin, ammuttu laakia vastaan — Andra brott mot lagen ang. trafik m. motorf.	136, 1, 2	153	144	143
Moottoriajoneuv. kuji, juopuneena	134, 135	153	144	143
Pranforf. av motorfordon som druckna	108, 1	153	144	143
Rikokset järjestyksen ja turvallisuu den teknosemistekni ammuttu laakia vastaan	105	153	144	143
Brott mot lagen om effektivare upp- rätthållande av ordning och säkerhet	98—100	153	144	143
Alkoholilainiden luvacon hallussapito	89, 90	153	144	143
Alkoholilainiden luvacon myynti	84	153	144	143
Alkoholilainiden luvacon halt. ämne	82	153	144	143
Alkoholilainiden luvacon väärinkärs	76—81	153	144	143
Olovi, ällverken, av alkoh. halt. ämne	44: 3, 2	153	144	143
	43: 5	153	144	143
	43: 7	153	144	143
88: II muu veronkaval.	42	153	144	143
ammun akateförem.	38: 5, 6, 8	153	144	143
	38: 2	153	144	143
	38: 1	153	144	143
	35	153	144	143
34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	34	153	144	143
33: 1—4, 7	33	153	144	143
32: 4—6	32	153	144	143
32: 1	31	153	144	143
31: 4	30	153	144	143
29: 2		153	144	143
28: 1		153	144	143

77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100
101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112

Taulu 16 (jatk. ja loppu). Vankeusrangaistukseen vuonna 1935 ensimmäisessä oikeusasteessa tuomitut, Tabell 16 (forts. o. slut). Till fängelsestraff år 1935 i första instans dömda,

Päärikoksina käsiteltävien rikosten laatu De som huvudbrott behandlade brotternas art Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sak- fällda		Niistä tuomit- samalla kertaa Av dessa samti- digt sakfällda för					Sivurikoksina																					
	miehiä — män	naisia — kvinnor	Niistä maaseudulla Därav på landsbygden	kahdesta rikoksesta tvänne brott	kolmesta rikoksesta tre brott	neljästä rikoksesta fyra brott	viidestä rikoksesta fem brott	Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset —																					
								16: 1	16: 2	16: 11 a	16: 11 b	16: 14, 15	16: 20 a	17	18: 1, 2	20: 10, s	21: 11, 1	21: 12	22: 6, 1	24	25: 9, 10	25: 11	26: 1, 1a, 2, 7, 12, 13	26	27	28: 1, 2 näpiskään. — snatteri	28: 2, 3 fikr. vark. murto, 1 eri grov stöld, härovt, 1 resan	28: 1, 1 yksink. vark. 1 eri enkelt stöld, 1 resan	29
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
III. Väkihuomalakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot lagen om alkoholdrycker																													
Alkoholiaineiden luvaton valmistus — Olovlig tillverkn. av alkoholhalt. ämne	a	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sn myynti — d:o försäljning	a	1	2	1	3	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
sn kuljetus — d:o transport	a	10	2	10	12	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	b	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kalkkiaan — Inalles — Ensemble	293	28	161	282	27	10	2	6	5	1	12	1	26	1	1	5	12	13	1	14	3	2	1	2	5	8	4	1	
Siitä — Därav — Dönt																													
Kaupungit — Städer — Villes																													
Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	68	—	—	58	8	2	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	—	9	—	8	1	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Maaseutu — Landsb. — Camp.																													
Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	86	—	86	76	8	1	1	3	3	—	4	—	5	—	—	—	8	3	1	6	1	2	1	1	3	4	1	1	
Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	—	6	6	5	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	154	15	92	147	18	3	1	3	3	5	11	1	11	1	1	1	9	4	1	7	1	2	1	1	3	4	2	1	
Kaupungit — Städer — Villes																													
Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	71	—	—	57	7	6	1	1	—	1	—	—	5	—	—	—	1	4	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	—	12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Maaseutu — Landsb. — Camp.																													
Miehiä — Män — <i>Hommes</i>	68	—	68	65	2	1	—	2	2	—	7	—	6	—	—	—	2	4	—	5	2	—	—	—	—	2	4	1	
Naisia — Kvinnor — <i>Femmes</i>	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Yhteensä — Summa — Total	139	13	69	135	9	7	1	3	2	1	7	—	15	—	—	4	3	9	—	7	2	—	—	1	2	4	2		

Taulu 17. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 1:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.

Tabell 17. Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Erikseen ensikertalaiset ja ennen rangaistut. — Särskilt för tidigare icke avstraffade och återfallsförbrytare.

Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:ère instance en 1935. L'usage de l'alcool et la criminalité.

Séparément pour personnes non condamnés antérieurement et pour récidivistes.

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholia Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttö ilmoittamatta Alkoholbruk icke uppgeras		Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholia Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttö ilmoittamatta Alkoholbruk icke uppgeras		
	miehiä män	kvinno kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.		miehiä män	kvinno kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.	
			m.	n.	m.	n.						m.	n.	m.	n.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Kuritushuone- rangaistukseen tuo- mitut — Till tukthus- straff dömda <i>Condamnés à la réclusion</i>									20: 10,1, 2	a	7	12	1	—	6	12	—	—
										b	8	5	1	1	7	4	—	—
									21: 1 murha — mord (kapin. aik. tehty — beg. und. uppror.)	a	1	—	—	—	1	—	—	—
									21: 1 murha — mord	a	7	—	2	—	5	—	—	—
										b	10	—	2	—	8	—	—	
									21: 1 yllytys murhaan — anstiftan till	a	—	1	—	—	—	1	—	—
									mord	b	—	—	—	—	—	—	—	
									21: 1 avunanto murh. — medhj. till mord	a	1	1	—	—	1	1	—	—
										b	—	—	—	—	—	—	—	
									21: 1 murhayritys — försök till mord	a	2	1	1	—	1	1	—	—
										b	8	—	4	—	4	—	—	
									21: 2 tahallinen tappo — viljadråp	a	23	2	15	—	8	2	—	—
										b	18	—	17	—	1	—	—	
									21: 2 tahall. tapon yritys — försök till viljadråp	a	5	—	4	—	1	—	—	—
										b	4	—	1	—	3	—	—	
									21: 4	a	46	—	32	—	14	—	—	—
										b	25	—	20	—	5	—	—	
									21: 5	a	80	—	62	—	18	—	—	—
										b	73	—	56	—	14	—	3	
									21: 8,9 kuoleman aih. med död. påföljd	a	7	—	6	—	1	—	—	—
										b	2	—	2	—	—	—	—	
									21: 8,9 vaikea ruu- münvamma — svår kroppsskada	a	9	—	8	—	1	—	—	—
										b	3	—	2	—	1	—	—	
									21: 11,1	a	143	—	94	—	48	—	1	—
										b	139	—	108	—	28	—	3	
									22: 1	a	—	24	—	—	—	24	—	—
										b	—	3	—	—	—	3	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1 voir la liste explicative. III. Infractions à la loi sur les boissons alcooliques. IV. Autres infractions, voir la traduction des rubriques des tableaux n:o 13, 15. Col. 2, 3 Nombre des condamnés. Col. 2, 4, 6, 8 hommes. Col. 3, 5, 7, 9 femmes. Col. 4—7 Le condamné a commis l'infraction: 4, 5 sous l'influence de l'alcool, 6, 7 sans l'influence de l'alcool. Col. 8, 9 L'usage de l'alcool sans indication.

Taulu 17 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 l:nessä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholin-
käyttö ja rikollisuus.
Tabell 17 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i l:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholia Den dömda begått brottet efter att				Alkoholikäyttö Ilmottamatta Alkoholbruk icke uppgivits		Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholia Den dömda begått brottet efter att				Alkoholikäyttö Ilmottamatta Alkoholbruk icke uppgivits	
	miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.		miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.
			m. m.	n. k.	m. m.	n. k.						m. m.	n. k.				
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	1	2	3	4	5	6	7
22: 5,1	a	—	4	—	—	—	4	—	34: 1—4	a	7	2	—	—	7	2	—
	b	1	—	—	—	1	—	—		b	4	2	1	2	3	—	—
22: 5,2	a	1	—	—	—	1	—	—	34: 5—8, 10, 13—16, 18—21	a	—	1	—	—	—	1	—
	b	—	1	—	—	—	1	—		b	—	—	—	—	—	—	—
22: 5,2 maksusta för vedergällning....	a	1	17	—	—	1	17	—	36: 1	a	3	—	1	—	2	—	—
	b	1	15	—	—	1	15	—		b	10	1	—	9	1	—	—
25: 4	a	13	—	7	—	6	—	—	36: 2	a	8	1	2	—	6	1	—
	b	7	—	4	—	3	—	—		b	2	1	1	1	1	—	—
25: 11	a	4	—	3	—	1	—	—	36: 3, 4, 7	a	5	—	1	—	4	—	—
	b	4	—	4	—	—	—	—		b	6	—	—	6	—	—	—
26	a	2	—	—	—	2	—	—	36: 5, 6, 8	a	87	10	1	—	85	10	1
	b	1	—	—	—	1	—	—		b	78	5	3	74	5	1	—
28: 1,1 varkaus (yk- sink.) — stöld (en- kel), 1 erä — resan b	a	7	2	2	1	5	1	—	36: 10	a	1	—	—	1	—	—	—
	b	17	3	5	3	12	—	—		b	2	—	—	2	—	—	—
28: 1,5 s:n — d:o 2 a erä — resan b	a	273	38	83	16	184	18	6	37: 1, 5	a	2	—	—	2	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	2	—	—	2	—	—	—
28: 1,5 s:n — d:o 3 a erä — resan b	a	102	8	36	6	63	2	3	37: 2, 3, 5	a	3	—	—	3	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	7	3	—	7	3	—	—
28: 1,5 s:n — d:o 4 a erä — resan b	a	64	3	27	1	36	2	1	39	a	3	1	—	3	1	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	3	1	—	3	1	—	—
28: 1,5 s:n — d:o 5 ja us. erä — o. fl. res. b	a	38	2	15	—	21	2	2	40: 6	a	1	—	—	1	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—
28: 2,3 törkeä vark., murto—grovstöld, a inbr., 1 erä — res. b	a	313	21	71	3	231	18	11	40: 7,1,2	a	8	2	—	8	2	—	—
	b	354	19	84	5	254	14	16		b	—	—	—	—	—	—	—
28: 2,3,5,6 s:n — d:o a 2 erä — resan ... b	a	187	6	46	1	135	5	6	40: 7,3	a	13	2	—	13	2	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	1	—	—	1	—	—	—
28: 2,3,5,6 s:n — d:o a 3 erä — resan ... b	a	66	—	24	—	38	—	4	II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen för krigsmakten Infractions au Code pénal militaire	a	—	—	—	—	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—
28: 2,3,5 s:n — d:o a 4 erä — resan ... b	a	9	—	—	—	7	—	2	76—81	a	—	—	—	—	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	1	—	—	—	1	—	—
28: 2,3,5 s:n — d:o a 5 ja us. erä — o. fl. resor	a	9	—	3	—	6	—	—	105, 110	a	—	—	—	—	—	—	—
	b	3	1	—	—	3	1	—		b	1	—	—	—	1	—	—
29: 1	a	3	1	—	—	3	1	—	138,1	a	1	—	—	—	1	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		b	—	—	—	—	—	—	—
31: 1—3	a	15	—	11	—	3	—	1	141,1	a	2	—	—	—	2	—	—
	b	46	2	27	—	19	2	—		b	1	—	—	—	1	—	—
31: 5,1	a	4	—	2	—	2	—	—	141,2 vark. tai murto. esimiehetä tai pal- veluskumppani ta- stöld ell. inbr. av förmän ell. tjänste- kamrat	a	6	—	—	—	6	—	—
	b	3	—	3	—	2	—	—		b	4	—	1	—	3	—	—
31: 4	a	3	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—
	b	5	—	3	—	2	—	—			—	—	—	—	—	—	—
31: 5,2	a	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—
	b	1	—	—	—	1	—	—			—	—	—	—	—	—	—
32: 1	a	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—
32: 2	a	—	—	—	—	—	—	—			—	—	—	—	—	—	—
	b	5	—	—	—	5	—	—			—	—	—	—	—	—	—
32: 3	a	2	—	—	—	2	—	—			—	—	—	—	—	—	—
	b	3	1	1	—	2	1	—			—	—	—	—	—	—	—
									Kalkkiaian — Inalles — Ensemble		2 731 279	942	40	1 728 285	61	4	

Taulu 17 (jatk.). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 l:ssä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholinkäyttöä ja rikollisuus.
 Tabell 17 (forts.). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholilla Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttöä Alkoholinkäytös Alkoholbruk ike uppgevits		Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholilla Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttöä Alkoholinkäytös Alkoholbruk ike uppgevits	
	miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol	nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.		miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol	nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	1	2	3	4	5	6	7
Siitä — Därav — <i>Dont</i>									16: 7, 9, 13, 16, 19, 21—23, 25	a	2	—	—	2	—	—	—
Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>	291	65	76	3	209	62	6	—	17	a	18	9	2	15	9	1	—
Maaseutu — Lands- bygd — <i>Campagne</i>	a	704	73	261	1	435	72	8	18: 2	a	18	—	—	18	—	—	—
Yht. — Summa — <i>Total</i>		995	138	337	4	644	134	14	19: 1, 2	a	—	1	—	—	1	—	—
Kaupungit — Städer — <i>Villes</i>	b	874	99	352	31	503	65	19	19: 4	a	4	1	—	4	1	—	—
Maaseutu — Lands- bygd — <i>Campagne</i>	b	862	42	253	5	581	36	28	19: 4	a	1	—	—	1	—	—	—
Yht. — Summa — <i>Total</i>		1 736	141	605	36	1 084	101	47	20: 1—5	a	1	4	—	1	4	—	—
Vankeusrangais- tukseen tuomitut — Till fängelsestraff dömda									20: 7,1	a	17	—	—	13	—	4	—
<i>Condamnés à la prison</i>									20: 7,2	a	2	—	—	2	—	—	—
I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen Infractions au Code pénal									20: 7,3	a	1	—	—	1	—	—	—
10	a	1	—	—	—	1	—	—	20: 8	a	2	—	—	2	—	—	—
11	a	32	15	—	—	32	15	—	20: 10,3	a	1	—	—	1	—	—	—
16: 1	a	18	1	—	—	18	1	—	20: 12,1	a	24	—	1	—	23	—	—
16: 2	a	96	1	79	—	13	1	4	20: 12,2	a	1	42	—	12	1	30	—
16: 10	a	89	4	71	1	16	3	2	20: 13	a	4	—	2	2	1	—	—
16: 11 a	a	9	—	6	—	3	—	—	20: 14	a	3	—	2	1	—	—	—
16: 11 b	a	14	—	11	—	3	—	—	21: 1 murhayritys — mordförsök	a	5	—	—	—	—	—	—
16: 12	a	1	—	—	—	1	—	—	21: 2 tahallisen tapon yritys — försök till viljadråp	a	1	—	1	—	—	—	—
16: 14, 15	a	1	—	—	—	1	—	—	21: 4	a	16	—	5	2	3	—	—
16: 17, 18	a	3	1	1	—	2	1	—	21: 5	a	1	2	1	1	—	1	—
16: 20	a	1	—	—	—	1	—	—	21: 8, 9 kuoleman aih. — med död- lig påföljd	a	9	—	9	—	—	—	—
16: 20 a	a	5	3	—	—	4	3	1	21: 8, 9 vaikea ruu- minvamma — svår kroppsskada	a	14	—	12	—	1	—	1
	b	19	3	1	—	18	3	—	21: 10 kuolemantuot- tamus — vållande till annans död	a	10	—	9	—	—	1	—
	b	—	—	—	—	—	—	—	21: 10 vaikea ruu- minv. tuott. — våll. till svår kroppsskada	a	7	—	3	—	4	—	—
	b	—	—	—	—	—	—	—		a	1	—	—	1	—	—	—

Taulu 17 (jatk. ja loppu). Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 l:ässä oikeusasteessa tuomitut. Alkoholinkäyttö ja rikollisuus.

Tabell 17 (forts. o. slut). Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i 1:sta instans dömda. Alkoholbruk och brottslighet.

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakkfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholilla Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttö ilmoittamatta Alkoholbruk icke uppvisas		Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomit- tuja Antal sakkfällda		Tuomittu tehnyt rikoksensa alkoholilla Den dömda begått brottet efter att				Alkoholinkäyttö ilmoittamatta Alkoholbruk icke uppvisas	
	miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.		miehiä män	naisia kvinnor	nautti- neena hava förtärt alkohol		nauttimat- tomana icke hava förtärt alkohol		m. m.	n. k.
			m.	n.	m.	n.						m.	n.	m.	n.		
	1	2	3	4	5	6	7	8		9	1	2	3	4	5	6	7
Rikokset järjestyksen ja turvallisuuden tehostamiseksi annettua lakia vastaan — Brott mot lagen om effektivare upprätthållande av ordning och säkerhet..... b	1	—	1	—	—	—	—	—	Luvat. as. hallussapito a	3	—	—	—	3	—	—	—
Moottorijoneuvon kuljetus juopuneena — Framförande av motorfordon som drucken..... b	20	—	20	—	—	—	—	—	Muut yl. lakia vast. tehdyt rik. — Övriga a brott mot allm. lag b	1	—	—	—	1	—	—	—
Muut rikokset moottorijoneuvoliikenteestä annettua lakia vastaan — Övriga brott mot lagen angående trafik med motorfordon..... b	2	—	—	—	2	—	—	—	Kalkkiaän-Inalles-Ensemble	3 991	772	1 122	65 2 700	688	169	19	
									Siitä — Därav — Dont								
									Kaupungit — Städer								
									— <i>Villes</i>	704	222	193	20	486	200	25	2
									Maaseutu — Lands- bygd — Campagne	1 355	243	371	6	920	236	64	1
									Yht. — Summa — Total	2 059	465	564	26 1 406	436	89	3	
									Kaupungit — Städer								
									— <i>Villes</i>	861	176	271	35	567	133	23	8
									Maaseutu — Lands- bygd — Campagne	1 071	131	287	4	727	119	57	8
									Yht. — Summa — Total	1 932	307	558	39 1 294	252	80	16	

Taulu 18. Kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 1:ssä oikeus-
Tabell 18. Till tukthus- och fängelsestraff år 1935 i 1:sta instans

Individus condamnés à la réclusion et à la prison en 1:ère instance en

	Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomittuja Antal sakkfällda		Kuukau-											
		miehiä män	naisia kvinnor	Tammikuu Januari		Helmikuu Februari		Maaliskuu Mars		Huhtikuu April		Toukokuu Maj			
				m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.	m. m.	n. k.		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	I. Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset — Brott mot strafflagen — <i>Infractions au Code pénal</i>	5 747	831	320	67	307	45	390	53	349	50	376	51		
2	A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset — Brott mot staten eller samhället — <i>Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société</i>	1 228	245	61	10	64	8	68	7	68	7	51	13		
3		516	96	26	7	31	2	25	—	21	4	18	4		
4	Siitä — Därav — <i>Dont</i> {Kh. ¹⁾ — Th. ¹⁾ {V. ²⁾ — F. ²⁾	712	149	35	3	33	6	43	7	47	3	33	9		
5	10	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
6	11, 12	195	55	1	—	—	—	—	—	5	3	4	1		
7	16: 1	218	7	9	1	10	1	19	—	13	—	11	—		
8	16: 2—5, 7—25	100	8	5	—	2	2	4	1	13	—	10	—		
9	17	90	23	10	3	8	1	2	—	5	—	3	2		
10	18, 19	12	11	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1		
11	20	127	89	7	1	9	3	7	2	5	2	6	4		
12	24	99	2	5	—	6	—	3	—	5	1	1	—		
13	26	16	1	—	—	2	—	1	—	—	—	1	—		
14	34: 1—4	15	6	1	—	1	—	1	—	1	1	—	1		
15	34: 5—16, 18—21	11	1	—	1	3	—	1	—	1	—	1	—		
16	36: 3—8	243	32	16	4	21	1	20	3	17	—	11	3		
17	37	7	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—		
18	38: 11, 12	9	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—		
19	40	28	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
20	42—44	52	5	2	—	1	—	10	1	3	—	1	1		
21	14, 15, 36: 9—13	4	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
22	B. Yksilöön kohdistuneet rikokset (muut paitsi omaisuus- rikokset — Brott mot individen (övriga utom egen- domsbrott) — <i>Infractions aux personnes (excepté les infractions aux propriétés)</i>	1 239	188	68	18	48	11	99	18	85	10	98	15		
23		638	69	37	7	26	5	52	5	40	2	59	7		
24	Siitä — Därav — <i>Dont</i> {Kh. — Th. {V. — F.	601	119	31	11	22	6	47	13	45	8	39	8		
25	21: 1 (kapinan aikana tehty — begänget under upproret)	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
26	21: 1	29	3	2	1	1	—	2	—	2	—	2	—		
27	21: 2—4, 6—9 tappo tai kuoleman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — dråp eller misshandel med dödlig påföljd (även vid slagsmål)	151	2	11	—	6	—	12	—	15	—	18	—		
28	21: 5—9 vaikean ruumiinvamman aiheuttanut pahoin- pitely (myös tappelussa) — misshandel, varav följt svår kroppsskada (även vid slagsmål)	206	2	13	—	8	—	15	—	11	—	25	1		
29	21: 11, 1, 12	739	2	36	—	27	—	63	—	51	—	46	—		
30	21: 10 kuolemantuottamus — vållande till annans död	28	2	2	—	—	—	1	1	1	—	4	—		
31	21: 10 vaikean ruumiinv. tuott. — våll. t. svår kroppssk.	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		

Traduction des rubriques.

Col. 1 voir la liste explicative. Col. 2, 3 Nombre des condamnés: 2 hommes, 3 femmes. Col. 4—29 Par
32, 33 Été. 34, 35 Automne. 36, 37 Hiver. Col. 38, 39 Époque incertaine.

¹⁾ Kuritushuonerangaistukseen tuomittuja — Dömda till tukthusstraff — *Condamnés à la réclusion* — ²⁾ Vankeusrangaistukseen

asteessa tuomitut, ryhmiteltyinä sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos oli tehty. dömda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande.

1935 répartis par rapport à l'époque où l'infraction a été commise.

sittain — Efter månader																											Vuodenajoittain — Efter årstider														Määräaikaa Obsessioäid tid	
Kesäkuu Juni		Heinäkuu Juli		Elokuu Augusti		Syyskuu Septembär		Lokakuu Oktober		November		Marraskuu November		December		Joulukuu Jouluk.		Kunkeusi- li- moittamatta Määräen ei uppläven		Kevät Vår		Kesä Sommar		Syksy Höst		Talvi Vinter		m.	n.													
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.													
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39																	
434	62	428	53	519	57	508	44	460	53	506	56	477	58	673	182	1144	175	1386	171	1584	190	1181	181	452	114	1																
70	16	82	8	112	4	90	8	85	13	83	17	81	17	313	117	198	34	274	34	273	48	220	42	263	87	2																
29	3	22	3	35	2	27	3	30	4	19	3	23	10	210	51	69	10	92	9	82	12	89	23	184	42	3																
41	13	60	5	77	2	63	5	55	9	64	14	53	7	103	66	129	24	182	25	191	36	131	19	79	45	4																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—											
1	—	1	—	—	—	2	1	1	1	1	2	—	5	179	42	11	5	5	1	9	8	8	9	162	32	6																
18	—	19	1	37	1	24	1	16	1	24	1	16	2	2	—	43	—	74	2	65	3	35	2	1	7																	
3	3	8	—	16	—	11	—	9	—	6	—	11	2	2	—	27	1	27	3	26	—	18	4	2	—	8																
—	—	6	3	8	2	10	4	8	3	19	3	7	1	4	1	10	3	14	5	39	10	25	5	2	—	9																
—	—	1	—	—	—	—	—	2	1	1	1	2	—	6	6	—	—	—	—	4	3	2	—	5	3	10																
12	5	7	3	8	—	7	—	6	6	3	3	7	2	43	58	21	11	34	13	19	14	27	9	26	42	11																
11	1	13	—	8	—	9	—	18	—	6	—	12	—	2	—	10	1	32	1	33	—	23	—	1	—	12																
1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	—	1	1	5	—	2	—	1	6	—	3	1	4	—	—	13																
—	—	2	—	—	—	4	—	2	1	1	1	1	—	—	—	2	2	3	2	2	—	3	1	—	—	14																
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	3	—	2	—	—	—	3	—	1	—	15																
17	2	19	—	21	1	17	1	14	—	12	6	19	5	39	6	52	6	57	3	45	7	59	10	30	6	16																
1	—	—	—	3	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	4	—	—	—	2	—	—	—	17																
—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	2	—	1	—	1	—	5	—	18																
1	—	1	—	1	—	2	1	1	—	1	—	—	—	20	4	—	—	3	—	4	1	1	—	20	4	19																
4	2	7	—	5	—	3	—	8	—	—	—	4	1	4	—	15	2	16	—	11	—	7	1	3	—	20																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	21																
128	18	92	12	140	18	136	13	114	11	110	11	105	10	16	23	283	50	361	52	364	40	222	42	9	4	22																
73	5	44	7	63	8	70	5	48	5	58	4	64	3	4	6	151	15	180	22	177	15	123	15	2	2	23																
55	13	48	5	77	10	66	8	66	6	52	7	41	7	12	17	132	35	181	30	187	25	94	27	7	2	24																
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	25																
2	—	1	1	—	—	6	—	3	—	6	—	2	—	—	1	6	—	3	2	15	—	5	1	—	—	26																
10	—	11	2	25	—	13	—	10	—	13	—	7	—	—	—	45	—	46	2	36	—	24	—	—	—	27																
28	—	11	—	24	—	21	—	14	—	12	—	24	1	—	—	51	1	63	—	47	—	45	1	—	—	28																
75	—	67	—	80	—	83	1	72	—	68	—	66	1	—	—	160	—	223	—	223	1	129	1	4	—	29																
4	—	1	—	4	1	6	—	2	—	2	—	1	—	—	—	6	1	9	1	10	—	3	—	—	—	30																
2	—	—	—	1	—	1	—	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	—	—	—	—	31																

mois. Col. 4—27 Janvier, Février, Mars etc. Col. 28, 29 Mois non indiqué. Col. 30—37 Par saisons. 30, 31 Printemps.

tuomituita — Dömda till fängelsestraff — Condamnés à la prison.

Oikeustilasto. Rikollisuus v. 1935. II. — Rättsstatistik. Brottsligheten år 1935. II.

oikeusasteessa tuomitut, ryhmiteltyinä sen ajankohdan mukaan, jolloin rikos oli tehty.
 stans dömda, grupperade med avseende å tidpunkten för brottets förövande.

sittain — Efter månader														Vuodenajoittain — Efter årstider														Määrämitta Osa- ja koko- vård	
Kesäkuu Juni		Heinäkuu Juli		Elokuu Augusti		Syyskuu September		Lokakuu Oktober		Marraskuu November		Joulukuun December		Kun- kausi il- moittamatta Määrämitta ei opittava		Kevät Vär		Kesä Sommar		Syksy Höst		Talvi Vinter							
m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.				
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
—	6	—	4	—	8	—	3	—	3	—	1	—	1	—	—	16	—	18	—	7	—	5	—	—	—				
2	12	—	4	—	9	—	9	—	8	—	10	—	7	—	3	20	—	27	—	9	—	4	—	2	—				
—	—	—	—	—	2	—	2	—	3	—	5	—	—	—	—	6	—	2	—	10	—	4	—	—	—				
5	—	—	—	—	1	—	—	—	5	—	—	—	—	—	3	—	6	—	6	—	—	—	—	—					
—	—	1	1	3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	6	2	4	2	3	—	—	—	3	—					
236	28	254	33	267	35	282	23	261	29	313	28	291	31	344	42	663	91	751	85	947	102	739	97	180	23				
123	12	144	11	139	11	127	5	123	12	153	6	148	9	95	8	319	23	375	20	443	36	383	24	41	6				
113	16	110	22	128	24	155	18	133	17	160	22	143	22	249	34	344	63	376	65	504	66	356	73	139	17				
200	22	211	27	217	30	209	18	206	24	250	22	230	22	186	18	527	79	613	67	729	81	578	74	75	7				
16	2	9	—	15	—	19	1	17	2	8	2	20	2	53	11	29	3	43	3	48	5	47	4	43	8				
1	—	10	—	6	—	7	—	4	—	7	—	9	—	—	—	16	2	17	—	18	—	19	—	—	—				
9	—	3	—	3	—	1	—	—	—	3	—	—	1	—	4	—	6	—	5	—	2	—	2	—					
7	2	13	5	12	1	14	1	15	2	16	1	11	3	20	2	23	3	24	4	62	9	23	3	10	3				
3	2	3	—	7	1	7	—	8	—	10	—	13	2	64	5	28	1	14	3	36	2	27	6	41	4				
32	—	13	—	28	—	23	—	22	—	24	—	28	—	11	—	57	—	74	—	69	—	51	—	10	—				
3	—	2	—	7	—	—	—	—	—	7	—	3	—	7	—	2	—	6	—	7	—	6	—	7	—				
29	—	11	—	27	—	23	—	22	—	23	—	25	—	10	—	55	—	68	—	68	—	45	—	9	—				
4	—	3	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	2	—	9	—	2	—	5	—	—	—				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—				
28	—	10	—	26	—	23	—	22	—	22	—	24	—	10	—	55	—	65	—	67	—	44	—	9	—				
21	3	15	2	12	4	14	5	22	4	25	3	36	4	440	169	64	17	77	13	83	18	66	13	374	159				
6	—	7	—	7	—	5	—	3	—	7	—	3	—	3	—	7	—	20	—	16	—	5	—	2	—				
493	65	463	55	566	61	550	49	507	57	562	59	544	62	1127	351	1272	192	1557	184	1752	208	1303	194	838	273				
77	12	90	15	93	7	86	8	85	14	100	5	97	16	192	38	216	31	231	22	281	42	275	40	162	29				
151	8	122	6	145	14	138	5	121	7	131	8	141	6	118	27	325	22	422	29	422	21	331	22	66	21				
228	20	212	21	238	21	224	13	206	21	231	13	238	22	310	65	541	53	653	51	703	63	606	62	228	50				
87	20	104	18	137	24	123	23	130	23	159	26	138	24	237	117	299	75	348	64	441	82	307	82	170	95				
178	25	147	16	191	16	203	13	171	13	172	20	168	16	580	169	432	64	556	69	608	63	390	50	440	128				
265	45	251	34	328	40	326	36	301	36	331	46	306	40	817	286	731	139	904	133	1049	145	697	132	610	223				

Taulu 19 (jatk. ja loppu). Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin
Tabell 19 (forts. o. slut). Specialtabell över de år 1935 i 1:sta instans till

	Rikokset — Brott — <i>Infractions</i> Luku — Kap — <i>Chap.</i> §	Syypääksi tuomittuja Antal sakfällida					Rikoksen laatu A. Valtioon tai yhteiskuntaan kohdistuneet rikokset Brott mot staten eller samhället																		
		miehiä — män	naisia — kvinnor	Yhteensä — Summa	Siitä Därav		10	11, 12	16: 1	18: 2-25	18, 19	20	24	26	34: 1-4	38: 3-8	38: 5-21	38: 11, 12	40	41-44	14, 15, 36: 9-13, 38: 13, 14	Yhteensä — Summa			
					kaupungeissa i städerna	maaseudulla på landsbygden																			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
148	Muut väkijomalakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot lagen om alkoholdrycker V. — F.	4	1	5	1	4																			
	IV. Muut rikokset — Övriga brott <i>Autres infractions</i>																								
149	Rikokset valtiolle ja yhteiskunnalle vahingollisen kiihoituksen ehkäisemisestä annettua lakia vastaan — Brott mot lagen om förhindrande av för stat och samhälle skadlig uppvigling V. — F.	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
150	Moottoriajoneuvon kulj. juopuneena — Framför. av motorfordon som drucken	18	—	18	5	13	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	4	
151	Luvaton ase- ja hallussapito — Olovligt innehav av vapen V. — F.	2	—	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	
152	Muut yleistä lakia vastaan tehdyt rikokset — Övriga brott mot allmän lag V. — F.	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
153	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	3 668	448	4 116	2 010	2 106	2 151	83	65	8	3 27	28	4	5	2 59	—	—	—	—	—	3 25	4 469			
154	Siitä — Därav — <i>Dont</i>	{	Kh. — Th.	1 736	141	1 877	973	904	1	90	38	27	2	—	6	10	1	1	1 35	—	—	2 10	1 225		
155				V. — F.	1 932	307	2 239	1 037	1 202	1	61	45	38	6	3	21	18	3	4	1 24	—	—	1 15	3 244	
	Liite. — Bilaga. <i>Appendice.</i>	Yleiseen työhön vuonna 1935 määrättyt, joita on ennen rangaistu. — <i>Individus assujettis aux travaux publics</i>																							
156	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — <i>Pour vagabondage</i>	61	257	318	318	—	—	1	—	3	2	—	12	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	20
157	Väkijomalakirikoksista — För brott mot lagarna om alkoholdrycker — <i>Pour infractions à la lois sur les boissons alcooliques</i>	366	190	556	556	—	—	6	4	—	1	1	4	6	—	—	1	1	—	—	—	—	3	—	27
158	Muusta syystä — Av annan orsak — <i>Autre cause</i>	7	—	7	7	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
159	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	434	447	881	881	—	—	9	4	3	3	1 16	6	—	—	1	3	—	—	—	3	—	—	49	

Taulu 20. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna
Tabell 20. Specialtabell över de år 1935 i 1:sta instans till tukt-

B. Ennen rangaistut ryhmiteltyinä aikaisempien tuomioiden luvun, edellisen rangaistuksen laadun ja ja aikaisemmin ehdollisesti tuomitut. (Rikosten yhtymistapauksissa

B. Tidigare avstraffade, grupperade enligt antalet tidigare domfällningar, arten av senaste straff och (Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som

Lite. Vastaavat tiedot yleiseen työhön määrätystä. —

Tableau spécial des individus condamnés en 1:ère instance à la

B. Nombre des condamnations antérieures, nature de la peine à la condamnation précédente, année de la dernière con-

(En cas de cumulation des infractions il n'a
 Appendice. Renseignements correspondants

Rikokset—Brott Infractions Luku—Kap.—Chap. §	Kaikkiaan—Inalles	Aikaisemmin syyppääksi tuomittu Tidigare sakfällda																				
		kerran—1 gång	2 kertaa—gång	3 kertaa—gång	4 kertaa—gång	5 kertaa—gång	6 kertaa—gång	7 kertaa—gång	8 kertaa—gång	9 kertaa—gång	10 kertaa—gång	11 kertaa—gång	12 kertaa—gång	13 kertaa—gång	14 kertaa—gång	15 kertaa—gång	16 kertaa—gång	17 kertaa—gång	18 kertaa—gång	19 kertaa—gång	20 kertaa—gång	21 kertaa—gång
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
I. Rikoslakia vastaan tehtyt rikokset— Brott mot strafflagen — Infractions au Code pénal	8 418	1 204	695	459	343	261	162	107	70	41	26	12	19	8	3	2	2	2	2	—	—	
1 Siitä naisia — Därav kvinnor — Dont femmes	314	133	68	36	23	23	8	9	7	3	—	—	2	2	—	—	—	—	—	—	—	
A. Valtioon tai yhtelkuntaan kohdistuneet rikokset —Brott mot staten eller samhället — Infractions à la sûreté de l'Etat ou de la société	644	315	124	72	47	38	18	12	6	4	5	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	
3 Siitä naisia — Därav kvinnor — Dont femmes	94	46	20	12	7	3	3	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	
5 Siitä — Därav — Dont	272	152	51	26	19	12	6	3	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6 {Kh.—Th. V.—F.	372	163	73	46	28	26	12	9	4	3	5	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	
7 10 V.—F.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8 {Kh.—Th. V.—F.	85	69	12	1	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9 11, 12 V.—F.	19	15	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10 16: 1 {Kh.—Th. V.—F.	25	8	5	5	—	4	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11 {Kh.—Th. V.—F.	93	36	23	11	4	7	4	2	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12 16: 2—5, 7—25 {Kh.—Th. V.—F.	3	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13 {Kh.—Th. V.—F.	71	23	12	7	10	9	3	2	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14 {Kh.—Th. V.—F.	31	20	3	4	3	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15 17 V.—F.	18	11	1	2	2	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	
16 18, 19 V.—F.	6	4	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
17 {Kh.—Th. V.—F.	25	12	4	4	3	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
18 20 V.—F.	58	28	9	8	5	4	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
19 24 V.—F.	42	24	8	3	1	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
20 26 {Kh.—Th. V.—F.	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
21 V.—F.	5	1	1	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
22 {Kh.—Th. V.—F.	6	4	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
23 V.—F.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
24 34: 1—4 V.—F.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34: 5—16, 18—21 V.—F.	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des infractions, voir la liste explicative. Col. 2 Nombre total des personnes antérieurement punies. Col. 3—21 23 prison; 24—27 réclusion; 24 moins d'un an, 25 1—2 ans, 26 2—4 ans, 27 4 ans ou plus tôt; 28 travaux publics. Col. 29—37 Année 38—42 1—5 fois, 43 6 ou plusieurs fois. 44 Total. Col. 45—49 nombre des personnes, condamnées antérieurement conditionnelle- Col. 48 condamnés antérieurement en tribunaux ordinaires et en tribunal spécial à la sûreté de l'Etat conditionnellement.

1935 i:ssessä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu. hus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

edellisen tuomion langettamisvuoden mukaan sekä ennen samankaltaiseen rikokseen syypääksi tuomitut on vain pääririkoksena käsitelty rikos otettu huomioon.)

året för senaste domfällning, ävensom förut för likartat brott sakfällda och tidigare villkorligt dömda. huvudbrott behandlade förbrytelser medtagits.)

Bilaga. Motsvarande uppgifter om de till allmänt arbete förordnade.

réclusion et à la prison en 1935, antérieurement condamnés.

damnation, condamnés antérieurement pour infraction de même nature, condamnés antérieurement conditionnellement. été fait mention que de l'infraction principale.)

sur individus assujettis aux travaux publics.

Edellinen tuomio käsitti Föregående domfällning Innefattade								Viimeksi tuomittu vuonna Senast sakfällda år										Ennen tuomittu syypääksi samankaltaiseen rikokseen Tidigare sakfällda för likartat brott					Alkaisemmin ehdollisesti tuomittu Tidigare villkorligt dömda					
sakkooja — böter	vankkunta — fängelse	kuritushuonetta tukthus		Yhteistä työtä allmänno arbete 4 v. tai enemmän 4 år all. därutöver	1-2 v. — år	2-4 v. — år	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1924-1928	1924 tai aikaisemmin 1924 eller tidigare	kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 kertaa — gånger	5 kertaa — gånger	6 tai useamman kerran 6 eller flere gånger	Yhteensä — Summa	varsinaisissa tuomioistuimissa vid ordinarie domstolar		Valtiorikosolkeudessa ¹⁾ - Vid statsförbrytelsesdomstolarna ²⁾	Varain- tuomi- ja valtio- rik. olk. — Vid ordin. domst.- o. statsförbr. domst.	kalkkiaan — inalles	
		1 gång	2 gånger																									
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	
795	1 155	462	387	329	180	110	337	876	685	425	304	170	121	274	226	953	421	256	135	97	88	1 950	708	19	103	7	837	1
88	85	20	26	21	4	70	32	115	62	24	19	8	11	21	22	111	37	17	5	6	3	179	65	2	1	—	68	2
141	243	48	65	72	48	27	48	145	125	74	65	45	20	55	66	129	19	1	—	—	—	149	100	2	16	—	118	3
19	22	9	7	12	1	24	7	31	21	12	10	2	1	3	7	26	3	—	—	—	—	29	10	1	1	—	12	4
53	89	18	37	49	24	2	10	56	45	35	35	24	6	21	40	73	10	—	—	—	—	83	42	—	7	—	49	5
88	154	30	28	23	24	25	38	89	80	39	30	21	14	35	26	56	9	1	—	—	—	66	58	2	9	—	69	6
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
6	15	2	13	33	15	1	—	5	8	13	20	11	2	3	23	56	3	—	—	—	—	59	5	—	—	—	10	8
3	5	1	1	5	4	—	—	3	2	—	2	4	—	2	6	8	3	—	—	—	—	11	3	—	3	—	6	9
2	11	3	5	2	2	—	—	7	5	7	1	3	—	2	—	3	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	5	10
18	43	7	11	6	5	3	8	19	16	13	8	6	4	14	5	21	3	—	—	—	—	24	16	—	2	—	18	11
13	25	10	4	5	14	—	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	12
15	10	2	—	2	1	1	2	25	14	7	3	4	2	4	3	8	1	1	—	—	—	10	11	1	1	—	13	13
3	12	2	—	1	—	—	4	8	4	2	2	4	1	5	3	1	—	—	—	—	—	1	5	—	—	—	5	14
2	3	—	—	—	—	—	1	5	2	—	1	—	—	4	2	1	—	—	—	—	—	1	5	—	2	—	7	15
9	10	2	1	2	1	—	—	2	—	1	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	16
13	20	3	1	1	—	20	6	4	6	4	1	2	1	5	2	1	—	—	—	—	—	1	3	—	—	—	3	17
12	19	3	6	1	—	1	2	20	16	6	3	1	1	2	3	10	2	—	—	—	—	12	7	—	—	—	7	18
1	—	—	—	—	—	—	—	5	15	7	4	3	1	3	2	4	—	—	—	—	—	4	5	—	1	—	6	19
4	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1	2	—	—	—	—	—	—	1	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24

Dont punies antérieurement: col. 3 1 fois, col. 4—21 2—26 fois. Col. 22—28 A la condamnation précédente condamné à 22 amendes; de la dernière condamnation, 37 en 1924 ou antérieurement. Col. 38—44 Condamnés antérieurement pour infraction de même nature ment. Col. 45—46 en tribunaux ordinaires: 45 1 fois, 46 2 fois. Col. 47 condamnés en tribunal spécial à la sûreté de l'Etat. 49 Nombre total.

¹⁾ S. o. Valtiorikosolkeudessa tai Valtiorikosylioikeudessa. — ²⁾ D. v. s. vid Statsförbrytelsesdomstolen eller Statsförbrytelseöverdomstolen.

Taulu 20 (jatk.). Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin
Tabell 20 (forts.). Specialtabell över de år 1935 i 1:sta instans till

Rikokset—Brott <i>Infractions</i> Luku—Kap.—Chap. §		Kaikkiaan—Inalles	Aikaisemmin syypääksi tuomittu Tidigare sakfällda																				
			Kerran—1 gång	2 kertaa—gång	3 kertaa—gång	4 kertaa—gång	5 kertaa—gång	6 kertaa—gång	7 kertaa—gång	8 kertaa—gång	9 kertaa—gång	10 kertaa—gång	11 kertaa—gång	12 kertaa—gång	13 kertaa—gång	14 kertaa—gång	15 kertaa—gång	16 kertaa—gång	17 kertaa—gång	18 kertaa—gång	19 kertaa—gång	20 kertaa—gång	26 kertaa—gång
62	31: 1—3, 5,1	{Kh.—Th. V.—F.	52	12	19	3	8	4	1	3	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63		{Kh.—Th. V.—F.	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64	31: 4, 5,2	{Kh.—Th. V.—F.	6	2	2	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65		{Kh.—Th. V.—F.	3	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	32: 1—3	{Kh.—Th. V.—F.	9	1	4	1	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67		{Kh.—Th. V.—F.	91	23	26	11	8	9	5	1	2	3	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—
68	36: 1	{Kh.—Th. V.—F.	11	4	1	2	1	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69		{Kh.—Th. V.—F.	116	27	16	19	18	13	9	1	4	3	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
70	29: 2, 30, 32: 4, 33, 35, 36: 2, 38: 1—5,	{Kh.—Th. V.—F.	7	3	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71	7, 8, 10, 39.	{Kh.—Th. V.—F.	45	25	6	3	2	2	5	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
II. Sotaväen rikoslakia vastaan tehdyt rikokset—Brott mot strafflagen för krigsmakten—<i>Infractions au Code pénal militaire</i>			99	64	20	8	2	2	1	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72		{Kh.—Th. V.—F.	7	5	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73	Siitä—Därav— <i>Dont</i>	{Kh.—Th. V.—F.	92	59	20	7	2	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74		{Kh.—Th. V.—F.	5	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75	141 näpistäminen, varkaus—snatteri,	{Kh.—Th. V.—F.	5	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76	stöld	{Kh.—Th. V.—F.	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77	51—123, 143—157 muut sotav. rikoslakia vast. tehdyt rikokset—övrige brott	{Kh.—Th. V.—F.	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	mot strafflagen för krigsmakten ..	{Kh.—Th. V.—F.	89	56	20	7	2	2	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Väkiuomalakia vastaan tehdyt rikokset—Brott mot lagen om alkoholdrycker—<i>Infractions à la loi sur les boissons alcooliques</i>			577	196	138	87	51	31	17	23	10	9	7	5	—	1	1	—	—	—	—	—	—
79																							
80	Siitä naisia—Därav kvinnor— <i>Dont femmes</i>		134	41	31	24	12	8	5	5	2	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Muut rikokset—Övrige brott—<i>Autres infractions</i>			22	11	3	5	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81																							
82	Kaikkiaan—Inalles—Ensemble		4 116	1 475	856	559	397	294	181	131	81	50	33	18	19	9	4	2	2	3	2	—	—
83	Siitä naisia—Därav kvinnor— <i>Dont femmes</i>		448	174	99	60	35	31	13	14	9	7	1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—
Siitä—Därav— <i>Dont</i>																							
84	Kuritushuonerangaistukseen tuomitut—Till tukthusstraff dömda— <i>Condamnés à la réclusion..</i>		1 877	552	365	276	227	160	108	76	47	24	14	10	11	2	2	—	—	—	—	—	—
85	Siitä naisia—Därav kvinnor— <i>Dont femmes</i>		141	53	26	17	9	13	7	7	7	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Vankeusrangaistukseen tuomitut—Till fängelsestraff dömda— <i>Condamnés à la prison</i>			2 239	923	491	283	170	134	73	55	34	26	19	8	8	7	2	2	—	—	—	—	—
86																							
87	Siitä naisia—Därav kvinnor— <i>Dont femmes</i>		307	121	73	43	26	18	6	7	2	6	1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—

vuonna 1935 l:sessä oikeusasteessa tuomituista, jotta on ennen rangaistu.
 tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

Edellinen tuomio käsitti Föregående domfällning Innefattade				Vilkeksi tuomittu vuonna Senast sakfällda år													Ennen tuomittu syyppääksi samankaltaiseen rikokseen Tidigare sakfällda för likartat brott						Aikaisemmin ehdollisesti tuomittu Tidigare villkorligt dömda							
sakkola — böter	vankeutta — fängelse	kuritushuonetta tukthus		Vapaista työstä alimant arbete 4 v. tai enemmän 4 år ell. därtöfver	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1925—1928	1924 tai aikaisemmin 1924 eller tidigare	kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 kertaa — gånger	5 kertaa — gånger	6 tai useamman kertaan 6 eller flere gånger	Yhteensä — Summa	1 gånge kerran	2 gånger	2 kertaa	varsinaisissa tuomioistuimissa vid ordinarie domstolar	valittokosolouksissa — vid statsförvaltningsdomstolarna	varsin. tuom. lrt. ja valittokosolouksissa — vid ordinarie domst. o. statsfördr. domst.	kalkkiaan — inalles			
		alle 1 vuoden under 1 år	1—2 v. — år																									2—4 v. — år	4 v. tai enemmän 4 år ell. därtöfver	
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49			
11	18	6	8	1	5	3	4	18	8	11	3	—	2	4	2	14	12	2	3	1	2	34	7	—	—	—	7	62		
—	1	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	63		
—	4	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64	
2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65	
4	1	—	2	2	—	—	—	2	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66	
26	26	14	10	6	4	5	9	20	18	9	5	5	9	11	14	1	1	—	—	—	—	16	16	—	10	1	27	67		
2	7	—	1	1	—	—	1	2	1	3	1	—	1	2	2	2	—	—	—	—	—	4	3	—	—	—	—	3	68	
27	51	12	14	7	4	1	23	28	15	18	11	3	3	9	6	29	12	4	3	4	4	56	30	1	3	—	34	69		
1	2	1	2	1	—	—	1	2	2	2	2	—	2	2	1	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	70	
13	25	2	3	1	—	—	7	4	6	6	3	3	4	6	6	3	—	—	—	—	—	3	9	—	—	—	—	9	71	
33	55	3	4	2	—	2	14	34	9	12	19	8	2	1	—	28	5	—	—	—	—	28	21	—	—	—	—	21	72	
2	3	—	2	—	—	—	—	4	—	1	2	—	—	—	5	1	—	—	—	—	—	6	2	—	—	—	—	2	73	
31	52	3	2	2	—	2	14	30	9	11	17	8	2	1	—	18	4	—	—	—	—	22	19	—	—	—	—	19	74	
2	3	—	—	—	—	—	—	2	—	1	2	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	—	2	75	
2	1	—	—	—	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	1	76	
—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	2	77
29	51	3	2	2	—	2	12	29	9	11	17	8	2	1	—	17	4	—	—	—	—	21	18	—	—	—	—	18	78	
389	135	14	18	8	7	6	81	163	115	58	44	38	15	38	30	228	112	72	37	20	47	516	35	—	20	—	55	79		
88	37	1	1	2	—	5	25	41	20	14	5	7	8	8	6	41	29	19	15	6	12	122	10	—	1	—	11	80		
3	11	1	3	3	1	—	1	3	2	7	2	2	—	4	1	2	—	1	—	—	—	3	8	—	—	—	—	8	81	
1 220	1 356	480	412	342	188	118	433	1 076	811	502	369	213	138	317	257	1 206	538	329	172	117	135	2 497	772	19	123	7	921	82		
176	122	21	27	23	4	75	57	156	82	38	24	15	19	29	28	152	66	36	20	12	15	301	75	2	2	—	79	83		
321	563	305	273	247	122	46	147	482	407	254	186	102	58	136	105	508	305	215	114	79	75	1 296	391	11	51	4	457	84		
31	35	10	19	18	2	26	14	47	25	12	12	2	6	14	9	51	23	13	3	5	3	98	29	1	1	—	31	85		
899	793	175	139	95	66	72	286	594	404	248	183	111	80	181	152	698	233	114	58	38	60	1 201	381	8	72	3	464	86		
145	87	11	8	5	2	49	43	109	57	26	12	13	13	15	19	101	43	23	17	7	12	203	46	1	1	—	43	87		

Taulu 20 (jatk. ja loppu). Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin
 Tabell 20 (forts. o. slut). Specialtabell över de år 1935 i lista instans till

Rikokset — Brott <i>Infractions</i> Luku — Kap. — Chap. §	Kaikkiaan — Inalles	Alkaiemmin syytäksi tuomittu Tidigare sakfällida																		
		Kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 kertaa — gånger	5 kertaa — gånger	6 kertaa — gånger	7 kertaa — gånger	8 kertaa — gånger	9 kertaa — gånger	10 kertaa — gånger	11 kertaa — gånger	12 kertaa — gånger	13 kertaa — gånger	14 kertaa — gånger	15 kertaa — gånger	16 kertaa — gånger	17 kertaa — gånger	18 kertaa — gånger	19 kertaa — gånger
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Liite. — Bilaga.
Appendice.

Yleiseen työhön vuonna 1935 määrätty, joita on ennen rangaistu. —

Individus assujettis aux travaux publics

88	Irtolaisuudesta — För lösdriveri — <i>Pour vagabondage</i>	318	90	57	34	29	30	21	17	8	7	7	9	2	2	4	1	—	—	—	—
89	Siitä naisia — Därav kvinnor — <i>Dont femmes</i>	257	81	49	25	19	24	17	13	6	4	4	7	1	2	4	1	—	—	—	—
	Väkijuomalakirikokseista — För brott mot lagarna om alkoholdrycker — <i>Pour infractions à la lois</i> <i>sur les boissons alcooliques</i>	556	182	109	95	61	45	23	15	8	4	4	3	1	3	2	—	—	—	—	1
90	Siitä naisia — Därav kvinnor — <i>Dont femmes</i>	190	63	40	24	23	14	12	6	4	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1
91																					
92	Muusta syytä — Av annan orsak — <i>Autre cause</i> .	7	2	3	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93	Siitä naisia — Därav kvinnor — <i>Dont femmes</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94	Kaikkiaan — Inalles — Ensemble	881	274	169	130	90	76	44	32	16	11	11	12	3	5	6	1	—	—	—	1
95	Siitä naisia — Därav kvinnor — <i>Dont femmes</i>	447	144	89	49	42	38	29	19	10	6	5	7	1	2	4	1	—	—	—	1

vuonna 1935 l:ässä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu.
tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

Edellinen tuomio käsitti Föregående domfällning Innefattade				Viimeksi tuomittu vuonna Senast sakfällda år							Ennen tuomittu syypääksi samankaltaiseen rikokseen Tidigare sakfällda för likartat brott						Aikaisemmin ehdollisesti tuomittu Tidigare villkorligt dömda.										
sakkoja — böter	vankentta — fängelse	kuritushuonetta tukthus		Yleisää työtä allmannä arbete 4 v. tai enemmän 4 år ell. därtöver	1935	1934	1933	1932	1931	1930	1929	1925—1928	1924 tai aikaisemmin 1924 eller tidigare	kerran — 1 gång	2 kertaa — gånger	3 kertaa — gånger	4 kertaa — gånger	5 kertaa — gånger	6 tai useamman kertaan 6 eller flere gånger	Yhteensä — Summa	varsinaisissa tuomioistuimissa vid ordinarie domstolar		2 kertaa 2 gånger	kerran 1 gång	valtakorkeusasteissa — vid statsförvaltningsstolarna	varsin. tuom. ist. ja valho- rik. oik. — vid ordlin. domst. o. statsfördr. domst.	kalkkiaan — inalles
		24	25																		45	46					
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49

Till allmänt arbete år 1935 förordnade, vilka tidigare varit avstraffade.

en 1935, antérieurement condamnés.

36	54	12	13	9	2	192	29	141	74	34	9	11	10	4	6	95	48	33	17	11	38	242	32	—	5	1	38	88	
26	41	12	4	3	1	170	24	118	62	27	6	8	7	3	2	79	37	27	15	11	36	205	29	—	—	—	29	89	
240	267	20	14	12	3	—	74	149	106	57	44	38	28	38	22	208	105	73	53	30	42	511	25	2	22	1	50	90	
88	95	1	2	4	—	—	31	57	39	15	13	12	10	6	7	70	37	25	20	13	17	182	12	2	3	—	17	91	
1	2	—	1	2	—	1	1	—	—	2	1	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	4	92	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93
277	323	32	28	23	5	193	104	290	180	93	54	49	38	43	30	303	153	106	70	41	80	753	59	2	29	2	92	94	
114	136	13	6	7	1	170	55	175	101	42	19	20	17	9	9	149	74	52	35	24	53	387	41	2	3	—	46	95	

**Taulu 21. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 i 1:sta instans till tukt-
Tabell 21. Specialtabell över de år 1935 i 1:sta instans till tukt-**

C. Eripituisiin kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin ryöstöstä ja varkaudesta tuomitut varkausrikosten luvun ja näistä rikoksista tuomitun edellisen rangaistuksen laadun mukaan sekä vain pääririkoksena kasitelty

C. För återfall i rån och stöld till tukthus- och fängelsestraff av olika längd dömda, grupper för dessa brott ådömda straff, ävensom tidigare för dessa brott villkorligt dömda. (Vid kon-

Tableau spécial des condamnés à la réclusion et à la prison

C. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, pour vol ou rapine, nature des peines antérieurement prononcées, condamnés antérieurement conditionnellement

Rangaistuksen laatu Straffets art Nature des peines	Syypääksi tuomittuja Antal sakfälda					Rikoksen laatu Brottets art							Aikal- Tidi-				
	Kaupungit Städer	Maaseutu Landsbygd	Yhteensä — Summa	Yksinkertainen varkaus Enkel stöld	Yksinkertainen varkaus Enkel stöld	Törkeä varkaus tai Grovt stöld eller inhöbt	Ryöstö — Rån		18 v. nuorempia Under 18 år	18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år					
							m.	n.		Mies Man	Naisia Kvinnor		Mies Man	Naisia Kvinnor			
	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.	m.	n.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Kuritushuonetta — Tukthus — Réclusion																	
Vähemmän kuin 6 kuuk. — Mindre än 6 mån.	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6—9 kuuk. — månader	100	18	52	2	172	103	16	48	4	1	—	93	18	1	33	1	—
9—12 » — »	39	9	31	4	83	42	12	28	1	—	—	38	9	1	18	2	—
1—2 vuotta — år	192	15	190	8	405	180	17	191	6	11	—	158	9	3	122	5	2
2—3 » — »	77	5	87	1	170	74	4	85	2	5	—	46	1	—	42	1	—
3—4 » — »	49	1	39	1	90	35	2	48	—	5	—	14	—	—	17	1	—
4—6 » — »	37	1	46	—	84	31	1	46	—	6	—	15	—	—	13	—	—
6—8 » — »	10	—	17	—	27	15	—	11	—	1	—	1	—	—	5	—	—
8 v. tai enemmän — 8 år eller därutöver	8	1	16	—	25	9	1	14	—	1	—	—	—	—	4	—	—
Yhteensä — Summa — Total	512	51	478	16	1 057	489	54	471	13	30	—	365	38	5	254	10	2
Vankeutta — Fängelse — Prison																	
Vähemmän kuin 3 kuuk. — Mindre än 3 mån.	3	1	3	—	7	5	1	1	—	—	—	5	1	1	—	—	—
3—6 kuuk. — månader	72	6	22	3	103	88	9	6	—	—	—	69	6	7	11	3	2
6—9 » — »	46	5	30	6	87	66	11	10	—	—	—	53	9	9	16	—	—
9—12 » — »	11	1	13	2	27	20	3	4	—	—	—	16	—	3	3	2	2
1—2 vuotta — år	7	1	18	—	26	23	—	2	1	—	—	8	—	2	10	—	—
2—3 » — »	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3—4 » — »	—	—	1	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
4 v. tai enemmän — 4 år eller därutöver	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Yhteensä — Summa — Total	139	14	87	11	251	203	24	23	1	—	—	152	16	22	40	5	4
Kalkkiaa — Inalles — Ensemble	651	65	565	27	1 308	692	78	494	14	30	—	517	54	27	294	15	6

Traduction des rubriques.

Col. 1 Nature des peines 1—20. 1—10 Réclusion. 1—3 mois, 4—8 années, 9 8 ans ou plus tôt. 11—19 Prison. Total. Col. 7—12 Nature des infractions. 7, 8 Vol simple. 9, 10 Vol grave ou efracation. 11, 12 Rapine. Col. 2, 4, 7, 9, 11 1—10 fo's. Col. 13, 16, 19, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 Hommes. Col. 14, 17, 20, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35 Femmes. Col. condamnation précédente condamnés: 39 réclusion, 40 prison. Col. 41—43 Condamnés antérieurement conditionnellement.

¹⁾ Ei koske Valtiorikosoikeuksissa tai Valtiorikosylioikeudessa ehdollisesti tuomittuja. — Häri ingå icke de vid Statsförbrytelsesdom-18 år. — ²⁾ Kts. huom. taulu 13. — Se anm. tabel 13.

1935 1:essä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu. hus- och fängelsestraff dömda, vilka förut varit avstraffade.

samanlaisten rikosten uusijat ryhmiteltynä rikoksen laadun, aikaisemmin tehtyjen ryöstö- ja samanlaisista rikoksista aikaisemmin ehdollisesti tuomitut. (Rikosten yhtymistapauksissa on rikos otettu huomioon).

rade enligt brottets art, antalet tidigare förövade rån och tjuvnadsbrott samt arten av senaste kurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelserna medtagits.)

en 1935 en 1:ère instance antérieurement condamnés.

selon la nature et la durée des peines, ainsi que la nature des infractions, nombre des condamnations antérieures pour vol ou rapine. (En cas de cumulation des infractions il n'a été fait mention que de l'infraction principale.)

semmin ryöstöstä tai varkaudesta tuomittu
gare dömts för rån eller stöld

3 kertaa 3 gånger										4 kertaa 4 gånger		5 kertaa 5 gånger		6 kertaa 6 gånger		7 kertaa 7 gånger		8 kertaa 8 gånger		9 kertaa 9 gånger		10 kertaa 10 gånger		Yhteensä Summa		Edellinen tuomio kä- sitti Vid före- gående dom- fällning dömd till		Aikaisem- min ryös- töstä tai varkaudesta ehdollisesti tuomittu ¹⁾ Tidigare för rån ell. stöld villkorligt dömda ¹⁾	
Mies		Kvinnor		Mies		Kvinnor		Mies		Kvinnor		Mies		Kvinnor		Mies		Kvinnor		Mies		Kvinnor		Vankeutta fängelse		Kuritus- honnetta tuttuus		Yhteensä Summa	
18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år		18 v. nuorempia Under 18 år			
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43					
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14	9	—	9	3	2	3	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	152	20	1	73	99	48	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	13	2	45	38	27	3	30	3	—	—		
52	5	—	30	2	2 ²⁾ 13	1	2	1	2	—	2	—	1	—	—	—	382	23	7	274	131	93	4	97	4	—	—		
36	2	—	21	1	10	—	6	1	2	—	1	—	—	—	—	—	164	6	—	144	26	35	—	35	5	—	—		
21	1	—	11	—	9	—	8	—	6	—	1	—	—	—	—	—	88	2	—	83	7	16	1	17	6	—	—		
21	1	—	11	—	14	—	3	—	3	—	3	—	—	—	—	—	83	1	—	77	7	14	—	14	7	—	—		
4	—	—	3	—	3	—	5	—	3	—	3	—	—	—	—	—	27	—	—	27	—	3	—	3	8	—	—		
3	—	—	6	—	4	—	4	—	2	—	1	—	—	—	—	—	24	1	—	25	—	4	—	4	9	—	—		
160	9	1	94	5	57	2	29	2	18	—	11	1	1	—	1	—	990	67	10	748	309	240	8	248	10	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	1	1	1	6	3	—	3	11	—	—		
5	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94	9	9	41	62	42	2	44	12	—	—		
4	2	—	—	—	2 ³⁾ 1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76	11	10	27	60	39	—	39	13	—	—		
1	1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24	3	6	8	19	10	—	10	14	—	—		
—	—	—	3	—	2	—	2 ³⁾ 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	1	3	18	8	5	1	6	15	—	—		
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	1	—	—	1	17	—	—	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—	
15	3	1	12	1	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	226	25	29	96	155	100	3	103	19	—	—		
175	12	2	106	6	62	2	31	2	18	—	11	1	1	—	1	—	1216	92	39	844	464	340	11	351	20	—	—		

11—14 mois, 15—17 années, 18 4 ans ou plus tôt. Col. 2—6 Nombre des condamnés. 2, 3 Villes. 4, 5 Campagne. 6 hommes.. Col. 3, 5, 8, 10, 12 femmes. Col. 13—38 Nombre des condamnations antérieures pour vol ou rapine. Col. 13—35 15, 18, 21 Moins de 18 ans. Col. 36—38 Total. 36 Hommes. 37 Femmes. 38 Moins de 18 ans. Col. 39, 40 A la 41 1 fois. 42 2 fois. 43 Total.

stolar eller vid Statsförbrytelseöverdomstolen villkorligt dömda. — ²⁾ 2 18 v. nuorempaa. — 2 under 18 år. — ³⁾ 1 18 v. nuorempi. — 1 under

Taulu 22. Erikoistaulu kuritushuone- ja vankeusrangaistuksiin vuonna 1935 1:ssä oikeusasteessa tuomituista, joita on ennen rangaistu.

Tabell 22. Specialtabell över de år 1935 i 1:sta instans till tukthus- och fängelsestraff dömda, vilka tidigare varit avstraffade.

D. Ryöstöön ja varkauteen syypääksi tuomitut samanlaisten rikosten uusijat ryhmiteltyinä syntyperän ja siviilisäädyn sekä sen vuoden mukaan, jolloin heidät on viimeksi ryöstöstä tai varkaudesta tuomittu. (Rikosten yhtymistapauksissa on vain päärikoksena käsitelty rikos otettu huomioon.)

D. För återfall i rån och stöld sakkfälda, grupperade enligt börd och civilstånd samt enligt det år de senast blivit sakkfälda för rån eller stöld.

(Vid konkurrens av förbrytelser har endast den som huvudbrott behandlade förbrytelsen medtagits.)

Tableau spécial des condamnés à la réclusion et à la prison en 1935 en 1:ère instance, antérieurement condamnés.

D. Nombre des condamnés pour vol ou rapine, qui ont été précédemment condamnés pour vol ou rapine, année de la dernière condamnation, extraction et état civil des condamnés.

(En cas de cumulation des infractions il n'a été fait mention que de l'infraction principale.)

Rikokset Brott Infractions Luku — Kap. — Chap. §	Syypääksi tuomitutuja Antal sakkfälda				Siviilisäätö Civilstånd							Ryöstöstä tai varkaudesta viimeksi tuomittu vuonna För rån eller stöld senast sakkfälda år										Alkuisenmuin ehdollisesti tuomitutuja (Tidigare villkorligt dömda *) 1924 t. alkuisenmuin 1924 ell. tidigare
	Kau- pungit Städer		Maa- seutu Lands- bygd		Avoliiton ulkopuolella syntyneitä Födda utom äktenskapet	Naimatonnia — Ogifta	Naimelta — Gifta	Leskiä — Änklingar, änkor	Eronnetta — Frånskilda	Innoiklamaton — Ej uppgett	1925—1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935	1924 t. alkuisenmuin 1924 ell. tidigare			
	m.	n.	m.	n.																1924 t. alkuisenmuin 1924 ell. tidigare		
	m.	k.	m.	k.																1924 t. alkuisenmuin 1924 ell. tidigare		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		
28: 1,1 varkaus (yksink.) — stöld (enkel), 1. erä — resan	Kh. — Th. 3	3	10	—	—	12	2	1	1	—	1	7	4	—	—	—	—	—	—	4	—	
	V. — F. 122	12	79	11	19	167	43	5	8	1	10	68	42	27	9	3	10	14	41	89		
28: 1, 5 s:n — d:o 2. erä — resan	Kh. — Th. 148	30	124	8	22	223	59	11	16	1	25	68	82	44	26	17	13	27	8	70		
	V. — F. 2	1	—	—	—	1	2	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	1		
28: 1, 5 s:n — d:o 3. » — »	Kh. — Th. 64	6	38	2	15	73	27	3	7	—	3	15	26	32	11	6	3	7	7	23		
28: 1, 5 s:n — d:o 4. » — »	Kh. — Th. 41	3	23	—	5	49	15	2	1	—	—	2	13	14	9	9	6	11	3	7		
28: 1, 5 s:n — d:o 5. ja us. erä — o. jälj. resor	Kh. — Th. 27	2	11	—	5	28	10	1	—	—	1	1	1	—	3	13	7	4	9	2		
28: 2, 3 törkeä varkaus, murto — grov stöld, inbr., 1. erä — resan	Kh. — Th. 84	4	116	3	22	179	22	2	2	2	10	74	56	20	12	10	1	8	16	83		
	V. — F. 13	1	8	—	3	20	1	—	—	—	1	3	7	3	—	1	—	2	3	11		
28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 2. erä — res.	Kh. — Th. 84	3	103	3	26	157	25	3	5	3	8	41	55	33	19	9	5	22	1	40		
	V. — F. 2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2		
28: 2, 3, 5, 6 s:n — d:o 3. » — »	Kh. — Th. 35	—	31	—	6	48	15	1	2	—	1	12	10	16	7	9	1	8	2	11		
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 4. » — »	Kh. — Th. 2	—	7	—	1	8	1	—	—	—	1	—	—	—	1	3	—	—	3	4		
28: 2, 3, 5 s:n — d:o 5. ja us. erä — o. jälj. resor	Kh. — Th. 4	—	5	—	1	7	2	—	—	—	1	—	—	2	3	1	1	1	—	1		
31: 1—3 ryöstö — rån, 1. erä — resan	Kh. — Th. 16	—	10	—	2	20	6	—	—	—	1	6	4	6	3	1	1	2	—	2		
31: 5,1 s:n — d:o, 2. erä — resan	Kh. — Th. 4	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	2		
Yhteensä — Summa — Total	651	65	565	27	127	998	230	29	42	9	66	304	296	202	115	73	46	116	90	351		
Siitä — Därav — Dera	Kh. — Th. 512	51	478	16	105	808	184	24	34	7	52	226	250	172	106	69	36	100	46	248		
	V. — F. 139	14	87	11	22	190	46	5	8	2	14	78	46	30	9	4	10	16	44	103		

Traduction des rubriques.

Col. 1 nature des crimes, voir la liste explicative. Col. 2—5 Nombre des condamnés. 2, 3 Villes: 2 hommes, 3 femmes. 4, 5 Campagne: 4 hommes, 5 femmes. Col. 6 Nés hors du mariage. Col. 7—11 Etat civil. 7 Célibataires. 8 Mariés. 9 Veufs et veuves. 10 Divorcés. 11 Sans indication. Col. 12—20 Année de la dernière condamnation pour vol ou rapine. Col. 21 Condamnés antérieurement conditionnellement.

*) Kts. huom. edellisellä sivulla. — *) Se anm. å föreg. sida. — *) Kts. huom. taulu 13. — *) Se anm. tabell 13.